

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

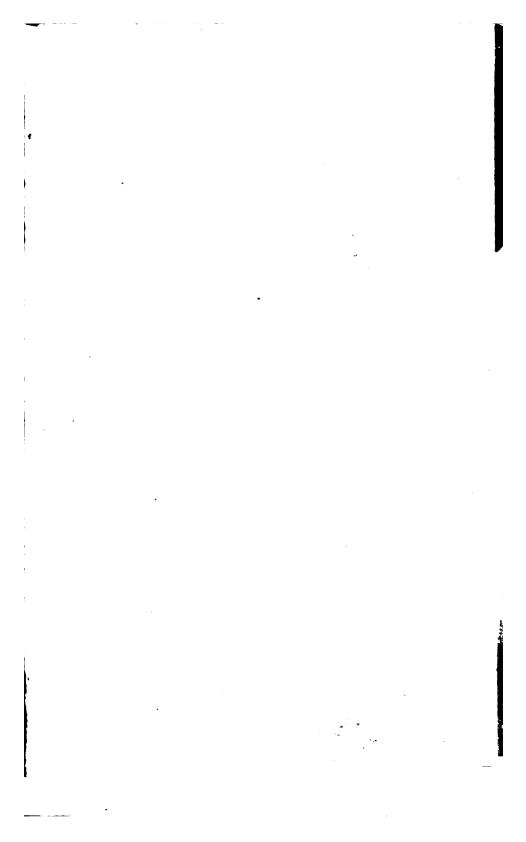
Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



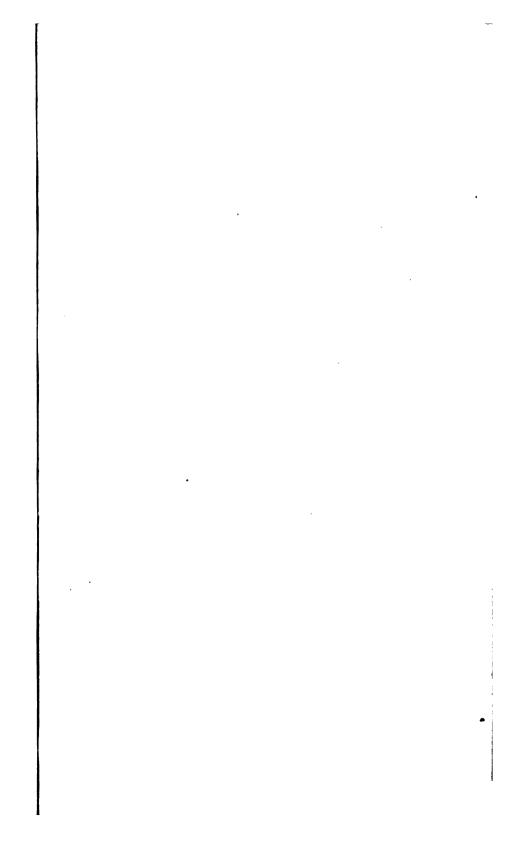
E.BIBL. RADCL.

the state of the s

24412 e. 50



•



HISTORY

OF

R U S S I A.

VOL. I.



HISTORY

0 F

R U S S I A,

FROM THE

FOUNDATION OF THE MONARCHY BY RURIK.

TO THE

ACCESSION OF CATHARINE THE SECOND.

By W. TOOKE, F.R.S.

WEMBER OF THE IMPERIAL ACADEMY OF SCIENCES AND OF THE FREE ECONOMICAL SOCIETY AT ST. PETERSBURG.

IN TWO VOLUMES,

VOL. I.

LONDON;

Printed by A. Straban, Printers Street,

FOR T. N. LONGMAN AND O. REES, PATERNOSTER-ROW,

1800.



¢

1

PREFACE

For gratifying a laudable curiofity concerning the history of a people become so famous as the Russians, nothing satisfactory or systematical has been hitherto attempted in our language; a few hasty compilations excepted, extracted from the publications of prejudiced or ignorant travellers, and consequently abounding in misconceptions and errors, in which the very names of the persons and places cannot possibly be distinguished.

Nor is this at all to be wondered at; as certainly it would have required no small degree of presumption in any one to sit down to compose a history for which he had no materials: however thus it has happened that, when our celebrated writers have had occasion to speak of Russia, they have been obliged to do it in a cursory manner, and are then mistaken in almost all they have said of it.

A foreigner, who should have even gone to Russia thirty or forty years ago for the express purpose of studying the history of the country, vol. 1. a would would have been much furprised at finding no affistance, unless he could have had access to the archives and the libraries where records are preserved; as at that time nothing had been printed on the subject of history, excepting a very succinct compendium, which had no other merit than in being the first attempt of the kind, and was generally read because a better was not to be had.

Since that time the fources of russian history have been greatly multiplied. Not that the Russians are in possession even now of a regular history of their nation; but they can trace the various events of it down to the reign of tzar Alexey Mikhailovitch, father of Peter I: these being recorded in the several chronicles that have been published within some years past, and in the works of several modern Russians and a few learned Germans, who, being settled in Russia, devoted their leisure to illustrate and methodize its history.

The history of Russia has, however, one grand defect beyond that of most other countries, consisting in the difficulty too often met with in following the thread of it. This defect arises from the successive appearance, as actors, of sovereigns who owe their feeble dominion to the partitions that were made by their fathers of the different parts of their territory among

6

their children: dominions foon to be subdivided farther, if they who possess them have a numerous offspring; or to be reunited to the body of the state, if their princes die without male descendants: a confusion which is frequently increased, as many of these petty sovereigns. already but indistinctly known, bear the fame It is true, they are distinguished in the chronicles by the name of their fathers; but it often happens that these very fathers are still more unknown than their children; and the history of them is rendered the more obscure, fince the authors of the chronicles have usually either neglected it as indifferent, or only speak of it when it has had an influence on the main history of Russia. They appear upon the scene; we know not who they are: as foon as we are acquainted with them, they disappear at once, and are as quickly forgotten. If some of their descendants come in turn on the stage, we are at a loss to recollect their fathers.

Attempts to digest the jarring interests, and petty, though cruel contests of the several princes, as so many distinct transactions of their particular reigns, would be a sutile affectation; of no more consequence to the essential purposes of history, than tedious details of the politics

by which the african chiefs are actuated in their hostilities, against each other, or pompous accounts of the exploits by which our colonies are furnished with slaves.

To peniclude: the ancient history of Russia only excites any interest when a sovereign unites under his dominion nearly all the parts of the state, as during the reign of the first Vladimir, and that of Varoslas his son; or when he alone attracts the whole attention to himself, as in the case of Andrew, son of Yury; or, sinally, when that attention is drawn to the country itself, as at the time of the invasion of the Tartars. But this interest only becomes regularly continued from the reign of Dmitri Donski, because he was the first which humbled for ever the power of the apanaged princes.

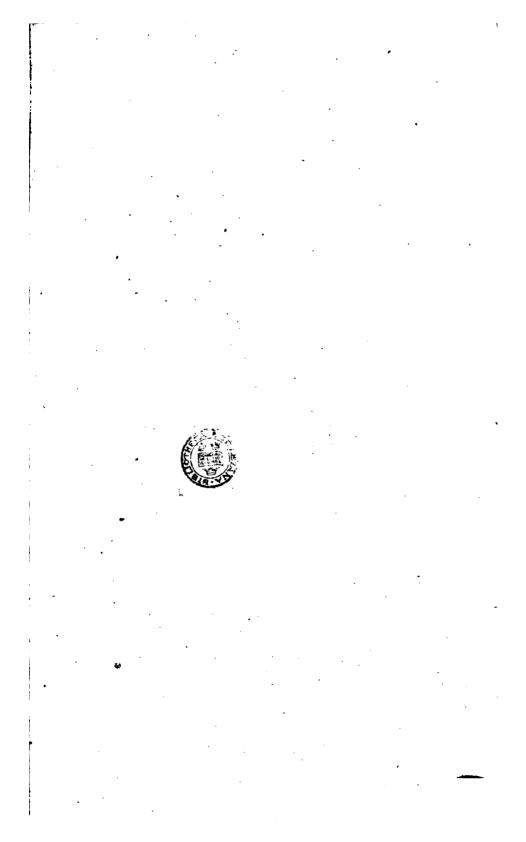
After all, if the ancient history of Russia prefents us with few lively features, no one perhaps less under less suspicion of falsehood. It derives this advantage from the discretion of Nestor, the first of her historians. The simplicity of his style, which however is not everywhere destitute of eloquence, bears the striking character of truth. If he have been occasionally missed by false traditions, concerning the times preceding the reign of Vladimir the great; it appears from his agreement with the greek historians, that as least lie was not ignorant of the leading facts; and perhaps no writer of the same period had so little fondness for relating prodigies. He has handed down to us some erroneous accounts, but he did not designedly invent them. His prodeste was imitated by his successors. The historians of the middle ages were more addicted to the marvel lous: but the prodigies they are pleased to relate are generally nothing but superstuous episodes in their works, which may be easily set aside; and though they may perplex, they do not conceal the truth.

To all contemplative spectators of Ruffle amids the present occurrences of the world. The questions must naturally write: - What was the beginning of this mighty empire what fortunes have befallen it; and how has it wired at its present height & ... To answer these questions is the principal dim of this history, in which I have endeavoured to represent the leading events that have had any influence on the empire at large, or some considerable divisions of it, and by their means on the nation itself. The earlier part of the history will be found much compreffed, as I thought it better to deliver only what stands on credible authority, than to swell the book with idle tales and legendary absurdities only for the lake of refuting them.

I intitle it not a history, much less the history, but simply History of Russia, diligently collected from native chronologists and other primitive sources.

In the hope of giving an agreeable variety to the work, I have inferted the preliminary differtations on the language and religion of the aborigines, the sketch of Mosco, the learned disquisition on the principality of Tmutarakan, with the account of St. Petersburg, and other cities conquered from the Swedes.

The medals from which the plates are engraved were struck by order of her majesty Catharine II. for the sake of preserving the likenesses of the sovereigns, as well as they could be completed from the drawings, some of them sufficiently rude, that were found in the monasteries and other antient buildings, throughout the empire, which she caused to be thoroughly ransacked for that purpose.





Drawn & Engraved by J.Chapman from a Series of Medals in the possession of the Rev W. Tooke
London Publishd Feb. 1800 by Mela" Longman & Rees, Pater Noster Row.

SOVEREIGNS OF RUSSIA.

Explanatory of the Plates.

PLATE I.

FAMILY OF RURIC.

The names of the Princes who afterwards succeed to the throne, are distinguished by small capitals.

1. VELIKII KNIAZ RURIK, called in from the Varage, began to reign in 862, and reigned seventeen years.

It is thought that he had feveral wives; but the name of not one of them is known.

He had a fon named Igor.

- 2. VEL. KN. OLEG SRODNIK RURIKOF, the grand prince Oleg, kiniman of Rurik, took upon him the administration in 879, and preserved it thirty-four years.
- 3. Velikii kniaz Igor Rurikovitch, began to reign in 913, lived fixty-eight years and reigned thirty-two.

 He is supposed to have had several wives: but only Olga is known.

His fon was SVIATOSLAF.

4. VEL. KNIAGINA OLGA SVIATAIA SUPRUGA IGOREVA.

Grand princels Olga, a faint, the spoule of Igor, regent in 945, died in 969, aged about fourscore.

5. VELIKI

5. VELIKII KNIAZ SVIATOSLAF I. Igorievitch, [holy glory] or, Svetoslaf [light of glory]. Nothing is known either of the year of his birth or of the commencement of his reign. He died in 973.

Of his wives and concubines only a greek nun is known whom he took prisoner, whom he afterwards gave to Yaropolk, his eldest son, from whom the devolved on Vladimir, the youngest of his sons; and Malukha, a waiting woman of his mother Olga.

His fons were: YAROPOLK, Oleg, and VLADIMIR: the latter was born of Malukha.

6. Vel. KN. YAROFOLK SVIATOSLAVITCH. The year of his birth is not known. His reign lasted nine years, and began in 973:

Of his wives only the greek nun is known who had belonged to his father.

7. VEL. RN. VLADIMIR SVIATOSLAVITCH. The year of his birth is not known. He began in 981 a reign of thirty-five years.

He had a great number of concubines and fix wives:
1. A princess of Bohemia.
2. Rogneda, surnamed afterwards Gorislava, daughter of Rogvolode, prince of Polotzk.
3. The greek nun who had been possessed by Sviatossaf and Yaropolk.
4. A second princess of Bohemia.
5. A bulgarian princess.
6. Anna, daughter of Romanus, emperor of Constantinople.

His fons were: 1. Vychelaf, by the first princes of Bohemia. 2. Isiasias. 3: Yaroslar. 4. Vsevolode, by Rogneda. 5. Sviatorolk, by the greek nun. 6. Sviatoslas. 7. Mstislas, by the second princes of Bohemia. 8. Boris. 9: Gleb: both by the bulgarian princess. 10. Stumslas. 11. Pozvisto. 12. Sudilas. The three last by different consubines.

His.

His daughters were: 1. Predslava, born of Rogneda. She was married to Boleslas the Valiant, king of Poland.

2. Maria, born of the princess Anna, and married to Kafimir I. king of Poland. She was surnamed in Poland, Dobrognieva.

Posterity of Maria.

As Boleslas had several wives, the posterity of Predslava is not known.

Maria, wife of Kasimir, had Boleslas the Bold, and Vladislas I. of whom sprung Boleslas III. surnamed Krivoousti, Primislas, Vladislas Lostik, and Kasimir the Great, all kings of Poland, and Lewis the Great, king of Hungary and of Bohemia.

From this princess likewise descended Sviatava, wife of Bratislas II. king of Bohemia: Hedvig or Helena, wise of Vladislas Lostik, king of Poland: Rixa wife of Vencessas IV. king of Bohemia, who, by her, was at the same time king of Poland: Elizabeth, wife of Charles Robert, king of Hungary: Maria, wife of Lewis the Great, also king of Hungary: lastly, Maria, heiress of the crown of Hungary, and wife of Sigismond, emperor, and king of Hungary and of Bohemia.

18. VEL. EN. SVIATOPOLK SOMNITELEII SYN VLADIMIROF IEI-YAROPOLKOF. Gr. prince Sviatopolk, spurious son of Vladimir or of Yaropolk. He began to reign in 1015, and died three years after. The year of his birth is not known.

He married the daughter of Boleslas the Valiant, king of Poland.

19. VELIKI ENIAZ YAROSLAF VLADIMIROVITCH, began to reign in 1019, and died in 1054, after a reign of thirty-five years, and a life of seventy-fix:

₫.

He

He married Inguerherde, daughter of Oläus I. king of Sweden.

His fons were: Vladimir, ISIASLAF, SVIATOSLAV, VSEVOLODE, Igor and Viatcheslaf.

His daughters were: 1. Elizabeth, married to Harald, king of Norway and Sweden. 2. Anna, named in France Agnes, wife of Henry I. king of France. 3. Anastasia, married to Andrew I. king of Hungary.

Posterity of Anna.

Henry I. had by Anne or Agnes, his wife, three fons: Philip, Hugh, and Robert. Philip succeeded his father. and is the parent-stock of twenty-nine kings, to Louis XVI. From Anne are fprung the two houses of Anjou who reigned at Naples. It is from this russian princess that the present kings of Naples and Spain are descended. She is an ancestor of that Peter de Courtenay, who was an emperor of Constantinople after the capture of that city by the Latins at the time of the Crusades. From her posterity issued several queens of England: Margaret wife of Edward I. Isabella married to Edward II. another Isabella, wife of Richard II. Catharine queen of Henry V. and Mary queen of Charles I. In Scotland; Magdalene, wife of James V. Isabella, wife of Philip IV. king of Spain; Beatrix, wife of John, king of Bohemia, and Charlotte, wife of John II. king of Cyprus. In short, folely by this princess Anne, the sovereigns of Russia, descendants of Rurik, were related to almost all the crowned heads of After the death of Philip I. his widow married Rodolphus, count of Crefpy and of Valois.

'10. VEL. KNIAZ ISIASLAF YAROSLAVITCH, began to reign, for the first time, in 1054, was expelled and restored, and died in 1078, at the age of fifty-three.

He married the daughter of Miccillas II. king of Poland-Had fons, Mitislaf, SVIATOPOLK, Yaropolk.

in 1073, on the expulsion of his brother Isiaslaf; and died in 1076, at the age of forty-nine.

His wife's name was Oda, who is thought to have been a German princess, fifter of an archbishop named Bouchard. Had sons: Oleg, Yaroslaf, Boris, Gleb, Romane, and David.

12. VELIKII KNIAZ VSEVOLOD YAROSLAVITCH, commenced in 1078 a reign of fifteen years. He lived fixty-four.

His wives were: 1. A grecian princess, daughter of Constantine Monomachus, emperor of Constantinople. 2. Anna.

By the former he had, VLADIMIR MONOMACHUS; and by the fecond, Rostislaf.

His daughters were: 1. Euphraxia, married to Otho I. Margrave of Brandenburg, and after the death of Otho, to the emperor Henry IV. She returned to Ruffia, and took the veil. 2. Catharine. 3. Anastasia, second wife of Boleslas IV. duke of Poland.

- 13. Vel. KN. IGOR BRAT VSEVOLODOF, fon of Yarollaf Vladimirovitch.
- 14. SVIATOPOLK MIKHAIL ISIASLAVITCH. The year of his birth is not known. He began to reign in 1093 and died in 1113, after a reign of twenty years.

He married a daughter of Tugor, khan of the Polovtzes, who received at her baptism the name of Helena.

He had sons, Mstislaf, Yaroslavetz, and Vriatcheslaf.

His daughter Sbyslava, was the first consort of Boleslas III. Krivoousti, king of Poland.

- Xvi EXPLANATION OF THE PLATES.

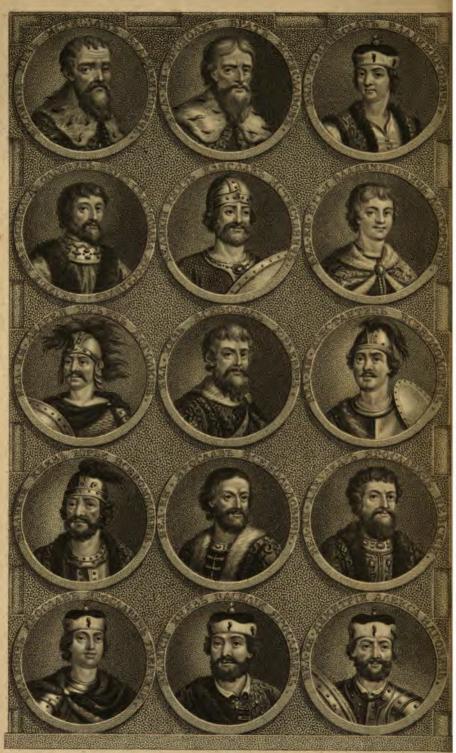
15. Vel. KN. VLADIMIR VSEVOLODOVITCH MONOMACH, fucceeded Sviatopolk in 1114, after a short interregnum. He reigned eleven years, and lived feventy-two. His wives were: 1. Christina, daughter of Ingor IV.

king of Poland. 2. Euphemia.

He had fons: MSTISLAF, Isiailaf, Sviatoflaf, YAROPOLE, VIATCHESLAF, Romane, Yuny, and Andrey.

His daughter Marina died in a convent.





Drawn & Engravid by J. Chapman from a Series of Medals in the possession of the Rev. W. Tooke.

London, Published Feb. 1800 by Mess. Longman & Rees Paternoster Row.

PLATE IL

16. VELIEII ENIAZ METISLAR VLADIMIROVITCH. The year of his birth is uncertain. He began to reign in 1125, and died in 1132.

He had two wives. Who was the former is not known; the fecond was daughter of Dmitri Davidovitch, posadnik of Novgorod.

His sons were: Vsevolode, ISIASLAR, Rostislaf, Svieto-polk, Vladimir, Romane.

His daughters were: 1. Sophia, married to Valdemar I. king of Denmark. 2. The name of the second is not known. She was married to Yaroslavetz, prince of Vladimir, and son of Sviatopolk II.

Posterity of Sophia.

From this princes issued Canute VI. and Valdemar II. kings of Donmark: Rixa, wife of Eric X. king of Sweden: Ingeburga, wife of Philip II. king of France.

- 17. VELIKII KNIAZ YAROPOLK BRAT MOTISLAVOF.
 Yaropolk brother of Mitislaf. The date of his birth not
 known. He began in 1132 a reign of 6 years.
- He married a princes named Helena, whose posterity is not known.
- 18. VEL. EN. VIATCHESLAF VLADIMIROVITCH. The year of his birth unknown; he reigned fome days in 1138, was expelled, and reigned afresh with Isaskaf Mstislavitch, and afterwards with Rossislaf: died in 1444.

Nothing is known of his marriage: he appears to have had no offspring.

19. VEL. KNIAZ VSEVOLOBA OLGOVITCH WHUKE SVIA-TOSLAVA YAROSLAVITCH. V(evolude, for of Oleg, grandfon grandson of Sviatoslaf. The year of his birth unknown. He began in 1138 a reign of 8 years, and died in 1146. Who was his wife is uncertain. He had a son named Sviatoslaf.

20. VELIKII KNIAZ ISIASLAF MSTISLAVITCH; born in 1096; began to reign in 1146, was expelled; restored; and died in 1154 at the age of 58.

The names of his two wives are not known.

He had by the former a fon named Sviatoslaf.

He had also a daughter who was married to Rigvald, prince of Polotik.

21. VEL. RW. YURIA VLADIMIROVITCH DOLGOROUKII, born in 1091, reigned for the first time in 1149, dethroned in 1150, restored in 1154, and died in 1157, aged 66.

Married first the daughter of Aëpa, prince of the Polovtzes. 2. Olga, who became a nun under the name of Euphrofyne.

His fons were: Rostislaf, Andrey, Ivan, Boris, Gleb, Mitislaf, Vassilly, Yaroslaf, Mikhaila, Sviatoslaf, and Vsevolode.

22. VEL. KN. Andrei Yuritch Bogoliuse, beloved of God, began to reign in 1158, was murdered in 1175, after reigning 17 years.

Neither his wife nor his progeny are known.

23. VEL. KNIAZ VSEVOLODE YURIFVITCH, born in 1149, reigned in 1175, was expelled; restored in 1177; died in 1212, at the age of 63.

He had two wives: 1. Mary princess of Bohemia, who took the veil under the name of Marpha. 2. Anne, daughter of Vassilly prince of Vitepsk.

His fons were Constantine, Boris, Yury, Yaroslaf, Vladimir, Sviatoslaf, and Ivan.

Hia

His daughters: 1. Vselava, married to Rostislas Yaroslaviteh, prince of Chernigos. 2. Verkhoslava, married to Rostislas Rurikovitch, prince of Bielgorod.

24. VEL. KN. KONSTANTINE VSEVOLODOVITCH, began to reign in 1216, and died in 1218 at the age of 32.

His wives were: 1. Agaphia, princess of Smolensk. 2. a lister of the princes of Murom.

His fons: Vassilly, Vsevolode, and Vladimir.

25. VELIKII ENIAZ YURIE VSEVOLODOVITCH, born in 1188, began to reign in 1212, dethroned in 1217, reflored in 1218, killed 1237 by the Tartars, at the age of 49.

His wife was daughter of Vsevolode, prince of Kief: she was burnt in a church at Vladimir by the Tartars.

His fons: Vladimir, Vsevolode, and Mstislaf, were all killed by the Tartars.

He had a daughter, named Pheodora.

26. VEL. KN. YAROSLAF VSEVOLODOVITCH, born in 1189, began to reign in 1238, and died in 1246, aged 57.

He married Pheodofia, daughter of the brave Mitislaf Mitislavitch, prince of Novgorod. This princess afterwards entered the convent under the name of Euphrosyne.

His fons were: Pheodore, ALEXANDER, ANDREW, Conflantine, Aphanafy, Daniela, MIKHAILA, YAROSLAF, and VASSILLY.

His daughter was Gremislava, married to Lesko the White, duke of Poland. Of this princess was born Solomonia, wife of Solomon, prince of Hungary, who was for some time king of southern Russia.

27. VEL. KN. ALEXANDER YAROSLAVITCH NEVSKII, born. in 1220, began to reign in 1252, and died 1264.

He married a daughter of Vriatcheslas, prince of Polotsk. She brought him: Vassilly, DMITRI, Andrew, Daniel whom the generality of historians number among the princes

who

who reigned in the principal fovereignty of Russia. This Daniel had four sons: Yury, Alexander, Boris, IVAN, Aphanasy, Feodor.

28. VEL. KN. YAROSLAF YAROSLAVITCH TVERSKII, i. e. of Tver, began to reign in 1264, and died 1271.

All that is known of his wife is, that she was called Xenia.

He had a fon, MIKHAÏLA.

He had also a daughter, who became a nun.

29. VELIKII KNIAZ VASILII YAROSLAVITCH, began to reign in 1271, and died in 1276. It is known that his life was fhort; the exact duration of it is uncertain.

Whether he were married or not is unknown.

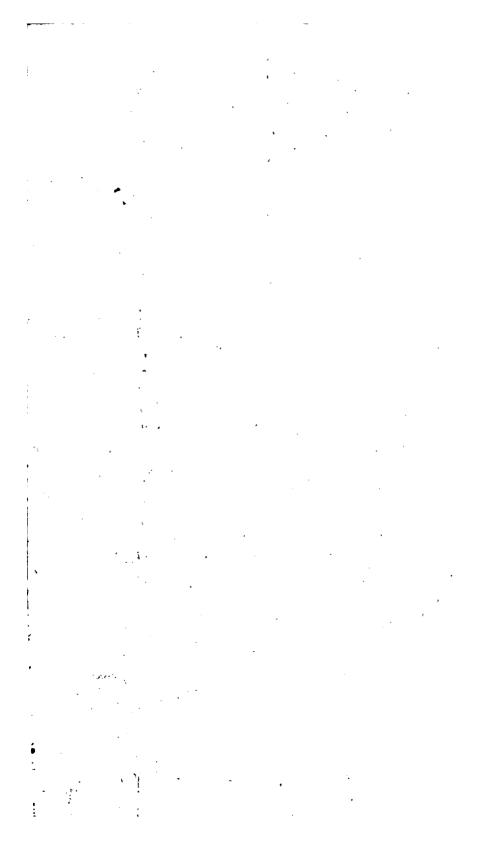
30. VEL. RN. DIMITRI ALEXANDROVITCH, began to reign in 1276, was expelled in 1293, restored in 1294, and died the same year.

'His wife is not known; it only appears that he had a fon named Ivan.

THE END OF THE SECOND PLATE.

ERRATA.

Vol. i. p. 226. lines 18, 19. dele was transferred to
p. 277:
11. for out read on
Vol. ii. p. 171.
2. for is read and
185.
17. for was read being
18. after character read fo
209.
3. for should bring read should not bring
217.
4. dele again
272. first line of the note, for prisoners read foldiers
301. line 4. from the bottom, for and read that
363.
7. for reign read period





INTRODUCTION.

CHAP. I.

Of the nations formerly inhabiting what is now the russian empire.

VARIOUS reasons afford grounds for supposing that the Russians and the Goths, though not perhaps of the fame origin, yet having one common place of abode, adopted many things from each other and greatly intermingled. Goths, it is thought, inhabited Russia in times of extremely remote antiquity: this conjecture is supported upon feveral arguments, and feems confirmed by the circumstance that the Lithuanians to this day give the Russians the name of Guthes. If it be true that the Goths, on being driven by the Scythians or Huns out of Russia, withdrew towards Sweden, it may easily have happened that a part of them remained behind, who, mixing with the Sarmates or Cimbrians, formed the primitive stock of the Russians. Add to this, that the denomination Ruffians VOL. I.

Russians was confined to the limits of Novgorod. which lay nearest to the Goths, and was known nowhere else to the antients. Some affert the Sarmates and the Goths to be correlative hives. and derive the Russians from the Sarmates: if the former be entitled to credibility, still conjectures alone can be adduced in confutation of the latter. Only thus much is clear, that the Russians, from whomsoever they may have derived their origin, were very much mingled with the farmatian stems. If the Goths have any thing in common with the Sarmates, they must have it also with the Russians, if not by the fame origin, yet by their long cohabitation and intermixture.

The Huns, however, have nothing in common either with the Russians or with any other northern or european people. The mother country of the Huns is the prodigious steppe which stretches between China and Siberia. Their true name is affirmed to be Hiong-nu. In antient times they had many violent wars with the Chinese; but at length, quarrels breaking out among themselves, they split into two parties: one whereof remained on their settlement to the south, and the other retired farther to the north. The southern Huns at first submitted to the Chinese, but at the commencement of the third century they rose in rebellion and ravaged

the whole empire. The northern, foon after their separation from the others, that is, in the first century, were totally routed by the Chinese in the confines of the Irtysh. Being unable to make any farther refistance, they roamed about the steppe that lies on this fide the lake Saifan, and after having united with some of the wandering tribes of those parts, they spread themselves as far the Emba, and in process of time even to the Yaik and the Volga. posterity exists still in Siberia in various regions and under different names, as Tschulimskoi-tartars, Barabintzes, Katschintzes, Buræts, Yakutes, Tunguses, &c. of whom some have mingled more and others less with the Tartars, and partly also with other nations: they have retained however still more of their peculiarities, as is fufficiently proved by their physiognomy, their language, their customs, and manner of life.

Some time afterwards they croffed the Volga, and occupied the entire steppe which extends from that river to the sea of Azos. Some of the nations whom they met on their migrations they drove away, others they compelled to pay tribute, and with others they united. At the end of the fourth century they transported themselves over the sea of Azos, penetrated quite up to the Danube, and there established their seat.

Having crossed the Danube, with all their fubjected hives, they pushed forward into Illyria, Mœsia, Pannonia, and Germany, desolating the country and fubjugating the nations. length they came to Gaul; but here, about the middle of the fifth century, they were entirely defeated by Ætius, affifted by Theodoric, king of the Vifigoths, and driven back to Pannonia. Soon after the death of the famous Attila, the Huns divided, and were no longer able to keep in subjection the nations they had fubdued. They retired back to the Danube, fettled among the tribes who were formerly their allies, became tributary to them, and by completely intermingling with them, their name and the glory of their exploits were extinguished together.

We fee then that the Huns were very remote from the Russians in regard to their primitive country, but not less are they distinguished by nature in respect to their bodily structure. The Huns, besides the tawney colour of their skin, the characteristic distinction between the inhabitants of the hot and the northern climates, had not in the whole frame of their body the least similarity with the farmatian, gothic, scythian, slavonian, german, and other european races. Their stunted growth and large head, their broad shoulders,

shoulders, their prominent ears, black and crisp hair, their short neck, broad and thick visage, the slat nose and their narrow eyelids distinguish them from all the races of mankind. If we can believe that the Hottentots, Negroes, and Albinos are sprung from one stem, we may also admit that the Kalmuks are of like origin with the Russians. In short, the Hun can no more be related in any one particular with the Russian, than the Hottentot with the Albinos, or the beardless American with the bearded inhabitant of the old world.

The Sarmates, the Goths, the Scythians, the Slavonians, and Germans existed till the arrival of the Huns in Europe, and still continue known after their dispersion. That the Huns dwelt on the shores of the Dniepr in the territory of Kief no mention is made in history; and it is even very doubtful whether they ever tra-In remote periods the versed those countries. Sarmates refided here; and long before their fubiugation by the Slaves, they built the town of Kief, and named it from the situation of the place; for kivi in the farmatian language fignifies a mountain. Even the people, who inhabited the mountainous shore of the Dniepr, were called Kivi. After the subjection of the 6armates the Slaves fettled among them, and gave

to those who inhabited the mountainous shore of the Dniepr the name of Goranes, which is of equal import with the sarmatian Kivi; those who inhabited the plain they called Polanes. The Slaves were always wont to transfer the foreign proper names into their own language; and in this they were long imitated by the Russians; whereof numberless examples are found in the annals.

The Huns, as has been already observed, wandered about the steppes, which extend to the Caspian and thence directly to the sea of Azof, and on this they moved along the shores of the Euxine as far as the Danube. never removed far from the Euxine and the Caspian, and never made their encampment above the rivers Volga, Don, and Dniepr; the nations, who were in possession of this tract of country, were fafe from their contentions, and therefore their names are not mentioned in the russian annals. The Avares had traversed these parts some time before them, and the tradition of their expedition was preserved to the time of Nestor: he calls them the Great Ugres, to discriminate them from the Ugres who marched through fome hundred years later. Had the Huns in their migrations touched upon the russian borders, Nestor must the sooner have been

been informed of them, as their coming was posterior to that of the Ugres. Or does he fpeak of the Huns under the name of Obrians? This, indeed, feems to agree with the facts he relates of them. But, be that as it may, it is very doubtful whether the Huns ever dwelt on the shores of the Dniepr in the territory of Kief, and still more, whether they were the first founders of that city; fince, as is well known, , they were a roaming nation, and had never any permanent dwelling. Their posterity retain to. this day the custom of their fathers, of living in kibitkies. We do not find that the Huns or Kalmuks anywhere constructed towns without having first mingled with other tribes. The farmatian, gothic, and flavonian nations had already at that time stationary dwellings; and after they had fettled in other regions, they adhered pertinaciously to this custom. descent of the Russians from the Huns has therefore been adopted by some writers entirely without foundation.

The fouthern parts of Russia are still inhabited by numerous races of hunnish, scythian, and farmatian pedigree. These tribes, dispersed over a great tract of the empire, and originating from the same stock, have neither the Huns nor the Ugres for their ancestors, but the Sarmates, The names of them, as they appear for a long fuccession of ages, in the annals, are the following:

The AVARES. A farmatian word, imply-The name was bestowed on ing far distant. them by their correlative stems the Madshares and Komanes, from their dwelling farther to the east than any of the sarmatian stocks. At this very day there exists an avarian nation in Daghestan, in the district of Derbent and Kubet; and though by their cohabitation for feveral centuries with various nations, they have adopted their language and the mohammedan religion, yet they have hitherto retained fome farmatian words, fufficient to prove their ancient origin. They marched in the fourth century to Pannonia, dispossessed the Slaves, and established themfelves there with those that remained behind. Neftor calls them the Great Ugres; and though he neglects accurately to state the time of their entering Pannonia, yet he afferts that it happened long before the expedition of the Mashares and Komanes, whom he names fimply Ugres. — From these words of Nestor arise the following conclusions: 1. He reckons the Avares to be originally related to the Mashares and Komanes, by his denominating the former the Great Ugres, and the latter merely Ugres:

2. He

2. He gives to understand, that the former were much more numerous than the latter. When the Avares migrated to Pannonia, they retained their former appellation; but on the arrival of the Mashares and Komanes they collectively assumed the name Mashares. Their kings wrote themselves in their title, masharian and komanian kings; and at their coronation they difplayed the banner of the komanian kingdom. They still call themselves Mashares; the appellative Ugres, given them by the Slaves, was altered by the Poles into Vengrians, by substituting, according to their dialect, Ven for the letter U. The Latins, in their usual manner, prefixed the letter H and called them Hunga-In process of time, by the similarity of the names, the Hungarians were confounded with the Huns, a people whereof no trace was any longer to be discerned in Europe. This fimilarity in denominations has led writers into a great number of mistakes, by inducing them to confound different stems with one main stock: for example, the Goths with the Getes, the Roxolanians with the Ruffians, the Koffoges with the Kozaks, the Yugdores or Yugrians with the Ugres, the Torkes with the Turks, &c.

The Arians. By the Russians they are called Votiaks, from the river Votiak, on which

they formerly had their feat. They term themfelves still Ari, and their territory Arima. Their chief town is Chlueof, and the other towns are Slobodskoi, Kaigorod, and Orlof. At first they were subject to the Bulgarians, afterwards to the Tartars, and from the language of these latter they adopted many words into their own.

The BOLCARIANS, or more properly Biliri-The former are Slavonians, who obtained their name from their capital Borgard, and among whom they likewise appeared at their fettling beyond the Danube. The Bilirians are Sarmates, who fettled on their present seats, and now exist under the name of Tschuvasches. The original Bulgarians are called by the old The ruins of large towns and writers Agripei. stone buildings are proofs of their opulence, their civilization and industry, and the coins that are dug out of the earth, with arabic and indian infcriptions, of their extensive commerce. capital, Borgard, lay 30 versts below the mouth of the Kama, and 5 from the Volga; according to other accounts the Volga there flowed by the town. Borgard was first ravaged by the Tartars in 1234, and afterwards in 1500 entirely destroyed by the Russians.

VARAGIANS, and Varago-Russians. The former are Finns; and the latter, Finns mingled with

with Russians. They had their peculiar kings, and their capital was called Abo. Till the time of Rurik sinnish kings reigned over the Russians; and after the conquest of Borivoi, the father of Gostomuist, they imposed a tribute on the Slavonians.

VESSES. They dwelt on the White-fea. This name comes from the word via-fu, white water.

Votes. On the Ishora and the Neva. The territory was called Ishora; and from a tribe that dwelt between the Volkhof and the Neva, they were named Votes; that is, of this or of that place. Hence comes the denomination votskische pætina, (a bundle of yarn of 5 pasmen,) which is still common in Novgorod.

VATITSCHES. On the rivers Oka, Shifdra, and Ugra.

YEMIANS. On the Ladoga-lake, quite to the White-sea. This territory is known to foreigners under the name of Biarmia.

SCHMUDIANS. Schmude is called by foreigners Samogitia, and is accounted part of Kuronia or Kurland.

SIMEGOLIANS. The Simegolians, Semigallians and Kures inhabited Kurland: the river Memel feparated Russia, Lithuania and Kuronia from Prussia.

KOMANES,

Komanes. They were neighbours of the Madshares or Ugres, and migrated in conjunction with them at the close of the eighth century to Pannonia. They dwelt upon the river Kuma, from which they also had their name. On the other side of the Terek is still a people named Kumuiks; perhaps remains of the old Kumanians.

KORELIANS. With foreigners they are all comprehended under the general name Biarmians. The territory anterior to Rurik belonged to Russia, and Gostomuisl's father Borivoi reigned there. The principal cities are Kexholm and Vyborg.

Korses. In common with the Semigallians in Kurland.

Kossoges. A nation dwelling mostly in the district east of the sea of Azof, and were collateral branches of the Yasses and Kozares; a part of them had also their abode on the Dniepr and on the Danube. Rededa, prince of the Kossoges, being killed in a duel in the year 1022 by Mstislaf, prince of Tmutarakan, he took possession of this whole district in virtue of a treaty concluded between them. From that time the Kossoges were under the russian protection; and the annals mention them for the last time at the incursion of the Tartars.

KRIVITSCHES.

Krivitsches. A farmatian people, who dwelt in Smolensk, and mingled afterwards with the Slaves. They lived between the rivers Pripet and Dvina; afterwards spread farther up the Volga, Dvina, Oka, and Dniepr, and thence got from their relational hives the name of Krivitsches; i. e. people dwelling above: krivi in the sarmatian language meaning the upper part. In their neighbourhood dwelt other sarmatian descendants, as the Tschudes, Meres, Murones, &c. They were afterwards subject to the russian princes, and paid them a tribute; retaining still, however, their own princes.

KURES. With the Simegoles and Semigallians inhabited Kurland.

LIEVEN, or Lieben. In the modern Liefland or Livonia. The norvegian, fwedish, danish, and german writers called the whole coast of the Baltic Ostrogard; that is, the territory lying to the east. The Russians antiently termed this nation Tschudes; but, since the reign of Ivan Vassillievitch they have borne the name of Lieflanders or Livonians, and the name Tschude is preserved only among the common people.

LOPE, Lappes. Lope is called by foreigners Lapland. A part of it was denominated Mauremani, and by the Russians, Maurmanskoi Lop; i. e. Lop bordering on the sea. In this territory

flood

stood the Ostrog Kolskoi. The similarity between fome words in their language and those of the dialects descended from the farmatian, has led fome to imagine them to be a farmatian race. But the Laplanders are distinguished from the Sarmates as from the Huns, by their bodily structure as well as from their speech, in which are not more farmatian words than tartarian in However, they might eafily have the russ. adopted several, living as they did a long time in the vicinity of the farmatian stems, and their own language being extremely poor. As they received of the Sarmates new ideas of things they were unacquainted with before, it was very natural for them to adopt words for them from their language. But if their language had an actual refemblance with the farmatian, yet their primitive affinity would not therefore be proved.

LITHUANIANS. Their territory is well known. The name comes from the word Lit-alane; i. e. little people; they were afterwards called Litvanes. Their language shews their commixture with the Slaves.

MAGIARES. The Magiares, Madshares, or Mashares, and, by the Slaves, Ugres, were dispossessed towards the end of the eighth century by the Petschenegans: upon this, they went in a body with the Komanes, their neighbours, to Pannonia,

Pannonia, united themselves with the Avares their relations by pedigree, and established the ungarian or vengrian kingdom.

Meres. They call themselves Mori; with the Russians they go under the name of Mordva; but Carpin and Rubruquis term them Mordasses or Mordvasses. Prior to the incursion of the Tartars they dwelt in the region of Rostof, Halitsh, Kostroma, at the mouth of the Oka, beyond it near Arsamas and Schatzk. Afterwards they all withdrew beyond the Oka to the latter place. At length the greater part of them wandered in the provinces Viatka and Usim, and intermixed with the Tschuvashes and Tscheremisses.

MESCHTSCHORES. They dwelt in the territory of the towns Elatma, Kodom, Schatzk, Yeletz, Temnikof, Lomof, Koslof, and Tambof.

MUROMES. In the district of Murom and Kasimos: they are now all Russians.

Petschores. On the river Petschore towards the Frozen-ocean. They are now called Samoyedes.

PRUSSIANS were originally Sarmates.

TORKES. They are called likewise Torpei, Porasænes, and Berendei. Their descent is not known; some deriving them from the Slaves, others from the Sarmates. I rather agree with the latter. Their homesteads were on the river

Rosa,

Rosa, and their capital was called Tortschesk, having another chief town Belaia Tzerkof, i. e. White-church. The likeness between the names has missed some to take them for Turks. In hungarian Torok means a devourer, greedy.

The Slaves conferred on them this name on account of the fituation of their dwelling place: they called themselves Madshares and Komanes. Ugoria in the flavonian implies a district of country lying at the foot of a mountain. They dwelt in the proximity of the caucasean mountains: wherefore they ought rather to have been termed Ugores, and their country Ugoria. They were afterwards by abbreviation called Ugres; and the Tartars make of it Oigur. the districts where they reside are still seen ruins of ancient towns. On the right fide of the Kuma is a town named Madshary, where several edifices are still subsisting. Another town, Tartuh, fituate on the Terek, has walls now standing, with a lofty round tower, and several ruins of stone buildings. On the Sulak lies a desolate stone-built town, the name whereof is not known; the walls are very high and thick, constructed of hewn stone. The don Kozaks. who came out of Astrakhan in the time of Stenko Rasin, settled there and denominated it Andréef after the name of their ataman Andrèv

Andrey Schadro. On the mountains are found in many parts ruins of towns.

TSCHALMATES. They dwelt on the Kama, which by them was called Tschalmat, and by the Tartars Tschalman-Idel. They, like the Kosares, were mingled with tartarian stems.

TSCHUDES. In Livonia and Esthonia. This word in the sarmatian signifies an acquaintance or neighbour.

YUGDORES, or Yugrians. On the river Yuga, a great and powerful nation; their dominion extending as far as Halitich, having their own kings; and their towns were called Usting, Kevrol, Mesen, and Unsha.

YASSES. In the region of the modern Azof: they probably possessed even the city formerly called Tanais, and gave it its present name. The sea of Azof, the Palus Mœotis of the ancients, had hence, perhaps, its denomination. The practice of naming towns, rivers, and even seas from the people who ruled over them, still subsists. Thus, the city Murom got its name from the people Muroma, who built it; the Caspian sea, the name of the Khvalinskian, from the Khvalisses who inhabited its coasts.

YATVEGES. Otherwise Yatveshes and Yatziges. They dwelt in Poland on the Bogue, and in the district of Brest.

Of all these tribes descended from the Sarmates remains still live in Russia, namely:

The BASCHKIRS. After the adoption of the mohammedan doctrine they mixed their language with the tartarian. They are the remains of the old Tichalmates. The Tartars call them Baschkurt, i. e. chief wolf, from their propensity to robbing and plundering.

The Vogulitsches, or Vogules. They call themselves Mantschi; inhabit the uralian mountains along the rivers Tura, Tagil, Neiva, Lassa, Losva, Kosva, and Tavda. The towns of this territory are: Verkhoturia, Pelym, Turinsk, and Ekatarinenburg.

The VOTIAKS. See before, the Arians.

The Syrvanes. On the river Vytschegda. Formerly they were comprised under the name Permians. The town first built by them was called Bym, at present Ustvymskoi-monastyr: the others are Vytschegda and Yarensk. After their baptism by Stephen Permskoi, they gave up their language and became Russians: only towards the north some of them retained their heathenism and their former language.

The Korelians. Comprised by foreigners under the general name Biarmians.

The Kondians, or Kondores. On the river Konda, which falls into the letysh. This nation formerly

formerly extended upwards along the Irtysh and the Tobol, and afterwards was driven farther to the north by the Tartars; but even at the arrival of the Russians their princes were still tolerably powerful, and assisted them against the Tartars.

The Esthonians. But little different from the Livonians.

The LIVONIANS. By the common people generally called Tschudna.

The LOPARES. See before, Lopes, Lappes, or Laplanders.

The Mordvines. Called by themselves Moræ, and formerly by the Russians Meren.

The OBDORES. Their habitations extended as far as the gulf of Tazof and the Frozen-ocean. The Kondes, Udores, and Obdores were incorporated into the title of the russian monarchs, because they had powerful sovereigns.

The Permians. On the rivers Kama, Vischera, and Tschussovoi: they name themselves Komi and Sudami. The foreigners called them Biarmians, and the Russians formerly Yemen. The old town Tscherdan stood on the Vischera, and was called the great and antient Permia. Stephen converted them to the christian faith; gave them a peculiar alphabet, and translated several books into their language: all this is

[·] View of the Russian Empire, vol. ii. p. 385.

come to nothing by the laziness and negligence of the priests.

The Samourds. They dwelt farther than the Syryanes towards the Frozen-ocean, and from the Dvina quite to the uralian mountains. They call themselves Samo and Samogitians, live in forests, have no houses, and wander towards the west to Lapland, and eastwards as far as the river Lena. The Russians gave them antiently the name Petschores. The principal town built here by the Russians is Pustosersk. It is still very doubtful whether the Samoyedes be of sarmatian descent, though there is some resemblance in their speech.

The Udores. In the province of Tomik; the towns there are: Tomik, Kuinetz, and Kolhyvanikoi-zavode.

The TSCHEREMISSES. They call themselves Mori: their dwelling places are along the mountainous side of the Volga from the river Sura to the mouth of the Sviæga, where are the towns Sviæshík, Tscheboksar, Zuvinsk, and Kusmodemansk, and along the meadow-side of the river Vetluga to Kokschaga, where are the towns Kokschaisk, Santschursk, and Eransk. The name Tscheremisses (easterns) they obtained from the situation of their dwelling.

The Tschuvasches. These are the antient Bilirians. They have mingled their language with

with the tartarian; and many of them, who would not allow themselves to be baptised, went over to the Baschkirs, and there settled.

The FINNS. The Finns were antiently comprehended under the names Varages and Varago-Russians. They call themselves Suomalain, i. e. a nation dwelling in fens and on the borders of rivers: for fun in their language fignifies water, and maa land. The finnish nation has always been more fensible than the esthonian, and their condition was likewife better and happier. Their language is more copious than that of the other farmatian stems, as a number of books have been translated into it. For this they are indebted to Christina queen of Sweden. the Esthonians were kept in the greatest ignorance and flavery by the teutonic knights; and the priests put every means in practice for excluding all kinds of knowledge from them.

However, the descent of all the tribes here named from the Sarmates does not include the origin of the Russians. Nestor enumerates all the nations descended from the Sarmates, who had no lineal affinity with the Russians, when he says: "But these are different nations, who pay tribute to Russia: Tschud, Ves, Mera, "Muroma, Tschermisse, Yam, Mordva, Petschera, Litva, Simegola, Kors, Neroma, Liv; these are nations who have their own lan-

" guage, are of Japhet's race, and dwell in
" the northern regions." Accordingly, I cannot pretend to decide from whom the Russians are properly sprung, though from some circumstances I am led to conjecture that the Cimbrians were the patriarchs of their race. Only thus much is clear, that in the sequel they so greatly mingled with the sarmatian and gothic stems, that they may in some measure be regarded as their relational descendants. At length, by their conjunction and commixture with the Slaves, they were so far separated from all the rest, that at present their prime origin is veiled in impenetrable obscurity.

The UGRES, under the names of Magiares, or Madshares, and Kumanians, inhabited the fouthern regions of the present russian empire, and lived a long time together with those farmatian stems, whom Ptolemy calls Konopleni, Sabatschi, Sinchi, Materi, Agariti, Pogariti, &c. They intermixed with them, and were now denoted by the neighbouring Slaves under the general name of Ugorians or Ugrians. Oppressed by the Petschenegans, or the Polovtzians, they went to their kindred race in Pannonia, the Avares, who had settled there 400 years earlier. migration of the Ugres happened in the former half of the eighth century. Dilich, in his history of Hungary, under the year 744, relates that

that they pushed their way through the territory of the Roxotanes, the Sarmates, and other tribes, into Pannonia, without drawing a fword. In this Nestor agrees with him, who says, that they passed amicably through the countries of these people, as they were their kindred races or allies. Alberik, in his chronicle, under the year 893, fays: "In these days an ungarian es nation, that came from Scythia under the er prince Alina, and were driven out by the "Petzenakes, fubjugated the Avares, and fettled " in Pannonia." Speaking of their language, Dilich tells us, that it had a refemblance with she bohemian; that is, the flavonian: a proof that they had very much intermingled with the On account of this intermixture, and Slaves. this fimilarity of language, Nestor took them for collateral branches of the Slaves, or likewife because there were many Slaves among them. On their establishment in Pannonia they mingled with the Avares; and as these were predominant, their language again quitted the flavonian and approached nearer to the original. which it has retained to the present time.

The AVARES, connected by pedigree and vicinity to the Ugres, were dispossessed by the Huns, and migrated in the fourth century to Pannonia. The Huns followed their footsteps,

and at the close of the same æra went over the sea of Azof, advanced at the end of the fifth century into Pannonia, and quickly after disappeared, so that in the fixth their very name is no longer mentioned. The Avares remained in Pannonia after the dispersion of the Huns, for they had built themselves settlements there, and the Huns were a wandering nation. If even a part of the latter staid behind, it could never be considerable from the difference of their mode of living; the rest mingled with the scythian nomadic stems, whose way of life, manners and customs, were more suited to them. Remnants of the Avares still exist on their ancient dwelling-places.

Some french authors have pretended to adduce the relics of the hunnish language in the hungarian, lapponian, sinnish, and other tongues, as a proof that the Russian's are descended from the Huns. But the hunnish language, if we may judge from the mongolian and kalmuk, has not the least similarity with the scythian, sarmatian, and slavonian; for in the dialects of the Mongoles, Mandshures, and Kalmuks, we even discover no resemblance whatever with the tartarian, russian, nor with any other derived from the sarmatian language; some sew words excepted, which, as near neighbours, they have recipro,

reciprocally adopted from each other. On the other hand, we find in the dialects of the Hungarians, Finas, Syrvanes, Mordvines, Mokschanes, Tschuvasches, Tscheremisses, and other farmatian stems, notwithstanding the great distance of the first from the last, their mutual commixture with other stems, and the most striking difference in their manners and customs, a fimilarity which cannot even now be mistaken, and places the affinity of their parentage out of doubt. It is clear, that the Huns, Sarmates, and Scythians are three nations entirely distinct from each other: this difference must therefore fublist between their descendants; namely, with the Kalmuks, who derive their origin from the Huns; the Tartars, who come from the Scythians; and the Ugrians, or Ungarians, who are descended from the Sarmates.

Again, it has been observed, that the country of the kievian Russians, having borne the name of Kunigard, (the dominion of the Huns,) it shews that their neighbours held them to be such. From the year-books, however, we find, that by the appellatives Chunigard, Ulmigard, Holmgard, Ostergard, Gardarike, the northern writers mean the russian empire, or rather the extreme boundaries of it to the north; but the Russians themselves, and the greek and latin history

historians, were unacquainted with these names: we must therefore look for the origin of the terms in the languages of the northern nations. Adam of Bremen *, and Helmold †, fav : 66 Russia is called by the Danes Ostrogard, be-" cause it lies to the east, and produces all " things in abundance. It is likewise called "Chunigard, because the Huns first settled " there." The mistake of Adam and the others arises from the similarity of the names, and their not being acquainted with the borders of Russia. and the tribes dwelling there. The capital of Russia was called by its northern neighbours, long before Adam of Bremen, who lived in the eleventh century, Chue, Schue, and Chive; for in the farmatian language Schue signisses the refidence, and thence the whole territory was called Chunigard, for gard denotes, in the old gothic language, a territory. Huni or Chuni was a farmatian tribe, which dwelt, according to Strikofsky, in Lithuania; and Ptolemy alsomentions the Chuni in his account of the nations inhabiting the european Sarmatia †. to this, that Ptolemy lived in the time of

Marcus

^{*} In his Eccles. History, p. 58.

⁺ Book i. cap. i.

[†] Dict. Geogr. de la Martinière, tom. v. at the article Sarmatie européenne.

Marcus Aurelius in the former half of the fecond century, and the Huns appeared in Europe at the end of the fourth; therefore 200 years after Ptolemy, and at least as long after the farmatian tribe, Huni was known in Europe. Those who give Russia the name of Greece *, are more easily pardonable in making the Russians lineally related to the Huns.

* Adam of Bremen, concerning the fituation of Denmark, fays: Ex Sliasvig naves emitti folent in Slavoniam, vel in Suediam, vel ad Semland et usque ad Græciam, p. 36. . And in his Ecclefiastical history, p. 19. Nam si per mare ingrederis, ab Sliasvig vel Oldenburg, ut pervenias Juminera ab ipfa urbe vela tendens xliii die ascendes in Ostragard Russia, cujus metropolis civitas est Chive, amula sceptri Constantinopolitani clarissimum decus Græciæ. And in another place, p. 58. Afferunt etiam periti locorum a Sueonia terrestri via usque in Græeiam permeasse: sed barbaræ gentes, quæ in medio funt, hoc iter impediunt, propterea navibus tentatur periculum. In enumerating the islands, he says: Holmus celeberrimus Daniæ portus et fides statio navium, quæ a barbaris in Græciam dirigi solent, hoc est, in Gardarikiam. King Erich, in his history of Denmark, p. 264, informs us, that Frotho made war upon Sweden, Hibernia, Norway, Saxony, Hungary, and all the countries lying eaftward as far as Greece: what he here means by Greece is by Saxo Grammaticus called Ruffia, That the northern nations by Greece implied Ruffia, feveral instances are cited by Baier in his tract on the northern nations from the writers of those parts. See Comment. acad. fcient. Petropol. tom. x. The

The appellative Ulmigard came from a farmatian people living in Pscove, called Ulmigores or Ulmigardes, and their territory Ulima. Such instances are frequent, where a whole empire is named after a single territory, a city, or a bordering district. The Bolgarians got their name from their capital Borgard, Siberia from an inconsiderable town built on the Irtysh by the Tartars. The Poles, from Moskva, the capital, gave all Russia the name Moskovia.

Another argument is, that the russian princes were denoted by the name Kagan, which was exactly the title borne by the leaders of those Kosares who descended from the Huns and were the progenitors of the Turks.

But the russian princes never were called Kagans, as these authors pretend, though the Greeks sometimes gave them this appellation, because they consounded the Russians with their neighbours and allies. That they were of the same lineage with the Russians is even very doubtful, and still more doubtful that they descended from the Huns, and the Turks from them.

I am persuaded the Scythians, Huns, and Sarmates are three totally distinct nations. The fabulous derivation of Abulgasi Baatur-khan is absolutely unworthy of notice. Japhet, a son of Noah, says he, settled in the region of the rivers

rivers Volga and Yaik. He left eight fons, Turk. Russ. &c. From this Turk the Turks. and from this Russ the Russians are descended. The great-great-grandfon of Turk was called Alan, and he had two fons, Tatar and Mungal; from the former fprung the Tatars, and from the latter the Mungoles. All the old annalists, as well as Abulgasi, have taken care to invent names for their patriarchs that should agree with the proper name of their nation. novgorodian annalist conceived the prince Slaven, after whose name the people who came with him should be called. The Poles imagined a certain Lech; thence the Lechians: among the Scythians there was a Scyth; among the Tschereches a Tscech; and with the people of Mosco a Mossoch. However, it is more than probable, that the Turks, and all the tartarian hives who dwell fouthwards of the Caspian between India, China, Persia, and Russia, as well as the Bukharians, Taschkentzes, Karakartzes, Tschegodaitzes, Truchmenians, Kirghises, Chivintzes, Karakalpaks, Kaschkartzes, &c. together with the Arintzes, Barabintzes, and other fiberian tribes, including the krimean and nagayan Tartars, are descended from the Sarmates. But the Huns are the progenitors of the Kalmuks, Mongoles, Siongores, Mandshures, Tunguses, Buræts.

Buræts, Yakutes, and perhaps also are nearlyrelated to the Chinese, Japanese, and others, if we might venture to judge from their outward: The Huns, as has been before obferved, traversed a large tract of country inhabited by fcythian and farmatian stems, and had already in part mingled with them at their arrival in Europe: however, the descriptions which have been handed down to us by the writers of those times of their physiognomy and bodily structure are strictly suitable with the present Kalmuks. After their dispersion the Huns intermingled with the innumerable fcythian stems, which roam in the steppes between the Euxine, the Palus Mæotis, and the Caspian, and still farther beyond the districts of the Aral. From this mixture proceeds the likeness between the tartarian races and the Kalmuks. But the Kaschkartzes, the Buræts, Tunguses, and Yakutes, who dwell beyond the lake Aral, bear the most striking resemblance with the latter.

Their posterity, intermingled with the scythian stems, have existed a long time within the confines of the present russian empire, and they are frequently mentioned in the russian history under the names of Petichenegans and Polovtzes. The foreigners called them Patzinakians, the Tartars Karakiptschaks, and the Hungarians Chuneres,

Chuneres, which last appellative comes nearest to their own. They drove out the Ugres, in the middle of the eighth century, from their fettlements, and obliged them to retire to their relative stems, the Avares in Hungary. Upon this they encamped along the Don, the Donetz, and the Dniepr, and marched with their herds and flocks from one place to another. They likewife made frequent incursions into Bolgaria, and the countries of Greece, and affifted the Greeks against the Bolgarians. They ravaged Russia for several successive centuries, and the separated princes, who were continually engaged in contests with one another, called them to their affistance, and alternately ravaged their territory. At length they were totally exterminated in the thirteenth century, and the name of the Poloytzes was funk in oblivion.

That the Turks are of like origin with the Tartars is not to be doubted. The ancestors of the Turks dwelt of yore between the Caspian and the lake Aral. After their first expulsion by the Massagetes, who had their feat on the aralian lake and the river Ama, they withdrew to the Volga; they were afterwards forced by the Isledones towards the Don, where, on the subjugation of the Kimmerians, they crossed the mountains and settled in the region of Grusinia;

Turko-

Turkomania, and Diarbek. About the middle of the ninth century they over-ran Armenia, and were now neighbours of the Saracens, who at that time were in possession of the greater part of Asia, Africa, and Europe. They at first made war upon the Saracens, but soon concluded a peace and united with them: they adopted their faith and the general appellation of Musulmans.*

The lineage of the Kosares cannot be accurately ascertained. According to the opinion of some polish writers, with whom Tatischtschefagrees, they are of like filiation with the Slaves,

* Their original remainder, which dwelt in the vicinity of the Caspian, and from the Yaik to the Mongoley and China, were denoted by the Europeans under the general name of Tartars, and by the Russians under various appellations: they call themselves Tyurks or Turks, and affert that their original home is Turkestan. A report is current among them, that in a period of the remotest antiquity a part of them went over to the Saracens, and in consequence of this conjunction were denominated Saracens and Turks: they call the latter, however, not Turks, but Uryum. "If any one," fays Tatischtschef, "in conversation should " use the word Tatar, the Tatars here would not under-44 stand him, for they call themselves Tyurks. If one of them should be asked, for instance: Understandest thou the tartarian? he would answer: Turkatscha blemisin. A tartarian book is called turki kitabi; and a turkish; " rumi kitabi." and

and came from Kappadocia and Kolchis at the fame time with the Bolgarians. Others, among whom is Baier, hold them to be a turkish progeny, because the names of the towns and countries along the Dniepr, the Bogue, and the Dniestr, where the Kosares dwelt of old, and the title kagan, which was given to their princes, are words derived from the turkish language: This might be fuffered to pass for a proof, if it could only be shewn that these denominations do really proceed from them. Even the word kagan might be adopted by them from their neighbours, the lineal relations of the Turks. If it be even true, that the Kofares came out of Kappadocia, and are related by descent to the Slaves, yet it appears from all circumstances; that, as they dwelt for many ages together with the fcythian and farmatian stems, they intermingled fo much, particularly with the latter. that as much foreign as peculiar was found among them *. But, however this be, thus

The Kosares, or Cholares, dwelt at first at the mouth of the Volga and on the shores of the Caspian, under the name Chvalisses; hence also the sea itself got the appellation of the chvalinskian. There they intermingled with the scythian and sarmatian stems. The Persians called them Chosares, and under this appellative they appeared also upon

much at least is certain, that the russian princes never bore the name kagan, and the denomination Russia was solely confined to the novgorodian territory.

Lastly, it is afferted, both by Le Clerc and Levesque, in their histories of Russia, that the old russian chronicles style the empire of the Huns Ugoria; and that the place where the princes of Kief were buried was even called the ugorian mountain.

The Russians called the empire of the Madfchiares, from its situation, Ugoria; for which reason it might well be, that the place where

upon the Dniepr. By the old authors they are called Iffidones, and by the Russians Nether-Bulgarians. They, like the Bolgarians, possessed large cities built of stone, the ruins whereof are feen to this day in various places, particularly on the left bank of the Achtuba, and on the borders of the sea itself. They proceeded together with the Bolgarians down the Dniepr and the Danube. One part of them settled on the Dniepr below Kief, and reigned over that whole district till the arrival of Oskold, or Orleg. Sviatoslavl I. who demolished all their towns along the Dniepr and the Don, extended his dominion as far as the Danube. Under him, and even afterwards, a great part were transplanted to Russia; others came voluntarily, in order to secure themselves against the Petschenigans. On. the incursion of the Tartars into Russia the remainder were taken prisoners or dispersed; and thus their name was loft.

the kievian princes were buried might obtain its name. In Mosco a particular part of the city is called Kitai (China); yet surely no one would ever imagine that the Russians were therefore of the same filiation with the Chinese. Nestor produces the reason why this mountain is called the Ugorian: "In the year 6406," says he, "the Ugres passed near Kies over the mounitains, which at this day are still called the ugorian: they came to the Dniepr, and there ranged themselves in order with the kibit-kies." From these words it appears, that this mountain first obtained the name of the Ugorian after the expedition of the Ugres.

To conclude: it is with nations, fays M. Levesque, as with families: their origin ascends to the most remote antiquity; but that antiquity imprints on them no mark of nobility, unless the titles are producible. Such is the difference between an empire antiently famous, and a people newly discovered; between a nobleman who preserves with pride the smoaky parchments inscribed with the titles of his ancestors, and a villager who scarcely knows the name of his grandsather.

The Russians were formerly a distinct people: but their language, their customs, and ancient historical testimonies prove, that in the sequel they were consounded with the Slaves. These

latter, who are corruptedly called Sclavonians, only began to be known in Europe under that appellation in the fourth century: but at this period it doubtless was not a new people; and feveral branches of that nation had probably long been known to the Greeks and Romans under different names. Perhaps even the ancient Slaves were unacquainted with the denominations by which they were denoted by foreigners; for there are nations to whom their enemies or their neighbours give names neither adopted nor known by themselves. Of this kind is the ancient and numerous race of the Tetches or Teutons, whom we call Germans, and to whom the Russians give the appellation Nemtsi. the same kind were the people of Kipschak, whom the Russians called Polovtsi; that is, hunters or robbers. Such are still the Kalmuks and many others. The different branches of the Slaves might likewife distinguish themselves by feveral names, as is at prefent the custom with the various branches of Mongoles and Tartars, or as even the inhabitants of our feveral provinces still continue to distinguish themselves.

It may be conceived, that the term Slaves denoted the whole body of the flavonian people. It is commonly supposed to be derived from the word flava, which signifies glory. If that be

the

the case, the Slaves had borne another name, before they gave themselves one that was sounded on the glory of their exploits. Other authors, inferior in point of numbers, think the name of Slaves to be derived from slove, which signifies word or speech. It is true, that in the most ancient of their authors they are named Slovéné; and it is possible, that the Slaves, who for a long time called foreigners mutes, might call themselves speakers. They had the arrogance to imagine, that none really spoke, except when they employed their language, and that to be ignorant of it was to be dumb.

However this be, it is certain that the Slaves for a great number of ages bore that name. Like all other nations, they came from the east, and the orientals bear witness to their antiquity. They carry it back, as well as that of the Russians, to Japhet, the third son of Noah. These traditions prove the celebrity enjoyed by the people they concern in the east. According to the tartarian prince Abulgasi Baatur, the historian of his nation, as well as from the authors cited by d'Herbelot, in his Bibliotheque Orientale, the Slaves are descended from Seklab or Saklab, and the Russians from Russ, both sons of Japhet.

It is probable that the Slaves, on coming from the east, first spread themselves in several countries of Russia: thus the principal of their present habitations was also their first seat in Europe. Perhaps, like many other people come from eastern regions, they began to diffuse themselves along the coasts of the Caspian and the Palus Mæotis. It is pretended, that thence they proceeded to Paphlagonia, they are made to people Media; it is even imagined that the Trojans The Slaves are especially thought were Slaves. to be found in the Henetes, Venetes, or Venedes, who, being expelled from Paphlagonia by a seditious faction, joined themselves to Agenor, and came, after the downfall of Troy, to take refuge at the extremity of the adriatic gulf. The country where they established themfelves took the name of Venetia, whence in later times that of Venice has been formed. It is true, that the name Venedes has great affinity with that of Vendes, still borne by the Slaves of Germany. A city was formerly built by the Slaves, under the name of Veneta, towards the mouth of the Oder. They raised also a city of the same name in the isle of Rugen. This name is taken from a word in their language which fignifies a crown. They formerly called a crown

of a country *, its extreme limits, the frontier which was the defence of it, and that name was fuitable enough to the country occupied by the Venetes on the borders of the adriatic gulf.

These conjectures on the establishments of the Slaves cannot be authenticated by substantial proofs. But whatever be the countries where they anciently spread themselves, it seems certain that they remained in great numbers in Russia, confounded by the antient writers with other people under the name of Scythians, or rather indeed unknown, as the confines of the habitable earth were not yet extended fo far. The name of the Borvsthenes, at present the Dniepr, seems even to belong to their language. It signifies a rampart formed by a forest of pines, being derived from the word bor, a forest of pines, and stena a wall. It is well known, that the shores of the Borysthenes are covered with vast forests of pines. According to a tradition, for which I cannot youch, their principal city, fituate near the spot where Novgorod has risen fince, was called Slavensk. However it fare with the existence of this city, harrassed, oppressed, expelled by the Ugres, a nation of the race of the Huns come from Siberia, they spread

* Venets zemli.

them-

themselves to the west and to the south, and insested the roman empire: others took their course along the coasts of the Baltic. The posterity of these various emigrants occupy at present Bohemia, Bulgaria, Servia, Dalmatia, a part of Hungary, and is disfused in Germany, through Pomerania, Silesia, and other countries.

However, all the Slaves were not come out of Russia and Poland, or, to speak the language of the ancients, out of Scythia. They still formed there an innumerable population, divided into feveral tribes, and distinguished by different names. Each individual of the nation was either master or slave. Hence those who were of diftinction among them called themselves tribes, flav and flavne, or noblemen; whence again all fuch as were renowned for great atchievements, or even only capable of performing them, were in process of time in like manner called slavne. Under this denomination it was that they became known to the Europeans, who were not till very lately acquainted with the particular tribes of those nations. These tribes had their appellation frequently from some river, town, or region. So the Polabes were named after the Laba or Elbe; the Pomeranians dwelled po moru. near the sea; the Havellanians, near the river Havel; the Maroars, or Moravians, or Marahani

hani, on the banks of the river Morava. The Varnabi had once their residence near the Varnove, and the Polotzani on the banks of the Polota. In the mountains (khrebet) lived the Khrobates. The Tollensians were named after the river Tollensea in Pomerania citerior, which empties itself into the Peene near Demmin. From Sidin or Sedin, the Stettin of the moderns. one tribe was named Sidinians; another from Britzen (Treunbritzen), Britzanians; from Kuffin, a town subfisting in those early times, the Kissinians took their name, the traces of whom are still to be found in a village near Rostock: and, lastly, the Lutitzians were named after Loitz on the river Peene. But there are also some names of these tribes which are original; as for example, the Sorbs or Serbs, the Tschechs or Bohemians, the Lachs, Lechs, or Polatzes, i. e. the Poles; and from the more modern varagian Rossi, the Russians, about 862, are supposed to have had their name. storm, which in the train of Attila, from the year 435 to 456, spread terror and devastation over the earth, was but short and transient. In the mean time came the turkish tribes, which till then had dwelled in Great Turkey (i. e. Little Bukharia) and Turkestan, (where is still subsisting on the banks of the Taras the town of Turkestan).

Turkestan.) and established new empires. empire of the Vlagi, or Volochi, or Vologars, or Bulgarians, is in like manner called Great Bulgaria: it is fituated beyond the Volga, on the banks of the Kama, Bielaia, and Samara; the empire of Borka or Ardu of the asconian Turks extended on this fide of the Volga from Uvieck near Saratof quite to Mount Caucasus. One part of these were called Kumani or Komani, from the river Kuma, and their town was Farther on refided the named Kumager *. Madschiars, Mascharts, Pascatirs, or Baschkirs, a tribe of finnish origin, near the mountains of Usal and the Bielaia. Soon after this came more turkish tribes, the Khazars, the Petshenegs, the Uzians, and the Polovtzians, and even the Bulgarians advanced into the fouthern part of Russia, and into Moldavia, Bessarabia, and Krimea.

They were called Volinians in Volinia, Lekhs on the banks of the Vistula, Polianes on

^{*} The ruins, which at present go under the name of the ruins of Madschiar, appear to be rather the remains of this town of Kumager on the banks of the Kuma and Bymara. The word Kumakir signifies in the turkish language the plain of Kuma. In fact there is round this very spot an extensive plain, and by this word Kumager, we must understand the town of the plain of Kuma. Shæhr Kumakir,

those of the Dniepr, Polotshanes on the shores of the Polota which fell into the Dvina, Dregvitches, between the Dvina and the Pripet. Those who lived in the forests were called Drevians; near the lake Ilmen they retained the name of Slaves, and took that of Severians along the Defna and the Sula.

The Slaves of Russia were in the enjoyment of great power, so as to impose tribute on the nations of different languages and origin who inhabited the country from Lithuania, as far as the mountains which form the boundary of Siberia, and from Biel-ozero and the lake of Rostof, as far as the White-sea. But, having been long free and paramount, they became tributary in their turn: for shaking off the yoke of their enemies, they were obliged to give themselves sovereigns, and at that epocha it is that the history of Russia begins.

CHAP: II.

Of the affinity between the language of the Slavi, and that of the ancient inhabitants of Latium.

Ir, from a brief survey of most of the historical proofs and conjectures on which the antiquity of the Slaves is sounded, we perceive that their language is of one and the same origin with that of the ancient inhabitants of Latium, or rather that the ancient Latins are indebted to the slavonian tongue for the first elements of their language, we shall be convinced that the antiquity of the Slaves cannot be ascertained, it being so remote as to transcend the bounds of all known antiquity. It may, however, be presumed, that Latium was at first peopled by a fort of half-savages, of the race of these Slaves, still scarcely emerged themselves from the savage state.

Were there nothing in common between the latin and flavonian languages, except fome of those expressions in which a barbarous people are desicient, and which they afterwards borrow from some more polished nation, we might be led to imagine that the different slavonian hordes, who contributed to the ruin of the roman

^{*} From M. Levesque.

empire, adopted those expressions during their sojourn in the country they were ravaging. But, on the contrary, the latin words at present employed by the nations who speak the slavonian dialects, to express such ideas as are peculiar to enlightened people, have only been adopted by them in times of no long date; they are never found in their ancient books, but have been obtained by their intercourse with foreign nations, and various alterations are even observed in them which characterise the people from whom they have been received.

Such ancient words as are common to both nations are exactly the greater part of those primitive words which we may expect to find among every people as foon as it begins to form to itself a language. The barbarous nation, having already of its own fund these fort of expressions, only borrows a few from the polished nation, unless it adopts their whole language, as the conquerors of Italy and the Gauls adopted the latin tongue. Accordingly, the languages spoken by the descendants of these conquerors are almost entirely derived from the latin: the very primitive words, as the nouns of number, the names of the most ordinary phænomena of nature are derived from them; and, if some expressions remain of the language of the conquerors,

querors, it is because the two people, who have a frequent communication, always mutually borrow some terms from one another, and because these terms already formed a part of the latinity of the lower empire.

The case is otherwise with the slavonian language, having in its progress no conformity with the latin, and what it has in common with it consisting in the expressions which the Slaves would naturally form about the time when they quitted the savage for embracing the social life. These expressions are proper to the infancy of the language, and would be found from the very time when their inventers, recently united into a body, were obliged reciprocally to communicate their wants.

As the flavonian and the latin languages, from being united in their origin, divide in their progress, it cannot be thought that the Trojans and the Venetes, whom I here suppose to be of slavonian race, first brought the language of the Slaves into Italy, and we must therefore look for an epocha more remote. For, men who must have been so advanced in the social state as the Venetes and the Trojans, would have brought something more than the primary elements of speech; and it would be surprising if the Latins had retained no more than these primary elements

ments.

ments, and had lost all that related to perfected language.

It must be granted that the ancient nations had a remote period, when the primary wants of nature, the first observations which simple and ignorant men are capable of making, gave rise to the beginning of a language among them, which gradually grew up by the accession of new wants, by the progressive acquisition of sensations and perceptions, and by the advancement of general knowledge.

It was at the period when the swarm of Slaves, half savage, and half barbarous, had a language, still very confined and imperfect, conformable to the small number of their wants and their ideas, that some parts of that infant nation quitted the regions of Asia, where they led a wandering life, and migrated to Italy.

It is not pretended, however, that these casts of savages departed from some country of Asia to repair to Italy by the shortest way. It is not thus that such men establish their colonies.

A great extent of ground is necessary to men who never cultivate the earth, living only on the produce of the chace and of their flocks. When one district is despoiled of game or of pasturage, they roam to another. The nation can never be numerous, as those who compose it would mutually starve one another. As food

as the population increases they separate, and one little tribe is decomposed into several other little tribes. In this manner, the Slaves, having quitted the regions which their fathers had inhabited, by successively changing their abode, and subdividing in proportion as they increased, might, after the lapse of some centuries, arrive at last in Italy.

It may, perhaps, be imagined, that having admitted so long a time for passing from the country of their nativity to that where they fixed, their language, during that period, must have gained a considerable increase. But this would be a mistaken notion,: a language is only increased by the progress of wants and ideas; and the life of these men, being always the same, scarcely admitted of such a progress. They would only look for new names for the new objects with which they were sensibly struck, or for the new wants that they experienced.

In short, it will suffice to find a striking refemblance between a pretty large number of primitive terms among the Latins and the Slaves, a resemblance which cannot be ascribed to chance, for being convinced that the two people are of one and the same origin.

It will be proper to observe, that a great part of the slavish and latin words that we shall compare together are monosyllabic, at least in their

root:

toot; which proves, independently of their fignification, that they are very ancient and primitive. For, when men begin to form to themselves a language, their organs, not being as yet exercised, they would not be able to pronounce words of a certain length, and therefore almost the whole of their language is composed of monofyllables.

M. de la Condamine met with a people on the shores of the river Amazon, who made use of a word excessively long for expressing the number three; accordingly, the arithmetic of this people was not carried beyond that number. This only proves that the people had long exercised themselves in pronouncing the words of indispensable use, before they came to count as far as three. Nor is this at all surprising; for the art of numbers, as relating only to abstract ideas, must be of late invention among all nations.

Though perhaps it cannot be exactly ascertained to what point the Slaves had arrived in this art when they settled in Italy: yet we may be assured that they were already far more advanced than the savages on the banks of the Amazon, and that they reckoned at least as far as ten; as might be easily proved by the resemblance of the nouns of number as far as ten in

vol. i. E the

the slavonian and latin languages. Dva, dus, two; tri, tres, three; sheft, sex, six; sem, septem, seven; déciat, decem, ten.

Nor ought we to be aftonished, that the word sheft was changed by the Latins into sex, fince the latter, having lost the sound of the slavonian letter sha, would naturally replace it in such words as had that letter, by another sound a little different.

The french and english nouns of number are derived from the latin; and the difference feems still greater in some french and english words compared with the latin, than in the same latin words compared with the flavonian. Indeed it is the elementary and radical letters of words that declare their origin, and not their termination or any varieties that depend on the pronunciation, and on the habit rather than the organization of the different people. deux and two come from duo, trois and three from tres, and deux, trois, two, three, are not more fimilar to duo, tres, than these are similar to dva, tri, and dix, ten, are less like decem than déciat *. The

^{*} Teden, yedun, yedno, by the transposition of the n, and the addition of yed, is the same word as ivo, unus. Dva and dvoie, tre, trzy, and troie, are evidently of all these languages, though some have changed the d into t, as the semissible.

The pronouns are not the parts of speech that were first formed; yet they were already in being at the emigration of the Slaves into Italy; as we shall presently see.

The pronoun of the first person is ya or az with the Slavonians, and with the Latins ego: here we can perceive no resemblance. But this same pronoun ego of the Latins makes mei in the genitive, me in the accusative, nos in the nominative and the accusative plural: and we find, in several cases of the slavonian pronoun, menia or mia, méné, mné or mi, ny or my, nas *.

The

flemish and the english, and the german into z. Chetieré and exvoro, four, disser not more from πεσσαρα or τετίαρα, than quatuor, quatre, vier, four, which come from πετορα, Φεορα, likewise greek of another dialect. Piench is the πετορα or ΦενΦε, five. Schest and siedm are the latin sex and septem, the sechs and sieben german, six and seven english, as certainly as these are from the greek & and exia. The deciat, the dvadzat are no less sprung from decem and vigints, than are the german zehen, zwanzig, and the english ten and twenty.

* The alteration of letters and the reversal of fyllables are very common, not only in passing from one nation to another, as from the greek to the italian, from the italian to the french and the spanish, but from one province to another; insomuch, that we shall find in the grecian dialects, in the italian, french, german, and other patois, the same words differently pronounced. The greek and latin ego is

E 2

The pronoun of the second person is in latin tu, and in slavonian ty; in the dative latin tibi, and in slavonian tibi or ti; in the accusative latin te, and in slavonian tya or tebya. Plural latin vos, plural slavonian vos, genitive and accusative vas.

The pronoun of the third person il, elle, was formerly expressed in latin by the words ellus or elle, ella: and is expressed in slavonian by en, ena. Plural latin elli, plural slavonian eni. Here is only the easy alteration of the two letters is into n, and they have some reference to the found.

The french pronoun se or soi makes in latin in its different cases, sui, sibi, se; and in slavonian, sebia, sebè, sebia, or sia.

Mon, ma; in latin meus, mea; in slavonian moi, maia: mes, in latin mei, in slavonian moi.

become io in italian, je in french, eu in portugueze, yo ia fpanish, ya in russ and polish, ich in german, and i in english. The latin babeo, have, is bo in italian, ai in french, be in spanish, &c. In all modern languages Lugdunum is changed into Laon, Leiden, Lyon, and Louvaine: of Rotomagus has been made Rouen: of Eboracum, York: of Eporedia or Iporedia, Ivraie or Ivrée: of Cesaris Augustu, Saragossa. What remains of the greek and latin word episcopus, in vescovo, evêque, obisho, bischoss, bishop?

Son, fa, in flavonian fwi, fvaia, and in latin, fus, fua. In the plural latin fui, and in flavonian fvoi.

The pronoun relative is in latin qui, and in flavonian kbi, it makes in the genitive latin eujus, and in the genitive flavonian kogo or koho. Plural latin qui, and flavonian koï.

Let us now proceed to the denominations of the most striking objects in the sensible world.

The Slaves call water voda, whence the Latins seem to have formed the word vadum, in which the change of the o into a should scarcely be considered as an alteration. In fact, these two letters have such an affinity in Slavonian, that the Russians pronounce in a a third at least of the syllables that are written with an o. Thus, there are two o in the word govorit, to speak, and both are pronounced like a: it being always sounded gavarit. So also moloko, milk, is never enunciated otherwise than malaka.

The word vadum, which we derive from voda, commonly fignifies a ford. But its fignification had a larger extent, and instances are not wanting where it is employed in the sense of water in general. Thus Catullus says: Aust funt vada salfa cità decurrere puppi. They had the boldness to traverse the briny waters in a

ship. Virgil likewise: Sulcant vada salsa carina. They plough the salt waters with a ship.

The Latins call the sea mare: it is the same word in slavonian, with the slight change of the a into a, more. It is proper to observe here, that the Slavo-Russians commonly change the o into a, and the a into o in the words which they borrow from foreigners; thus, of case they have made kose.

The Latins term the earth terra. But, according to Varro, this word was formerly written tera, and comes from the verb tero, because the earth is brayed by trampling it under foot. Accordingly this verb tero, to bray or grind, is found in the slavonian in the same sense, teru.

From the etymology of Varro it refults, that the word terra, derived from teru, is not a primitive of the language: but, coming into general use, it caused the word, which before had signified the surface of the earth, to be forgotten. This word in slavonian is polé, which, by the affinity of o with a, might be changed into palé. What tempts us to presume that this word was always found in latin is, that there remains a verb that appears to be formed from this substantive; this is the verb palo or palor, to stray about the

the country: palans, one who roams from fide to fide, who rambles about the fields.

The adverb palam draws its origin from the fame word: it fignifies manifestly, openly. Now, what is done openly with men who dwell in tents or huts? that which is done in the open field. This word palam feems even, in its formation, to have a nearer relation with the flavonian than with the latin. It should appear that they say palàm for polami, by the fields, across the fields. What confirms us in this notion is, that we do not recollect another adverb in latin of a fimilar formation, unless it be its opposite, clam, which means fecretly, clandestinely, and which likewise has every appearance of being flavonian. Clàm is faid for kolami; and by a contraction in strict conformity with the genius of the flavonian language, klami, in the midst of stakes; that is, within the huts which were constructed of stakes cloathed and covered with tree-bark, skins, or. twigs and leafy boughs.

Indeed we forgot the adverb coràm, which implies before, in presence of. "It differs from "palàm," says Ambrose Calepin, "inasmuch as it relates solely to some persons, whereas palàm relates to all; it moreover is attended with the idea of proximity." It might then anciently denote, that the act passed in presence



of some one in a confined or inclosed place. Thus, they might have said coram for korami, or mejdu korami, between the barks, because the inclosure of the habitations was often made of bark, kora.

We will now adduce, without any farther reflections, the names of some of the most ordinary phænomena of nature. Den, dies, the day; nostch, now, the night; sneg, nix, snow; grad, grando, hail; vetr, ventus, the wind; teploi, teploidus, warm; sol, sol-ntse, the sun; ignis, ogon, or ogni, sire; slamma, plamia, the slame; gleba, glyba, the glebe. Lux, the light, which was pronounced loux, seems to come from loutch,

* Solntzé, in latin sol, sun; syn, sinios, in german salm, in english fon, from the accusative greek vion; woda, volve; whence comes water, wasfer; ludi, from have, whence the german leute, gens, populus; goft is the fame word as the latin hospes, and the german gaft. Mor, meaning plague, springs from the fame root as the latin more and moria. My/s is purely the greek µus, the latin mus, the german maus, and the english mouse. Oko is the primitive of sculus, and the german auge, which is likewise pronounced oghé. fwine-flesh, in german schweinfleisch, latin suilla; the root of which is in vis and fus. Snieg is the latin nix, the german schnee, and the english snow. Viatr, which signifies wind, has no other root than aione, ether latin, german wetter, english weather. Zima is the latin biems by metathefis. Imia comes likewise from the greek inpa, as well as the latin nomen, and the english and german name. which

which fignifies a ray of light. It might even be thought that loutch fignified light as well as lux. Indeed from the word loutch comes loutchina, the name given to the strips of resinous wood used by the russian peasants instead of candles. In almost all these words the latin is not more remote from the slavonian than the french and english are from the latin on which they are formed. The elements of words are everywhere distinctly preserved.

Sound strikes the ears of the most savage people sensibly enough for deserving to obtain of them a name. The Slaves called it fvon, and the Latins fonus. The Italians, in their corruptions of the latin, have nearly restored the slavonian word; they say, suon.

Salt is found in all nature. The Slaves call it fol, and the Latins fal: where there is not more difference than between more and mare.

The Latins called the eye oculus: this appears to be no more than a diminutive, which must have had its primitive. If the Latins have lost it, it is found among the Slaves: oko, the eye.

From the word nos, the nose, is formed the Latin nas-us, in which there is no other change than the termination proper to the latin language, and the ordinary metamorphosis of the o into a.

Spina fignifies the back in flavonian, and with the Lauins that part of the back formed by the vertebræ. vertebræ. They afterwards gave the same name to the shrubs, which by their thorns bear some resemblance to the vertebræ.

The word by which the Slaves expressed the bones in general, is reduced by the Latins to express only one of the species of the boney genus. Cost, with the Slaves, signifies bone, and costa, with the Latins, signifies a rib.

The Slaves had feen grain before they migrated to Italy. They called a feed femia, and the Latins femen. Plural latin femina; plural flavonian femena.

An elevation, a hill, was termed by the Slaves kholm, and by the Latins colmen, and afterwards culmen. From the flavonian word verkh, the fummit, they feem to have made the word vertex, which has the fame fense.

The dispositions of the layers and the fissures of rocks frequently form steps, which assist in scaling them. Skala signifies among the Slaves a rock, and among the Latins a ladder.

The word gosti fignified foreigners with the Slaves. It afterwards denoted merchants, because among all nations, prior to the establishment of commerce, the merchants were foreigners, forenses, gosti, guests, who brought merchandises into towns where they were strangers. At present this word is commonly used for guests, for visitants, not departing from its first figni-

fignification, fince it constantly denotes persons strangers to the family in which they meet *.

It is to be observed, that in the flavonian tongue the letter g is nothing more than an aspiration: what is written blago is pronounced blabo.

Accordingly, from gost, gosti, or bosti, has been formed the latin word bostis, without farther change than that of the termination. This word, among the Latins of the augustan age, signifies an enemy: but Cicero informs us, that formerly it had the same import with the word gosti, and that it indicated merely a foreigner. Hostis enim apud majores nostros is dicebatur, quent nunc peregrinum dicimus. "Our ancestors called bostis him whom we call foreigner †." Hence hote, host and guest.

* The Poles feem to have changed the we or p into t, as the Latins did in making fludium of origin, and the Orientals, who of Palmyra have made Tadmor. The Pole of wogos has made thor, and the Russian doroga, way, road. The Russian from the same root has extracted all the nouns and verbs that relate to traffic and commerce. The Greek from wogos had made emmogos merchant, traveller, and emmogroupas nundinor, mercor; whence also comes the latin emporium mart, or place of commerce. Because merchants are generally on the way, on the road, en wogo in via. See the abbé Denina, acta Berlin. 1795.

[†] Cicero de offic. lib. i.

Here we must remark, that the Latins called bostis only the foreign enemy. Thus the acceptation of the word was restricted but not changed. The domestic enemy was termed inimicus.

Before the construction of houses palata fignified a tent. Its diminutive palatka still retains the same sense. After the discovery of the art of building habitations rather more commodious, the same word palata signified a hall, a chamber. In the plural it denotes palace. Such is the origin of the latin word palatium. All the etymologies which the Latins have pretended to give this word are forced, unsatisfactory, and proceed from the prosound ignorance they were in of their own primitive language.

The Mount Palatine, having been the part of ancient Rome first inhabited, was so called because it was there that the robbers, who afterwards became the masters of the world, immediately raised their tents, or constructed their edifices.

The word palata, tent or hut, is itself not a primitive. This fort of shelter was so called from the stakes driven in the ground for raising them. These stakes composed the carpentry of them, and the rest of the construction consisted in cloathing them with the skins of beasts. Such were the first tents of the Scythians and of all the

the barbarians like them. Now, the ancient Slaves might have called a stake palka, stick; or rather this word palka is only a diminutive, and it bears the mark of it as well as palitfa, a thick and short stick or club. Their primitive should be pal, whence was formed the word palata.

We are not to imagine that this word pal was foreign to the latin tongue. The vine-props are in that language called pala, and the forests from whence this fort of props were taken were denominated fylvæ palares. It is, perhaps, from this word too that pala, a baker's peal, is derived, because its handle is a long stick, or pal, and palea, la paille, straw, from its resemblance to little sticks, pals.

We will now rapidly run over some adjectives very perceptibly alike in the two languages. Levy, lest, in latin, lævus. Nov or novoi, new, in latin novus. Vetkby, vieux, old, in latin vetus. Tuny, jeune, young, in latin juvenis, and more anciently junis, which was pronounced yunis, whence is formed the comparative junior.

The latin word deus, dieu, god, is generally derived from the greek theos. But it is highly probable that the words divus and divinus are of an anterior origin and come from the flavonian div or divny, aftonishing, worthy of admiration.

The flavonian word mal or maloi fignifies small, and in the neuter adverbially, malo, little. It is from this word that the Latins formed malus, which had the same fignification, though it is oftener employed in the sense of bad. Plautus says: Haud malum huic pondus pugno. "This fift is of no small weight." Malum is also found to be used adverbially, and signifying httle, like the slavonian malo.

May it not be likewise to the slavonian language that the Latins owe their adjective expressing greatness? Might not the slavonian word mnogui, denoting greatness of quantity, have also signified greatness in a more general sense? Then mnog would have begot mnag, magn, and, with the latin termination, magnus. Etymologies far more improbable have been hazarded and obstinately defended.

The first verb that would have been imagined, in any language whatever, is that which denotes the agreement of the subject with the attribute, or of the thing with its quality: the verb to be. As in all languages it is the most ancient, so is it the most irregular of all, because it was invented long before the different terminations were agreed on that were afterwards given to verbs, in regard to the different persons who take part in the actions they express, or

to the different times in which the action happened.

It would be furprizing that two nations, who had no communication together, should have happened to give the same name to the same thing: but it seems impossible that two nations should exactly hit upon expressing in the same way several of the variations by which the actual state of being is marked, in regard to the different persons.

If the impossibility of such a coincidence from chance be admitted, it will be agreed that the language of the Slaves and that of the Latins, expressing alike most of the persons of the indicative present of the verb to be, must necessarily have had one and the same origin.

	Slavonian.	Latin.
Thou art	est *,	es.
He is,	est,	est.
You are,	este,	estis.
They are,	fout,	funt.

But, let us even suppose that this resemblance is owing to chance. The act of eating being the

* In the slavonian words I follow here the same orthography, as if they were written in the characters peculiar to that language; but I ought to remark, that the initial letter e is always pronounced as if it were preceded by a y. Thus it is spoken, yest, yest, yeste, yem, yedim, yedite, yediat, though written est, est, este, em, edim, edite, ediat.

most

most necessary to our preservation, the verb which expressed it ought to have been invented among the sirst. Its irregularity in the slavonian and the latin sufficiently denotes the antiquity of its origin; and the conformity that appears in this respect in the two languages is the more striking, as the inflections of the verb are more irregular. This resemblance, followed even in the irregularity, invincibly proves that both languages were originally but one. Let us then see the different inflexions of the verb to eat, in the present of the indicative, as well in slavonian as in latin.

	Slavonian.	Latin.
I eat,	yam or em,	edo.
Thou eatest,	yesi, esi, or eshi,	esi
He eats,	yast or est,	est.
We eat,	yami or edim,	edimus.
You eat,	yaste or edite,	editis.
They eat,	yadat or ediat,	edunt.

We will now inquire whether some of the most ordinary actions, and which the several nations must have designated by a verb, as soon as they imagined verbs, have not expressed themselves in the same manner in the two languages.

One of the first actions is that of walking, in slavonian griadi-ti, in latin gradi-re; or to go, in slavonian i-ti, in latin i-re, which differ only

in the termination. After having walked, it is convenient to rest or to fit; in slavonian fid-iti, in latin fed-ere. We are not obliged to sit, but to ftop and to stand, in slavonian sta-ti, in latin sta-re.

In the simplest way of life there are a thousand occasions when it is necessary to express the act of feeing; in slavonian vid-eté, in latin vid-ete.

When once there is a beginning of society among mankind, and a reciprocation of help, they are often obliged to ask for something, and to say give, in slavonian dai, in latin da. Infinitive slavonian da-ti, infinitive latin da-re.

One of the first fentiments which men declare, is that of their will. In slavonian vol-iu, I will, in latin vol-o: volia, volenie, voluntas, the will.

When a population has attained to some growth, or is on a land difficult to turn up, the people can no longer dig themselves caverns in the manner of the Troglodytes. One of their first wants then is to construct dwellings; they must build as well as they are able; in slavonian stro-iti, in latin stru-ere.

These structures, as rude as the people who build them, are principally made by cutting a number of branches. In slavonian sec-u, in latin sec-o, I cut.

They

They next proceed to furround these stakes with other branches more slexible, or with skins. In slavonian ventchati, in latin vin-cire, to surround. By pronouncing the c, as probably the Latins did, and as the Italians promounce it at present like ch, the latin verb vin-chire only differs from the slavonian ven-tshati, by the termination proper to each of the two languages.

For employing the branches to this purpose they must be twisted; in slavonian vi-u, in latin vi-eo, I twist. They must be bent; in slavonian kloniti, which they pronounce klaniti. The Latins had also this verb, whereof the derivatives inclinare, declinare, still remain.

The wandering hordes draw their chief subfistence from their flocks. They are pastors, past-ukhi or past-yry, pastores. They are thus called, because they pasture their flocks; in slavonian past-ti, to pasture, and in latin past-cere. The Slaves called a sheep ov-ets, and the Latins ov-is.

This inquiry, on which I thought I might be allowed to beltow some moments of leisure, appears at first sight to be merely grammatical, but it really comprises a philosophical object.

If we ascend the current of time, as far as the most ancient monuments can guide us, it is at a

still greater distance that we are obliged to place the dates at which the nations of Italy seem to be born. The oldest traditions, collected by writers very ancient themselves, testify that these fwarms were called Aborigines; that is to fay, they had been so long established in Italy, that they thought they had no origin, but had dwelt there from all ages. Yet here we see that these very men, fo ancient, that they regarded in fome fort their origin as eternal in the country where they were fettled, were descended from another people more ancient still: a people who, after having necessarily led a savage life, had congregated in fociety, had formed to themselves a language, rendered necessary by their wants, and had become so numerous, that, from subdivision to subdivision, and after a long series of ages, they reached from the countries, doubtless very. distant which they inhabited at first, to the centre of Italy.

This same inquiry, tristing as it may at first appear, leads us to the knowledge of the manner in which languages were formed. We see names given to those sensible objects which are the most necessary, and with which the senses are most forcibly struck. These names are sew, because men, little used to speak, speak only when they cannot avoid it, say much more by

figns than by words, only employing the latter when the former will not suffice. It is a long while after they have given names to substances, that they begin to express, by words, their qualities: for the qualities have not a material existence independent of the substance to which they are attached. We only detach them in thought, and it was difficult and tedious to men who thought little, to arrive at these kinds of abstractions.

What I have been establishing is by no means conjectural: it is the progress of nature. find myself in a foreign country; I know not one word of the language: I listen attentively to the names they give to the most necessary things, and I use every effort to retain them. At length I get the names of bread, of a bed, of a coat. If I want bread, I pronounce simply the word that fignifies bread: if I would fay that it is good, I express by my gesture the pleafure I find in eating it: if I wish to complain of its badness, my grimaces express disgust. am defirous to have my bed made, I pronounce to my fervant the word that expresses the idea of bed, and I make him a fign ordering him to make it; in many cases the same gesture will anfwer my purpose: if I would have a piece of furniture put in another place, I shew him the object. object and point to the place where he should put it.

It is only after having learnt the names of the things that come most frequently into request, that I endeavour to learn how they express, by speech, some of the qualities of these things. I am like a favage on his first coming into society. The difference is, that I am the only favage, and that I have to do with polished men, who have already a language which they teach me in proportion as I want it. But the intercourse of the savage was with other favages who knew no more of it The inefficacy of figns for defignating an absent thing, made them agree upon a word to denote that thing. But how often must the word agreed upon have been forgotten, obliterated in memories too little exercised, so as to make it necessary to invent a new vocal found, which itself was not more durable than the former?

It is not till after having named the most ordinary things, and the most apparent qualities of those things, that the want of pronouns begins to be felt. The relative pronoun could only be formed after verbs had been invented, and these latter must have remained a long time extremely impersect and vague as to the manner of designating the persons and the tenses. Perhaps at first they had only the infinitive. When the language was so far improved as to suffice for the wants of the people, who as yet had but few, and for expressing some phænomena adapted to excite their sluggish attention, it continued stationary for a long time at that point. Those who spoke it must lead a new life, before they had any call to enlarge it; and this second epocha must have been very distant from the former. While they did nothing more than construct miserable huts, slay beasts, eat their sless, change places and take rest, they had no need to add new words to their language, and they were too little advanced, even to suspect that it was impersect.

We may suppose that the ancestors of the Slaves, previously to their extension beyond the regions that gave them birth, were already sufficiently multiplied for forming an incipient society, and rendering mutual services to each other, proportionate to the simplicity of their manner of life. It was consequently in those very regions that they began to form to themselves a language; for, till that epocha, their numbers must have been too small for necessitating them to spread abroad. Reckoning from the period when they subdivided, a very long time elapsed, before one part of them had arrived in Italy. And yet, from the moment that they settled there,

there, their language was so confined, that they had not as yet given a proper name to any animal, or to any production of the earth. A beast, of whatever species, was called zver: this name was softened under a milder clime, and changed into fera in the mouth of the Latins. I have the greater reason for advancing that the word zver, whence I derive fera, was applied to all animals in general; as the Slavo-russians still use it to express every thing that has motion. It was this, as is well observed in the Antidote, that induced the abbé Chappe d'Auteroche to believe, that the Russians of Siberia imagined the mercury of the barometer to be an animal.

If, about the point of time we are speaking of, the knowledge of the Slaves was more extensive; if their language had then made some progress, certain traces of it would remain in the latin, and the words of the infancy of the slavonian would not be the only ones that came down to our times *. By what fatality would the Latins

• It may be laid down, says the abbé Denina, as a principle, that the ten or twelve languages which are spoken and written in Europe, as well as their different dialects, are sprung from a very ancient language that was spoken in western Asia and in eastern Europe. It is of little consequence to determine whether it should be called southing agreement physician.

mine whether it should be called foythian, armenian, phrygian, or chaldee and hebrew. These languages, however, being

have religiously preserved these words, for the most part harsh and but little sonorous, and forgotten the others? I am therefore persuaded that the state of the language at that time, is a certain evidence of the slender progress that the genius and industry of that people had hitherto made. I imagine that they were ignorant of the metals, as the Slaves and the Latins have only mentioned them by name since their separation, and as there is not even one, the name whereof has the slightest conformity in the two languages.

These inquiries might be pursued much farther, so as to find in the slavonian some conformities with the greek, and even with the

different from each other, especially three of them, which are: 1. The slavonian, mother of the polish, the bohemian, and the russ: 2. The german, which is either mother or sister to the swedish, the danish, the slemish, the english; and 3. The latin, whence have issued all the southern tongues of Europe, excepting the greek, it is proper to enquire into the causes of this difference. These causes are reducible to two classes, one of which may be called physical, and the other moral and metaphysical. The former consists in the change of the elements of speech; that is, of the letters, whether vowels or consonants; and that variation is the effect of organization, as this is of climate or atmosphere. The other proceeds from the different sense which custom, caprice, or circumstances give to the primitive words.

german, perhaps as ancient as the greek, though the former was complete in the days of Homer. and the latter be not yet arrived at perfection. By this discovery we should perceive in a very remote antiquity, a time when almost all the nations of Europe, now thought fo different from one another, composed only one people; but a people still in its infancy, and having fcarcely any other ideas than those inspired by the primary wants of life. We should be brought to confess that the barbarians, the objects of our unjust contempt, are, in regard to polished nations, only children of the same family, whom the circumstances in which they have been placed, and the climates they have inhabited, have not allowed to obtain fo good an education: and this would be an additional motive not to hate and despise our brethren.

I even think, that if we were tolerably well acquainted with the languages of Asia and of Europe, we might discover among them relations which would remind us of our first origin, and lead us to discover our cradle. For example,

^{*} Baba, of which the generality of languages have made the name of father, abba, babo, papa, pater, the Russians and Poles have attached to every woman who occupies the place of mother: they call the midwife babka, a grandmother babushka, an old woman slaraya baba; the baba being as na-

ample, I find that mother is called in persian mader. It is the same word as the mater of the Romans, the mader of the Teutons, and the mat of the Slaves. The Persians call brother, brader, the Slaves brat, the Teutons brader. They call daughter, dochter as well as the Teutons; and the Slaves say dotch. Son is in the slavonian syn, and according to the different dialects of the teutonic, soun or son *.

King fignifies a book in Chinese. I think we perceive in this word the same radical letters as in the word kniga of the Slaves, which has the same signification.

Post fignifies fast [abstinence] among the Slaves, and in a note by the editor of the Ezur-

Vidam.

tural to children as the mama; and what has caused the one to be adopted for expressing father, and the other for mother, is probably because the ma-ma, mu mu, is expressed by the same movement of the sips which the infant makes in asking for the breast.

^{*} Matka, brat, fistera, fyn, have certainly no other derivation than mutter, bruder, schwester, sohn, in english mother, brother, fister, son; and all these names are found in the greek. The words formed of ba, ta, are so natural to savage and barbarous people, as well as to children, that hence are derived the denominations Barbares and Tartares and Tartars. When the civilized Greeks sirst opened a commerce with the neighbouring nations, distinguishing no sounds from them but this ba, ba, ta, ta, they called the one Barbares, and the others Tatares or Tartars. See Abbé Denina, loc. cit.

Vidam, I find that the word poss has the same meaning among the Indians.

But, for making these comparisons between the different languages, and for drawing instructive results from them, we must understand these languages. Whoever contents himself with confulting grammars and vocabularies, will be perpetually committing the most ridiculous blunders, as may be every day seen in authors who pretend to draw etymologies from the slavonian language, of which they betray a total ignorance.

It will be universally allowed, that M. Levesque has displayed no ordinary perspicacity and erudition in the foregoing essay; and I have translated it here, as well as his other on the Religion of the Slaves, on account of the able manner in which both subjects are treated, but more particularly for the sake of accompanying them with some remarks from the observations of other writers, by which, in the first instance, great light is thrown on etymological literature, and in the other many errors are corrected, which have hitherto passed unnoticed.

Different authors, fays the abbé Denina*, have given a different origin to the latin lan-

^{*} In the transactions of the royal academy of Berlin for 1795.

The literati of the last century, with guage. Vossius among them, derive it from the greek. Some learned Dalmatians, and latterly M. Levesque, author of a history of Russia, think they perceive traces of the latin tongue in the illyrian or ancient flavonian. A number of French writers, passionately fond of the Celtes, their ancestors, find the roots of the latin in the celtic. The Germans, on the other hand, affert that it is from the teutonic language that the latin took its rife. Wachter, in particular, has composed a work expressly in support of this opinion. Thus much is very certain, that the latin contains an infinite number of words which are metwith in the greek. There are also some that are confessedly slavonian. Again there are others which the ancient latin authors deliver us for celtic. Lastly, it has many words that are common both to the latin and german languages, and which feem not to have passed from the latin to the german, but rather in remoter times from Germany into Italy. In short, as the Germans have often been confounded with the Celts, and these with the Scythians, and that almost all the words that are pretended to be celtic, are found in the german tongue, it is useless to endeavour at distinguishing such as are celtic, from the old teutonic words. But we fhall

shall presently see how, and by what channels the Latins took the words of which their language is composed, from three different idioms, though all probably issuing from an anterior language, which was the Scythian.

At the time of the foundation of Rome, and during its first kings, southern Italy, that is to fay a great part of the kingdom of Naples, especially Calabria, was peopled, as is well known, by grecian colonies; and the modern Calabria was called Great Greece, Magna Gracia. It may very naturally be supposed, that numbers of these Greeks concurred to people Rome, and that they introduced there a part of their lan-On another fide the Illyrians who inguage. habited the northern coasts of the Adriatic, carried on a confiderable trade, as well by fea across the gulf, as by land over the carinthian or italian mountains and Venitia. If it were not from this fide that the first inhabitants of Italy entered that country, as, however, is highly probable, it cannot be doubted that great numbers of people went formerly to feek establishments and their fortunes in Italy. Much is particularly faid of the Liburnians, who occupied the fouth-east coast of modern Dalmatia, incontestably a flavonian or illyrian country. That the Celts or Gauls fpread in great numbers over nor.

thern

thern Italy, is one of the best established facts of ancient history. It is, however, by no means established, that these Gauls spoken of in the first ages of roman history, came out of Gaul, that is, the countries lying to the left of the Rhine, rather than from Switzerland, from Suabia, or from that part of Germany which is fituate between the Meuse and the Rhine, or between the Rhine and the Necker. Besides, it is extremely probable that the Ultramontanes, who went from the north-west into Italy, proceeded rather by the Tyrolese which touches on Germany, than by the Alpes which border on Dauphiny, much We find, at least, that more difficult to cross. a Swiss carpenter, named Elicon, went to Rome for the purpose of carrying on his trade, and we find no one who went thither from Gaul. When the Romans traded with the fouthern Gauls. their language was formed. The Ligurians, who separated ancient Italy from southern Gaul, the first that was subdued by the Romans, for a long time prevented these Gauls from going to Rome; and those who went thither by sea, as the Marfeillois, spoke rather greek than celtic. cordingly, the words which Varro and Festus give us for celtic or gaulic, were not introduced till afterwards into the latin tongue, In short, the greater and more effential part of the latin words

are of grecian origin, or come from some anterior language from which the greek is sprung.

We will now see in what manner the words have been inverted or changed. First, the generality of the terminations, whether of nouns or of verbs, in their passage from the greek to the latin underwent a change, except the nouns ending in a. Os was changed into us, allos alius, Euras Eurus; on into um, assov astrum, vilgov nitrum. The e long or n of the greek is generally changed into a in the latin, whether at the end or in the middle of a word: onun is in latin fama, and a thousand similar examples which might be adduced. The latin prepositions, almost all greek, underwent a like alteration in the vowels which compose them.

In the verbs, scarcely more than the terminations of the indicative present have remained in the latin, such as they are in the greek, independently of the different signification which they have acquired. Sometimes, particularly in the second person ending in s in greek, this s has remained to the latin; but the latin adds a t to the third of the singular, which the greek has not, and an s to the second of the plural. It changes the mer of the first into mus, rescinds the sinal i of the third, and alters the over into unt. It is true that this alteration was, prepared

for it by the grecian dialects, which, instead of legouss, had legonts, so that it only substitutes u for o or ou. In the infinitive, the ev or the ev of the greek was constantly changed into re, which is quite peculiar to that language. The nouns and the verbs beginning by vowels, and particularly by an aspirate, took in the latin, sometimes s, sometimes v, sometimes throwing out the s; in this manner of heimi, sign, they made sum from sign, em, am; of vs sus, of vdos sudor; of soos sedes, of osvos was made vinum, of idd video.

The u, which some dialects of the greek have changed into a, becomes very often u in the latin, which of ein has made sum, of eis, ivos, unus. The greek v, which the latin has retained in the words adopted afterwards, mostly technical words, and which the Latins, ignorant as yet, had not, was changed into u in the first formation of the language, as we perceive in mus, muris, a mouse, sus, suis, a hog, sudor, sweat, our cum, with: all of them words having in greek the v; μvs , vs, v

The latin language abhors hiatus; it therefore separates the vowels, either by adding or transposing consonants, and has always simplified the double or aspirated consonants of the greek, sometimes by changing the h into o or into g; making claudo of khuw and khudw, of asw audio, raput and casa of the teutonic haupt and haus; and of vios making filius.

The latin has retained the greek aspirate only in a small number of words, and in those which it adopted when the Romans addicted themselves to grecian literature, and when Gracia capta ferum It commonly substituted the sibivictorem cepit. lation for the aspirate; of invos it made somnus. of us, sus, of uner super, of it sex, of in a septem. It fometimes replaced the greek aspirate by the q, as is seen in the relative pronouns, qui, quæ, quod, qualis, quantus, quando, all taken from ος, ότι, οίος, όσος, ότε, όταν, in general the roughest and harshest letters were most in use with a rude and uncivilized people. It adopted the f, which was called the frightful, the m or the final lowing letter, and the r both at the beginning and at the end of verbs. The terminations in m are exclusively latin, as they are neither found in the greek, nor even in the etruscan. A multitude of words exhibited to us in the etruscan monuments, and which are passed into the latin, have acquired the m, and often the s, which the etruscan had not, as may be feen in the monuments VOL. I. reported

reported by Dempster, by Gori, in the memoirs of the academy of Crotona, and more recently by M. Lanzi in his work on the etruscan language.

It rejected, like the russ and the polish, or changed the three aspirated consonants $\theta_{\mathcal{X}} \varphi$; the latin words beginning by some of these letters, that is to fay, by th, ch, ph, were admitted by the roman authors in their original purity from the greek, when the people had already formed the language. It is observable that the fame thing has happened to the modern tongues. especially the french and english. Latins of Ing have made fera, of Juga fores; so the Russians make Feodor of Theodore, Feodosius of Theodofius, Marfa of Martha, Foma of Thomas.

To the ana and an, so frequent in the greek. compound verbs, and which the flavonian has changed into na, and the german and dutch have often retained, the latin has substituted re, and this fame re takes place of the greek ev or ew in. the infinitive of verbs: making boare of Boars, docere of donein, legere of LEYEIN.

The preposition ob, which has the same signification with augi in greek, did not come directly from that language, but probably from the flavonian, where the o alone in the composition of verbs.

verbs produces the same effect as the latin ob'; or from the german, whose umb and um has still greater affinity with aug, and ob. It took the amb, however, more directly from the greek, iff! making ambigo, ambio. The augmentation in' the conjugations usually made in the greek by adding one or two fyllables at the beginning of the word, the latin makes by an allongation at the end. The greek has exeyov, I faid; the latin, legebam, legerem. It has often inverted the fyllables by metathefis, like the polish: of agrage it has made rapax, of moreon forma, it turned. round the flavonian p which represented the greek we, making it a q, which these two land guages have not. It has made aga and agua of apa; quatuor of werloga, quinque or ginque of weums; and it substituted this q afterwards qu, for the greek r and the greek and flavonian 2: of ris it has made qis, quis, of woll, qued, qued, of which the Pole and the Russian have made kto and ktori. It suppressed sometimes the initial conforants, especially the aspirate *, which is the greek x; of xxxiin it made læna; fometimes en. tire syllables, as in yaha, yahanlos, of which it has made lac, lactis. This transformation of the nominative of into us, of or into um, the genitives os and ou into is and i, is general without exception in the latin, which of Ilalovos, Zevopovlos has made G 2

made Platonis, Kenophontis, of Heiser palos, Heise σμεςαίε, Έτιοδε, Όμηςε, μυςίος, μυςίε, Pisistratus, Pisistrati; Hestodus, Hestodi; Homerus, Homeri; myrtus, myrti. The negative preposition a or av. when it is followed by a vowel, in the composition of the verbs and the nouns, which the teutonic has changed into un and on, and the polish into na, the latin has altered into in, as ineptus, non aptus; iniquas, non æquus; impotens, non potens; thus imberbis, imbellis, &c. words which it feems to have taken from the stavonian, it changed the n into L and the o into is as ille which is the flavonian one. It preferred also the lin the words derived from the greek. as envolves instead of envolves, of which it made lutra; the otter.

Neither the latin nor the flavonian adopted the articles which form an integral part of the greek and teutonic languages. To the verbs, to the nouns, which it took entirely from the greek, it has frequently given a different fignification, yet at the fame time analogous; as we perceive in lego, dico, doceo*. It has fometimes taken the fame words from two different dialects, as

fero

^{*} Dico, I fay, in greek means, I judge. Doceo, I teach, in greek answers to the latin videor, or to censeo, I am of opinion. Lego in greek corresponds with dico in latin.

fern and gera; of sennyn it makes lung, and of unn, which also fignifies moon, it has made mensis, month. The latin has many words. which are rather found in the german than in the greek (perhaps because the greek books in which they occur are no longer extant); though we are not able to fay whether they an; ciently passed from Germany to Italy, and into Latium, or whether under the emperors and the popes they passed from Italy into Germany. is very certain, however, of some, as kayler, pable prediger, priester, probst, and of all the ecclesiastic cal titles; but of a multitude of others which are german and latin, and which resemble the common greek, it is very doubtful to which of the two languages they primarily appertained Discus, locus, greek and latin, have certainly an affinity with tisch and lach of the german, though they do not properly fignify the same thing. The most probable conjecture is, that the ancient Teutons, as well as the ancient inhabitants of Umbria, received them from a grecian dialect, whereof we have but an imperfect knowledge. This is manifest, that if the words passed from the latin to the german, they have been ab breviated, contracted, and compressed all manner of ways; and if from the german or teutonic they went over to the latin, they have all been

augmented.

augmented, lengthened, and swelled. Of this we find the proof in the proper names of rivers and towns: Amisia, Ems; Athesis, Adige, Etch; Moguntia and Maience is Maintz; parochus is pfarrer; predicateur, prediger; angustus is become eng; angelus, engel; avena, haber; asellus, esel; butyrum, butter; calamus, halm; calix, kelch; sanape, hanff; cerasa, kirsche; sluvius sluss; formido, surcht; and numberless others.

In the lawn we fee words the roots whereof are only to be found in the german. rorarii of the roman army could only have been forcalled from their arrows, made of reed, which in german is called robr. The verb prabendo tan only have been formed of the preposition pra, and the word bande, hands, præ manibus. Hirtius from birt, shepherd; in like manner many roman family names. I am persuaded that the name Rome is nothing but the german or celtic raum, and the breton room, fignifying place or space, and from being generic is become special. The aspirate must have been stronger in the language of the Teutons who migrated into Italy, than in the greek, fince the Romans have more frequently retained the h in words that seem to have a teutonic origin, than in those coming directly from the greek: but it is generally by changing the g, which the Germans aspirate as the Greeks pronounce &, into h. Of garten, the latin has made hortum; of gast, in polish gofe, in russ gost, hastis and hospes; for it is well known that in the old latin bostis fignified what hospes implied afterwards. But again it is difficult to determine, whether the latin words which have an evident affinity with the german, went from Germany into Italy, or from Italy into Germany; perhaps it was from Illyria, whither they had been carried by the Getes, the Daces, and other oriental people, or by the famous Pelafges, they passed into Italy and into Germany. The words garten and bortus may very well be derived from the greek xoglov, or ignos, which have fome analogy with bortus. The latin diminutives have still one common origin with those of the slavonian and teutonic languages; both are like to one or two classes of the greek diminutives, which are more numerous. characteristic letters of the diminutives, as well in the german as in the latin, are c or k and /; but in the latin they are more commonly of the fecond manner than of the former. tude of nouns end in lus and in la, and are all diminutives, though the principal substantive of fome being loft, the derivative is no longer actually a diminutive. Such are cumulus, fabula, famulus, fibula, filius, tabula, tumulus, vitulus.

The german which has retained those whose characteristic is k or ch, mädchen, mütterchen, has also several in lein, which proceeds from the latin lus, the radical consonant whereof is l. There is some trace of diminutive made by c in ferculum, fraterculus, coperculus, which are double diminutives, as are catellus, fabella, and all that terminate in ellus, ella. Homuncio, little man, resembles the polish diminutives, which generally have the c or k like the greek.

It may not be useless to make a short observation on the patronymics in the three languages now under inquiry. It is, not without reason, thought by the president de Brosses and others, that all the family names among the Romans terminated in ius, and that this ius seems to be come from the greek vios, which signifies son. The slavonian forms this termination in vitch, which has not perhaps a different origin, any more than the german words ending in sohn; for this sohn, like the polish syn, may well be sprung from vios, by changing the aspirate into a sibilation.

Very different from the german in regard to the declention of nouns, for which the german employs articles which the latin has not, the latin, in the formation of abstract noun substantives, approaches much nearer to the greek than the german does; ayioths, ayiothso, has a nearer re-

lation

lation to fanctitas, fanctitatis, than the heit or gutheit, and tapferkeit, goodness and valour. We cannot, however, avoid seeing the analogy between this heit and orns, and itas. But it appears that the latin has followed two different dialects in the formation of these abstract substantives; taking itas from one, and udo from the other, when it made fortitudo, agritudo, similitudo.

CHAP. III.

Of the religion of the Slaves.

This article is taken by preceding historians from a little dictionary of the Slavonian Mythology, composed by M. Mikhaila Popos, and printed in a collection of his works, intitled "Dosugui," Leisures. But, unfortunately, M. Popos himself, not being competently versed in slavonian antiquities, hastily adopted into his mythology whatever he found, without due selection, and thus has mingled a great many errors with his narrative. I therefore shall accompany these accounts with some remarks founded on more substantial authority.

The fcarcity of original documents for the ancient history of the Slavonians will not allow

us to entertain the idea of ever being in posfession of a complete system of their mythology: we have, however, enough of it to attest the weaknesses of the human mind, its errors and deviations, its propensity to superstition, and the cruelty which it inspires.

Procopius, the first writer who speaks of the Slavonians under that appellation, though other people known before had doubtless the same origin with them; Procopius says that they acknowledged the being of a God. He adds, however, that they admitted not of a divine providence, but thought that all events were produced by chance. Though he afterwards informs us, that when they fell sick they promised offerings to the deity for obtaining of him health. However contradictory this may seem, it is in perfect agreement with the nature of man, who in all stages of society has the art of reconciling the most absurd contrarieties.

This is nearly all that we learn from Procopius. Traditions, some particulars preserved in the chronicles, ancient ballads, and the games that have remained in use among the people, contribute to throw some farther light on the subject of which we are treating.

PERUNE, denominated by some slavonian nations Perkune, was the chief of the gods, the Zeus of the Greeks, the Jupiter of the Romans; whose

whose power was displayed in the phænomena of the sky. He warned mortals of his vengeance by the coruscations of lightning, and his wrath was hurled in the thunder-bolt against the heads of the guilty. It was he who collected or dispersed the clouds, who restrained or shed upon the earth the waters of heaven. His name, in the old language of the Slavonians, signified thunder. He was perhaps the same deity whom the ancient Scythians revered under the name of Popeus.

The idol of Perune had the head of filver. the ears and mustachios of massy gold, his legs of iron, and the trunk was of hard incorruptible wood. It was decorated with rubies and carbuncles, and held in its hand a stone carved as the fymbol of lightning. The facred fire burnt continually before it; and if the priests neglected to keep it up and fuffered it to go out, they were doomed to perish in the flames as enemies of the god. It was a small matter to facrifice to him of their flocks; his altars fometimes smoked with the captives taken in war, and even the children of the natives were often immolated to his honour. Superstition has everywhere tinged the hands of its pontifs in blood; mankind have everywhere made the deity a malignant and cruel being, delighting in the spectacle of suffering humanity.

At times, however, the worship of Perune was celebrated with less cruel rites. On such occasions they cut off the beard and the hair, and made an offering of these useless spoils at the feet of their idol. Vast forests were consecrated to him. To cut down a tree there was a violation to be expiated only by the death of the perpetrator; as if the deity could be honoured by foregoing the use of his bounties.

If Perune, the fovereign of the gods, revealed himself only by terrific thunders, if his festivals were often bloody, Kupalo, who after him received the chief homage, was a mild and beneficent deity, worshipped amidst games and festive entertainments. He was the god who prefided over the productions of the earth: and his festival was solemnized at the commencement of fummer, the 24th of June. The youth of both fexes, adorned with wreaths and garlands of flowers, met and danced in the open fields, nimbly leaping over the fires they had kindled for the occasion. Joy was seated on every countenance, and the rustic shouts of laughter were only interrupted by the noise of the fongs, in which the name of Kupalo was often repeated. The eve of this holiday, according to Lomonosof, was passed in feasting, lighting bonfires, and dancing round them. Saint Agrippina, who is invoked on the fame day that

was dedicated to the feast of Kupalo, is still furnamed in many places, by the common people, Kupalnitsa, from the name of this ancient divinity.

It is fingular, adds M. Levefque, that the feast of Kupalo should happen precisely on the same day whereon we celebrate almost in the same manner, by bonsires and dances, the festival of St. John Baptist. This ancient custom most probably came from the north, where the people more heartily indulge in merriment at the approach of summer the longer it has been delayed.*

Now the simple state of the case is this: it is a custom prevalent over almost all Russia for the young people of both sexes to assemble on the night of the 24th of June, when the church celebrates the festival of St. John the Baptist, to make bonsires, which they call kupalnitzi, to sing songs, dance round these kupalnitzi, and jump over them. In their songs, however, the

^{*} It is somewhat still more extraordinary, that at Archangel and in the surrounding district, the people should make little bonsires on the 5th of November to celebrate, as they call it, the english straw holiday. I can account for it no otherwise than by supposing that some of our early settlers there used to have these signs of rejoieing on the anniversary of the Gunpowder-plot.

name Kupalo is not once mentioned, and noother fuperstitious rites are performed. faint's day is therefore termed throughout all Russia the kupalnish Ivan; and saint Agrippina, whose anniversary is kept on the 23d of June. is for the same reason the kupalnish Agraphinia. Not only in Russia, but also in Poland, Silesia, Prussia, and other districts of Germany, this day. is celebrated in the fame manner. I shall here just notice by the way the idol Kopula, which appears in the Esur Vedam. The Bramins maintain that the god Brama took upon him the human nature, and appeared in India under the name of Kopulo, i. e. the penitent. Whether the Kupalo of the ancient Russians be the same with this indian Kopulo I must leave to the investigation of more learned antiquaries.

A Venus, fays M. Levesque, a goddess who presided over the joys of love, was revered under the name of Lada. She had several sons: Lelia or Leliu, an infant deity, who excited the slame of love in human hearts, answered to the Cupido of the Romans, to the Eros of the Greeks, having a brother Dide, or Dido, who was their Anteros.

The third fon of Lada was an hymenæus; he was called Polelia: which name, fignifying after Lelia, after Love, sufficiently points

out his functions, fince marriage properly follows in consequence of love.

If the Slaves had their Venus, their Cupid, and their Hymen, they had also their Lucina, whom barren women implored for fertility and worshiped under the name of Didilia.

M. Le Clerc tells us also, that the goddes of love was called Lado or Lade; that Lelæ or Lelyu was her son; that the word Lado comes from the verb ladit, to consent or agree; that the attributes and offices of these deities are handed down to us in the old russian ballads, which therefore usually begin: Dido kalina, Lelæ malina *.

Now the truth is, that the goddels of love and marriage was called Dino; whose sons were Lado and Lelyu. As to the derivation of Lado from the verb ladit, it is just as much to the purpose as that of the name of the other deity. Khors from kortschit. There is no song that begins with Dido kalina, Lyuli malina; but these words are usually introduced between the stanzas as the burden or as airs. In general they have no meaning at all, nor any connexion with the song in particular, being inserted merely for filling up the rythmus and completing the tune:

^{*} Hist. de la Russie, p. 193.

as, Diva lelyu, ai lyuli, oi didi, oi lado, kalina maya, malina maya. Concerning the offices and attributes of these deities nothing appears in the fongs*.

One of the greatest of their gods, continues M. Levesque, was the guardian of the slocks and herds: he was called Veless or Voloss. Both the Slaves and the Russians, during the time of their idolatry, swore by their arms, by Perune, and by Veless, who is also sometimes called Vlacié. — M. Le Clerc too says: Voloss was the guardian of their slocks, and that the word signified also wool, hair †.

In many of the old ballads which the women are accustomed to fing in the villages, the word Lado is used instead of husband. I recollect one of these old songs, the subject of which is as sollows: On a fine summer's day the young women met together on a mead, which lay close by a forest; they formed a ring, sang and danced under the shades of the trees, sanned by the cooling west wind. Suddenly they perceived one of their companions coming up to them thoughtful and melancholy; they asked her the cause of her secret sorrow. Probably, said they, thou hast a surly father-in-law, or a quarressome mother-in-law. Ah no! answered she, the father-in-law and the mother-in-law load me with caresses; but my lado is peevish and spiteful: my lado is a scorpion, he stings though he does not bite; let him not come hither, &c.

[†] Id. ibid. p. 190.

But, if this were a flavonian deity we should explore the origin of his name in the flavonian and not in the russian language; and in the flavonian, volos, or rather veles, according to the vulgar pronunciation, has absolutely no meaning at all. If, however, he were a russian god, the signification is still less discoverable; for what is at present understood by the word volos (hair) will help us to no solution whatever. It is well known, that the tutelary god of the herds and slocks among the Slavonians was called Mokos.

Volos, hair, is derived from the flavonian vlas, which the Russians, on their uniting with the Slavonians, adopted and modelled after their usual mode of pronunciation. In many other flavonian words, where two consonants follow one another, the Russians insert the vowel v or e; for instance, instead of klas, (an ear of corn), glas (voice), vran (a raven), pred (before), they write kolos, golos, voron, pered.

In like manner the flavonian vlas in rufs has been converted into volos. But the primitive words of that language denoting the things here mentioned, being once grown obfolete and gone out of use, have in the sequel fallen into total oblivion. In the sarmatian dialects volos is expressed in the following manner: in the hun-

garian chai, in the permian yurs, in the mordvanian tscher, in the mokschanian scheier, in the tscheremissian ip, yup, up, in the tschuvaschian sus, in the votiak irsi, ersi, in the vogulian ata, atta, at, et, in the lithuanian plaukai, in the gothic tags. If the old russian tongue had a resemblance with any of these dialects, or with the gothic language, then the word volos or veles would not have had the signification here supposed to be denoted by it.

We are farther told by M. Levesque, that DOGODA refreshed the earth by mild and balmy winds, dissused ferenity throughout the air, and gave birth to pleasant days; it was a zephyr. But POTZVID raised impetuous winds, caused the growling storm, and excited hurricanes; nothing was able to resist the violence of his breath; it was Boreas.

Domestic spirits, DOMOVIE DUKHI, were tutelary dæmons who protected the interior of the house. It is afferted, that even at present there are in the country peasants so superstitious as still to revere this fort of penates, making in honour of them rude drawings of sigures on the walls of their houses. Another kind of houshold gods were serpents; sacrifices were performed to them of milk and eggs; it was strictly forbidden to do them any harm; and sometimes fometimes they who attempted any thing against these patron gods were punished with death *.

A Diana, a triple Hecate, was worshipped under the name of TRIGLIVA, or Trigla, the goddess with three heads.

But, contemplating Diana in no other light than as goddess of the chace, the Slavonians worshipped her under the name of Zenovia, and it was under her patronage that they expected a successful hunt.

* " The domestic spirits (domovoi) were held to be "the protectors of the house. The same superstitious " notion still prevails among numbers of the boors, who " in honour of these penates paint rude figures on the walls Le Clerc, Histoire de Russie, p. 189. The boors affirm, that without domovoi no house can subfult; they ascribe to them a variety of kind offices, whereof the principal are: to fodder the cattle, to cause their family affairs to succeed, and to increase their store, to drive maleficent spirits out of doors, &c. but in their honour to paint certain figures on the walls and stoves, certainly never entered their heads. I myself have seen the children of the boors at times fcrawling on the walls all forts of strange figures with a bit of charcoal or chalk, as all other persons may fee in all other places; and perhaps M. Le Clerc may have taken these for religious acts in honour of the penates. Busching likewise is of the same opinion, expressly saying in his Geography: "Superflitious boors paint various " kinds of rude figures on the walls of their houses in "honour of the penates." - See the last paragraph of the the note, p. 109.

A nocturnal deity, a Morpheus, under the name of Kikimora, prefided over dreams, begot the terrific illusions of the night, and fent phantoms on the earth to frighten mortals *.

The brightness and utility of fire obtained it a veneration among the generality of nations. Accordingly, the Slaves revered the facred stame, the inextinguishable fire, raising temples to that element in a great number of their towns: but it was by cruel rites that they work

· Kirimora was not the goddess of dreams as some have conjectured: but, by the report of the boors, Kikimora was a child whom the devil stole out of the womb of its mother, because she had cursed it. Accordingly, they forbid mothers, when they are vexed and out of humour, to give their children to the devil; for the boor women, when they are angry with their husbands, never dare to fcold them, but vent their fury on their children, and give it them foundly. The old women affirm, that if the devit fetch thee! be spoken in an evil hour, the devil immediately appears, and gets possession of the child. These Roles children are brought up by the devil; and when they have reached the age of maturity, they are neither devils nor human creatures; they are invisible, are afraid of the cross and holy water; in their nature and dispositions they have a fort of attachment to mankind, and rarely do them harm. These kikimoras, it is said, will take up their abode for feveral years together in a house, and answer all kinds of queffions that are put to them by a number of knocks; viz. Yes by one knock, and No by two; with a number of other fooleries. **fhipped**

rather

shipped this purest of all material principles. They sacrificed to it the prisoners, and devoted to it a great part of the spoils they had taken from the enemy. It was to it they had recourse in violent maladies. Their crafty and interested priests delivered answers to the sick, which the ignorant people believed to be inspired by the deity whom they called Znitch.

There was, however, at Kief another god of health: at least it is thought that such were the functions of the deity Khons or Korcha, who in this case would be an Æsculapius, as Znitch would be an Apollo.

M. Popof, and after him Le Clerc, derive this Khors from kortschit, without informing us whether that word be slavonian or russian, as it may easily be that it was entirely unknown to the Slavonians of those times who worshipped the god Khors, having passed from some other into the russian language. According to their interpretation it implies the same as to mitigate, namely diseases; and therefore Khors was the slavonian Æsculapius. The present signification of the word kortschit (to contract or draw together) is exactly the reverse of their's; and a physician, whose prescriptions were confined to astringents, would meet with but little practice. It is Tatisches's opinion that Khors was



rather what Bacchus was among the Romans; and this is likewise more credible.

In the same city they acknowledged also Oslad as the god of entertainments and festivities, answering to Comus.

NIVA was a Pluto, a fubterranean deity, the divinity of the bowels of the earth, a god of the infernal regions.

The festival of the god of peace, KOLIADA, was celebrated by games, diversions, and banquets. In many villages his name is still sungate certain dances and particular games.

The god of the waters, the Neptune of the Slaves, was styled Tzar Morski, the king of the sea.

An aquatic deity of inferior rank was called the marine monster, Chudo Morskoe. Some pretend that he was a triton; but it seems as if they entertained a more frightful and fantastical idea of him; at least, if we may admit the testimony of an old popular saying addressed to him: "Thou who art neither crab, nor "fish, marine reptile, thou art the terror of "mortals."

The Slaves believed also in a deity who was the distributor of riches, a Plutus, whom they denominated DAIBOG: a Priapus worshipped at Kief under the name of Tour; a god Termi'nus, named Tchour, who protected the fields and the ploughed lands, and guarded their boundaries: giants*, under the name of Voloti: a Flora, or goddess of the spring, named ZIMTSERLA: POLKONI, who in the upper half of the body were of the human shape, and in the lower half resembled horses or dogs,

The Russalki were nymphs, the subordinate goddesses of waters and forests. They possessed all the graces of youth enhanced by the charms of beauty. They were frequently seen sporting on the banks of rivers and lakes; sometimes bathing in the limpid streams, or swimming on the surface; and in this exercise some of their charms were only concealed from the prying view for the

* The notion that the Slavonians also worshipped giants (ipolines) under the name Volotes, and a centaur called Polkan, may be accounted for in the following manner: The Slavonians gave the Romans the appellation of Volotes; as the Poles still call the Italians, Volokhians, or Vlokhians. When the fame of their exploits had penetrated into the north, the ancient Russians imagined that people to be of larger stature than the generality of mankind. The yulgar are to this day of opinion, that there were formerly a race of the name of Volotes who were much larger than persons now in being. They even believe, that some ages hence a little generation of men will appear, who will be called Pyshiki. Of the same nature is the old wives' tale of the giant Polkan, with whom they commonly begin their ridiculous stories.

fake of presenting more enchanting attractions: to attitudes full of grace succeeded movements still more voluptuous. Sometimes they were seen on the margin of the waters combing their sine long azure locks; at others swinging, now with a rapid motion, now with a gentle vibration on the slexible branches of the trees. Their light drapery, slowing to the sport of the winds, in its varied undulations alternately concealed and displayed the treasures of beauty. Sacrifices were made to these amiable divinities.

We see then that the imagination of the Slaves was not inferior to that of the Greeks, in the idea they had formed of the russalki; but the image of their fatyrs, whom they called LECHIE, was extremely deformed. This denomination expresses that they were the deities of The fuperior part of their figure. the forests. was like a man; but they had horns, the ears and beard of a goat, and from the waift downwards were shaped after that animal. Thus far they differ little from fatyrs; but in other particulars the resemblance does not hold. When they walked in the grass they did not rise above it, and the herbage still growing was sufficient to conceal them; but when they roamed about the forests they equalled the loftiest trees in height. Their screams were so loud as to strike terror

terror to a great distance round. Woe to the thoughtless wretch who should dare to traverse the woods: he was presently surrounded by the Lechies, who seized upon him, leading him about from side to side till the close of the day, when at night-fall they conveyed him to their eaverns, where they took pleasure in tickling him to death. These old stories are still repeated by the common people.

It has already been observed, that in several places, whole forests were consecrated to some god; but others were even regarded as divinities themselves. No wood was to be cut in them; and it was prohibited to kill even the

* The primitive inhabitants of all woody countries have had their fatyrs, fauns, and dryads, or other dæmons of the forests. Among the russian boors it is still current. that the Leschie (sylvan goblins) live in the forests and delight in using every artifice to lead travellers aftray, by transporting the same objects to different places. They hold them to be unclean spirits; and concerning their abode in the forests they have the following story: when Satan, for his pride and infolence, was hurled down from heaven with all his crew, they lighted in various places: fome in the woods, others in the water, others in the fields. and fome remained aloft floating on the clouds, where by the eternal decrees, or from their own choice, they continue for ever. Those who took their abode in the forests are called Leschie, those in the water Vodeniki, those in the fields Russalki, and those in the houses Domovoi.

fmalleft-

fmallest animal that took refuge in their coverts. The slightest violation of these desired woods was a horrible facrilege followed by the death of the impious transgressor.

The rivers no less than the forests had a share in the worship of the Slaves. The Don or Tanais received their votive offerings. Many of the ancient ballads begun by the word Dunai, which is the name of the Danube: but, among the sacred rivers, it should seem that the Bogue, known by the ancients as the Hypanis, held the foremost station. The banks of it being never approached but with religious awe, and the water of it drawn with a serious dread of prophaning the holy stream. Lomonosof thinks that it was from the name of this river that the Slaves derived the name of God, whom they call Bogue.

This veneration for the waters was general among all the Slaves. Those who inhabited the isse of Rugen had deified the lake Studenets. It lay in a thick forest, which by its gloominess inspired a facred horror into all who came to worship the liquid deity. Though the lake teemed with an extraordinary quantity of fish, none dared to catch them; and thus the prodigality of nature was rendered useless by super-stition.

stition. Sacrifices were offered up on its borders. its votaries made prostrations to the waters, which were never drawn but accompanied by fervent prayers. It was, especially in the spring feason, at the time of the thaw, that the festivals of the river-gods were celebrated with the greatest solemnity; as, after having so long been retired beneath an impervious veil, they now deigned to reveal themselves asresh to their faithful votaries. Human victims were thrown into the waters with folemn ceremonies: and fuch as were animated with a more ardent zeal spontaneously ran to drown themselves with pious ardour. In like manner as the Indians throw themselves before the car of their idol for the honour of being crushed under its wheels.

To strive to pierce the thick cloud that hides the future from our view is natural to man. Accordingly, we can scarcely name a people who have not had among them professors of the pretended art of divination. The Slavonians practised it in various methods. The most common was by throwing into the air rings called crujeki; being white on one side, and black on the other *. When the white side fell uppermost

^{*} Among the tribes descended from the Sarmates, living still in idolatry, or having but lately adopted the christian faith, such as the Tschuvasches, the Mordvines, and the Tschere.

most it was a fortunate presage; but if the black it was a fatal sign. If, on throwing up

Ticheremisses, we are to look for the traces of the aucient ruffian worship. The Tschuvasches have really houshold gods under the name of Irich. In their opinion they are fond of living in pewter pitchers; at the request of the master of the house they will cause hurts and diseases to fall upon the neighbours, but preserve the house where they live from every harm. They make a hole in the middle of the pitcher, through which they pass a coloured string of worked, and tie at the end of it a twig of the farvice-tree with its fruit, which they carefully change every year at the time of its maturity; they then wrap the pitcher in a piece of clean linen and birch-bark, and hang it up to the top of the room. To the pitcher thus wrapped up they faften feveral leaden dumps, and keep it all thoroughly clean and bright. Though the mythology of the Tschuvasches be disfigured, or almost obliterated by extravagant and monstrous fables, yet their ideas of many things are in perfect harmony with those of the ancient heathers. They imagined that the fates of mortals depended on certain inanimate things, to which they aferibed supernatural powers, and that their prosperity was immovable so long as they had them in their hands. The Tschuvasches have likewise their palladium under the name of Thiuri; it is made of two little boards, on which are drawn feveral uncouth figures with heads of oxen and the like; they keep them carefully, imagining that on their prefervation depends the weal or woe of all the family. Among the ruffian boors also are superstitious practices of a similar nature: under the name Buka they denote any nocturnal object of terror, like

two circles at once, they shewed different sides, the success to be expected was moderate. At other times auguries were made by the return of the birds of passage. On meeting with certain animals, their particular vociferations were not indifferent accidents, but always delivered some prophetic lesson. The undulations of slame or of smoke, the currents of water, their waves, their soam, were all consulted. These sollies in a barbarous people are the less surprising, as

like the roman Monducus or Lamia. They frighten the children with them, to deter them from going out of doors in the evening and hurting themselves in the dark. Nothing is more common than to hear it said to them, Do not go out; the Buka is there; the Buka will eat thee up. They represent the Buka as having a large mouth and a long tongue, with which he laps the child round and pulls him into his gullet. According to the vulgar he goes about the yard by night, and carries off all the children that come in his way.

It is not true that the ruffian boors hold the pigeon for a divine bird, as some have supposed. They resule to eat them, because, according to an old tradition, they think it a fin to eat birds that are born blind; or rather the old tradition deters them from it. Not less unstounded is the affertion, that snakes are adopted among the houshold gods, that offerings are made to them of milk and eggs, and that persons have been punished with death for endeavouring to kill them.

even among polifhed nations persons distinguished by their birth and fortune sometimes climb by stealth to the garret of some vile impostor to consult with a stupid and curious eye, the white of an egg adhering to a glass, or the fantastical forms of melted lead precipitated in water.

The vanity of mankind is such that they regard as a thing of consequence the insensible tabernacle of flesh they leave behind them at their death. Hence that respect that is shewn by all nations to loathfome carcafes; hence that art of preserving by falts and perfumes what ought to be restored to the earth; hence that dread of violating a poor portion of matter in the act of decomposing, and which can only deferve to be comprised in the class of beings when it has received a renewed organization; hence in short those funeral obsequies connected almost ' everywhere with the rites of religion. generality of the flavonian nations inhumed their dead. After having deposited the corpse in a grave they raifed over it a hillock of earth. Here they affembled and celebrated the trizna. It confisted in a religious feast, as splendid as possible in those early periods: in other words the strongest hydromel was ferved round without measure. Sometimes at these funeral festivals.

vals, celebrated on the death of a prince or chieftain, facrifices were made of the prisoners taken in war.

It was the custom with some particular tribes to burn their dead. On such occasions the ceremonial began by the trizna or funeral repast: they then proceeded to burn the carcase, carefully collecting the ashes and the bones that were not entirely consumed, inclosing them in vases, which they exposed on columns near the town.

The practice of the trizna, adds M. Levelque, is not entirely lost in Russia. There are scarcely any interments, at which tea, coffee, wine, punch, and other liquors are not handed to the company. They sit drinking round the dead body,

* That numerous superstitions are practised by the rude and unlettered vulgar of all countries is so trite an observation, that it would be folly to repeat it, but as little occasion is there for authors hastily to charge particular nations with superstitious and ridiculous ceremonies that do not belong to them. Thus, we have read, that the Russians who adopted from the Greeks their kolivo, or libation on the graves of the dead, retained the trizna of their ancestors; and that at sunerals it is the practice to serve about to the attendants tea, coffee, brandy, and punch, which they drink seated round the corpse. But the fact is, that the trizna of the ancient Russians has not the least resemblance with the grecian kolivo; and when the foresathers

body, which is clean shaved, with the hair well-dressed, and exposed to view in a painted cossin, gilt or silvered, and lined with silk. He is dressed in his gayest apparel, with white gloves on his hands, and holding in them a cross and a nosegay. Women have new gowns made for them on the occasion.

of the present Russians had adopted christianity, they borrowed all their church ceremonies from the Greeks, among which was also the kolivo, and consequently they could not retain the trizna. The custom of entertaining the persons invited to attend the funeral with different kinds of liquors, is nowhere known in Russia: the relations and friends of the deceased are alose invited; they attend the corps into church, the pope of the parish going before; and after the funeral dirge is sung, according to the ritual of the eastern church, they all return home.

Equally unfounded is the account which has been copied again and again from one writer by another, that at funerals a paffport is put into the hand of the deceased for him to deliver to St. Nicholas, that he may take charge of his foul and lodge it fafely in paradife. The truth of the matter is precisely this: the pope puts an absolution-prayer into the dead person's hand after reading it aloud. St. Nicholas is not once mentioned in it, and even the vulgar have not the slightest notion that he is to take charge of the soul and place it in paradise. The priest only prays the Almighty in it for the forgiveness and remission of those sins of which the deceased had not time to repent, or that might have escaped his memory.

All this round of absurdities which we have been relating composed the dominant religion of the first sovereigns of Russia; though several of the tribes under their dominion had their peculiar deities.

Such was the mighty god SILNY BOGUE, or KREPKI BOGUE. It was an idol in the human shape, holding in the right hand a lance, and in the left a filver globe. At his feet lay the heads of men and lions: he was a fort of god of war.

Such also was the golden woman Zolotaiya BABA. It should seem that she was considered by her worshippers as the mother of the gods. She held in her arms, like the Isis of the Ægyptians, an infant who was called her grandfon. Her image was gilt; whence it was that she had her name. Round the idol was a great number of musical instruments which made a terrible noise in the temple. The goddess was reported to deliver oracles. Mankind have often thought their gods were mercenary because their priests were fo: accordingly no one dared to pass the temple of the gilded woman without leaving fome offering. Those who had nothing to give tore off a piece of their garment as a tribute to the goddess, while they paid their vows lying prostrate on the earth.

The Slaves of Rugen, separated from the rest by their theological opinions, had divinities peculiar to themselves.

The first of all was SVIATOVID or SVETOVIDA god of the fun and of war. His temple stood in the isle of Rugen, in the city of Acron. came annually a great concourse of persons of both fexes to make their offerings to the god-The statue, of an enormous fize, and made of hard wood, had four faces, apparently to denote the four feafons of the year, fuccessively brought round by the course of the sun; or perhaps the four cardinal points over which he diffuses light. This idol had no beard; his hair was frizzed in the manner of the Slaves of Rugen, and his garment was short. In the left hand he held a bow, and in the right a horn of metal. fide hung a long fword in a filver scabbard. Beside him lay a bridle and saddle of extraordi-This idol was in the middle of nary magnitude. a fort of fanctuary, constructed in the centre of the temple, and round the fanctuary were curtains of rich stuff. On the festival of the deity the priest who delivered to the people the responses of the god, entered this tabernacle alone, carefully holding his breath, and every time he was forced to respire, running to the door of the holy place, and putting his head without to difburden

burden his lungs of the air with which he was almost suffocated; being afraid lest the breath of a mortal should be derogatory to the respect that was due to the deity.

Once a year this priest, with great ceremony, filled with wine the horn held by the idol. wine remained in the horn till the return of the A white horse was consecrated to anniversary. the god, and it was not permitted to any, except the priest, to cut his mane or to mount him. The inhabitants of Acron believed that Svetovid occasionally rode him to fight against their ene-In proof of this they alleged, that, after having left this horse on the evening well rubbed down, and tied to his rack, they often found him in the morning covered with sweat and dirta By this they were perfuaded that the god had rode him hard, and never suspected that the priest himself had been galloping the sacred animal during the night.

When the harvest was got in, the whole people assembled about the temple to celebrate the solemn feast. On the eve of this solemnity, the priest was obliged himself to sweep and clears the temple.

The next day he took the horn out of the hand of the god; and confidering the wine which he had poured into it the preceding year,

he predicted the fertility of the current year. When but little of the wine had evaporated, the year was to be blessed with plenty; but if the waste had been considerable, they were to expect a scanty harvest.

The priest then spilt a portion of the wine at the feet of the idol, and silled the horn asresh. This done, he drank to the health of the god, imploring his blessing on the people for plenty, wealth, and victory; and, having replenished the horn again, he replaced it in the hand of the deity.

These ceremonies being ended, Svetovid was consulted on the military successes they might hope to obtain, and his horse was the minister by whom the response was given. The presages were drawn in the following manner: lances were disposed in a certain order, and to a particular height; when by the manner in which the horse leaped over these several rows of lances, the divination was made concerning the future events of the war, and it was undertaken or delayed, according as the prognostications had been favourable or adverse.

Hitherto we have beheld in the worship of Svetovid only the absurdity of superstition; we shall now proceed to his cruel rites. When the presages were determined, the sacrifices commenced.

menced. Sometimes the immolation of animals fufficed. But when the priest declared, that there were other victims more agreeable to the god, a more worthy offering to his power, human victims; they were chosen from among the prifoners. Each of them that were to be facrificed was accoutred with all his arms, and mounted on a horse as in the day of battle. The legs of the horse on which the rider was bound, were then tied to four posts; and raising a pile of dry wood on each fide, the fire was applied to it, and thus these miserable victims were slowly confumed by the flames.

At the close of this barbarous ceremony a round piece of pastry was brought, made of flour and honey, the brims of which were fufficiently raifed for concealing a man in the midst. Into this the priest entered; and asking with a loud voicé, whether any one could fee him? on their answering no, he turned towards the idol, and addressed his supplications to the deity to manifest himself to his people the following year. Then, giving his benediction to the spectators, he admonished them to refign themselves to the pleasures of the table. On this, the repast began, which of itself composed an essential part of the festival. The rest of the day was passed in eating and drinking, and it would have been a difgrace,

disgrace, or even a fort of impiety, for any one not to be intoxicated.

A third of all the booty captured from the enemies was laid up in the temple of Svetovid, and every year three hundred horsemen taken in war were devoted to him; their spoils were put into the hands of the priest, by whom they were deposited in the treasury. The contents of this treasury were carried off by the Danes when they sacked the city of Acron; at which time the temple was destroyed, and the idol cast into the fire.

The Bohemians had an'equal veneration with the Rugians for Svetovid; and therefore, at their conversion to christianity, Vytchessaf, their prince, in a manner put a trick on their superstition, by giving them the relics of St. Vitus, whom they adopted for their patron. It is to be remarked, that in the slavonian language there is no difference between the name of the ancient idol and that of the saint; both being alike propounced Sviatoy Vit,

After Svetovid, the delty most revered by the same people was Prono. He was placed on a losty oak, surrounded by numberless idols, having two or three faces, and sometimes more.

The altars of the goddess Seva were stained with human gore, as well as those of Svetovid and

and Prono. She prefided over the productions of the earth, and a deity so beneficent was deferving of a milder worship. Her statue represented the figure of a naked young woman; her slowing hair reached below her knees; holding in the right hand an apple, and in the left a bunch of grapes.

Some of the Slavi also paid their adorations to the white god Bely Bogue. His statue, smeared with blood, was covered with slies. His rites consisted in diversions, games, and feasts. He was a beneficent deity; answering to the good principle, the Oromazes of the Persians. The black god, Tcherny Bogue, corresponded on the contrary to the evil principle, the malescent being, to Arimanes. He was worshipped by bloody facrifices, and the prayers of his votaries were addressed to him in a mournful and plaintive voice.

Such was the superstition of the Slavonians; such it has been among all people; every where absurd and sanguinary, everywhere adding to the miseries of human nature, and insulting the deity, under pretence of revering him.

With the fystem of christianity since introduced, several superstitious opinions and practices have been blended, as every christian will allow to be the case with every christian sect,

except that to which he has the happiness to belong. As many things, however, delivered by travellers and others that have written on the customs of Russia, are justly and accurately detailed, it is the more necessary to rectify some at least, if not all of the errors into which they have fallen.

Of the greek and russian monks we have been told that they are mere boors, without education or principles; that they perform the lowest drudgery; and that the whole of their learning confists in reading and writing. Doubtless such monks were formerly in Russia, when the monasteries were an asylum for all forts of vagabonds: people who were not inclined to work for their bread, got themselves admitted as monks, and passed their whole lives in idleness, on the wages of superstition. But now none except aged priests are admitted; for though young people are entered of the order, they are only fuch as have been defigned for the church from their youth, and have gone through the needful Hereupon they become igumens, (abstudies. bots), archimandrites, and lastly archihiereys, In virtue of their oath, as monks, they are bound to perform all the duties imposed on them by their superior; as the primary vow of the monk is obedience. Those who enter the order for no farther farther purpose, but merely for the good of their souls, are employed in various kinds of work, for procuring themselves and their aged brethren food and raiment. Among these are seldom any that can write and read; being mostly common people, and to these properly belongs the description that has frequently been given of the monastic state.

Busching says that the Russians have no hymnbooks, and that what they fing in churches is confined to the pfalter. On the contrary, they have more than they need. The book Oktoich contains a particular canticle for every day throughout eight weeks; and are all composed by St. John Damascenus. Besides these, they have peculiar ceremonies and hymns for every festival and faint's day throughout the year, comprized in twelve books, under the title of monthly Minei. For the great fasts they have again a book entitled Triodion, wherein are three hymns for every day. The anthems that are daily chanted from Easter to Whitsuntide, compose a separate book, under the name of Triodi.

The russian populace have a prodigious faith in St. Nicholas the wonder-worker, whom they esteem as a singular favourite of God, and therefore solemnize his anniversary with extraordinary devotion; but his picture has no pre-eminence over that of another faint, and he is not held to be quite equal with God, as some writers pretend. If the vulgar, from ignorance, hold croffing themselves, prostrating themselves to the ground, bathing and fasting to be religious acts, at least they know thus much, that it is incomparably more finful to commit a murder or a robbery, than to eat meat in the fasts. story of a robber, who confessed a variety of heinous offences in the way of his profession, yet would not avow that he had eaten flesh on a fast day, I have indeed frequently feen and heard related, but can neither confirm nor deny the fact. At any rate, this would be no proof that all Russians entertain the same sentiments with the robber on this point.

Among other instances of the superstitions that are practised by the common people in Russia, the following is sometimes related by foreigners. On the anniversary of the decollation of John Baptist, the boors bring their horses before the church, through a pit dug expressly for that purpose. Each horse has a halter of lindenbark. The pope stands on the brink of the pit, and sprinkles every horse as it comes out with holy water. When they are all come out of the pit, they take off their halters and lead them across

acrofs feveral fires, which the Russians call jivoi ogon, living fire. Into these fires the books throw the halters they have taken off.-In this flory again two things are confounded together: the boors lead their horses before the church on the day of the holy martyrs, Florus and Laurus, which is celebrated on the 18th of August; as the vulgar, in conformity with an old superstitious tradition, hold them to be the tutelar faints of horses, When the liturgy is over, and after the collect for these two saints has been repeated, the priest goes out of the church, sprinkles the horses with holy water, and thus endeth the whole ceremony. The other custom is indeed superstitious, but it relates entirely to the medical art. When the distemper among the cattle breaks out, the boors dig a deep pit, on each fide of which they kindle a large fire, and drive the cattle through the pit, in the opinion that the distemper is thereby removed, and that the cattle not yet infected are preserved from the contagion. In this business they neither use holy water, nor observe any other ceremonies.

In a splendid work published in France some years ago, we find the following passage: "Not to increase the spiritual affinity which forbids intermarriage, in the orphan-house at Mosco one pope always baptizes the boys, and an-

" other the girls; in Russia the godfathers and " godmothers are regarded as fathers and mo-"thers, and their god-fons and god-daughters as absolute brothers and fifters, and of course cannot marry together." If it were true that the children baptized by one priest were considered as spiritual relations, it would follow, that every parish, nay that every church must have two popes, one to baptize the boys, and another the girls; but they usually have only one who baptizes all the children, and in due time, as occasion calls for it, without any scruple of conscience, unites them together in holy wedlock. The canons of the church ordain, that at the baptism of a boy one male sponsor, and at the baptism of a girl one female sponsor shall be pre-In process of time the custom was introduced of adding a female witness at the baptism of a boy, and a male witness at that of a girl; others from vanity invite several more. the rubric still remains unaltered and unalterable: only one of them assumes the office of a sponfor, and the rest are merely of the audience. of feveral fathers who have the fame sponsor, and likewise girls of different parents, who are in the fame predicament, are spiritually related, and their children cannot intermarry to the eighth generation. The fame spiritual affinity takes place

place likewise between the children of the male and semale sponsors and their god-children.

The rite of cutting off the first hair in the temple, and offering it in honour of the deities is of as old a date as the heathenish times, and from the pagans it passed over to the christians. the primitive church the priest cut off the hair of the infant to be baptized, read some prayers, and a godfather or a godmother must be present at the ceremony. The priest having cut off the hair, presented it to the sponsor, who pressed it into a lump of wax, which he stamped with the figure of the Redeemer, and then laid it up as a relic of a pious ceremony. In the opinion of some it was retained by the priest, who deposited it in a confecrated place. This day of the abscission of the hair was celebrated every year as the name's-day is done at present. The ceremony is still retained in the orthodox church, and is performed immediately after the bleffing that follows the baptismal office. The pope cuts off the hair croffwise, reads the prayer appointed, and then hands it to the sponsors, who enfold it in wax. Some priests stick this wax against the church walls, or some other suitable place; others throw it into the font, and let it run with the water under the church; there is no particular canon or rubric on this head.

The

The ceremony of cutting off the hair was in use among the Slavonians and Russians both before and after the admission of christianity. was an old custom among the slavonian rprinces," fays Tatischtschef, " to shave their children and to fet them on a horse; this was ee performed whilst they lived in idolatry, usually in the seventh year of their age, with great of folemnity, and they bestowed on them a name. as we read in Kromer and other polish histoes rians, concerning the tonfure of Lech, the " first polish prince. This usage was preserved a long time even after they became christians. as a ceremony not belonging to the faith. " the life of Yury, a fon of the grand-prince " Ivan Vassillievitch, it is said, that in his seventh 46 year he was shorn upon a saddle with arrows. 46 and feated on a horse; at this ceremony per-" fons of distinction were present, as the kinf-"men are at baptism. Though this custom. ee as far as I know, is no farther mentioned of 46 the monarchs, yet I recollect that it continued " to be the practice among people of condition. 4 Afterwards, the fons of the fovereigns, in the 66 seventh year of their age, were publicly pre-" fented to the acclamations of the people; at 56 which time they came out of the hands of the women, and were put under the tuition of men.

- emen, as we see in the case of the tzarevitches,
- "Simeon and Alexey Alexeyvitch, on the pre-
- 66 fentation of whom general acts of grace were
- " displayed, and the nobility in particular re-
- " ceived more estates. Among the Tartars
- "this practice of shaving off the hair is also in "use."

The custom of constantly wearing the crucifix about the neck is confined to Russia. History furnishes us with no means for drawing conclusions concerning the origin of it. When Joachim, as appears from the novgorodian chronicle, was employed in baptizing the people of Novgorod, he ordered little crucifixes to be suspended round the neck of such as were baptized, to distinguish them from the unbaptized; and since that time according to Tatischtschef, the custom has spread over all Russia.

The ringing or striking of the bells is not held to be a part of divine worship, as Busching and others affert. They are sounded no more than is necessary; as, according to the number of the strokes, every one without the church knows what part of the divine service is beginning within it. Thus, several strokes are struck just before the mass; and this is called blagovest, i. e. the agreeable sound, as a summons to the praises of God. Before the beginning of the liturgy it founds

founds thrice, and in the middle of it a few strokes are given to the bell, to let the people without know that the hymn to the holy virgin is now beginning to be sung. All persons on hearing this sound throw aside their work, bow and cross themselves, repeating silently the verse them singing in the church. In the same manner are regulated the stated number of strokes at the several periods of the vespers and the matins. On some holidays they are sounded the whole day long.

In these remarks on the histories of Russia by M. le Clerc and others, I have generally followed the late learned and laborious major-general Ivan Boltin, who, by his elaborate Primetschaniya na istoriyu drevniya i nuneschniya Rossii gospod. Leklerka, has thrown so much light on russian history, and acquired so much fame among his countrymen, that I persuade myself I do an acceptable service to my own in presenting them with this specimen of it.

On the orthography of the russian words.

THE diphthongs ai, ei, oi, unless there be a diæresis on the i (i), are pronounced with a mellow sound, as if they were written aiye, siye, oiye. Thus in Trubesskoi, Alexei, the i is pronounced as if the words were Trubesskoye, Alexeye.

If there be a diæresis on the i, it forms a distinct syllable, as in the french Mo-i-se.

An, in, on, are pronounced as if they were followed by a mute e. Thus, Ivan, Panin, Nikon, must be pronounced Ivane, Panine, Nikone. The Russians have no nasal founds.

The Russians have a duplicate of the letter i, but different as to found. The former is pronounced as in french. The other, which, for want of a proper character, we represent by a y, and is called by the Russians yéry, has a fuller and more mellow sound, something like the french triphthong oui, pronounced very short.

The o is often pronounced like a: The proper name written Golitzin is pronounced Galitzine. Kazak is rather faid than Kazak. Potenkin is pronounced Patiumkine, because the o is changed into a, and the medial e frequently transformed into in.

The consonant j, wherever placed, is pronounced as in the french words je, jamais. Thus jitié, oftrojski, as if it were oftroge-ski; Rjewski, as if Rgewski.

The Russians give their fovereign the title of tzar, writing it by the character which they call tzi, and answering to our tz. Foreigners do wrong to write it exar. The occasion of this mistake is, that the Poles, Hungarians, and other nations of the savonian language, who have

adopted the roman letters, give to ex the found of tx. Thus they write devicza (a virgin), and pronounce it devitza, and at the end of words they put ex for iteb.

I say tzaritza instead of ezarina, which is neither rufe nor any language in the world. The Russians style the wife of the tzar tzaritza, and the daughter of the tzar tzareona.

We must likewise write trasevitch, and not crasovitz, the son of the tras.

The v is pronounced as in english. Golovkin is pronounced Golove-kine; Novgorod, pron. Nove-gorode.

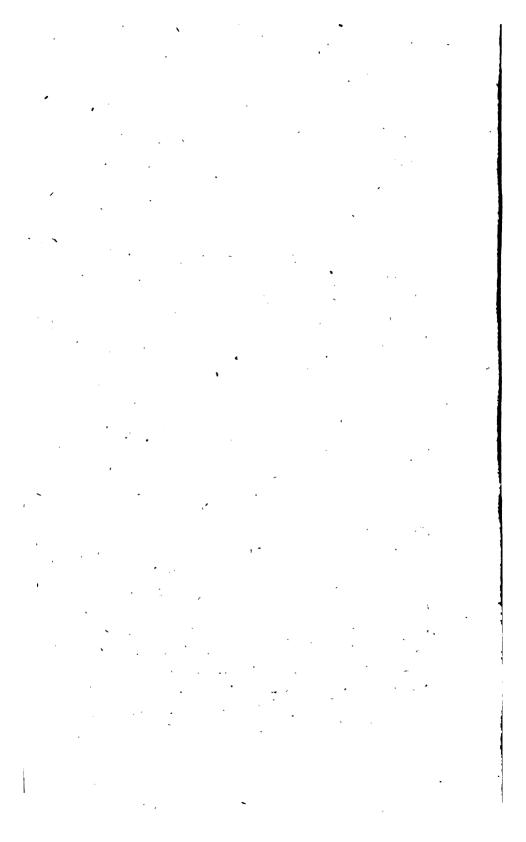
The Russians pronounce the v like an f at the end of words; and, on this occasion, I have always written as they pronounce. I have put Romanof instead of Romanov; Rossof instead of Rossov; Kief instead of Kiev. Some perfons in these instances use a double ff, which indicates too much stress and too hard a pronunciation.

Our countrymen, unacquainted with the russian language, or Russians unacquainted with ours, usually, copying from the german, employ the w of that language. Thus, instead of writing Vorontxof, as the russian pronunciation and orthography require, we often see Woronzow; instead of Dashkof, Dashkaw; Korzakow, for Korzakof; Otchakow, for Otchakof; Azow, for Azof; Suwarrow, for Suvarof, &c. It is an orthography entirely german, perplexing the english and french, by leading them to a pronunciation totally salse and irreconcileable with these appellatives in their own languages.

The w of the Germans and English is not found in the rustian alphabet: but a v reduplicated is frequently met with in compound words, which is by no means the same thing. Thus, we should write the word Vvédénié (introduction), composed of the preposition vo or v (in), and védénié (the act of introducing).

Thefe

These few observations appeared to be necessary for guiding the reader to the pronunciation of the proper names of the persons and places that occur in the History of Russia. In this work, as well as in the View of the Russian Empire during the reign of Catharine II. and to the close of the eighteenth century, &c. the author has adhered to the russian orthography as accurately as possible with our characters. Strelitzes has been retained for the militia Strelizi, Tartars for Tatars, Mosco for Moskva, Kirgbises for Kirgbishi-kaizaki, and a few others of like nature, for the sake of euphony.



HISTORY

٥F

R U S S I A.

The rushian empire, comprising not only a very considerable portion of Europe but likewise a third part of all Asia, was not always of such vast dimensions. Ancient Russia, the original ground-plot of the present monarchy, exceeding in magnitude every other that is mentioned in history, was the region of the Volkhof extending to the Dniepr; consequently those countries which have ever been and still are the seat of the principal nation of the empire; that is, the russian. All the other districts now belonging to it are the fruits of conquest.

Russia was even of old a very extensive empire, consisting of five main divisions, not differing in government but merely in their several frontiers. These divisions were: 1. Great Russia: 2. Little Russia: 3. White Russia: 4. Red Russia: and 5. Black Russia.

GREAT

GREAT RUSSIA is faid to have been so denominated from a great city or gardorik in Old Ladoga, where anciently the residence was, ere it was transferred to Novgorod. The frontiers of this district extended northwards to the Whitesea; eastwards to the river Dvina, and to the entrance of the Petschora into the uralian mountains; southwards it bordered on White Russia as far as the Volga and the mouth of the Medveditza; westwards, on Lithuania and Prussia, including the tributary tribes on the Baltic as far as Memel*

LITTLE RUSSIA. The borders of it to the north extended along the river Ager to White Russia; to the east above the Donetz and the Oka to the Polovizus and the Petschenegaus; to the fourth as far as the taurican Chersonese; to the west along the river Goryn to Red Russia. The residence of this grand principality was Kief t.

WHETE Russia. The denomination of this divition is derived by fome from the white-

^{*} The ancient arms of this great principality, reprefented the figure of a man standing with a club in his hand, refembling a Hercules: in after-times gates were added with three pinnacles, and in the centre gate stood at man with a club, as in the arms of Lubeck.

⁺ The old arms represented a warrior on horseback, holding a fabre over his head, in a red garment riding to the right.

cloaths that were in high efteem in the grand princely court; by others from the quantity of Tatischtschef is of opinion, that it acquired this name from the excellence of the country and its rich products. Concerning the borders and extent of it a diversity of sentiments The old ruffian authors compféhend prevails. under the name White Russia the polish and merashskian, or sustain and rostovian portion, with the dominions thereunto belonging; to this they afterwards add the smolenskian or krivitschian, which formed a distinct dominion. The borders therefore extended northward along the Volga as far as Great Russia; eastwards bordering on the possessions of the Ugres and down the Volga to the mouth of the Oka on the territory of the Mordvines; fouthward, to the Oka, the principality of Riazan, and the kingdom of the Bolgarians, and afterwards as far as the river Voronesh. The oldest residence in the time of the farmatian monarchs was the city Shuja; under Vladimir, Rostof; Yurie II. transferred it to Sufdal; Andrey II. to Vladimir, and Ivan I. Kalita to Mosco *.

RED

^{*} The ancient arms represent a white horseman, in a red field, holding a sabre before him. The grand prince, Vassilly Dmitrievitch III. put a spear instead of the sabre,

RED RUSSIA (in russ called Tschervonnaia from the city Tscherven). It borders to the north on the river Prepet and Black Russia; to the east running along the river Goryn to Little Russia; southward along the Danube to Hungary; and westward to Little Poland. In this division there was no general residence. The principality was at first in Vladimir, and was relinquished to Rostislaf, the son of Vladimir Yaroslavitch; hereupon it was removed to Peremyschl, lastly to Halitch, and split into several districts.

and his grandson Ivan Vassillievitch III. after having subjected Kazan, added at the feet of the knight a winged dragon, (the arms of the kingdom of Kazan,) with its head thrust through by the spear, thereby to denote the subjection of that kingdom, and the union of it with the moscovian empire. Some erroneously suppose these arms to be those of the principality of Mosco; as the latter were, in the ancient times of which we are speaking, an unicorn sighting with a lion.

^{*} The arms of it are not found in the ruffian annals; foreign authors affert, that at first they represented a naked man on horseback with a sabre, which was afterwards changed into St. George and the dragon. In a manuscript book of lithuanian heraldry it is a knight on horseback on a yellow banner, in a red dress, holding a sabre over his head, and riding to the left.

BLACK RUSSIA. In the old russian histories this name is not mentioned; only the title of tzar Alexey Mikhailovitch runs thus: Tzar of all Great, Little, White, Red, and Black Russia." The boundaries of it were toward the north Lithuania as far as the river Vilna; eastward, the Dniepr or Beresa; southward, the Prepet and the territory of the Drevlians; westward the Bogue, and still farther *.

Such is the ancient division of Russia, according to Tatischtschef, exclusive of the various tribes that joined it in the sequel, and whose territory was by no means inconsiderable.

In the first centuries of the christian æra several distinct swarms of people, of whom the principal were the Goths and Huns, habitually roved at large about those regions of the Dniepr and the Volkhof, where afterwards the russian nation took a consistent form. In the fifth century, while yet these people had no permanent seat, a horde of Slaves †, or, as they are vulgarly

^{*} The arms of this division, according to foreigners, were a lithuanian knight, in a red field, on a white horse.

[†] In Russia only the Slavi dwelling in Novgorod were designated by that appellation; those in all other places bore various names, though they all originally sprung from the same hive. Of those who settled about the Dniepr some were called Polanes, others Goranes; Drevlians, from

vulgarly called, Sclavonians, came lither from the Danube, and settled on the shores of the Dniepr, the Neva, and the Volkhof. Thus' arose, about that period, in the region of the stril-mentioned river, a slavonian state, the capital of which was Kief*; but, concerning the circumstances

the forests in which they dwelt; Polotshanes after the river Polota; Sulanes from the river Sula; Buschanes from the: Bugue or Bogue; and Severians because they had their seat to the north of all the others. Tatischt. ist. kn. ii. P. 4.

* Concerning the original building of Kief we have no authentic accounts: but from various circumstances there: is reason to conclude, that it was founded prior to the christian æra by the Sarmates, the oldest inhabitants ofthose regions, and named Kief from its fituation; kivi fignifying in their language mountain; accordingly, the inhabitants of the city and territory were termed Kivi. The · Slaves dwelling about the Danube, on being chaced away? by the Romans, withdrew to other places; some of them! came to the Dniepr, where they fettled after having subdued the farmatian stems established on its shores. Those who took up their abude on the mountainous borders of the Dniepr were called Goranes, fynonimous with the farmatian word kivi; and those who settled on the plains were named Polanes: laftly, they who fixed to the north of the others obtained the appellation Severians (from fever, the north). Of their acts and their form of government nothing is come down to us: the flory of the three brothers Kii, 2 Schtschek,

cumflances and transactions whereof, history, for a course of semenal conturior is totally identification.

Schtschek, Khoref, and their sister Lebed, the first of whom is said to have built Kief, being extremely fabulous. From our annals the kievian history begins to be formewhat more perspicuous about the middle of the nintly century. The Slaves for a long time had the lordship over the tribes inhabiting the district of Kief; till at length they themselves became tributary to the Kozares, who fettled on the Dniepr. Exhausted by the heavy tribute imposed on them, they sent to Rurik at Novgorod to implore his help and protection. Rurik fent them Oskold, one of his nobles, or according to others his nephew, with a confiderable army, who freed them from the control of the Kozares, and remained in Kief to bear rule over the inhabitants! Oleg, the guardian of the young Igor, a fon of Rurik, on hearing the complaints of the Kievans against Oskold; and envying him likewise his territory, marehed with his troops to Kief, and put Oskold to death. He established his authority in Kief, subdued several of the encumpacent tribes, and imposed on them a tribute. From that time this district obtained the name of Rushia, and Kief became the capital of all fouth Ruffia; shortly afterwards the grand principality was also transplanted thither from Novgorod, and consequently Kief was the metropolis of all Ruffia. By Ditmar's account it contained at that time 400 churches, 8 market-places, and an immense number of inhabitants. In the fequel, however, it was exposed to repeated calamities and devastations fo as entirely to destroy its ancient splendor and magnitude. The present Kief retains

Only about the conclusion of the ninth century we begin to learn more of the events of the flavonian nations residing here, as well as farther to the north and to the east, as now a grand revolution happened with another slavonian state, dwelling on the river Volkhof northwards, and whose capital was Novgorod *.

The history of Novgoron till the ninth century is not less unknown than that of Kief. It

retains no vestige of its magnificence and extent under the russian grand princes. Tatischt. ist. kniaz. ii. p. 354. Id. geogr. slovar. tom. iii. p. 196.

* Novgorod Severski, on the right and high bank of the river Defna. It anciently got the surname severski, because that part of the district of Kief lies to the north, (sever), and towards the Severians, a farmatian people. It was built in the year 1044 by the grand prince Yaroslaf I. on his return from the expedition. In after-times it underwent several revolutions, and in 1223 was burnt by the Tartars. Among the mountains adjacent to the city on the left shore of the Defna. several remains of former towns are still to be seen; as the ditches and lofty ramparts with which they were fur-But how these towns were called, or when and by whom they were built, cannot now be known, as no tradition concerning them is anywhere extant among the inhabitants. The word Novgorod, by its fignification, Newtown, implies the existence of an older town, the ruins of which are supposed to be those at a little distance called Staroie Gorodistschè, old rubbish of a town.

feems to have been always commercial: by its fituation it was enabled to carry on an eafy commerce with the people residing on both shores of the Baltic; and the emperor Constantine Porphyrogenneta speaks of its commerce with Constantinople in his days. This slavonian state, it is probable, continued some centuries as a republie, and was so formidable to the surrounding nations, that it was grown into a common expression: Who shall dare to oppose God and Great Novgorod! Towards the end of the ninth century, however, it obtained a ruler, and was changed into a principality. From this time forward the accounts of russian history assume a more authentic form. — Though the Slavonians in and about Novgorod composed a very confiderable republic, and on various occasions were powerful enough to repel with impression the attacks and aggressions of the neighbouring nations, yet their power alone was not always sufficient for the defence of their The Tschudes and the Biarmians, two bordering nations, frequently made incurfions on the novgorodian territory; and when, according to the then practice of war, they had ravaged and wasted wherever they went, returned laden with spoil. Pirates, likewise, from the other fide of the Baltic, who in the northern language

language were called Varagians *. not less fre. quently made descents on their coasts and inselted their country. As these Varages, however, were wont to enter into pay, and then fought against any to whom they were sent by their paymasters, they also came once to the assistance of the Novgorodians for a stipulated sum †. as on this occasion they got more accurately acquainted with the country, it pleafed them so much, that, after the termination of the war, when they received their dismission, so far from preparing to go back, they made dispositions for abiding where they were I. The leader of these Varages, RURIK, even built himself a town: his example was followed by two of his principal companions, who might also be his actual bro-

- * People who went out upon piratical expeditions. Nestor expressly says, that there were swedish, norman, english, and russian Varages.
 - + In the years between 850 and 860.
- † This is certainly the most probable way in which the Varagians became masters of Novgorod. It is indeed related, that the Novgorodians, wearied with their differations, sent to the Varages, intreating them to send over a governor, upon which Rurik came and landed with his brethren. But it is even barely credible, that a people should spontaneously send to their enemies to ask them for a ruler; especially as the history says, that the Varagians had formerly been driven out by the Novgorodians.

thers,

thers, as they are called in history. These proceedings must have appeared surprising to the Novgorodians, as they naturally expected that the Varages, who had been taken into pay, now that the war was ended and they had their wages, would reimbark and cross the sea to their It was not long before that spirit of independance by which the Novgorodians had: always been actuated, manifested itself in the displeasure they shewed at the protracted sojourn and the arrangements of these Varages, who, from being their mercenary troops, were now raifing themselves into their fovereigns *. They had recourse to arms in order to repel force by force. A famous Novgorodian, named Vadim, who had acquired by his feats in war the honorable furname of the Valiant, put himself at the head of the incenfed republicans. Rurik, however, and his companions were fo far favoured by fortune, that Vadim, and feveral of the chieftains who were with him, forfeited their lives in this attempt to deliver their country from these ambitious guests. Rurik, by this unsuccessful enterprise, and from the fear he had everywhere inspired, found his consequence increased. He thought he might now venture farther than before, and fix his authority on a firmer basis.

^{*} In the year 864.

He therefore removed his feat from the city of Ladoga which he had built *, to Novgorod itself, supposing the people sufficiently humiliated for testifying their desire to admit him as their The event confirmed his expectsevereign. ations; nothing more was attempted against him; and the hitherto free novgorodian Slavi willingly acknowledged Rurik for their prince. On the death of his brethren and partners in the government, Sinaus and Truvor, which happened shortly after, he became sole monarch of the novgorodian state, and the founder of an empire, which not only maintained itself, and was continually enlarging for nine hundred years, but where a line of descendants of this Rurik

have

Rurik built a town near the Volkhof, and furrounded it with a rampart of earth, now called Old Ladoga, Peter I, having raifed a new town of that name at a little distance from the former. Here Rurik was able to keep in check the maritime people who might attempt to invade the dominion of Novgorod, by entering the Volkhof from the Ladoga-lake. Sinaus is reported to have taken up his residence at Biclozero, then situate on the northern shore of the lake of that name, and which Vladimir I. transferred to the mouth of the Chesna. From this place he could awe the Biarmians, who occupied a considerable tract of country from the lake Ladoga to the Dvina. Lastly, Truvor, who established himself at Isborsk near Pscove, was in a capacity to repulse the Tschudes, the ancient inhabitants of Livonia.

have fat on the throne, under various fortunes, through an uninterrupted fuccession of several centuries. Though by what means it happened that the inhabitants of this empire obtained their present denomination cannot certainly be ascertained; yet there is a probable supposition, that the greater part of those Varages, who came hither over the Baltic, already bore the name of Russians; that it was afterwards communicated to the nation at large, and so became the common appellative of it and the whole empire. Rurik, the first prince of northern Russia, remained in quiet possession of his sovereignty till his death, after a reign of seventeen years, in 879; whereupon Oleg, one of his relations, took upon him the government of the country; Igor, the only fon of Rurik, being still in his minority.

No fooner was Oleo in possession of the fovereign power, than this first successor of Rurik ambitiously aimed at extending his dominion by an expedition against Kief, through the capture of which he united the slavonian territory to that of Novgorod. It is not unlikely, that after the death of Rurik the republican spirit of the Novgorodians broke out afresh; for though it had been restrained by the severity of the first prince, it was by no vol. I.

means entirely suppressed, as it manifested itself even later for many centuries in fuccession; or perhaps likewife the Varages, enured to the fea, to war, and spoil, might want an occupation for their military disposition. — What then could Oleg do better than furnish employment to the Novgorodians and the turbulent Varages? He collected a numerous army, different in language and origin, Slaves, Tschudes, and Varages: carried with him the young Igor, opened the campaign, and by the way took Smolensk, the capital of the Krivitches, and Lubitch. The great number of towns that existed in Russia from the first periods of history are an evidence that the focial state had been long making great progress in that country. It had been traversed by wandering nations, like torrents carrying terror in their course, and the ravages whereof are prefently repaired by time and industry; but the Russians lived in permanent habitations on the cultivation of their lands and the produce of their flocks. Those towns, it is true, had no resemblance with the magnificent cities that are the ornament of Europe; the retreats of opulence and idleness, of talents and industry: but men who dwell inclosed within a circuit of rustic huts are already very far from the life of the favage.

Thefe

These inferior conquests were not the main object of Oleg's ambition. The adjacent kievian state, likewise inhabited by Slavonians and governed by its peculiar princes, and the remoter. grecian empire were the theatre which that monarch proposed for the martial spirit of the Varages, and the tumultuous bravery of the Novgorodians. He hoped to appropriate to himfelf Kief, and in the grecian empire to find at least considerable spoil. Inducement enough for undertaking an expedition. Having made himself master of Kief, it might conduct him to greater enterprises. Being advanced near to the walls of that city, he thought it not adviseable to risk the attack, and to leave to the capricious decision of arms the success of a project which wanted only a vile piece of artifice to render almost infallible. Leaving behind him the greater part of his troops, he concealed the remainder in the barks that brought them, difguiled his name and his quality, and passed for a fimple merchant whom Oleg and Igor had fent on matters of business to Constantinople. This stratagem is a proof of the commerce that subfisted between the Ruslians of Novgorod and the Greeks. Officers were dispatched on his part to present his excuses to the two princes Oskhold and Dir, expressing his concern that

an indisposition prevented him from waiting upon them, to ask their permission to pass through their territory to Greece, and requesting that they would come as friends and fellow-citizens to have a conference with him. The princes were free from mistrust; and, imagining they had nothing to expect but testimonies of friendship, they scarcely thought it necessary to take with them their ordinary attendants. But, no sooner were they arrived than they were furrounded by the foldiers of the perfidious Oleg, who sprung from the barks. He, thinking to colour an execrable act of treason by the interest of his ward, took Igor in his arms; and, casting on the fovereigns of Kief a furious and threatening look, "You are neither princes," said he. " nor of the race of princes; and behold the " fon of Rurik!" These words, pronounced with a terrifying voice, were the fignal agreed on with his people: and fcarcely were they uttered when the foldiers rushed upon the two brothers, and murdered them at the feet of Oleg.

Struck with amazement at this nefarious act, the parties into which the great were thrown by the vacancy now occasioned of the throne, and the dread of Oleg's power, soon opened the gates of Kief to the latter; and thus the two slavonian flavonian states were united under one head. In the hope of being better able to pursue his conquests in Greece from this place, than from the far more distant Novgorod, he here fixed the seat of his dominion; and having founded new cities, rendered tributary the Drevlians, of whom we shall speak hereafter, the Severians who dwelt to the north of Kief and the Radimitches*; having imposed annual tributes on different nations that submitted to him, consisting in sures or money†, he turned his arms against the grecian empire, to which he was an enemy not less dangerous than new.

Oleg's proceedings, hitherto, were only preparatory to the fuccess of these ambitious designs. His views were directed towards Constantinople. Leaving Igor at Kief, the regent embarked

^{*} Radimitches, a people descended from the Poles, and settled about the borders of the river Sosha. Some of them were likewise in the territory of Pereiyeslavl on the river Pestschana, who perhaps came hither from the Sosha. Since their subjugation by the grand-priace Vladimir I. they have ever been under the sovereignty of the russian monarchs. Tatischtschef takes them to be emigrants from the city Radom in the lesser Poland, and Boltin thinks this derivation much more probable than that from a certain Radim.

[†] That on Novgorod was fixed at 300 grivniks: a fum that we must suppose to have been considerable; but which we have no means of evaluating.

with fourfcore thousand warriors, on board of two thousand vessels.

These navigations were very different from those of polished nations. They cannot be compared even with those of the ancient Normans who dwelt upon the fea-coaft. The Russians could only enter the Euxine by the Dniepr or Borysthenes. They fell down that river with fufficient eafe, till they came to the feven rocks which embarrass its course for the space of fifteen leagues; there began fuch perils, labours, and fatigues, as none but barbarians were able to brave. They were obliged to unload their barks and flide them over the rocks, by pushing them with their arms, and with the help of poles. the fourth rock they carried the baggage for the distance of fix thousand paces, crouching beneath the burden, and at the hazard of being every moment attacked by the Petchenegans, who were almost perpetually at war with them. At length having passed all the rocks, they were obliged to go with the stream, which, contracting its bed, interrupted their course, and exposed them to the attacks of their enemies. Being arrived at the mouth of the Borysthenes, they reached an isle which lies between the point of Otchakof and that of Kinburn, where they refitted their frail vessels, shattered by so difficult

a navigation, and lay waiting for a favourable wind. They refitted them again when they had gained the mouth of the Dniestr. In this manner they entered the Danube when they wanted to make war upon the Bulgarians; it was thus they carried on their commerce; it was thus that, following always the eastern shore of the Euxine, Oleg came up before Constantinople,

He arrived at that strait on which was seated the imperial city, called by the Russians Tzargrad, the city of the Cæsars. On hearing of his approach, to prevent his landing, they had here drawn a massy chain across the harbour: a vain obstacle against barbarians, incited to a novel fpecies of industry by the hopes of plunder, They drew ashore the vessels, or rather the light barks that had brought them. They made wheels which they fitted to their flat bottoms, and forced them, fays the chronicle, to proceed by the help of fails along a road and on an element for which they had not been contrived; and they arrived in this strange kind of vehicle under the walls of the town. If it should seem doubtful that the troops of Oleg thus failed by land, yet the horrors they committed are unhappily not fo contrary to probability. whole country round was ravaged; the houses were forced, pillaged, demolished or delivered a

prey to flames; the inhabitants of the country were loaded with irons, the women violated, children murdered at the breast of their mothers. The earth that had been fertilized by the sweat of the husbandman, was now drenched with their blood, and the sea, as one vast grave, received at once both the carcasses of the dead, and the bodies of the living.

Leo, who was called the philosopher, because he applied himself to idle studies, and was employed in abstruse questions of theology, instead of fulfilling the duties of a fovereign, at that time reigned in Constantinople. It is pretended that he at first attempted to poison Oleg in some refreshments presented to him; but this not fucceeding, he was obliged to purchase a peace at a stipulated price. He bound himself to pay 12 grivniks to each veffel belonging to Oleg, others fay to each foldier, to maintain for fix months fuch merchants as should come to trade in the empire; to furnish them on their return with provisions and necessaries for the voyage, and to exact no duties from them. The conqueror condescended to agree that those who were not engaged in commerce, should not have the right to demand the payment of their expences by the Greeks. Thus even the second sovereign of Russia made himself as formidable to the grecian,

yet a christian empire, as in our days the russian fleets and armies have proved more than once to the sultans of Constantinople.

The emperor Leo was moreover obliged to raise contributions in behalf of several cities of Russia, governed by princes seudatory to Oleg.

The conquerors, satisfied with their spoils, returned to their country; and the cæsars of Con-Antinople, by this exorbitant purchase of a peace, invited the enemy to renew his visits for seeking an easy fortune in their empire. Oleg made his entrance into Kief laden with the wealth acquired by his victory; and the people, dazzled with such splendid objects, could not regard these successes as natural; but, imagining their prince to be endued with supernatural powers, they looked up to him with a reverence approaching to adoration.

Oleg, thinking that the treaty of peace he had concluded with the Greeks might have been made still more to his advantage, a few years afterwards fent deputies to the emperor with a treaty for him to fign, containing some articles of importance, which he pretended had been omitted through haste. This treaty being preserved in the old chronicle of Nestor, the reader will not be displeased to see the substance of it here. It is of value, as presenting to us some customs of the

the times in which it was negotiated, and as proving that the Russians had already laws. Those historians, therefore, are in an error, who attribute their first laws to a prince, a century posterior to Oleg.

Here follow some of the articles that were respectively signed by the sovereigns of Constantinople and of Kief.

II. "If a Greek commit any outrage on a "Russian, or a Russian on a Greek, and it be "not sufficiently proved, the oath of the accu-

" fer shall be taken, and justice be done.

III. "If a Russian kill a christian, or a christian kill a Russian, the assassin shall be put to death on the very spot where the crime was

" committed. If the murderer take to flight and be domiciliated, the portion of his for-

" tune, which belongs to him according to law,

66 shall be adjudged to the next of kin to the

" deceased; and the wife of the murderer shall

" obtain the other portion of the estate which, by

" law, should belong to him.

IV. " He who strikes another with a sword,

" or with any other weapon, shall pay three

" litres of gold, according to the russian law. If

"he have not that fum, and he affirm it upon

" oath, he shall give the party injured all that he

44 has, to the garment he has on.

V. "If a Ruffian commit a theft on a Greek, or a Greek on a Ruffian, and he be taken in the fact and killed by the proprietor, no purfuit fhall be had for avenging his death. But if the proprietor can feize him, bind him, and

"bring him to the judge, he shall take back the

" things stolen, and the thief shall pay him the

" triple of its value.

X. "If a Russian in the service of the emperor, or travelling in the dominions of that
prince, shall happen to die without having
disposed of his goods, and has none of his
near relations about him, his property shall be
fent to Russia to his heirs; and, if he have
bequeathed them by testament, they shall be
in like manner remitted to the legatee."

We see then that the russian laws laid great stress on oaths, a character always observable among people in a state of simplicity. They pronounced the sentence of death against the murderer, and in this respect were wiser than those ancient laws, which by inslicting only a pecuniary mulct, less the rich at liberty to be guilty with impunity. Wives had a part of the estate of their husbands. The punishment did not involve the entire confiscation of goods, and the widow and orphan were not punished for the crime of which they were innocent. Robbery which

which attacks only property, was punished by the privation of property, and the law maintained a just proportion between the penalty and the crime. The citizens, secure in their possessions, were under no apprehension that the sovereign would seize upon their heritage, and might even dispose of their effects in favour of friendship. Lastly, since the Russians made testaments, the art of writing was not unknown to them.

The names of the ministers who negotiated the two treaties of peace between Greece and Russia are preserved. As neither of these names are related to the slavonian language, it appears that the Slaves of Novgorod, when they invited foreign princes to them, had preserved no share in the administration: the Varagians alone were in possession of all places of trust, and the ancient masters of the country had only to obey them. Hence it was that discontents arose under the reign of Rurik, and doubtless they had not entirely subsided under the administration of Oleg.

Oleg governed thirty-three years the dominions of which he was only the trustee: there were doubtless at that time neither laws, nor usages holding the place of laws, that could force him to surrender the sovereign authority to his ward. Besides, we shall see, as we proceed, that the Russians were averse to being governed

by young princes; a dislike which, for several centuries, established among them a right of succession very different from ours.

Igor I., not on the expiration of his minority, but at Oleg's death, succeeded to the throne in 913, at the age of near forty years. Several of the nations who had submitted to Oleg, now thought to recover their liberty, and free themselves from the tribute that had been imposed on them by him. But Igor soon shewed them that he was not disposed to let that he ravished from him which had been left him by his kinsman; on the contrary he augmented their burdens. The Drevlians, who rose the first, were quelled before they had time to prepare for a defence, and the only fruit of their revolt was the payment of a heavier tribute.

The Uglitches, who dwelt towards the fouthern bank of the Dniepr, contended longer for their liberty against the voyevode Sventilde, whom Igor had dispatched against them. One of their principal towns, named Peresetchen, held out a siege of three years; and at last submitted to a tribute of a marten skin, blackened by sire; and this tribute Igor entirely relinquished to their conqueror *.

^{*} Martens and fables are more esteemed in proportion to the darkness of their colour.

915. In the mean time a nation hitherto unknown, quitted the banks of the Yaik and the Volga to make an attack upon Russia. It was the Petchenegans, who proved afterwards inveterate enemies in disputing for that dominion. Igor, surprised, and but little able to resist, avoided to put the event to the decision of arms, and therefore concluded a peace with them; which was not however of long duration; for sive years after he was forced to engage with them, and if he failed to subdue them, he at least for a time disabled them from giving him any farther molestation.

But these victories of the Russians, gained over people still poorer than themselves, living only by agriculture and their droves of cattle, might slatter their pride and employ their turbulence, but could not satisfy their avarice. Their military ardor was more vehemently excited by the riches of the eastern empire, where trade and commerce, arts and culture slourished. Here the labour and expence of a campaign would be richly repaid.

It was there that Igor, after the example of his guardian, hastened to commit depredations; for what other name can be given to wars undertaken from the thirst of gain, and contrary to the faith of treaties? Ten thousand barks were employed

employed in transporting his army. Nestor informs us that each of these barks contained forty men; accordingly the ruffian prince must have been at the head of four hundred thousand warriors, which has the appearance of exaggeration. It was not the practice in those times, previously to issue declarations of war, with specifications of injuries received, whenever a design was on foot for invading a neighbouring nation. That, however, would in this case have been no insurmountable difficulty, as politicians of ancient and modern times have always been able to veil their proceedings under a thousand specious reasons, and to represent every war as necessary and just Igor, regardless of the treaty entered into by Oleg, in 041 fet sail for Constantinople. sole aim, that of his chieftains and of his whole army, was plunder, where and of whatever was to be found in the enemy's country. He overran and ravaged Paphlagonia, Pontus, and Bi-The troops of the empire were at a distance; he met with no obstacle to his career; but it seemed as if the want of resistance increased the impetuosity of his rage. Russians spared none of the wretches that fell into their hands; fome were crucified, others impaled, cut in pieces, buried alive: others were suspended to gibbets, for amusing the brutal foldiers

foldiers, in making them the but of their arrows. They fought out especially and seized the priests, tied their hands behind them, and drove with their maces long nails in their heads. Flames and long tracks of blood every where marked their passage, and the whole scene evinced the rage of a serocious conqueror who found no enemies.

While they were wallowing at leifure in blood, time was afforded for taking measures against them. The report of these horrors arrived long before himself at the capital of the empire. The Greeks were rouzed from their slumber at the accounts they heard; and this time they fought not to purchase peace, but to fight for it. mies were affembled and approached from all parts; and the Russians being surrounded, atoned with their blood for the blood of their Having lost great numbers of their people, they could with difficulty open a passage to their ships. But new disasters awaited them there. The patrician Theophanes, who commanded the grecian fleet, attacked them by furprife in fight of the Pharos, and increased their difmay by throwing among them that unquenchable grecian fire, perhaps less dangerous than terrific, but with which these barbarians were not yet acquainted. They plunged into the sea, to avoid the fires that threatened and pursued them. Their vessels, dispersed, shattered, consumed by the slames, went to the bottom. Most of the men sunk with them, and others were taken prisoners. The remainder of this formidable army took to slight, and spread along the coasts of Bithynia. Here they were met by the

^{*} The Greeks had the art of preparing a fire, composed of an inflammable fubstance, which spontaneously kindled on falling on combustible matter, and confumed every thing it could come at. Even water, so far from extinguishing this fire, only supplied it with fresh force and aliment. Nothing but vinegar, fand, oil, and wine, are faid to have had the property of restraining its ravages. It was kept in glass or earthen vessels, and these vessels were thrown at the enemy's ships, against which it was particularly employed. though it was also used in engagements by land. The invention of this murderous fire is attributed, but without foundation, to Constantine the Great. The art of preparing it has by degrees been entirely loft: a lofs not at all to be lamented, as there are still horrid instruments of murder enough in the hands of mankind for the flaughter of each other. During the reign of Louis XIV. of France, the art of ingeniously murdering was particularly improved, and new attempts were made at preparing this fire; however, they did not succeed. More lately a Frenchman has pretended to have recovered this art. Its motion or tendency is faid to be contrary to that of natural fire, and always follows the direction in which it is thrown; whether it be downwards, fidewife, or otherwife.

patrician Phocas, who attacked them with his troops, not numerous, but well chosen. Great numbers again fell in this action, and others shed; but fear prevailed so far as to prevent them from preserving any order in their retreat. Several of their scattered platoons fell by the sword, or were taken prisoners by the reinforcements that arrived.

The Russians regained their ships, not daring any longer to appear on shore, and weighed anchor under savour of the night. But the patrician Theophanes pursued them, attacked them as afresh, burnt and sunk several of their remaining barks; and, by the confession of the russian chronicles, Igor scarcely took back with him a third part of his army.

Though weakened and almost overthrown, he did not yet lose courage; or rather the hope of spoil was superior in his breast to all objects of fear. In 944 he collected new forces; he even took into pay his natural enemies the Petchene_ gans, and again fet out for Greece; but he fearcely advanced farther than the Cherlonelus Taurica. Romanus, who had usurped the throne of the cæfars, being informed of the approach of the Russians, sent messengers with offers to pay him the same tribute that Oleg had imposed on his predecessors. Igor hesitated. It is reckoned a fort of difgrace by ignorant and barbarous

barbarous people, to acquire without destroying. Determined, at length, by his council not to refuse the offers of the emperor *, he retired, and sent the Petchenegans to ravage the country of the Bulgarians.

At his advanced age it seems natural that he should have been desirous of repose. But, sollicited by the leaders of his troops, whose insatiable rapacity was ever craving fresh spoils from vanquished nations, he resolved to turn his arms against the Drevlians, and to subject them by force to a tribute more confiderable than that he had already imposed. Being successful again in this war, he returned loaded with the contribution, he had exacted of the people. But the little refistance he had met animated him to another attempt, another act of injustice. Dismissing, therefore. a great part of his troops, with the spoils of the vanquished, he himself, but indifferently attended, returned to carry ravage and desolation into the country of the Drevlians, who were already tributary to him, in the hopes of obtain-

The speech which Nestor gravely puts into the mouth' I Igor's counsellors is not desicient in eloquence. " If

[&]quot; Cæfar make fuch propofals," faid they, " is it not better

[&]quot; to get gold, filver, and precious stuffs without fighting?

[&]quot;Can we tell who will be the victor, and who the van-

quished? and can we enter into a covenant with the sea?

[&]quot;.We march not on land; we are borne upon the abyss of

⁴⁴ the waters, and are menaced by one common fate."

ing yet another contribution. His first demand was double tribute; and on its being freely complied with, he infifted on a threefold payment. For enforcing his orders, however, he imprudently advanced into the country, and, hurried on by blind felf-interest, not knowing whether or not he had any danger to apprehend from fo depressed an enemy, the unhappy Drevlians, become desperate by repeated outrages, sprung from an ambuscade, fell upon him and killed him. "This is a mere wolf," faid they, "who " begins by stealing the sheep one by one, and "then comes to fetch away the whole flock: " he must be knocked on the head." This happened in 945 in the neighbourhood of Korosten, one of their towns *.

This

^{*} Korosten, a town of the Drevians, now Iskorosch, on the river Uscha in the circle of Ovrutsch. Prince Igor I. was slain and buried here in the year 945. His wife Olga, who revenged the death of her husband on the Drevlians, caused, after the custom of those times, a very high hill to be raised on the grave, which M. Tatischtschef saw in the year 1710, and says, in his account of it, that he had nowhere beheld any one of equal magnitude, except that in the village of Trarevschtschina near the Volga, at the mouth of the river Soka. In the year 946 Olga set fire to this town and destroyed it. Tat. ist. kn. ii. under the year 946, p. 40. See also Inquiries concerning the Sarmates, book iv. p. 154. at the article touching the Drevlians, printed in french at Warsaw, 1789.

This murder was dreadfully revenged on the whole nation, and particularly on the inhabitants of the town of Korosten, by Olga, Igor's widow. Igor had taken Olga to wife during the life-time of his guardian Oleg, who caused that princess to take his name, as a token of the friendship he bore her.

Whence she derived her origin is uncertain. Nestor only says that the nation requested Oleg to marry his ward, and at the same time presented to him Olga, who was of Pscove. By this we are to understand, that she was of the country where afterwards she herself laid the foundation of that city.

The fragment of a chronicle, the authenticity whereof is however greatly suspected, makes her come from Isborsk in the same country, adding that she was grand-daughter of Gostomuis, chief magistrate of Novgorod, in the time of the republic, and that she was called Prekrasna, which signifies very beautiful.

Igor had by Olga one fon, named Sviatoslaf, who was still very young at the death of his father. Olga took the reins of government, assisted by the counsels and the valour of that Sventeld whom Igor had so generously rewarded for his courage at the beginning of his reign.

The first care of the regent was to avenge the death of her husband on the unhappy Drevlians, who had been guilty of nothing but a just Their name, derived from a word defence. which fignifies wood, fufficiently testifies that they inhabited a country covered with forests *. They continued long the most favage of the nations of flavonian origin, living like the tenants of the wilderness, owning no form of government, and even having no idea of the conjugal union. But in the times of which we are speaking they cultivated the land, had towns, and were governed by a prince named Male, who, thinking it a favourable opportunity for aggrandizing his dominion, made an offer of his hand to the regent. He fent ambassadors to Olga, who, after making a description of the person

* Drevlians, a slavonian people, so called from the forests which they inhabited. Their seat extended along the river Pripet, where several of the towns formerly belonging to them are still in being; as, Ovrutsch, Iskorosch, anciently Korosten. The Romans denominated this the woody district. The Drevlians had at first their own princes; but, after the victory gained over them by the grand princes Olga, they were incorporated with Russia. On the death of Sviatoslas I. his son Oleg was prince of the Drevlians; after he was slain they had no longer any peculiar prince, but were united with Kief, except the single city of Tures, which formed a distinct principality. Tat. Slovar, tom. ii. p. 175.

and

and qualities of their master, by no means such a ferocious monster as her late husband had been, they opened their commission. feemed not averse to the proposal, but caused the messengers of this first embassy to be executed, as fhe did also a second more confiderable deputation that had been requested by herfelf; and, after using all possible precaution that no report of the murders committed on the people of the two embassies should reach their ears, she set out herself to the Drevlians. likewise seeming inclined to comply with the reiterated offer, the caused a solemn entertainment to be held, at which some hundreds of the principal Drevlians were affaffinated by her orders. This, however, was but the first scene, of her horrible vengeance; for now the whole country, and especially Korosten*, in the

Her army for a long time could not mafter the place, the inhabitants made a valiant defence, actuated by the dread of the horrible fate that awaited them from the revengeful spirit of Olga. At length Olga gave them the promise of elemency on condition that they sent her all the pigeons of the town. This being done, Olga caused sighted matches to be tied to their tails, and let them say. The pigeons sped away to their usual places of resort in the town, and consequently set it on sire. The inhabitants running out sell into the hands of the lurking Russians, and perished by their swords at the command of Saint Olga.

neighbourhood whereof Igor had lost his life. was cruelly ravaged, and the nation with little difficulty subdued. Infamous and shocking as this transaction of Olga was, it was no impediment to her parading in the venerable musterroll of faints of the ruffo-greek church, having title sufficient to the worship and veneration of christians as the first monarch of Russia that fubmitted to be baptized. This folemnity was performed at Constantinople. But her example had so little effect on the heathenish Russians, that even her fon, notwithstanding her zealous follicitations and remonstrances, persisted immovably in the pagan belief of his fathers, though from reverence to his mother he allowed her to keep christian priests *. And so little impression had the conversion of his mother to christianity upon him, that he neither followed her example in that nor in her concern for the real benefit of the nation, though Olga by various methods endeavoured to shew him in what the duty of fovereigns confifts. She travelled with him round the country, caused

^{*} Sviatoslaf prohibited none from allowing themselves, as particular persons did, to be baptized. But he had no good opinion of the christians in general, and particularly thought the christian soldiers were cowards—perhaps because the christian Greeks were not always samed for courage.

bridges to be built in feveral places, and roads to be made for the convenience of trade and commerce, constructed towns and villages, and founded such laudable institutions as evince that she had some knowledge of what a ruler ought to be to his people. It is about this time, 947, that she is supposed to have founded Pscove.

The imperial throne was at that time filled by Constantine Porphyrogenneta; and the ruffian chronicles fail not to observe, that at her baptism there he was so smit with the elegancies of her person and mind that he made her offers of marriage. But this anecdote is amply refuted by Constantine himself, who informs us that the empress was yet alive *: he also particularizes the honours which he paid to the ruffian princess. It was the emperor who led Olga to the baptismal font and gave her the name of He dismissed her loaded with rich prefents, among which were vales of great price, and a quantity of those fine stuffs which were then fabricated only in the east. From the time of Oleg's administration some degree of luxury feems to have prevailed at the court of Russia.

Baptism, however, apparently wrought but little change in the infidious and artful temper which

^{*} Constant. de cor. aul. Byzant. lib. ii.

the historians ascribe to Olga. In return for the honours and benefits she had received at Constantinople, she promised to send the emperor surs, wax, and troops. That prince some time afterwards dispatched an embassy to remind her of her promises: but the ambassador was answered with witticisms, and dismissed with frigid compliments. It may here be remarked, that in the age of which we are writing the greek emperors had always Russians in their armies, and especially in their sleet.

Few of her subjects received baptism; and though these were not exposed to bloody persecutions, they became the object of raillery to their fellow citizens. Religious societies increase by vexations, but not by contempt. "Would you have me be a laughing-stock to my friends?" returned Sviatoslaf to the pious exhortations of his mother.

According to most of the chronicles Olga founded churches: but if we believe the most ancient of them all, she had even priests only in private. Her religious zeal had nothing inviting in it for men always busied in traffic or war; and the martial enthusiasm of her son held out to them prospects of which they had a higher idea than of a reputation for sanctity so easily acquired as hers.

SVIATOSLAF I. her fon, however, had no inclination for the calm and quiet affairs of government: his cares were not directed to the culture of that country of which he was already in possession; he was not employed in forming projects for the convenience and improvement of the national commerce within or without; it was no object of his concern to transplant foreign knowledge into his dominions: his heart was always fet upon conquest, and on enlarging the borders of his territory. Instead of forming by good inflitutions a permanent basis for the prosperity of his subjects, in his opinion spoil was the easier and speedier way of enriching himself and his soldiers, and accordingly his fole occupation was war.

It is not precisely known at what time Sviatoflaf took in his own hand the reins of empire; but the most probable opinion is, that they were remitted to him by his mother at her departure for Constantinople on the business of baptism.

Before we follow him in his battles we will confider him for a moment in his ordinary course of life. There we shall recognise the manners of the ancient Scythians, those of several of the tartar hordes at present, in short, the primitive manners of all nations: they likewise serve to

fhew

shew that the real wants of life are extremely few.

Though during the former years of his reign we do not find that he had any war to carry on, his first care was to collect an army, not so formidable by its numbers as from the ferocious courage of its foldiers. Confidering the narrow enclosure of a palace as nothing better than a fplendid prison, he chose for his habitation a camp: his troops, in their frequent and rapid movements, were followed by no kind of equipages; and the prince refused to have any himself. Without an utensil for preparing his meals, or a vessel for boiling his victuals, he contented himself with cutting up the meat that was intended for his food, and to broil it himself upon the coals, in nearly the fame manner as the heroes of Homer lived. But one thing which Sviatoflaf had not in common with them was, that he frequently made his repast on the flesh of a horse. By this manner of life, conformable to that of the Kalmuks, he was enabled like them to carry on war at a distance without any embarrassment or concern for the fubfistence of his army; fince the same animal that carried the warrior afterwards ferved him for food.

This

This hero, who kept so poor a table, was not more delicately lodged; having no tent, but living in the field, no better provided than any other foldier, with a faddle for his pillow, a horsecloth for his covering, exposed to all the inclemencies of the atmosphere, lying on the bare ground, or at most spreading under his body a piece of the coarfest felt, dreffing his own victuals like the common warrior, he gained the attachment of the army to an uncommon' degree. The men willingly shared dangers and death with a leader * who submitted himself without exception to every hardship, and denied himself every accommodation. By this means likewise his marches were much lightened, as the advances of the foldier were neither retarded or encumbered by any baggage. The first war undertaken by this prince was against

He is reported once thus to have addressed his Russians previous to a battle with the Greeks: "If we should even disregard the ignominy of slight before a people whom we have humbled by our conquests, yet here, where there are no means of retreat, we must sight whether we will or no. Let us, therefore, rather stand sirm and leave our bones here than shamefully run away. I will go before you; always follow me. Should I lose my head, you may then take care of yourselves as you can." To which his soldiers unanimously replied: "Where thou leavest thy head there will we leave ours."

the Kozares, a people antiently of fuch great renown, that the Orientals imagined them to be descended from Kozar, whom they gave to Japhet as his seventh son. These fabulous traditions, and which at first strike us as ridiculous, give some idea of the antiquity of the nations to which they relate, and of the consequence to which they had attained.

It is thought that the Kozares were of turkish origin. They gave their name to the Caspian, which in the persian authors is called the sea of the Kozares. They came in swarms down the sides of Mount Caucasus in the sixth century, and took possession of the eastern shores of the Euxine*. Their alliance was courted by an emperor

* Concerning the origin of this people authors are divided; fome deriving them from the Scythians, others from the Sammates, and others again from the Slaves and Turks. The first of these opinions seems the most credible; as Nestor held them to be of the same pedigree with the Bolyares inhabiting the parts contiguous to the Volga. In times of remotest antiquity they were perhaps even Sarmates; but, by their long cohabitation and commixture with the scythian races, they adopted much of the character, language, and manners of the latter; and should therefore be considered as a distinct people originating from two several nations, as the Rossianes from the Slaves and Russians. The ancient seats of the Kozares were about the shores of the khvalinskian (caspian) sea, where first the

emperor: of Constantinople, and they gave an alylum to one of his successors. After having

Khyalisses resided, and were expelled by them. When they took their homestead they adopted also their name, being for a long time called Nether-Bolgarians; afterwards, from their piracies on the khvalinskian sea, they were called by the Perfians, Kozares, i. e. robbers; and under this appellation they first appeared on the frontiers of Russia. the point of time at which our history begins, we find Kozares on the shores of the Dniepr, the Dniestr, and the Bogue, quite along to the Euxine. They subdued all the flavonian and farmatian stems who lived on the borders of those rivers; amongst whom were the Polanes and Goranes. Oleg exempted the Polanes from the tribute. The Kozares, who now felt the predominant power of the Ruffians, moved down the Donetz, and concluded an alliance with the Greeks. These sent them architects, who built and fortified their capital Sarkel (Belain Vefta). The Kozares at that time extended their possessions farther in the region of the Palus Mæotis. The grand prince Sviatoflaf defeated them in the year 965, took their capital Sarkel, made himself master of their territory, captured several other towns, among which was Tmutarakan, and thenceforward the Kozares were no longer of any confequence: Their principal settlements were: 1. above the Oftey, where they built a city, which they named after the former, Belaia Vesha: 2. in Kief and other cities. However, even after Sviatoslaf a part of the Kozares remained in Bulaia Vesha on the Dniepr, and in a few other places; but these in the year 1117 went to Russia, where they were settled as colonifes by command of the grand prince Vladimir IL Tat. ift. kn. i. p. 216. Kn. ii. p. 6. 45. 220.

fubdued

fubdued the fouthern regions of Russia between the Tanais and the Borysthenes, they made themfelves masters of the tauridan chersonele. have feen that the people of Kief were for some time their tributaries; Sviatoslaf took arms against them only for transferring to himself the tribute that was paid them by the Viatitches, a flavonian nation that dwelt on the borders of the Oka and the Volga. He defeated them in a pitched battle, and afterwards took their capital city, which in their language was called Sarkel, and to which the ruffian chronicles give the name of Bela-vess, the white town *. No mention is henceforward made of the Kozares: but perhaps the relics of this nation are afterwards spoke of under the name Turkomans, who inhabited the same districts that had been occupied by the Kozares.

In the mean time the Ungrians fell upon the roman territory, and received secret succours from the Bulgarians, the treacherous allies of the empire. Nicephorus Phocas implored against the latter the arms of Sviatoslaf, and purchased

thefe

^{*} From the byzantine historians we learn that "the Kozares, in the time of Igor, not being completely subdued by the Russians, but his son and successor Sviatoslas entirely annihilated them in a pitched battle about the year 966, and took their capital Sarkel, or Beloya Vess, or Belgorod, by storm." Byz. hist. p. 7172.

these fuccours by subsidies. There was no difficulty in engaging in such an enterprise a prince who was ever in quest of battles. He captured most of the towns belonging to the Bulgarians along the Danube, and resolved to establish on the shores of that river, in the city of Pereiaslavetz, now Yamboly, the seat of his empire.

But, while he was thus eagerly pursuing fresh conquests, he had nearly lost his family and his ancient capital. The Petchenegans came in great numbers, and, having ravaged the country, laid fiege to Kief. Princess Olga and the sons of Sviatoflaf were in it. The city, closely blockaded by the enemy's troops, could admit no refreshments, nor give notice of the danger by which it was menaced. Within its walls were defenders enough for braving the attacks of the Petchenegans; yet if they had no apprehensions from the arms of the enemy, they could not but foresee in the approaching deficiency of provisions and water, as certain a death. A general named Prititch attempted to fuccour the place: but, alarmed at the superior numbers of the enemy, he stopped short on the opposite bank of the river.

Senfible, however, of the urgent necessity of putting all to the hazard, and judging that any timidity of conduct would infallibly draw upon

him the resentment of his sovereign, Pritich embarked his troops at break of day. The shouts of the soldiers, and the sound of the trumpets, answered by the military instruments of the town, struck terror into the minds of the Petchenegans. Barbarians making all martial excellence to consist in braving death, keep up no intelligence with the enemy, and are consequently ignorant of all that passes among them. The besiegers, thinking no less than that Sviatoflaf himself was arrived with the whole of his army, ran off in haste. Thus the town was faved; and the princess-mother, with her grand-children, walked out of it before her deliverer.

The prince of the Petchenegans requested to have an interview with Prititch, who, in the parley that followed, easily persuaded him that he had only got the start of his master who was shortly expected. The two warriors at parting made mutual protestations of esteem, accompanied by presents. The prince gave Prititch a horse, a sabre, and a bundle of arrows; and the latter prevailed on the prince to accept of a cuirass, a buckler, and a sword.

In like manner the heroes of Homer never part without interchanging the pledges of efteem; and thus it appears, that at certain periods of their history all nations are alike. The history of a people, from the time of its origin to its most flourishing state and to its fall, would be that of mankind. That epocha of the russian history which we are now surveying, corresponds with those heroic ages that are so splendidly decorated by the grecian poets, famous for the art of embellishing whatever they described.

Sviatoflaf having intelligence of the incursion of the Petchenegans, hastened to the spot, defeated them, pursued them, and granted them a peace.

But no fooner had he restored security to his country than he made preparations for returning to the banks of the Danube, where he determined to fix the feat of his empire. Hither he fetched gold, precious stuffs, fruits, and wines from the Greeks: Hungary also supplied him with gold and horses; and he caused wax, hydromel, and furs to be brought him from Russia. It was with difficulty that his mother, who perceived her end approaching, could detain him with her. She died at an advanced age; and the ruffian church has fince numbered her with the celestial advocates as an object of adora-Sviatoflaf refumed his tion to the end of time. former design; and, reserving to himself the fovereign power, partitioned his states among his children. He gave Kief to Yaropolk, the

country of the Drevlians to Oleg, and fent to Novgorod, Vladimir, a natural fon born to him by one of the attendants of Olga. This example of partitioning the country was too frequently followed by the fuccessors of Sviatoslaf, and at length brought Russia to the brink of ruin.

Satisfied with having thus provided for the internal administration of government, he began his march against the Bulgarians*. It should be

* This nation had extended itself along the Don and the Yaik, about the Volga and the Kama, and carried on a great trade to Persia, in the Bukharey, to India, Greece, and even to Italy and France, by the Euxine. They also traded considerably with the Russians, and through them with the northern nations. Bulgaria was therefore in a manner the emporium of the european and assistic commerce. The bulgarian empire came afterwards under the dominion of the Tartars, and when the Russians conquered the Tartars, to Russians.

Their country on the Volga was rich and extensive: the name is not taken from the Volga, which was anciently called Raa, or in Arabic Idel, but either from their famous and large city Belgard, or because they denominated themfelves Billirians. The borders of it extended along the Volga, from the mouth of the Oka downwards to the Khvalisses, or Nether-Bolgarians, where, as we learn from the ancient writers, they had their peculiar sovereigns: the Ares, or Votiaks, along the Kama, were under their supremacy. How far it reached westward and by the Don is not known: the Tscheremisses and Tschuvasches, however,

were

be observed, that on coming to the assistance of Kief he had brought with him all his forces, and consequently abandoned the whole of his conquests, secure of regaining them at any time with ease. Such is the method pursued by barbarians in carrying on war; and all nations have once been barbarians.

The Bulgarians suffered Sviatoslaf to advance to the walls of Pereiaslavets, and there rushed upon him with no less fury than courage. The Russians, repulsed, thinned, and already defeated, thought of nothing but defending their lives; or, taking succour from despair, to sell them as dear as they could. Their force now seemed to increase with their efforts; the astonished conquerors fell back, were confused, dispersed, and surrendered to Sviatoslaf both the victory and their town. He regained possession of Bulgaria, and committed greater havoc there than he had done before.

In the mean time Nicephorus was affaffinated by John Zimisces, who succeeded him. It was now discovered that it was the last emperor who

were subject to them. The language of the Bolgarians was the sarmatic. History speaks likewise of the Serebranin (silver) Bolgarians; but their station cannot be ascertained. Slova, part. i. p. 172.

had himself called in the Russians to Bulgaria; but they had agreed not to keep it for themselves; and, in breach of their promise, they appeared firmly resolved to maintain themselves in it. To this they were excited by a patrician named Kalocer. It was he who had treated with them in the name of Phocas; and, having formed the intention to employ their arms for raising himself to the imperial throne, he thought their aid not dearly purchased by the relinquishment of Bulgaria to them *.

The interests of this patrician coincided with those of Sviatoslaf, who wished to see on the throne of Constantinople a man placed there by himself. Accordingly the Russians refused to listen to the ambassador of Zimisces, who insisted on their adhering to the terms of the treaty, by evacuating Bulgaria.

The grecian emperor was preparing to open the campaign at the return of spring; and Sviatoslaf, in order to be a match for him, joined to his own troops the subjected Petchenegans, Hungarians, and Bulgarians, and thus had the command, it is said, of three hundred thousand men. He made an incursion into Thrace, burnt and ravaged whatever he met, and set up his camp before Adrianople; but he

^{*} Script. hist. Byzant.

was defeated by a stratagem of the commandant of that town.

The Russians, however, remained masters of Pereiaslavetz; and Zimisces, in the view of driving them thence, marched against them himself the following year. The city was taken by assault; but eight thousand Russians discomfited the troops that opposed themselves to their impetuosity, and threw themselves into the royal citadel. It was held to be impregnable; but the besiegers succeeded in setting it on sire. No resource being left to the wretches within, many of them leaped from the summit of the rock, the greater part perished in the slames, and the remainder were carried into captivity.

The russian prince had not shut himself up in Pereiassavetz: assisted though not desponding at the loss of the city, he kept the field with some troops, and exhibited a dreadful example of ferocity, by causing three hundred Bulgarians to be slain, of whose sidelity he entertained some suspicions.

The emperor followed up his victory and made himself master of several towns. Durostole on the Danube was the most considerable of those that yet remained, and it was easy to foresee that the Greeks would lose no time in commencing the siege of it.

n 4

Accord-

Accordingly, after an obstinate combat, in which the Russians were at last repulsed, it was blockaded by land and by sea. The scarcity of provisions in the city was increasing from day to day; but the Russians, though continually more harrassed, shewed no abatement of courage: they made frequent sorties, which only added to their losses; and Sviatoslaf, in one of these fights, with difficulty escaped captivity.

His counsellors advised him to sue for peace; but he preserved death to any degree of submission. He ordered a general sortie to be made the next day; and having no hope but in victory, he forbade any return, and ordered the gates to be shut as soon as the soldiers were out of the town. His commands were executed: but after the most obstinate resistance, the Russians were beaten and dispersed, and Sviatoslas was reduced to the necessity of applying for peace. This victory appeared so important and so difficult in the eyes of the Greeks, that they thought they could do no less than ascribe it to a miracle. They pretended that Theodore the martyr had sought for them on a white horse.

If we may rely upon Nestor, the Russians were always victorious; but perhaps here it would be preferable to take the narrative of the Greeks, as better agreeing with the miserable end

of Sviatosiaf. If he had been conqueror, would he have retreated into Russia badly attended? Would he have abandoned Bulgaria, the price of so much blood? What the russian chronicle relates of the treaty of peace, proves almost to a certainty that Sviatosiaf was vanquished. He makes imprecations against himself if he should break the peace; he wishes that himself and all that belong to him may perish by their own swords as a punishment on their persidy. This furely is not the haughty style of a hero, dictating his terms.

By Nestor's account, Sviatoslaf, the victor, had only ten thousand men. According to the historians of Byzantium, Sviatoslaf, the vanquished, had three hundred thousand men before Adrianople, and three hundred thousand more in the battle near Durostole. It may be supposed that the Greeks were desirous of increafing their fame, by exaggerating the forces of their enemy, and that Sviatoflaf, who had brought few troops out of Russia, found his army increase on the way by the junction of all those barbarians whom the hope of plunder would allure to his standard. The same may be faid of the divers nations that ruined the roman empire: each of them feemed exceedingly numerous when engaged in action, because a crowd ; . .

crowd of other nations took part in its enterprife.

In thort, whether victor or vanquished, Sviatoflaf, very badly attended, regained the road to his ancient territories. It was to no purpose that one of his boyars represented to him the danger of going up the Borysthenes: he embarked. The Petchenegans, being informed by the Bulgarians of the route he had taken, waited for him near the rocks, by which the famous cataracts of that river are formed. Hither being come when autumn was far advanced, he was obliged to pass the winter there, and had to experience all the horrors of famine. On the return of spring, having no other resources than what arose from desperation, he attempted to open himself a passage through the ranks of his enemies, but was defeated and killed; and his ' skull, ornamented with a circle of gold, was used as a goblet by the prince of the Petchenegans, after caufing it to be infcribed with the following fentence: "In feeking the property of others " thou didst tose thine own."

Svenald, the same voyevode who had advised Sviatoslas to return by land to Russia, was scarcely able to regain Kief with the shattered remains of the army, where he informed Yaropolk of the death of his sather.

Sviatoflaf

Sviatoflaf was undoubtedly a hero; that is, the great man of the ignorant and barbarous ages. when grandeur confifted folely in military renown, in the effusion of blood, in the desolation of countries, in ravages, destruction and ruin. His history, to the exception of a few circumstances, may serve for that of all those savage heroes, become famous by the demolition of the roman empire, or by the distresses they brought upon mankind. The same manners, the same views, the fame contempt of fatigues, of toils and death: barbarians combining with other barbarians; traitors, who, like the patrician Kalocer, facrifice their country to private schemes of ambition, and facilitate the fuccess of those conquerors, devoid of art, but eager for enterprise; who command troops without discipline, but also without fear, and almost without wants: chiefs and warriors, whose ferocious valour is the more formidable, as they risk only their life, and have none of those superfluities to lose which are become necessary, and even dearer than life, to a people foftened by culture, and polished by education. Such is the picture of conquerors and foldiers in barbarous ages. Thus, by reflecting on a fingle historical passage, much time and trouble may be faved in the study of general history: as from a solitary fact we may draw all the instruction

instruction that a multitude of nearly similar facts can supply: in short, by generalising a small number of strokes that relate to the history of man, we learn more in a few hours, than from long studies, spent in dwelling coldly on a tedious string of particulars from which no useful result can be drawn.

However, though this campaign against the Greeks was attended with this unfortunate catastrophe, yet Sviatoslaf, particularly by the abovementioned conquests in Bulgaria, as well as by other victories over smaller nations, both consolidated his power and considerably enlarged the russian territory.

TAROPOLK I. The sons of Sviatoslaf preserved the sovereignty of the countries which their father had left among them. Yaropolk, prince of Kief, perhaps ambitious though inactive, intrepid though without vigour of mind, entirely delivered up to those who had designs on his favour, was at once incapable of forming of himself a criminal design, and capable of committing the crime to which he was once incited. Oleg, prince of the Drevlians, is only mentioned in history as having perpetrated a base assassing in No species of guilt could affright the obdurate soul of the sovereign of Novgorod, the ambitious Vladimir.

Svenald,

Svenald, the companion and the counsellor of Sviatoflaf, had continued his attachment to Yaropolk. The fon of this Svenald, being once in a hunting party, was met by the prince, who learning that the hunter was the fon of a man whom he had apparently some reason to hate; fell furiously upon him, and slew him with his own hand.

The unhappy father, thirsting for vengeance, studiously fanned the ambition of Yaropolk, and fucceeded fo far as to make him take up arms against Oleg. The prince of Kief entered the territory of the Drevlians: the armies of the two brothers met: that of Oleg was defeated, himfelf obliged to fly, and croffing a bridge on which the fugitives had thronged, was thrown into the river, where he was not fo much drowned as fmothered under the men and horses that fell upon him. Remorfe now took possession of the heart of Yaropolk; he enquired after Oleg; he threw himself, weeping, on the insensible remains of the brother whom he loved because he was no more, and vented his passion in accusations on himself and Svenald.

But he had already taken possession of the heritage of the man whose death he deplored. Vladimir, in a state of despondency, retired to

the

the Varagians. Yaropolk seized on the estates which his brother had abandoned, and distributed them under his voyevodes.

Vladimir, though a fugitive, without domains, and without an army, yet never renounced the defign of recovering and aggrandizing his power. He asked and obtained assistance of the Varagians, and re-entered Novgorod with as sew obstacles as if he had lest it only to go on a party of hunting. The voyevodes of Yaropolk opposed to him no resistance. On sending them back to his brother, he charged them to tell him that he should soon make him a visit at the head of a powerful army.

Yaropolk had asked in marriage the daughter of Rogvolode, prince of Poltesk or Polotsk. That city, situate on the Dvina, afterwards gave its name to a palatinate of Poland, and has recently returned under the dominion of Russia. It is one of those which Rurik bestowed on the commanders of his army. If Rogvolode was descended from him to whom Rurik gave Polotsk, it will follow that this prince distributed towns among his chieftains with the rights of sovereignty. But the chronicle rather gives us to understand that Rogvolode took possession of Polotsk by right of conquest. Its expressions

are: "He came from beyond the sea, and had Poltesk for his dominion "."

However this be, Vladimir at the same time demanded the same princess. The father, unwilling to restrain the choice of his daughter, consulted her on the subject. "I will never," said she, "unboot the son of a slave: I make "choice of Yaropolk." It was at that time the custom for young married girls to pull off the boots of their spouses on the wedding night. It is to be observed that the prince of Novgorod was son of Malucha, the housekeeper to Olga.

The vindictive Vladimir, on being informed of this infulting answer, marched against the prince of Polotsk, defeated him, killed him and his two sons with his own hand, and forced the young princess to receive his hand, yet reeking with the blood of her father.

Upon this he advanced towards Kief. Here nothing was in readiness to oppose his attacks. A villain named Blude, a voyevode of Yaropolk's, loaded with his bounties, but already sold to Vladimir, contrived to lull his prince into a profound security. In the mean time the

^{*} Polotsk is one of the object towns of Russia. At the partition made by Vladimir L his son Isiaslaf had Polotsk, whose descendants long reigned there as princes.

town, which was naturally strong, by the bravery of its inhabitants made a stout resistance. The traitor Blude, perceiving this, found means to raise suspicions in the breast of his master against the citizens of Kief, and persuaded him to take to slight, while it was yet in his power, if he would avoid being surrendered into the hands of his brother. The inhabitants, deserted by their prince, were obliged to admit his rival.

Yaropolk, perpetually pursued by his brother, besieged, blockaded in his new retreat, a prey to all the horrors of famine; and what was even worse, still abandoned to the counsels of the wretch who had obtained his considence for the sake of betraying it. He might have found an asylum among the Petchenegans; but he chose rather to throw himself into the hands of Vladimir, who was anticipating his pleasure in the blood of his victim. Some Varagians murdered Yaropolk while he was running for refuge into the arms of his barbarous brother.

Doubtless the blood of Oleg cried-for vengence against the prince of Kief: but Vladimir ought not to have punished the crime of a weak and timid soul by an atrocious and premeditated assassing by fratricide that fraticide ought to have been punished.

VLADIMIR

VLADIMIR I. The wife of Yaropolk was a greek woman of great beauty: she had been a nun. Sviatoslaf, who had found her among his prisoners, gave her to the eldest of his sons. She happened to be pregnant when Yaropolk was killed, and was compelled to share the bed of the murderer of her husband. Vladimir immediately acknowledged the child in her womb: it was Sviatopolk, worthy of the murderer who gave him being, and the assassin who adopted him.

It was to Blude, the infamous and false friend of Yaropolk, to whom Vladimir was indebted for his nefarious successes. Accordingly, for three days, that prince shewed him great honour, and accumulated the prime dignities on his head. But that term being elapsed: "I have fulfilled," said he, "my promise: I have treated thee as "my friend; thy honours exceed thy most san-"guine wishes: to-day, as judge, I condemn the traitor and the assassing of his prince." Having uttered these words, he put him to death.

The Varagians had re-instated Vladimir on the throne of Novgorod, and had followed him against his brother: on this plea they thought they had the right to require that he should oblige the inhabitants of Kief to pay them a trivol. 1.

Vladimir, being at that time not sufficiently strong for venturing to offend them by a downright refusal, amused them by promises, found reasons for asking delays, to which they affented, and during these he put himself in a condition to be afraid of them no longer. Upon this they narrowed their demands, and asked only permission to go and seek their fortune in Greece. He gladly complied with their request, retained the boldest of them in his service, and privily advertized the emperor of the departure of the rest, praying him to cause them to be artested, and to disperse them in several parts of his dominions, that they might be incapacitated from exciting apprehensions either to Russia or to the empire. An example of the lot of those who, by the fervices they render to a powerful man, give him reason to perceive that they may awaken his fears.

It would be needless to dwell upon all the warlike expeditions of Vladimir. Of what importance at present are these exploits: people reduced to the obedience of Russia, from which they had withdrawn during the missortunes of Sviatoslaf and the dissensions of his sons: other nations rendered tributary: conquests obtained from Metchislaf, king of Poland, which were still retained by Russia towards the close of the

viges, a bold and hardy race, inhabiting then the confines of the Bogue, and now, like many other nations, effaced from the earth: and on the eastern fide the great Bulgarians who dwelt in the districts which now form the government of Kazan, vanquished, and compelled to take the oath of fealty. What now remains from these great feats of arms? Just what will remain from those wars of which we are the actual spectators; countries devoid of the generations consuming by their ravages.

Let it suffice that Vladimir resolved to return thanks to the gods for the success they had granted to his arms, by offering them a sacrifice of the prisoners of war. His courtiers, more cruel in their piety than even their prince, persuaded him that a victim selected from his own people would more worthily testify his gratitude for these signal dispensations of Heaven. The choice fell on a young Varagian, the son of a christian, and brought up in that faith. The unhappy father resuled the victim: the people enraged, as thinking their prince and their religion thus insulted at once, assailed the house; and, having beat in the doors, suriously murdered both father and son, enfolded in mutual embraces.

Thus it was that Vladimir thought to honour the gods. The zealous Olga had never been able to induce her fon to embrace christianity. and her grandfon Vladimir was of all the ruffian princes the most bigoted to idolatry. He augmented the number of the idols of Kief: he commissioned Dobryna, his uncle by the mother's fide, to raife a fuperb statue at Novgorod to the deity Perune; his offerings enriched both the temples and the priests of his gods, while his zeal inflamed that of the nation. But the grandeur of the russian monarch was already so conspicuous, as to strike the eyes of the neighbouring princes. All of them courted the friendship of Vladimir, and dreaded his arms: each was in hopes of fixing his attachment by the ties of one common religion. Accordingly he received, at almost the same time, deputies from the pope, or rather from fome catholic prince who wished to attract him to the church of Rome; persons from great Bulgaria, exhorting him to embrace the doctrines of Mohammed; and, it is even faid, that some Jews, established among the Kozares, came to expound to him the law of But none of these deputies had any Moles. A mission more fortunate was that of a fuccefs. Greek, whom the chronicles call a philosopher, and

and yet perhaps he was not one. If he did not induce Vladimir to embrace the greek ritual, at least he succeeded in making him think favourably of it, and returned to his country loaded with presents.

The discourse of the Greek had made a lively impression on the mind of the prince; and, defirous of gaining farther information concerning the various systems of faith of which the missionary had spoken while recommending his own, he dispatched ten persons, in high reputation for wisdom, to observe in the countries where each was professed, the principles and the rites of these different religions.

These men repaired first to the Bulgarians, eastward of Russia, but they were not very sensibly struck with the devotion of the Manichees, or the mohammedan worship: thence they proceeded to Germany, coldly considered the ceremonies as performed by some vulgar priest in taudry trappings in the poor latin churches there, and could take no interest in a sect which shewed so little magnificence, with its motley round of unmeaning gesticulations in its offices of worship. But when these barbarian sages were arrived at Constantinople, when they saw the imposing splendor of religious adoration, amid the gorgeous decorations in the proud basilicum of

St. Sophia, they felt immediately touched by celestial grace, and confessed that the people whose religion displayed such pomp must have the sole possession of the true belief.

Their imagination still heated with the pompous spectacle of which they had been the astonished beholders, they returned to Vladimir, speaking with scorn of the latin ceremonial, and describing with enthusiasm what they had seen in the imperial city. They thought themselves, they said, transported into the skies, and requested permission to return to Constantinople to receive the initiatory sacrament into so magnificent a religion.

The grandeur of their recital made an impression on Vladimir. The boyars of his council, who easily read what was passing in his mind, exclaimed, that the greek religion must unquestionably be the true one, since the wise deputies had extolled it so much; and that, if it had not been the best, so prudent a princess as Olga would never have embraced it *.

Thefe

^{*} This story, in conformity with the chronicles, is not therefore the less doubtful. In a greek MS. belonging to the colbertine library, published by Bandurius, the same facts are related at the reign of Basilius the Macedonian. Thus it would relate to the conversion of Oskhold and Dir, in whom the first dynasty of the sovereigns of Kief ended.

These arguments determined Vladimir to be baptized. But unfortunately he had no greek priests at hand. To ask them of the emperor was a sort of homage, at the very idea of which his haughty soul revolted. He conceived a project worthy of his times, of his country, or perhaps only of himself: it was to commence a war against Greece, and by force of arms to extort instruction, priests, and the rite of baptism.

No fooner had he formed the defign than he prepared for its execution, raifed a formidable army, selected from all the nations of which his empire was composed, and repaired to the Cherfonese, under the walls of Theodosia, now called Kassa*. If we give credit to one chronicle, he put up this prayer: "O God, grant me thy "help to take this town, that I may carry from fit christians and priests to instruct me and my people, and convey the true religion into my dominions!" He laid siege to the city, destroyed the adversaries, lost a great number of

We have seen that this conversion had but little influence on Russia, which in fact did not become christian till after the baptism of Vladimir.

^{*} A maritime town in the peninfula of the Krimea, encompassed with lofty battlements, turrets, and a deep ditch, which was lined with stone. Bosch. Tsch. p. 33.

his foldiers, and thousands of men were destroyed, because a barbarian would not sufferhimself to be christened like an ordinary person.

However, after carrying on the flege for fix months, Vladimir had made no progress: he was even threatened with being obliged to raise the fiege, and was in great danger of never becoming a christian. But a traitorous citizen, according to fome it was a priest, tied a letter to an arrow, and shot it from the top of the ramparts. The Russians learnt by this paper, that behind their camp wasa fpring, which by fubterraneous pipes was the fole supply of fresh water to the besieged. dimir ordered this fource to be fought out: it was found; and, by breaking these channels, subjected the town to the horrors of thirst, and forced it to furrender. Being in possession of Theodosia, he was master of the whole Cherfonnese.

In consequence of his victory, it was in his own choice to receive baptism in the manner he desired. But this sacrament was not the sole object of his ambition: he aspired to an union by the ties of blood with the Cæsars of Byzantium. As was the case with most of the princes who adopted christianity, so here political reasons had at least an equal influence with devotion;

tion 1 and when Vladimir was baptized at Korsun*, a town of Greece, in 988, and married. Anna the fifter of the grecian fovereign, it was as much his intention by this match to acquire a claim upon the grecian empire, as by his baptism to have pretensions on the kingdom of heaven. Perfuaded that his name excited too much awe to run any hazard of a refufal, he fent to the emperors Basilius and Constantine to demand their fifter in marriage, accompanied with the threat that, if they dared to reject his proposal, he would treat their capital as he had treated Theodosia. After some deliberations and scruples conditions were hazarded; it was required at least that the russian prince should make the first advance by becoming a christian.

^{*} Korsun; thus the Ruffians anciently called Kherson, a city in the Krimea, where the grand-prince Vladimir I. caused himself to be baptized, after having conquered the place in the year 988. Soon after this he went back to the Greeks, as he had married the emperor's sister. Concerning the situation of Korsun there is not the slightest doubt remaining, it being in Taurida between Sevastopol (formerly Achtiar) and Balaklava near the sea: ruins are still seen there; and M. Boltin, from whom I borrow this note, had a drawing of them in his possession. Tatischtschef is mistaken in supposing this to be a siction of the author of the Bolschoi Tschertesh, in his ist. kn. ii. p. 407, 408.

At length, being too weak to prolong the altercation, the greek emperors conveyed to him the princess their fifter, who was not much flattered by the conquest she had made.

Vladimir then listened to some catechetical lectures, received the rite of baptism and the name of Basil, married the princess Anna, restored to his brothers-in-law the conquests he had recently made, and brought off no other reward of his victories than some archimandrites and popes, sacred vessels and church-books, images of saints and consecrated relics.

At his return to Kief his mind was wholly intent on overthrowing the idols which but lately were the object of his adoration. As Perune was the greatest of deities to the idolatrous Russians, it was him that Vladimir, after his conversion, resolved to treat with the greatest ignominy. He had him tied to the tail of a horse, dragged to the Borysthenes, and all the way twelve vigorous soldiers, with great cudgels, beat the deisied log, which was afterwards thrown into the river. Nothing can more strongly mark the character of Vladimir than this conduct, alike brutish in worshipping a mishapen block, and in thinking to punish the insensible mass for the adorations he had lavished upon it.

Perune,

Perune, though beaten and drowned at Kief, without working one miracle, was not quite so patient at Novgorod. When the idol had been precipitated from a bridge into the Volkhof, it rose to the surface of the water, and, throwing a staff upon the bridge, cried out in a terrible voice, "Citizens, that is what I leave you in "remembrance of me." The story is preserved in the chronicles of Novgorod; and, in consequence of this stupid tradition, the young people of the town, on the day which had been kept as the anniversary of the god, used to run about the streets with sticks in their hands striking one another at unawares: but this ridiculous custom has long ceased.

People in a low state of civilization have too few ideas for acquiring a strong attachment to any religion. Thus the Russians easily abandoned the worship of their idols: for, though Vladimir caused it to be published that those who should persevere in idolatry should be regarded as enemies of Christ and of the prince, it does not appear that Russia underwent any persecutions, and yet it soon became christian: of such force was the example of the sovereign. At Kief he one day issued a proclamation ordering all the inhabitants to repair the next morning to the banks of the river to be baptized; which

they joyfully obeyed. "If it be not good to be baptized," faid they, "the prince and the boyars would never submit to it."

Vladimir, in the sequel of his reign, had frequent wars to conduct; but especially against the Petchenegans. In one of the incursions made by that people, the two armies were on the eve of an engagement, being separated only by the waters of the Sula, which falls into the Dniepr in the south of Little Russia. The hostile prince advanced, and proposed to Vladimir to spare the blood of their subjects and decide the quarrel by single combat between two champions. The people whose soldier should be vanquished should be bound to abstain for three years from taking arms against the other nation.

The russian prince very faintly accepted the proposal; because he had no soldier robust enough for being opposed to the champion of the Petchenegans. When the day appointed for the combat was arrived he was obliged to solicit a farther delay. This he obtained, though without foreseeing what advantage was to be derived from it: a prey to uneafiness and vexation, he could scarcely call up one glimmering hope. He was in this agitation of mind, when an old man, who served in the army with four of his sons, came and told him that he had still a fifth

fon

fon at home, endowed with prodigious strength. The young man was fent for in haste. Being brought before the prince, he defired permission to make a public trial of his force. A vigorous bull was irritated with red-hot irons: the youth stopped the animal in his furious course, knocked him down, and tore off his skin. This experiment gave the prince just ground of hope. time fixed for the duel arrived: the champions advanced between the two camps, and the Petchenegan could not restrain a disdainful smile on beholding the apparent weakness of his beardless adversary. But being presently attacked with no less impetuosity than vigour, seized and pressed, as in a vice, between the arms of the young Russian, he was extended expiring on the dust. This fact, which has certainly a very fabulous air, feems confirmed by the testimony of polish writers: but these might have taken it from the chronicle of Nestor, who was not unknown to the ancient historians of that nation. Perhaps it may have been no more than a fingle combat agreed upon by the two contending princes for fettling their dispute, the circumstances of which were afterwards embellished with strokes of the marvellous, as has happened at early periods among all nations.

However

However it be, the Petchenegans, seeing their challenger fallen, were struck with terror and took to slight. The Russians profited by this confusion, pursued them and committed great slaughter. The quarrel, however, having been decided by the combat, each of the two armies ought in justice to have peaceably retired. But at that time no regard was paid to justice in battles. No laws of war existed; and even those since framed are of doubtful interpretation.

The victorious champion, who was only a fimple currier, was raifed with his father to the rank of nobility, and gave his name to the town which the prince caused to be built on the spot where the duel was fought. It was called Pereïassavl*.

We

Pereiaslavl is situate between the rivers Trubesh and Alta. The period when it was sounded is lost in remote antiquity: it was known as early as the year 907, as, at the treaty of peace then made with the Greeks, Oleg comprehended this city in the number of those which had sworn to pay tribute. In subsequent times it underwent many disastrous revolutions. The first prince of this city, Boris, sainted by the greek church, was killed by his eldest brother Sviatopolk I. in the year 1015, three versts from Pereiaslavl on the river Alta. In 1080 the polovtzian prince Sokal burnt all the houses and carried off the inhabitants prisoners. In 1096 the polovtzian prince Tugor khan laid

We should be inclined to suppose that the Petchenegans, with whom the treaty had been so badly observed, would not have been asraid to infringe it in their turn. However, they did not again take up arms till three years were at an end: they then laid siege to a town which Vladimir was endeavouring to succour; but being deseated and wounded, it was only by hiding himself under a bridge that he saved his life.

This prince, whom fortune almost always accompanied, and who was rarely deserted by victory, had his last days embittered by domestic vexations. The death of a son and of a wife were painful tributes paid to nature: but a tri-

fiege to it, but was repulsed with loss. Lastly, in 1239 it was taken, plundered, and set on fire by the troops of the tartar khan Baaty, so that none of the old buildings are remaining. — The above city must not be confounded with Pereslavl-Saleskoi, which stands on both sides of the river Trubesh. It was built in the middle of the twelfth century by prince Igor Vladimirovitch Dolgoruky, on receiving as his portion from his father the principality of Susdal, to the territory whereof this city belongs. Vsevolod Igorievitch grand prince of Vladimir, fortisted and embellished it with a great number of buildings about the end of the same century. From that time Pereslavl formed a distinct principality, dependent on the grand principality Vladimir. On the invasion of Baaty it experienced a similar sate with Vladimir and the other cities.

bulation

bulation more afflictive still awaited him. Yaroflaf his son, to whom in the distribution of his domains he had given Novgorod, refused to pay the tribute he owed him as his vassal, and applied to the Varagians for assistance against his father. The aged Vladimir, obliged to march against a rebellious son, died of grief upon the road, after having reigned forty-sive years. If we recollect that he imbrued his hands in the blood of his brother Yaropolk, we shall not think his end unworthy of him.

This guilty prince, however, had great qualities: if he was not able by his courage to repress his turbulent neighbours, he generally defeated the purpose of their incursions. He was liberal to his poor subjects: those who could repair to the palace of the prince had their wants supplied, and partook of a plentiful table spread for them under a tent; and carriages were appointed to carry relief to the houses of such as were sick. He caused deserts to be cleared by colonies established for that purpose: he built towns, whereof one, to which he gave his name, long since fell, with all Volhynia, under the dominion of Poland.

While he was rendering his country more flourishing, he thought it his duty to provide for its embellishment, and invited from Greece ar-

chitects and workmen eminent for their skill. By their means he raised edifices, churches and palaces, on plans that were at once elegant, convenient and substantial. The young nobles were brought up in seminaries endowed by the prince, to which his bounty had attracted able masters from Greece. Parents faw with horror these strokes aimed at ignorance, and the honours that were paid to foreign fervices. It was necessary to use violence in taking their children to place them in the new establishments. It may be, after all, that the old ignorance was preferable to the metaphyfical futilities which at that time were the whole study of the Greeks, and which they brought into Russia. The darkness which covered it was scarcely less thick over all the rest of Europe. But if Vladimir could nowhere kindle the torch with which he wished to enlighten his subjects, he merits commendation at least for having been desirous to instruct them. He remained a barbarian because he lived in an age of barbarism: but had he lived in the seventeenth century, it would perhaps have been him who had polished Russia. It is never possible for a man to rife far above his contemporaries. Voltaire, in the eleventh century, would have been only the most ingenious of the troubadours: Newton would have been employed in calcu-WOL. I. lating

lating the influences of the planets on political events, and on the characters and the lives of princes: Peter I. would perhaps have equalled Vladimir only in his ferocity*.

Vladimir, who waded through the blood of his brother to the throne of Kief, received from his nation the furname of the Great, and was advanced to the rank of a faint; nay, they put him on a level with the apostles, and style him the Solomon of their country. He was the first christian prince of Russia, and raised the christian religion to the religion of the empire. Indeed in the former years of his reign nothing was less likely than that the christians would make a proselyte of him, who was one of the most zealous adherents to the ancient flavonian idols, and fedulously kept his subjects to their accustomed idolatry. Vladimir was not only the monarch by whom Russia obtained christianity, and by whose means some seeds of moral and intellectual improvement were fown among the people, but this prince had shewn himself prior to that as a conqueror, and caused several of the neighbouring nations to feel that his subjects were a brave and warlike people. He carried on wars with the Poles and Petchenegans, the Khazares † and

^{*} Levelque, histoire de la Russie, tom. i. p. 162.

A Neighbours to the kievian state.

the Bulgarians, and forced them to be tributary to him. He reduced the modern Galicia and Lubomiria (at that time Halitsch and Vladimir) to his authority. He conquered Lithuania as far as the Memel, together with a part of the prefent Livonia. Like Sviatoslaf, he enjoyed the unlimited confidence of his army, and preferved it by his general practice of distributing whatever of gold and filver and other spoils he brought away from the enemy's country, by following their customs, and eating among them with a wooden spoon. But all these conquests were made by him prior to his acquaintance with christianity. Such a change was wrought in him afterwards in this and many other respects, that the historians of that time are at a loss for words fufficiently strong to express their admiration of it. If before he had, besides five wives and eight hundred concubines*, taken also women and girls wherever he would, yet after his baptism he contented himself with his christian spouse alone. - If as a conqueror he had caused many drops of innocent blood to be shed, and set a very low value on the life of a man, yet, having adopted the religion of Jesus,

^{*} Might it not be partly from this refemblance that he obtained the name of Solomon?

he felt uneasy at fentencing one highway robber to death, of whom there were many at that time; and, as we read in the chronicles, exclaimed with emotion on fuch an occasion, "What am I that I should condemn a fellow-" creature to death!" As his delight had been before in storming towns and obtaining battles, he now found his greatest pleasure in building churches and endowing schools. He likewise encouraged the raising of new towns and cities. he peopled waste districts of his empire with the prisoners he had taken in war, secured his frontiers by fortified towns, after the methods then in use, against hostile attacks, and behaved in general not only as a fovereign who confulted the welfare of the country, but exhibited many good qualities that must have endeared him to his subjects. On great festivals, as we have already feen, he entertained the inhabitants of Kief, and to those, who from disease or infirmity could not attend the public feast, he sent victuals and drink at home. All this is fufficient proof, that even fuch knowledge of christianity as had fallen to his lot, and perhaps it might have been. imperfect enough, was not entirely fruitless to his understanding or his heart. It must also have tended greatly to win over the people from the old religion, and habituate them to the new

one.

one, that the now christian prince was not only a milder but a wifer ruler; for it may be affirmed. that he confiderably enlarged the territory of Russia, made the empire respected by the neighbouring nations, as well as provided internally, in various ways, for the benefit of the country and its inhabitants. But likewise under him, and by his means, the grounds were laid for future broils at home, when Russians unnaturally fought against Russians, when the state was divided into petty principalities by the avarice and family-disputes of the princes, and, by commotions and wars thence arising, was exceedingly weakened, and fell into danger of being entirely effaced from the rank of empires, and of becoming a prey to the neighbouring nations and princes.

Pardonable as it may be in a fovereign, as a father, to wish to deal equitably by all his sons, by allotting to each of them a share in the government, yet the partitioning of an empire into feveral small parts can never be justified in a po-The power which, united in a litical light. fingle hand, and dependent for its application on the will of a fole governor, may effect purposes of uncommon magnitude, must, by a distribution among feveral, be greatly weakened, and the weight of fuch a state be confiderably diminished

diminished in the political balance. Add to this, that fo long as men are men, and princes are only men, a partition of this kind must usually be the means of fowing discord and destructive Each party will readily give entrance to the thought that he is not so well provided for as the others; and the natural confequences are, difunion, contention, and war. That Vladimir fhould have thought of such a partition is the more to be wondered at, as he having feveral fons, the portion of each must be proportionably fmall, and he knew by experience the woeful effects produced by the difmemberment which his father adopted. It was not unlikely, however, that this partition might have been attended by confequences less pernicious if Vladimir had given to each of his fons his share, independent on the others, and not required all the younger princes to pay obedience to the grandprince reigning at Kief, for hence arose the main disagreement. Each of them aspired to the paramount throne of Kief, in order to enjoy the prerogatives annexed to it, for which each of them envied the grand-prince; and he, on his part, went too far in his demands on the other By a partition with equal rights, Vladimir would have prevented the ambition of the former, and the inordinate encroachments of the other.

other. But he lived long enough to witness the ill consequences of his partition. His son Yaro-slaf, whom he had made prince of Novgorod, on condition that he remained subordinate to him as grand-prince *, and paid him certain tributes, soon resused to acknowledge this dependance, and to pay him the stipulated tribute. Vladimir had formed the resolution to assert his authority by force of arms, but died at Berestof, in 1015, before the war broke out.

At a time when the number of the faints was multiplying everywhere, and the celeftial courts were fo rapidly filling with new legions of this species of beings, when, amidst the general ignorance and depravity the reputation of fanctity was easily acquired, we can see with a good humoured smile such a prince as Vladimir inserted among the ministry of the kingdom of heaven †.

SVIATOPOLK

^{*} The fovereign of Novgorod and Kief was the first who assumed the style of grand-prince. It was afterwards adopted by the prince of Kief, because the other princes were dependent on him. But as in after-times a prince occasionally declared himself independent on the grand-principality of Kief, he also assumed the title of grand-prince. Thus it came about that there was a grand-prince of Susdal, of Vladimir, of Halitch, of Tver, and of Mosco.

[†] The empress Catharine the second infituted an order of knighthood in his honour, on the 22d of September 1782. Its chapter is held in the church of St. Sophia,

SVIATOPOLK I. Sviatopolk*, one of Vladimir's fons, who was at Kief when the news came thither of his father's death, might have long been revolving in his mind to raife himself, after that event, to be grand-prince of Kief, then by artifice or violence to put his brothers out of the way, and so become sole monarch. He now resolved to put his plan in execution. He was afraid of none of his brothers more than of Boris, who, from the good qualities which he possessed, enjoyed the affection of his father in a very eminent degree, and was also extremely beloved by the nation. Assassination was the mer

thod

about 20 miles from St. Petersburg. The insignia are an eight pointed star, interchangeably of gold and silver, having a red area bearing a cross, with the russian letters C. P. K. B. Svætago Ravnoapostelnago Knæsa Vladimira, i. e. the holy apostle-like prince Vladimir. On the badge are the words Polsa, Tschest i Slava—Utility, Honour and Fame: with a ribbon of two black and one red stripes. The number of knights in 1790 was 716. See Life of Catharine II. vol. ii. p. 416. and vol. iii. p. 19. 3d edit.

^{*} It is conjectured that Sviatopolk was not really the fon of Vladimir; for when the latter caused his brother Yaropolk to be murdered, and then took his widow to him, living with her as her husband, she might have been already pregnant, and Sviatopolk therefore Yaropolk's son. If this supposition be well founded, Sviatopolk revenged cruelly enough the murder committed by Vladimir on his father.

thod this rival pitched upon to clear his way. Boris was then gone with his army against the Petchenegans, and there received the tidings of his father's death. Had he been of an enterprising spirit, complied with the intreaties of his soldiers, at whose head he then was, and employed their assistance to place himself on the throne of Kief, the expulsion of Sviatopolk would have been easy to him. But he rejected the advice of his army, declaring it to be but just that the eldest brother should succeed to the paternal throne. The consequence of this generous sentiment was, that the army forsook him, and the assassing the brother dispatched him in his tent*. Two others of the brethren

* A faithful Ungrian endeavouring to preferve his life threw himself between to save him, but was likewise killed. Boris, when led to Sviatopolk shewed still some signs of life, on which the latter immediately ordered him to be dispatched. Sviatopolk wrote to Gleb, a second brother, that the father was sick and wanted to speak to him. Gleb hastened with all diligence, was thrown from his horse, and continued his journey in a litter; but presently learnt that he had been miserably deceived. An order given out by Sviatopolk for the murder of Gleb by whoever should find him, occasioned his own cook to stab him in the breast with a knife. Both brothers were enrolled by the church in the calender of saints, and consequently wrought many miracles. A third brother was brought back on his slight to Hungary, and likewise put to death.

met a fimilar fate; and all the rest had the same to apprehend.

YAROSLAF, prince of Novgorod, ventured. however, to oppose force by force, and to frustrate the schemes of the ambitious and cruel brother. Aided by the Novgorodians, in 1016 he drove Sviatopolk from Kief, who fled to Poland, and took refuge with his father-in-law, the duke of that country. Boleslaus was easily perfuaded by his fon-in-law to accompany him with an army into Russia, hoping to reap advantage from the quarrels among the brothers, and on this occasion to enlarge his country on the russian borders. Kief was retaken by the Poles, whom Boleslaus himself commanded, and Sviatopolk in 1017 fet up again. Yaroslaf, now deposed, fled with all speed to Novgorod before the victorious fratricide. But thinking himself not fafe even here, while he was taking measures for a farther flight across the Baltic, the Novgorodians furnished him with a testimony of their attachment, (a proof at the same time of his being an amiable ruler,) by not only unrigging the ships which were in readiness to convey but even raised him awav. contributions amongst themselves for taking auxiliaries into pay, to affift their expelled prince to recover the grand principality of Kief. This was greatly facilitated

cilitated to them by Sviatopolk himself. had, probably for faving the expence agreed on for the pollsh auxiliaries, secretly given orders to murder them one by one. An act of ingratitude which needs not excite our surprise in the murderer of three of his brothers. Boleslaus of Poland, being extremely incenfed at this horrid transaction, now retired from Russia with the remainder of his troops, but previously plundered Kief, carried off with him every thing of value, and appropriated to himself several places on the russian frontiers. Sviatopolk, now abandoned to himself, sought affistance against Yaroslaf, then advancing with an army, from the Petchenegans, the hereditary foes of Russia. hope of making confiderable booty was fufficient allurement to these to undertake, under his conduct, an expedition to that country. A battle was fought between them and the Novgorodians, with their auxiliaries, under the command of Yaroslaf, in 1019, not far from the place where Boris had been stabbed by the orders of his brother. This cruel transaction was prudently employed by Yaroslaf for inflaming the courage of his warriors. An animated exhortation to them to stand firm in battle against a man who, like Cain, had shed the innocent blood of his brother; a folemn prayer, that God would make him.

him and his army the instruments in his hands to revenge the death of the innocent Boris. wrought so powerfully on Yaroslaf's troops, that, notwithstanding the superiority of the enemy in numbers, after a combat that lasted from morning dawn till evening, and during which streams of blood were shed on both sides, at length, at the fetting of the sun, they came off Sviatopolk, on this event, so fatal victorious. to his hopes, immediately took to flight, and Yaroslaf, who principally died on the road. owed his victory to the affection and support of the Novgorodians, now testified his gratitude as grand-prince, by giving to the city of Novgorod a body of laws, still known by the name of the municipal law of Novgorod, and by which it was fettled into a calm and prosperous state. He was ferviceable, however, not only to that city, but also to the rest of the empire, by building feveral towns, and exerted himself much for their welfare, and for that of the country at large. One of his brethren compelled him by arms, in 1026, to share the empire with him. them, therefore, reigned amicably together; and on the death of the former, in 1036, Yarollaf received his portion back. The Petchenegans were fo humbled by him, that they could never afterwards attempt any thing against Russia. refigned

refigned Novgorod to his fon Vladimir, who first made war upon the neighbouring Tschudes *, then in 1043 fet out on an expedition to Greece, under the pretext of revenging the death of a Russian who had been killed in that country. His main design, however, under that plea, to bring home spoil, was frustrated, and fifteen thousand men paid forfeit with their lives, for this attempt to revenge the death of one. roflaf himself lived in a good understanding with the Greeks, and under him trade and commerce increased between them and the Russians. behalf of christianity and its extension, Yarollaf also did much. He established a metropolitan in Kief in 1051 t, and thus gave the russian clergy a head whose duty it was to watch and to provide for ever for the more general diffemination of the christian doctrine, which indeed here and there did not meet with entire approbation. He himself was an able theologian. His reading confifted in church ordinances, agenda, and other books of the greek religion, of which he caused many to be translated into the language of the country, and then dispersed them abroad by means of copyists. Yet he allowed not his theo-

^{*} The Esthonians.

[†] Of whom more hereafter.

logy to detain him from an expedition, in company with his brother *, to Poland; and there, according to the then practice of war, to burn and to destroy. On this occasion many places of which Boleslaus had taken possession came back to Russia.

Even this praise worthy prince unaccountably fell into the mistake of dividing his empire among his sons, likewise on the condition that the younger princes should be subordinate to the eldest, as grand-prince of Kiest, at the same time giving authority to him to quiet either of them by force of arms who should begin disturbances. However well intended this settlement might be, it proved inessectual to keep the passions in awe. Indeed, on his death-bed; Yaroslaf exhorted his sons and successors to the most intimate concord, strove to convince them

^{*} In the year 1050.

[†] Grand-knez or grand-prince of Kief, improperly called grand-duke. The title of duke was absolutely unknown to the ancient Russians; and in modern times, when they had more communication with the western nations of Europe, they were obliged to borrow that appellation from the german language. But they adopted it only for the sake of giving it to foreigners; and the heir of the empire, whom we call the grand-duke, is called by them grand-prince, weliki knex.

f In the year 1054.

that they could only be respected by their enemies and govern their people with success, while they continued united and acted all as one man. It is possible that these admonitions of the dying parent might have made some transient impression, and have given rise to some good purposes for the moment, but they were impotent to repress the lust of domination and the defire of independence on the elder brother in the breasts of his younger brethren: there were in being also nephews of Yaroslaf who thought they had claims on the empire.

ISIASLAF I. Persecuted by his brethren and relations, Isiaslaf, Yaroslaf's eldest son, was obliged to abandon in 1067 the grand princely throne that had been left him by his father. affistance of the Poles, which he purchased at the expence of much treasure, he came afterwards, in 1068, again in possession of it; but was a fecond time expelled from it in 1075. even now applied for fuccour to the emperor Henry IV. who was then at Mentz, and endeavoured by costly presents to bribe his friendship: he even went so far as to offer to accept his dominions as a fief of that monarch. the fuccours which Isiaslaf wanted were troops, which it was not in the power of Henry to grant; and the exhortations to his brother, who had

had seated himself on the kievian throne, and to whom Henry fent an ambaffador, proved un-Isiaslas now applied even to the roman availing. pontif*. He, who ruled with as unlimited fway over empires and principalities as over the kingdom of heaven, and readily gave away what he had not to give, invested Isiaslaf without delay with Russia, and commissioned his spiritual son, the duke of Poland, to support the grand-prince with all his might. Nothing could have moved the pope to this procedure, but the hope that Isiaslaf, on regaining his throne, would out of gratitude easily consent to acknowledge the spiritual supremacy of his holiness instead of the spiritual supremacy then admitted of the patriarch of Constantinople, for himself and his

* What conferences might have passed between the rusfian prince and Gregory VIII. is uncertain; but a letter from that pope to Isiaslas is still extant, in which he speaks to him in these terms: "Your son being at Rome to adore "the relics of the apostles, has declared to us his desire of receiving from us the sovereignty of Russia, as a present from the apostle St. Peter; and by taking the oath of fealty to us, he has certified to us that you concurred with him in this request. We have thought fit to condescend to his petition, by granting him your dominions after your decease, on behalf of St. Peter." The pope wrote also to the king of Poland to restore all he had received of Russia, and all that he had taken from her, as that country henceforward appertained to St. Peter.

empire.

empire. But, though the Poles soon after * reinstated Isiaslaf, after his brother was dead, and another had voluntarily resigned to him the place, the pope never attained his end.

Henceforward the history of the russian empire consists almost entirely of one continued series of wars which the feveral princes carried on against each other. For, the countries belonging to the ruffian state, which before composed but one empire, being now split and divided among feveral princes, almost every one of them turned all his thoughts to the enlargement of his territory at the expence of the nearest princes, and to seize to himself whatever his neighbour was unable to defend: - a natural consequence of Vladimir's partition, and the subsequent new distribution established by Yaroslaf. Vladimir had enacted the law, and Yaroslaf renewed it, that all the other princes should be subject to him of Kief, and dependent upon him, that the latter might have the authority to hold together all the separate principalities, in a manner like one common empire. An institution in the formation whereof both had the well-meant defign, that, in case of any hostile attack, all the princes might combine for the frustration of it,

In the year 1077.

and

and so much the easier repel the invader: this good intention of those partitioning sovereigns was, however, soon forgotten. Each prince cared only for himself, and all made it their constant endeavour to render themselves more and more independent on the grand-princes of Kief, and to usurp as much as possible, by stratagem, or force, from the territory of others.

A circumstantial detail of all the wars which the russian princes carried on against each other, with descriptions of all the battles they fought, and a specification of the thousands of men that were slaughtered on both sides, would only weary the mind without improvement. I will rather strive to give a general picture, in few strokes, of the unhappy state of the russian empire.

Besides the principality of Kief, whose sovereigns bore the title of grand-princes, and was transferred to the principality of Novgorod, which was regarded as a distinct principality, having its own princes, yet commonly remained dependent on the grand principality, and connected with it, several distinct principalities were gradually formed by the repeated partitions at Tver, Tschernigos, Pereïaslavl, Smolensk, Rostof, Susdal, Polotzk, Murom, Turos, Trebovl, Kursk, Nishney-Novgorod, Novgorod-Siverskoy, Vladimir, Halitch, and Mosco. The connection

of many of these principalities with Kief at length entirely ceased, and the princes of Smolensk, Vladimir, Tver, Halitch, and Mosco, gradually arrogated to themselves as valid a title and as complete an independence on the grand-princes, as the princes of Kief.

- A long train of distresses ensued to Russia from those times of dismemberment. Princes of a martial spirit, and rapacious of territory, always found plaufible pretences for attacking the. neighbouring potentates. At times, fome of them confederated together, and fell upon one or more of the rest. The victor became lord of the countries of the vanquished; but it not unfrequently happened that he foon after met with the same fate that he had prepared for others: a more fortunate and powerful prince than he overcame him, and took from him the conquests he had made. He who was vanquished fled; or, if he fell into the hands of the conqueror, he was thrown into a dungeon, or fent to a monastery. Sometimes the fugitive returned and regained possession of his hereditary dominions. But a claim of right was not always referred to the decision of arms; recourse was often had to the shorter and easier course of murder. two brothers caused a brother and six of their kinsmen to be assassinated, that they might seize

upon their domains. These alternate diffentions of princes; these never-ending wars, where the adjustment of one quarrel contained in it the feeds of fresh disputes, might have been attended with the most baleful effects to the whole empire and all the subjects. No prospect was to be Had of stade and tranquillity, and their concomitants order and prosperity. If now and then a wife printe of a pacific temper succeeded to the throne, it depended not on him to remain in peace; as one or another of his neighbours would: infallibly provoke him to war. The everlasting revolutions of government naturally raised parsies in the people, as frequently one part adhered to the expelled, and another attached itself to the new fovereign. The unhappy condition of Ruffia was skill farther laggravated by this, that the piliness, divided among themselves, being constandy aming at aggrandifement, called in the help of foreign nations, as the Polovizes, the Poles sand the Hungarians; and, supported by these; strove to possels themselves by force of arms of one principality or another. These people, allured by covetoulnels and rapacity, readily came to their help.; Ravaging of towns and villages, carrying off the captives into flavery, plundering of all things that appeared useful to them, were the stated means by which they paid themselves

themselves for their assistance. But the neighbouring nations, from time to time, made incurfions uniavited into the empire, where particular detached princes were usually too! imposent to resist their attacks with impression, and a jungtion with several or with all never came to effect, as each of them was glad to see the enemy weaken the others.

Indeed it would happen that a worthy ruler adquired the government, but it was impossible for one alone to stop the course of the torrent. Vladimir II. reigned from 1113 to 1125, laudably and with great respect; the grecian emperor, as a testimony that he held him for his equal, sent him the ensigns of the imperial dignity. His son Mstissa acquired the honourable surname of the Great, and was highly deserving of the gratitude of his subjects, by his equal distribution of justice, and by his laying on the taxes proportionately to the circumstances of each individual. Besides, this prince increased the population by prisoners of war, and improved the prosperty of the country, as these addicted themselves wither

^{*} They are still preserved in the museum and armoury at Mosco, and consist of a golden tiara of grecian workmanship, set with pregious stones, and surmounted with a cross, a golden sceptre, an imperial mound, and some other princely ornaments.

to agriculture or trade, and fet a good example to the natives, who were at once lazy and pro-But fuch worthy fovereigns could not fingly ameliorate the whole. Occasionally it even feemed as if the princes mutually faw how necessary it was to lay aside their never-ending cabals and wars, by which they were reciprocally weakening and destroying one another, and to live peaceably together, uniting their forces, the better to make a stand against enemies invited to aggressions on the empire by their dissentions, and by a quiet government to provide for the welfare of their country. These wishes were at times publicly expressed, and an assembly of all the princes was held. New distributions of territory were made; the boundaries were fixed; they took an oath of fidelity and peace; and promised that, whenever one of them ceasing to comply with the ordinances established for their mutual benefit, should conduct himself in a contentious manner, all the others would immediately rife up in arms, and unitedly correct the common disturber. But this league met with the fate so common to treaties of eternal amity: it was of fhort duration. Discord presently got again the upper hand, and wars were as common as before. Thus, in the year 1100, a general affembly of the princes was held, a treaty of union was

was concluded, and ratified by written and verbal affurances, by documents and oaths; but fearcely had the meeting broke up, before a brother of the grand prince found means of exasperating him so much against another, and contrived so wicked a plot against the former, that the grand-prince cast that brother into prison, and was silent while his adversary caused his eyes to be put out: — an inhuman kind of torture which had been learnt in Greece. It should seem, therefore, as if the russian princes were absolutely unacquainted with the advantages of peace to their country, and as if it were impossible to preserve tranquillity in the empire.

The grand principality of Kief particularly fuffered by these wars; as every one of the other princes that had ambition aspired at the possession of it, and consequently that state was exceedingly weakened and dilapidated. Hence also in a short time the princes of Vladimir * were grown so powerful

^{*} A city on the left fide of the Kliasma, on a steep and tolerably high mountain. Some ascribe the original erection of it to the grand-prince Vladimir I. and others erroneously assert, that from that time it was the princely residence. They are led into this error by Nestor's account, who, speaking of the partition of the empire by that prince among his sons, says, that Vladimir, among other cities, sell to the share of Vsevolod. But this latter city stands on the

powerful, that they declared themselves completely independent on Kief, assumed the grand princely

other fide of Kief in Volhynia on the Bogue, and was founded by Vladimir I. whereas Vladimir on the Kliasma did not then exist. This had for its builder prince Igor Vladimirogitch Monomachus in the year 1152, and belonged afterwards to the principality of Rostof. When prince Andrey Igorievitch, furnamed Bogoliubskoy, obtained Susdal and Vladimir to his share from his father, the situation of the latter city pleafed him fo much, that he immediately refolved to make it his feat, beautified it with a number of ftructures, enlarged and fortified it, and at length, on the death of his father in 1157, transferred thither the grand princely feat. The grand principality Vladimir ended under Ivan Danilovitch Kalita in 1328, having therefore lasted uninterruptedly 170 years. Baaty, the grandfon of Tschingghis khan, after having reduced to ashes the cities Riazan, Kolomna, Mosco, and many others, he in 1237 surrounded Vladimir with his whole force; and, after a fiege of four days, took it by fform, caused all the inhabitants to be put to the fword, and burnt the city. The grand prince theu reigning, Igor V fevolodovitch, was killed, together with his three fons and his whole family. One of his children was taken prisoner in Mosco, and put to death before the walls of Vladimir; two were cut to pieces in Vladimir, with arms in their hands, at the taking of the city; the grand-prince himself was slain in an engagement that happened soon after the demolition of the city, near the river Sit in the principality of Rostof. Two hundred years after, namely in 1410, Vladimir underwent another desolation. The tartarian tzarevitch

princely title, and stood in greater respect than the grand-princes of Kief.

Novgorod was that principality which so early as the time of Rurik had shewn a certain love of liberty and independence, a relict of its ancient freer, more republican form of government. Rurik, as well as the succeeding grand-princes of Kief, had uniformly endeavoured to restrain

tzarevitch Talytch took the city by surprise, massacred several thousand persons, and retired with his prisoners and heaps of spoil. Of the ancient structures still remaining in Vladimir, the following are remarkable: 1. The church of St. Mary, where are still preserved the ancient princely vestments and armour, as the purple mantle, the helmet, coat of mail, quiver, bows and arrows, &c. 2. The cathedral Dmitriefskoi, near which, according to tradition, flood the grand princely palace, whence it is to be supposed that it was the church of the court. It is built entirely of white stones, and decorated with statues both within and without. Over the fore-court are feveral apartments, with apertures into the church, for the purpose of hearing divine worship. At the capture of the city by Baaty, the confort of the grand-prince Igor fled hither, with her daughters-in-law, and feveral other diftinguished personages of both sexes; and, when the Tartars could not force an entrance, and they could not be perfuaded to furrender, they brought wood into the church, and fet fire to it, so that they all miserably perished by the smoke and the heat. The fortifications of the town, which confided of high ramparts, are entirely L tuins. Opissanie namestn. Vladim. na gosp. Boltina. this

this liberty within proper bounds. Now, while the grand princely power was declining at Kief, the love of liberty resuscitated afresh in the Novgorodians, and was particularly displayed in the curious manner in which that principality changed its princes. Within the space of a hundred years the novgorodian state had had four-and-thirty princes. For, if the present ruler were not agreeable to the people, they deposed him without farther process, drove him away, and fet up another: were they again weary of this; he experienced a fimilar fate with his predecessor, and it sometimes happened that the former was fetched back to the throne from which he had been expelled. Even the authority of the princes was moreover exceedingly The posadnik, the first and principal limited. person of the council, together with the rest of the members, had, properly speaking, the government in their hands, but likewife the people in a body affembled was often the judge, and the novgorodian state was more like a republic than a principality. They feemed to have a prince only for form's fake; accordingly discontents and rebellion immediately arose, whenever one of them aimed at acquiring a trifling authority beyond what they were accustomed to allow their princes. The Novgorodians not only entered into

into treaty with their princes concerning the chace and the fishery, and in general very accurately stated their privileges and revenues, but even spoke to them in a tone which shew us plainly enough that a novgorodian prince could not have possessed any great share of power. Thus they once wrote to one of them: " Why " dost thou act unjustly? Thou keepest a great " number of hawks and falcons; thou haft 46 taken our rivers from us where we used to " fish; thou hast a large pack of hounds. '" can no longer endure thy tyranny; get away from us then in God's name; we will pre-" fently find us another prince." The prince hereupon fent deputies, and promifed to submit: but in vain, they would not take his word, and threatened to expel him by force if he did not 'yoluntarily take himself away. They put another into prison, because, as they said, he only purfued his pleasures, was fond of hawking and hunting, but gave himself no concern about the government and the administration of justice.

Notwithstanding, however, all these liberties which the Novgorodians thought fit to take to themselves, yet their princes and even the grand-princes were obliged to spare them by all manner of means. The city of Novgorod was a principal market of the russian commerce, and especially

especially the staple-town of the german and livonian merchants who traded with the Ruffians; the Novgorodians were confequently more thriving and opulent than the inhabitants of any other russian town. A prince therefore might live comfortably among them even under fome restrictions. Besides, as the present Ingria and Karelia belonged to Novgorod, that principality was powerful enough of itself to raise a considerable army, and fufficiently rich by money to hire auxiliary troops besides. Lastly, it lay so near to Sweden, that fome management was necessary to avoid giving it an occasion of entirely separating from Russia, and acknowledging the swedish supremacy. Even the grand-princes for that reason behaved with great lenity towards Accordingly when the Novgorodians once even refused obedience to the grand-prince, the metropolitan wrote to them in his name, in such manner as furely no prince ever wrote in his own: "The grand-prince has acted wrong " towards you; but he is forry for it all; de-" fires you to forgive him, and will behave " better for the future. I * will be bound for " him, and befeech you to receive him with " honour and dignity."

^{*} The Metropolitan.

have

As the fupremacy of the grand-princes of Kief over Novgorod was perpetually declining, to likewise the other princes found means from time to time to render themselves gradually more independent on them; and the principality of Vladimir in particular, as I have already observed, during the quarrels between the princely families, had formed itself into a very considerable realm.

Andrey contributed most to the growing power of Vladimir, who, desirous of making the capital Vladimir equal to Kief, set up an image of the Virgin Mary, brought from the latter city, in his residence Vladimir, and caused a magnificent church to be built for it. In the then temper of the people this made a prodigious impression.

The fystem of aggrandizement at the expence of a neighbour, of seizing by force of arms on the country of relations, had prevailed among the princes of Russia for full two hundred years. These incessant quarrels must however

^{*} These wars began after the death of Sviatoslaf; Vladimir at length alone remained. His sons renewed the contest, and the sons of Yaroslaf again. Yaroslaf died in 1054, and then the wars became more frequent then ever. — The Tartars came into the neighbourhood of Russia and made themselves masters of Vladimir in 1238.

have naturally tended to weaken the empire. whose internal energies were withal already dilapidated by repeated partitions: and fo it was in fact; for it suffered so much by these eternal feuds and contests, that at last it was easy for the Mongoles, who now rushed in upon it, to make themselves malters of one principality after another, to prescribe laws to the princes, to treat them as tributary vaffals, and arbitrarily to domineer over Russia, hieretofore so powerful under Vladimir and Yaroslaf, to set up and to depose her sovereigns at will, and even to insict on them capital punishment. One of the most lamentable periods in ruffian history; and which was only exceeded by the disturbances that after--wards arose concerning the impostors under the name of Demetrius, during which this empire, for a space of more than two hundred years, made a very small figure among the states of Europe!

The Mongoles, inhabiting an extensive region in the greater or assatic Tartary, who afterwards, on their making themselves known and formidable in Europe, obtained the name of Tartars, quitted about the year 1224 their ancient homestead under the guidance of a certain Temudschin, the son of a mongolian khan.

khan*. This Temudschin, since called Tschinghis khan, the great prince, was one of the most successful

* These people were not known in Russia prior to the year 1224. The annalist fays: "There came strange 44 people, whose origin, descent, and belief no one can tell. " with certainty. They call themselves Tatars, worship " the fun, the moon, and fire; fome of them are denomi-" nated Torkmenes; others Mongi; others affert that feveral "tribes of oriental Scythians united with them, and they " bore the same name." They were in fact Mongoles, or Manshures, who dwelt in the neighbourhood of China, and were of the same pedigree with the Huns. From their patriarchal feat they marched to the fea of Aral, fubdued the feveral fwarms inhabiting that prodigious tract, in a few centuries mingled for much with them, and for much changed their nature and their language, that they were absolutely diffinct from their relations the Huns, who had come into Europe a few centuries before. Among the subjugated hives were also the Torkmenes, or Turkomanes, and the Kumanes living in the steppes adjacent to the Caspian sea; neither of them related with the Tartars, but merely ferving in their armies. Several farmatian and feythian fwarms were mingled with them, and hence fprung the Tartars, who domineered over Russia. The Nagais have least of all mixed with strangers, and are distinguishable from the others in bodily structure as well as in manners; their original temperament, however, has undergone a conspicuous change from climate and education. The rest of the Tartars have absolutely preserved nothing of their ancestors, having affimilated with the nations among whom they have incorporated. Had it not been for the difmemberment of Ruffia and the intestine feuds between the separate princes, the hordes fuccessful conquerors of his time. Attended by his numerous swarms, who, actuated by insatiable rapacity, unrelenting sury, and inhuman cruelty, spead terror and dismay before them, and marked their footsteps with barbarities and devastations; he over-ran China, the Bukharèy, and Persia. His son Tuschi marched along the shores of the

hordes of Tartars, numerous as they were, would never have been able to execute any thing against the valour, the firm and intrepid spirit of the Russians. As it was, the Tartars paid dearly for the first step they made into the empire; but, on penetrating farther and finding no oppofition, excepting from fome inconfiderable companies detached against them by the separate princes, they plundered and ravaged wherever they came, till all Russia was subject The country, oppressed under their cruel yoke, struggled for upwards of a century to shake it off. Its fate was in the hands of a rude, unenlightened nation, that with its fovereignty imparted to it all its ignorance, and threw it far behind the other kingdoms of Europe, which experienced no fimilar calamity. But no fooner had the fagacity and prudence of the ruffian monarchs fucceeded in reuniting the feveral bodies of the state, than it rose again with renewed and increasing energy; it courageously shook off the yoke of these common disturbers; not only extorted from them the former possessions, but made farther acquisitions in aggrandizement and extent, and expelled the tyrants of its subjects. At present nothing more remains of the formidable and powerful tartar nation than the name which probably will never again excite terror.

Caspian,

Caspian, consequently was ever coming nearer to the russian empire, and in a short time proceeded The Tscherkesses, or quite up to the Dniepr. Circassians, dwelling here were first attacked and overcome. Indeed they had joined with the neighbouring Polovtzes to enable themselves to make a stand against the terrible enemy that was approaching. But the Tartars had found means to divide them by bribes, then routed them separately, and brought them under their yoke. was easy for the russian princes to foresee that, as foon as the Polovtzes their neighbours were forced to yield to the torrent of these rushing fwarms, their turn to be attacked by them would presently come on. The Polovtzes even plainly told the Russians so; and now the russian princes resolved to make common cause with them, and manfully to defend their country, which lay as a rampart to Russia against the invading Tartars. The Tartars fet every means at work to fow difcord between the Russians and Polovtzes, as they had done before between the latter and the Tscherkesses; but the Russians, warned by the foregoing example, proved firm to their alliance, and even made away with the ambassadors that were fent to them by the Tartars. Near the river Kalka, which flows into the sea of Azof, an engagement happened in 1223 between the **Tartars** VOL. I.

Tartars on one fide, and the united Russians and Polovtzes on the other. The Tartars rushed on the combined army with impetuolity and The Russians stood their ground with intrepidity; but the allies, who formed the vanguard on this occasion, terrified at the furious onset of the Tartars, suddenly turned about and ran, which put the russian army, drawn up behind them, into fuch complete disorder as to occasion a general flight. The prince of Kief, who was posted with his people on an adjacent hill, had the finest opportunity possible for falling on the rear of the Tartars, as they were pur-Juing the Russians, and by that step might have turned the day in favour of the latter: but he remained inactive, probably from cowardice, or perhaps from a fordid fatisfaction in the downfall of the other russian princes. However it be, he stood immovable, and entrenched himself on the fpot. But to no purpose; for, as soon as the other troops were beaten and dispersed, it came to his turn to be attacked, and the flaughter committed by the Tartars on his army was fo much the greater as his numbers were in no proportion to theirs.

The Russians now discovered these Tartars to be very formidable enemies. Nothing therefore was more reasonably to be expected than

that henceforward all the princes of Russia would have bound themselves together in firm and faithful obligations, in order by mutual confederation to rescue their country from the farther incursions of the furious hordes. They had also time enough for entering into such a league, for constructing fortifications, for laying plans how to act in concert in case the new enemy should return, and for putting their frontiers in a proper state of defence; as the Tartars left them for thirteen years without molest-But, instead of employing this time in forming fo necessary a fraternization and union, most of them, on recovering in some degree from the dreadful havoc on the river Kalka, increased the difficulty of such a conjunction, by recommencing their old family-wars, while by these conflicts they diminished the number of fighting men, and in the same proportion fmoothed the way, as if designedly, for the Tartars to get the mastery of the russian empire; - which indeed foon after happened to a very general extent.

Baaty, the grandson of Tschinghis-khan, khan of Kaptschak *, thirteen years after that bloody

^{*} Under this general denomination were implied many countries situate about the Caspian, and farther onward towards Europe.

battle on the Kalka, penetrated into Russia. His first attack was on the neighbours of the Rusfians, the Bulgarians. They implored in vain for assistance from the russian princes; but they fondly hoped that Baaty, like his predecessor, would not pursue his way into the russian territories; till they faw too late the fallacy of their This time the Tartars followed expectations. up their victories with unremitted ardour. Riazan was the first russian principality that was afflicted by them. These people were terrible indeed as enemies. Wherever they came the whole face of nature was laid waste, towns and villages burnt, all men fit for bearing arms cut to pieces; children, with old men and women carried into captivity. If the inhabitants of the towns to which they anproached made a compromise with them, the faithless Tartars immediately broke the agreement, and treated those who surrendered to their mercy as terribly as those who stood on their defence, and If the inhabitants of open were overcome. towns and villages came out to meet them, to hail them as their conquerors, death, inhuman tortures, and the most ignominious bondage, were the reward of their spontaneous submission.

The prince of Riazan sent for assistance to the grand-prince of Vladimir, he being at that time the most powerful of the russian princes. But these defensive

defensive measures were taken much too late, and the number of the auxiliary troops was by far too small. Riazan fell, and its fall was followed by that of the principalities of Pereïaslavl, Rostof, Susdal, and several others. Like a furious torrent rushing down the mountain's side. irrelifibly carrying with it all it meets, these tartarian monsters rolled their rapid course, sweeping all before them in one common destruction, by fire and fword, by ravages and defolation, torments and death. They were now coming nearer and nearer to the grand principality of Vladimir: no army was there to resist them on the frontiers. They advanced unimpeded to the very capital; and this had nothing to expect but a like dreadful fate with that of the feveral towns which they had visited before. Yury, or George, the grandprince, who, with unpardonable negligence, was wasting the time that might have been employed in collecting the means of defence in celebrating a marriage feast, while the enemy was advancing to the borders of the empire, configned the protection of Vladimir, leaving in it his confort and two of his fons, to one of his chieftains, in hopes that, as it was a strong town, it would be able to hold out till he had got together an army fufficient to bid the enemy defiance. But the commander, a man destitute R 3

destitute of courage, as appeared from all his proceedings, by his own pufillanimity spread irrefolution and alarm among the other defenders. Instead of annoying the enemy by excursions and other methods of repulse, they ran from one church and chapel to another, repeating their devotions before the image of every faint, hoping to move these celestial advocates to espouse their cause, and interpose in their behalf with some fignal miracle: thus neglecting the defence of the city, and facilitating the capture of it to the furious besiegers. As in catholic countries, on an alarm of fire, the people, thinking to diminish, increase the danger by throwing into the flames their wooden faints. It being now firmly believed that nothing could fave them from death, they caused themselves to be admitted into the orders of monks and nuns, in order to enfure to themselves a blissful departure. fpirit of fear and despondency was engendered and nourished within the city, which continued augmenting from day to day, and at last univerfally prevailed. The Tartars, without much opposition, one morning climbed over the walls; were foon victorious; and, being masters of the place, cast aside every feeling of humanity, glutting their appetite for blood, like beafts of prey, among the affrighted inhabitants. The fword mowed

mowed them down by thousands, while the fires that were kindled in all parts confumed the buildings emptied of their inmates or filled with the mangled carcasses of their late possessions. The grand-princess and other ladies of distinction took refuge in the choir of a church for fear of falling victims to the brutality of the relentless conquerors. All the affurances and affeverations of the Tartars that they should suffer no injury being ineffectual to induce them to come out, the barbarians fet fire to the church, and feasted their ears with the shrieks and groans of the women as they were confuming in the flames. - The tidings of fo'deplorable and unexampled a fate befalling his capital, with the horrible death of his wife and thildren, incensed the grand-prince to desperation. He affembled the warriors that still adhered to him, marched with this little army against the Tartars, though fo greatly inferior to them in numbers, fought at the head of his people, and, supported by them, derived courage from despair. But the utmost bravery, the greatest exertions, can never make impossibility possible; and he paid for this last struggle with the death which he seemed to have fought, his people falling around him or carried into captivity. The Tartars constantly pushed forward, and were already on the novgorodian R 4

gorodian territory, about threescore miles from the city of Novgorod, when they fuddenly faced about and evacuated the russian empire. cause of this rapid retreat is unknown: the Russians concluded that it was brought about by the intercession of the faints, by the prayers of the clergy, and by a miracle of the archangel Michael. Fourteen large towns, besides several of smaller note, and numberless villages, had been burnt or desolated by this new enemy to the ruffian empire; and, according to some accounts ten, and to others fixty thousand, mostly flout men, the flower of the nation, destroyed. One lamentable inference, among others, to be drawn from facts of this nature, confirmed by history, is, that man is the cruellest creature on earth, and is more furious against his own kind than any of the other animals are against theirs.

No sooner had the news of the retreat of the Tartars reached the ears of Yaroslaf, prince of Novgorod, than, resigning that capital in 1039 to his son Alexander, he proceeded to Vladimir to take possession of the country, now sadly desolated, and the throne of his unfortunate brother Yury. If the first incursion of the Tartars into the russian empire made such dire impression on the eastern part of it, southern and western Russia soon experienced, in 1240, particularly

that

that part of the country belonging to the princes. of Kief, the dreadful ravages of this rude enemy. Only two years had Russia been clear of them. when they again returned. All the inhabitants. abandoning the towns and villages, fled before them; they even would not venture to remain in fortified places, and a great part of the empire was again presently overrun by them. time their view was chiefly directed to Kief. The grand-prince abandoned his residence to the care of an intrepidwarrior, and went into Hungary. This general valiantly defended the city with which he was entrusted, after bravely rejecting the fummons to furrender; but, on the coming up of Baaty himself, Kief fell, as Vladimir had done two years before. Here too the flaughter committed by the Tartars was horrible: part of the inhabitants, after the rest of the city was in the enemy's hands, returned and fortified them-Rives in the great church of Sophia. quantity of provisions and treasures that had been deposited in it by its weight caused the building to give way, and those to whom it had afforded refuge were either miferably crushed by the falling structure, or cruelly cut to pieces by the Tartars that now poured in. The valiant commander fell alive into the power of Baaty, yet by his noble behaviour was so fortunate as not only

only to be preserved from the cruelties of the conqueror, but even to acquire his esteem and affection to fo high a degree that he became his favorite, and obtained a temporary repose to his country from the Tartars. He represented to Baaty that Russia was now so enseebled and depressed, that its princes were certainly unable to undertake any thing against him; that therefore the khan would do better to turn his victorious arms against Poland and Hungary to prevent those countries from acquiring strength by rest, and so becoming a formidable adversary to him. Baaty followed his advice, turned his arms against Poland, forced his way even into Silesia, gained'a bloody battle near Liegnitz, then marching back through Moravia and Hungary, returned and maintained in his horde the mastery he had acquired over Russia.

The desolation of the russian empire, brought on by the incursions and ravages of the Tartars, must naturally have prompted its neighbours to take advantage of her distress. The Lithuanians had already long since appropriated to themselves some parts of the south-western Russia; the adjacent northern powers, the Danes, the Swedes, and the livonian knights of the Sword, were wishing to recover the principality of Novgorod; and the grand-prince appeared to be in

too weak a state by far to give them any reason to apprehend that he could raise a force sufficient for the desence of the appanage Novgorod. But the same Alexander, to whom his father Yaroslas made over the government of that city on his departure for Vladimir after the Tartars had quitted it, gained a complete victory over the Danes on the banks of the Neva, and built forts against the Swedes and Livonians.

The Tartars now for a long time had not repeated their visits to Russia, contenting themselves with having imposed on their princes considerable tributes. Nay, they were obliged henceforward to appear in the main camp of the khans of Kaptschak, or the Golden Horde †, and

* In the year 1239.

† So called from the magnificent tent of the khan there. Anciently the Mongoles gave this name to the khan's tent or kibitka; and, from the account of Carpin and Rubruquis, it was so called, because the khan of China made a present to Tschinghis khan of a rich tent entirely covered with cloth of gold. Afterwards, it was usual with all the khans to call the great kibitkas, however plain and simple they might be, allotted to the reception of distinguished personages, ambassadors and the like, by the epithet golden. The Russians, however, gave the name of the golden horde not only to the court of the khan, but also to his whole territory along the Volga. Tatishtsch. Slovar, tom. iii, P. 54.

do homage to the khan, as their paramount lord, by whose investiture, and with whose approbation alone, they might hope to possels their countries in peace. Like the first prince who regained the grand princely throne from Vladimir, Yaroflaf was forced to present himself to the khan, and leave his right to the throne to his decision. Yarollaf, by a multitude of costly presents, was fo happy as to gain Baaty's favour and his nomination to be grand-prince of Russia, under the affurance that he would acknowledge the khan of Kaptichak for his feudal lord, and the fupreme or grand khan of all the mongolian hordes for his fovereign. Yaroflaf, now in quality of grand-prince of Russia, returned from the horde to Vladimir. But still the other princes refused to reverence the grand-prince appointed by the khan as their head; and, in the fubfequent contests that happened among them, chose rather to submit to the decision of the tartar khans, than to the grand-princes fprung from the fame family with themselves. this novel form of government even opened a new field to gratify the feveral princes in their covetousness and their lust of dominion. They now only had to win over by presents the khan and his great men, and they might hope to acquire from the all-powerful decree of the former,

what

what they must otherwise endeavour to gain by arms.

Alexander, Yaroslaf's son, had, as I have faid before, entirely routed the Danes on the shores of the Neva*, and was then returned to his principality of Novgorod. After so signal a victory,

This victory procured Alexander the honourable furname of Nefsky. A variety of miracles obtained him a place among the faints of the ruffian church. Among others, he opened his hand to take the prayer of absolution, which in Russia is given to every corple in the cossin, previous to interment, and his death was notified by divine inspiration to the metropolitan. Peter I. in order to elevate his new city St. Petersburg, in the eyes of the populace. who are remarkably fond of faints and miracles, by the bones of a heavenly patron, raifed a monastery to the honour of Alexander, and caused the grand princely relies to be brought, attended by feveral hundred priefts, and number -. less ceremonies, from Vladimir to Petersburg, a distance of 202 versts, went to meet the procession with all his court, and saw the cossin deposited in the monastery, which has from time to time received additional embellishments from the successors of that monarch. Elizabeth caused a shrine to be made for the faint of beaten filver, and the order of knighthood inflituted by Peter in honour of Alexander, but which, as he died foon after, was first conferred by Catharine I. is fufficiently known. It is even worn by kings; and it was bestowed by the present emperor Paul on lord Camperdown, as a testimony of his satisfaction in the victory obtained by that great naval commander over the dutch fleet in 1797.

the strictest attention was had, lest the fortunate conqueror should stretch his authority too far, and contract the liberties of the novgorodian It is not improbable that Alexander, proud of the attachment of his army, had taken some steps to acquire more influence than the princes of Novgorod had hitherto possessed; or, whether it was, that the Novgorodians, always iealous of their liberties, were only afraid that he might make an undue use of his power, and were too hasty in their surmises, - in short, a rebellion broke out in Novgorod. Alexander was forced to retire, and, much dispirited, applied to his father at Vladimir. This prince assigned over to him in perpetuity the principality of Pereïaslavl, and sent to the Novgorodians another of his fons, agreeably to their request. But no fooner had Alexander withdrawn, than the Novgorodians were threatened afresh by the foes, against whom the expelled prince had before so bravely defended them. His fuccessor was not fuccessful in the choice of his measures for repelling the enemy. The people, foon feeling the loss of the enterprising and dauntless Alexander, -called him back; but he, highly refenting the late rebellion, rejected their petition with disdain. A fecond embaffy was now fent from Novgorod, with the archbishop at its head; on which Alexander

ander complied, came and relieved the belieged Novgorod, secured to himself again the gratitude of the Novgorodians, not only repulsed the enemy, but even pushed on to Livonia, and gained a new victory over the Germans, Danes, and Tschudes, on the borders of the Peipus lake *. The fame of the exploits of the youthful hero, from the intimate connection at that time subfisting between the Tartars and the Russians, must have soon reached the ears of the tartar. Accordingly, when Alexander's father the grand prince Yaroslaf was dead, the khan invited him to the horde; and the prince of Novgorod, captivating on his first appearance by his fine manly figure, behaved here fo well, that: the khan himself confessed, that although he had heard fo much to his praise, yet that he far exceeded all that had been reported of him. Accordingly Alexander, to whom afterwards even the Novgorodians did ample justice, had now the fatisfaction of feeing himself prized and esteemed by the hereditary enemy of his empire. In 1252 he came back from a second visit to the khan, and afcended the throne as grand-prince of Vladimir. With greater force he now undertook an expedition against Sweden, and hap-

^{*} In the year 1245.

pily coming off victorious, he, conformably with the then practice of war, ravaged all the countries he captured from the enemy, and returned to Russia with a multitude of prisoners, and heaps of spoil.

Russia, now dependent on the Tartars, besides the degrading necessity of having its grand princes confirmed by the khan, was also obliged to acknowledge the tartarian fovereignty, by acquiescing in whatever tribute it should please her paramount lord, the tartar khan, to impose upon the grand-princes, as well as the other princes: and, in consequence of this, must moreover be constantly endeavouring to gain the favour of the khans, their favourites and great men. first, indeed, these cartar liege lords were content with demanding a contribution from each of the princes, leaving it to him to levy it on his But fo early as under Alexander they required a tribute in proportion to the population in the feveral principalities of the empire, and, that they might be the less liable to fraud or evalion, even appointed persons of their own nation, who imposed on every Russian, without distinction, a tax according to the standard of his circumstances, and attended very strictly to the payment of it. Only the clergy, and all persons engaged in functions of divine service, were

were exempted from this tax; probably, because among the Tartars the clergy was held in great reverence, and therefore this class was even respected among their enemies *. Such was then the condition of the Russians, that brave and once so powerful a nation, which formerly received tribute from more than one nation, now reduced fo low as to be obliged to pay contributions at the will of a superior: - a fad vicisfitude, merely brought on by the eternal disputes and intrigues of the princes; for had they not dilapidated the empire, Russia would certainly have been able from the very first to have made an effectual opposition to the Tartars. In no part of the russian empire does it appear that the ignominy of this submission to be tributary was so fensibly felt as at Novgorod, ever constant in its love of liberty, and the diffricts dependent on it. Here, to a man, they peremptorily refused to pay the tribute to the tartarian collectors that were appointed and fent for that purpose. Even Alexander's son, who had been made prince of Novgorod by his father, mifguided by his advisers, united in the obstinacy

^{*} A reigning khan in latter times pretended to know nothing of this exemption of the clergy; though at length he fuffered himself, by remonstrances and considerable presents, to be moved to leave the affair on the old footing.

of his people. But the grand-prince Alexander. too fagacious not to perceive that compliance at, the proper feason is a proof of wisdom, that opposition to such superior power was extremely. preposterous, and that to resist force by force was here altogether impossible, testified his displeasure at what was passing at Novgorod, as likely to bring the greatest calamities on their country and To prevent all evil on the empire at large. consequences, therefore, he took a journey himfelf to Novgorod *, punished the advisers of his fon with great severity, and settled the business. of the payment. But, as they now would not be quiet, under pretence that the poorer fort were obliged to contribute more in proportion than the rich, he took the disagreeable and vexatious business of the national payment on himfelf, terminated it happily, and thus acquired, difficult; as it might be, the complacency of the, Novgorodians, as well as of the Tartars. withstanding, however, all the pains which Alexander took to allay these discontents, they arose in other towns on the score of the tartarian taxgatherers, and broke out into overt acts. matter itself was very burdensome and degrading to the Russians; and, as the collectors might

moreover

^{*} In the year 1258.

moreover be guilty of some acts of injustice and feverity, the general displeasure of the nation shewed itself suddenly and strongly in several places at once. At Rostof, at Vladimir, at Susdal, and other towns, the tartarian collectors were massacred, forced to adopt the christian faith, or hunted out of the city. Such proceedings must doubtless have exceedingly exasperated the Tartars against the Russians. fooner was the account of them brought to the horde, but the khan commanded not only the grand princes, but all the other russian princes, to appear before him; adding, that they should come each at the head of his troops, for that the khan intended to make a campaign, and was in want of the affistance of the Russians. It was eafily feen that the khan, by these summons, only wanted to deprive Russia of her armed defenders, in order to be the better able to penetrate into the empire. Alexander, who had already made trial of the confideration he had acquired in the mind of the khan, now conceived the very adventurous resolution of repairing quite alone to the horde, and there, by submiffiveness and prudence, to avert the wrath of the khan impending over Russia on account of the murder of his deputies. He refolved to make the dangerous attempt; and should even that prince's

vengeance

vengeance fall the heavier on him for it, and he must expiate the act with his life, he was prepared for that also, if it were but the means of redeeming his country. Twelve months complete was Alexander obliged to tarry in the hordes before he was able to fucceed in appealing the wrath of the khan. At length, after having obtained his dismission, and the promise that the khan would forgive what had happened, and forego his purpose of raising an army, he died suddenly on the road while returning home *, with circumstances that render it extremely probable that, in the camp of the khan, poison had been ad. ministered to him shortly before his departure. His father had already experienced a fimilar fate, falling fick and dying on the journey back from the horde; and after him it befel likewife It is indeed possible, and fome of his fuccessors. may eafily be believed, that the rough, uncleanly, and irregular manner of life in use among the Tartars, to which the ruffian princes were not accustomed, as well as the affronts and humiliations of various kinds experienced by them in the horde, must have deeply affected them, and might have a very detrimental influence on their

health;

[•] In the year 1262.

health; but the Tartars certainly were wont to give poison to the russian princes, which usually operated on their journey home.

Fortunately for Russia, disputes and contentions had been gradually arifing among the chiefs of the Tartars. One of their commanders, having gained a number of adherents, declared himself independent on the khan of Kaptschak, and under him was formed the horde of Nogayan Tartars, who exercised the sovereignty over fouthern Russia, as the kaptschakian khans ruled over the other parts of the empire. Now contests frequently arose of Tartars against Tartars, for the patronage of the russian princes; and the russian princes one while submitted to one khan, and then to another, in order by their patronage and affiftance to get possession of the particular principalities they had in view. russian princes were, therefore, now preying again with favage fury on their own vitals, fince even by conquests they gained but little, as the conqueror who was fuccoured by the Tartars, was obliged to pay dearly for them, and held the territories acquired only as a fief of the khan, to whose assistance he owed them.

No one of all the princes so shamefully abused the support of the Tartars, as did Yury, prince of Mosco. He aspired after the grand principality of Vladimir, and the readiest means of gratifying his avidity for this possession, was by endeavouring to bring over the khan to his purpose, in order by force of arms, and at the same time with the help of a tartarian host, to enable him easily to execute his project. By bribing the khan and his counsellor, by artisice and servile debasement, he so ingeniously infinuated

* Moskva, or Mosco. Concerning the original building of this city authors are at variance. Some affirm that it was reared by Oleg, the guardian of Igor, on his journey in 882 from Novgorod to Kief; others date its origin farther back, deriving the name Moskva from Mosoch, or from the ancient village Míkotova. Tatischtschef makes the appellation come from the river Moskva, which in the sarmatian language implied serpentine, as in its course it makes a great number of windings. Which of these two opinions is most conformable to truth, cannot now be determined; only thus much is known, that Moskva at first was a detached town, appertaining to the principality of Vladimir. On the irruption of the Tartars it shared the same fate with the others. Its confideration and enlargement only commenced at the time when Ivan Kalita transferred thither the grand princely throne, and the metropolitans had their residence there, with whom, as the heads of the church, all Ruffia was in connexion; but notwithstanding that, they took their title from Kief as an older city, till at length the Poles got possession of it, and appointed no particular metropolite there. Tat. ift. kn. ii. p. 478.

himfelf

himself into the good graces of the horde, that the khan promifed and gave him, not only auxiliary troops, but even his fifter to wife, and thus entered into fo close a connexion with Yurv. as no ruffian prince had ever yet been able to boast of. With a tartarian army under his orders, by which his own troops were numerously reinforced. Yury now fet out upon his march for conquering the principality of Vladimir, and for railing himself to that throne in the place of the worth grand-prince Michael. But Michael proved successful in the defence of his dominion, put Yury and his Tartars to the route more than once, compelled them to a difgraceful retreat, and even the khan's fifter, Yury's confort, fell into his hands. Incenfed at this shocking disaster, the leader of the Tartars turned his thoughts to invent fome fignal revenge upon Michael, and employed every means his imagination could fuggest to exasperate the khan against the grand-prince. The death of the captive fifter of the khan happening shortly after, of which Michael was probably altogether innocent, furnished the infidious chieftain with a prime article of accusation against him, he positively affirming that Michael had caused her to be possoned. The khan summoned the grand-prince to the horde. All appearances feemed to presage that he was going to

encounter a cruel death. He chose previously to fend one of his fons to affure the khan of his hearty devotedness to him, and to inform him of his kinfman Yury's treachery: in vain. The khan infifted upon it that the grand-prince should himself appear. His other sons, who foreboded some great misfortune to their father, intreated him that they might be permitted to go to the khan in his stead, to let him vent his anger upon them; and, if it must be so, to pacify him by their death. A convincing proof that Michael was a good prince, is, that he was fo much beloved by his children. The father. however, could by no means be perfuaded from his purpose; he settled the necessary preparations for his journey; and, in the fure expectation of death, previously made his testament *. quantity of rich presents he endeavoured to soften towards him the hearts of the khan and the great men in the horde, at the same time emphatically representing to them, that nothing but his innocence, in regard to the death of the fifter of the khan, could enable him to appear fo boldly there. But his implacable adversary had already prepoffessed all his judges against him. Yury himself was the accuser; and the

chieftain

In the year 1319.

chieftain of the Tartars, who had been defeated by Michael, and was thirsting for revenge, took the foremost seat in the court commissioned to try him. Accordingly Michael had but little favour to expect. Sentence of death was pronounced upon him. The tartar khan, however, wishing to shew himself as a lover of justice, ordered the matter to be once more submitted to trial: this time also he was capitally convicted. Five and twenty days was the imprisoned prince kept in chains under sentence of death. before the time fixed for his execution, the khan caused his irons to be taken off, and allowed free access to his sons, who were in the horde, to his spiritual attendant and his friends. last the authorized murderer appeared and executed the fentence of death upon him. Thus was perpetrated the most ignominious act that Russia could endure. One of her princes was, judicially and publicly, by the command of the tartar khan, decapitated! Yury, however, who now obtained the grand principality, and transferred the feat of it from Vladimir to Mosco, enjoyed not long the fuccess which he had purchased by murder. Michael's fon brought him into fuspicion with the khan, by alleging that he was constantly aiming at aggrandizing himself. only to enable him to withdraw his obedience from the khan; and, as Yury was hastening into the horde to refute the charge of his adversary, the son of Michael thrust him through with his fword*. If this manifestation of irritated filial fentibility cannot be approved, it is, however, eafily explicable, as the fon must have been dreadfully enraged at hearing what was related to him in the horde, of the unfeeling behaviour of Yury towards his unhappy father †. But the khan punished this act of personal revenge by another execution; and now appointed Alexander, fecond fon of the decapitated Michael, who was prince of Tver, to be grand-prince. This too, like his father and brother, lost his life in the-horde. A report had come to his ears, that the Tartars abiding in Tver had contrived a plot to murder him. Alexander, therefore, thought it his duty to prevent the execution of

^{*} In the year 1326.

[†] Yury coldly viewed his body after execution, as it lay naked and bleeding in his tent. This intentibility provoked even the tartar general, who had been most instrumental in procuring Michael's death. "How canst thou," said he to Yury, "stand looking at the corpse of thy aged kinsman, lying naked there before thee?" Yury, here too a hypocrite, as though he wished to honour the relation and the prince, even in the enemy, caused the body to be conveyed into Russia.

this plan, by causing the Tartars to be put to death, so that only those who adopted christianity were allowed to escape with their lives *. Usbek was justly incensed at this atrocious act, and his rage grew more inflamed on finding that one of his near relations was among the persons Upon this he not only gave away the grand princely dignity, but also the hereditary dominions of Alexander, the principality of Tver, to another prince, with the injunction to pursue Alexander everywhere, and if it were possible to deliver him into his hands. Long did Alexander wander about the country, but nowhere could find any repose. At length, however, he found means to pacify the khan; and, on a visit to the horde, to regain his favour, infomuch that he restored him his principality. But Ivan, prince of Mosco, brother of prince Yury, who had artfully procured from the khan his elevation to be grand-prince in the room of Alexander t, and feemed to have inherited his brother's hatred against Michael and his family, excited afresh the indignation of the khan, who could not be appeafed till Alexander and his fon were both flain at once in the horde †. Thus the princes of Mosco were ever working in fecret to gain the friendship

^{*} In the year 1327. † 1328. ‡ 1329.

of the khans for the augmentation of their power, while the khans who favoured them had not even the flightest suspicion that these very moscovian princes, by the boons they granted them, would gradually become so strong as to break the shackles which the Tartars had imposed on the russian empire. Since the time of Ivan, the grand princely dignity remained with the princes of Mosco*, which in the sequel united again into one empire all the separate principalities that acknowledged their sole sovereignty as tzars of Russia. This indeed was not brought about till after repeated and severe consists with the Tartars, and the power of these inveterate ene-

* Some derive the origin of Mosco from the following occasion. Prior to the incursion of the Tartars, a grandprince Yury had heard much talk of the beautiful wife of the owner of a domain in those parts. He sent orders for both of them to appear before him. The husband, perceiving the prince's design, refused to come. This was imputed to him as a heinous offence, and he was executed for The grand-prince was affiduous in his vifits to the widow, and these occasioned the district to be constantly more and more built upon; as the grand-prince and his fuite often lived here for a long while together, which again attracted hither many other persons, who found their advantage in remaining. Yury himself caused many houses to be built: and thus by insensible degrees arose here the future refidence of the grand-princes and tzars of Ruffia.

mies

mies of the russian empire likewise now declined from the very same cause by which that of Russia had gradually sallen so low, that is, from the partitions that were made at several timesamong them.

It was a joyful phænomenon, the only one of the kind in the history of the russian empire, that Simeon the son and successor of the grand prince Ivan, reigned amicably in conjunction with his brethren in the grand principality of Mosco*: a resolution which indeed the whole russian history might have powerfully impelled them to adopt, seeing, as they must have seen, that the infirmity of the empire originated solely from domestic contentions and broils. Their conduct was however highly laudable; and the rather as none of the former princes had in this respect set them any good example. The grand-princes of Mosco henceforward laid the ground-work afresh

^{*} From 1340 to 1353. — The eldest brother had the title and the dignity of the grand-prince, and the half of the revenue. The brothers swore on the sepulchre of their ancestors to this peaceable participation in their father's legacy, and kept their oath; thus, sparing the lives of the men whom they would have sacrificed in wars against each other, they saw their empire increasing in vigour, and laid the soundation of that power which enabled it by degrees to shake off the yoke of the Tartars.

of the future grandeur of the russian empire: the other less considerable princes went on in the oldpractice of contention and strife, and multitudes of their subjects joined themselves to the moscovian principality, where they might live unmolested: by which means' this empire was daily confolidating, the population continually increasing, so that the grand-princes often found themselves in a capacity to keep a curb upon the fmaller princes and to restore the grand princely consequence and authority. The tie which fublished between the Russians and the Tartars. was now, upon the separation of the latter into feveral hordes, becoming constantly looser; the tributes were no longer fo punctually and fo largely paid to the khans: and, though they thought by fudden eruptions and predatory expeditions at times to distrain as it were for what was now no longer given with good-will, yet the dread of this mighty foe had so much diminished. among the Russians, that even particular russian princes not only routed particular hordes of Tartars, but at times even a band of bold Russians would attack and plunder a tartarian horde.

Under the grand-prince DMITRI the Ruffians received the plainest possible proof that the Tartars were no longer invincible, and therefore not so tremendous as formerly. This grand-prince,

prince, dependent on the khan of the Tartars of the Don and who had his residence at Mosco. possessed a tolerable share of ambition, and had judgment enough to keep up his confequence. among the other princes to fo high a degree that they took their principalities as fiefs belonging to him. And though the prince of Tver, · fupported by the Tartars, refused the longest to make this acknowledgment of the grand princely fupremacy, he was obliged at last to submit. Mamai, then khan of the donskoi Tartars*, who strove to maintain the superiority over Russia. feeing the confequence which Dmitri was judiciously acquiring, thought it not expedient to remain a quiet spectator, but that it behoved him. to employ every means to render himself again. formidable as khan, by force of arms, to the grand-prince as well as to the other russian princes. Dmitri, informed of this project of Mamai's, by his spies in the horde, of whom the grand-prince always kept feveral there, was nowfo fortunate as to induce the greater part of the.

russian

^{*} From the Tartars of Kaptschak, who formerly were subject to only one khan, several hordes were gradually formed, who had frequent and bloody wars with one another. There were Tartars of the Don, of the Volga, of Nogay, of the Krim, of Kazan, and of Astrakhan. Sometimes two or more hordes united together again.

russian princes to promise that they would combine with him to make head against the tartar power. Mamai, fearing that the grand-prince might attack him ere he had made the necessary preparations for his reception, endeavoured in the mean time to conceal his intentions, in order to gain time for arming. He fent therefore an embassy to the grand-prince complaining of the finallness of the tribute at present paid him. The grand-prince appealed to the treaty, by which it was agreed that the former tribute should be lowered; and, that he might first try what gentle methods would effect, he dispatched a counter embassy to Mamai. But the khan now requiring that the grand-prince should appear before him in person, where he would certainly have met with the fate of Michael and Alexander, almost all the russian princes offered him their affistance to give battle to the khan. The recollection of the horrid cruelties which the Tartars had exercised on their frequent incursions into Russia, augmented the number of combatants who resolved to debar this inveterate foe from a new invasion of the empire. To this was added religious zeal. It was now dreaded lest these Tartars, in their furious progress, might entirely extirpate christianity from Russia; they were accordingly considered as the declared

declared enemies of religion, and the clergy decreed the immarceflible crown of martyrdom to fuch as should fall in battle against these infidels. This war, therefore, entered into for the protection of the country, had at the same time the fanction of being a holy war undertaken for the defence of religion. No wonder then that the battalions of the grand-prince and the other confederate princes acquired an accession of numbers from day to day, and Dmitri at length had collected about him an army of two hundred thousand men. Firm in the persuasion that he was fighting in the cause of justice, and covered with the benedictions of the clergy as a warrior contending for the faith. Dmitri fet out with this army from Mosco. Being come to the Don, he put it to the choice of the troops, whether they would go to encounter the foe who were encamped at no great distance from the opposite shore of the river, or remain on this fide and wait the attack? The general voice declared for going over to the affault. - The grandprince now transported his battalions across the river, and then turned the vessels adrift, in order to cut off all hopes of escaping by retreat. They foon fell upon'the enemy, who was at least three times stronger in numbers. The fight began. The Russians defended themselves valiantly againít VOL. 1.

against the furious attacks of the Tartars; the hosts of combatants pressed in such numbers to the field of battle, that multitudes of them were trampled under foot by the tumult of men and horses. The Tartars, continually relieved by fresh bodies of foldiers as any part was fatigued by the conflict, seemed at length to have victory on their fide. Nothing but the impossibility of getting over the river, and the firm persuasion that death would directly transport them from the hands of the infidel enemy into the mansions of bliss, restrained the Russians from a general flight. But all at once, at the very moment when every thing feemed to be loft, a detachment of the grand-prince's army, which he had stationed as a reserve, and which till now had remained inactive and quite unobserved, came up in full unabated force, fell upon the rear of the Tartars, and threw them into fuch amazement and terror, that they took to flight with Mamai at their head, and left the Russians masters of the field. victory however cost them dear; as thousands lay dead upon the ground *. Though, in com-

parison

^{*} The whole army remained here eight days only to bury the bodies of the dead Ruffians: those of the Tartars were left uninterred upon the ground.

parison with what threatened Russia, in case the Tartars had succeeded in their irruption into the empire, even this prodigious loss of men was to be computed as small. Besides, this fortunate battle* taught the ruffian princes, that nothing was wanting but union among them, if they once resolved to throw off the tartarian voke: and thus this victory on the Don, on account whereof Dmitri obtained the furname of Donskoy, served principally as an incitement to the fubsequent gallant efforts of the grand-princes against the sovereignty of the Tartars, which also were attended with the most happy effects. This certainly was not brought about at once; and Dmitri's victory could not prevent the Tartars from foon after † invading Russia again and penetrating as far as Mosco under the command of a khan, who had united the horde of the Don with that of the Volga. The capital, being provided with ramparts and iron gates, feemed now in a condition to hold out against such an attack; and accordingly the grand-prince gave the command of it to one of his generals, while he went to levy an army among the neighbouring princes. But the metropolitan, and with him a great part of the inhabitants, quitted the

^{*} In the year 1380. † In the year 1382.

city, a circumstance which engendered and diffeminated timidity even among the defenders that staid behind. The Tartars promised pardon if the town were surrendered; but murder and conslagration were all that they gave. After desolating the capital they returned. Dmitri thinking it prudent to submit to superior force, sent ambassadors to the khan begging for his confirmation in the dignity of grand-prince, but inculcated it in his last will on his successors henceforth to endeavour with all their abilities to free themselves soon from the dominion and galling yoke of the uncivilized Tartars.

A new and still heavier bondage, however, feemed now preparing for the empire on the appearance of a conqueror not less renowned in history than Tschinghis khan. Tamerlan, originally a petty prince in the great Bukharia, found the means not only of making himself in a short time sovereign of all his native country, but even soon mastered the lesser Bukharia and Persia, the Tartars of the Don and of the Volga, and with his army, about the year 1396, penetrated quite to Mosco. The great quantity of

^{*} His name was Timur. Being lame of the right leg he obtained the furname Lenki; and this Timurlenki has in Europe been changed into Tamerlan.

treasure carried off on this occasion by his troops, had nearly induced Tamerlan to take that route again; and then Russia would have been in more imminent danger than ever. But, fortunately for her, the greater treasures of India had superior charms for Tamerlan in his rage for plunder and conquest, and saved the empire from his unwelcome visit.

During the period of which we are writing the power and confequence of the grand-princes of Mosco had gone out perpetually increasing. VASSILLY, the fon of Dmitri, even caused himself to be crowned, which no grand-prince, fince the fovereignty of the Tartars, had ventured to do. But in proportion as the grand principality of Mosco was continually rising, on the other hand that of Kief was as constantly declining. various conflicts about Kief had withal very much The Tartars in 1240 had conweakened it. quered the capital, reduced the whole country almost to a defart, and there set up princes dependent on the khan. Gedemin, duke of Lithuania, seized on the enfeebled principality that lay fo near him, overthrew in 1320 Stanislaus its reigning prince, who was fprung from the old grand-princely family, and now united this former grand principality with his own of Lithuania, whereby it afterwards devolved to

Poland, but, after a separation of more than three hundred years, came back to Russia.

Kief in the fouth being thus severed from the russian empire, the neighbouring Poles, Swedes, and Hungarians*, endeavoured to get possession of the several countries belonging to Russia that lay contiguous to them.

But Russia assumed a totally different aspect on the accession of Ivan I. to the throne, a covetous, enterprising prince, who, instigated moreover by his confort, a grecian princess, exerted all his faculties to deliver himself from the ignominious yoke of the Tartars, which feveral of his predeceffors had already struggled to shake off, to restore the authority and domination of the grand-prince over the rest of the princes, to enlarge the borders of his empire, to re-unite with it the parts that had been torn away by the neighbours, and to fettle the power of the grand-princes on a firm and lasting found-At the age of only three-and-twenty years he ascended the throne, in 1462, but with the courage and resolution of a man determined to execute what he deemed to be

^{*} These seized upon Halitsch and Vladimir, but were obliged to relinquish them to the Poles in the middle of the sourceenth century.

right and expedient. Indeed he fometimes, in the execution of his plans, employed means that bordered on injustice and cruelty; but this he did in common with all conquerors.

His first undertaking was not only to withdraw his allegiance from the Tartars, but to subjugate and as far as possible to exterminate them entirely; and at the execution of this he laboured with unremitted affiduity. It is true they were no longer the old formidable enemy, as their power. was very much divided; yet they were ever, as opportunities offered, making inroads into Russia, carrying off captives by thousands, destroying towns and villages by fire, and frequently infifted upon the homage of the ruffian princes. Ivan resolved to put a stop to these proceedings, cost what it would: he was determined to set his empire in fecurity from the predatory expeditions of these hordes, and teach them moreover to respect his authority. It was those of Kazan whom he pitched upon for the purpose of beginning, by their suppression, the subjugation of all the Tartars. Two campaigns undertaken against them, in 1460 and 1468, were not indeed fuccessful; but the third, in 1470, terminated in an accommodation very honourable to him, in virtue whereof, though the khan was

to remain prince of his own Tartars, yet to be dependent on the grand-prince, and to accept his dominion as a fief from him. The khan of the golden horde, who demanded the former homage and tribute, on the refusal of Ivan to comply with the requisition, and his not appearing in the horde on the citation of the khan, penetrated, in 1477, into Russia: but Ivan dexterously took advantage of the absence of the khan and his warriors to make an attack upon the horde, and brought home with him confiderable spoil. This determined the khan to hasten back from Russia: but in the mean time another tartarian horde, on the retreat of the Russians carried off the women and children, destroyed the dwellings, and now fell upon the returning khan himself, routed his army and made an end of what was called the Golden Horde, from the ruins whereof the kazanian and krimean Tartars now greatly increased their numbers.

Having subdued the kazanian Tartars and freed himself from the golden horde, Ivan now turned his arms against the Poles and Lithuanians. He was everywhere successful and victorious. From the Lithuanians he retook many places that had been rent by them from Russia. He likewise, in 1486, united, not indeed in

the most equitable * manner, the considerable principality of Tver with the grand principality; and thus, as the rest of the separate principalities had one by one been recovered by some of his ancestors to the grand principality, with the sole exception of that of Severia, which still had its peculiar sovereign, he united in his grasp the collective force of the whole russian empire. He therefore was able to get on soot a great military force, which was the more formidable to the Tartars, as Ivan had now got sire-arms and cannon, and had learned to use them in wart, an advantage of which the Tartars were destitute.

The power of Ivan pressed hardest upon the opulent city of Novgorod, which, in consequence of its wealth, its authority, and its privileges, frequently behaved with arrogance towards its rulers, and towards the grand-prince. A plot being formed at Novgorod for the purpose of uniting that principality with Lithuania, and thereby with the kingdom of Poland, Ivan had

^{*} The subjects of the prince of Tver having risen in rebellion, applied for assistance of the grand-prince against their prince; Ivan readily complied with their request, and on that occasion united Tver with the grand principality.

[†] By means of an Italian, Aristotle of Bologna, whom he took into his service as an architect, mint-master, and founder.

first recourse to gentle methods, admonished the Novgorodians by an ambassador * to adhere faithfully to him — they returned him a scornful answer; he threatened them with war—they armed for resistance.

With three armies Ivan now broke in upon their territory on three different fides, and was the more rapidly victorious, as they were not supported from Lithuania. The vanquished Novgorodians then confented to own him for their master, on the same terms as their former princes had paid obedience. But Ivan demanded from Novgorod the same unconditional and unlimited obedience as was paid him at Mosco, and took whatever they would not voluntarily give him. He immediately broke up the popular affemblies customarily held for ages past †, abrogated the privileges of the city, demanded

^{*} In the year 1471.

[†] He even caused the great bell, which was tolled when the people were to meet, to be conveyed to Mosco. It must be said, however, that these popular assemblies were tumultuous enough. Was any one, for example, accused of some grievous crime, the judges assembled at the sound of the great bell to hold a court of justice, and the people appeared to execute the sentence. Every inhabitant with his grown up sons, brought each two stones under their arms. If the culprit was condemned, lapidation followed; this done,

demanded the furrender of a great part of their territories, sentenced numbers of the inhabitants to death, conficated the estates of the condemned and of many others, and is faid to have conveyed to Mosco three hundred cart loads of gold, filver, and precious stones, and still more of furs, cloths, and other merchandize, the amount of his several seizures. On his having quitted the city, however, some discontents at his violent measures breaking out, which had been awed by his presence, he then conveyed, in 1485, fifty of the principal novgorodian families, who were the foremost in these discontents, into other russian, towns, and repeated this transplantation a few years afterwards *, by distributing thousands of confiderable Novgorodians into various towns of his empire, and fending others from among the more loval of his subjects in their place to Nov-By these proceedings the flourishing commerce of this city must have received a very fensible shock; but it suffered still more by the imprisonment of all the german merchants refiding in Novgorod, to the number of nine and

done, his house was plundered and then pulled down, and the vacant spot was fold for the benefit of the corporation chest.

[#] In the years 1487, 1489.

forty. Not content with this, Ivan now confiscated all the merchandizes belonging to the hanseatic league, amounting to an immense value for those times. From this period Novgorod never recovered its former splendor; and, to secure its obedience, Ivan appointed a viceroy there.

In his invasion of Livonia and Esthonia, against which he marched his troops, on being extraordinarily provoked at some irreverend expressions which the people of Reval had taken the liberty to utter against him, he met with a stouter resistance §.

The kazanian Tartars too made a hard struggle towards the latter end of his reign ||, for shaking off the russian yoke he had imposed upon them;

^{*} In the year 1494. † Of which more hereafter.

[‡] Ivan, however, afterwards restored to the merchants their liberty, but not their goods. The liberated merchants met with a storm on their voyage home in the Baltic, and most of them perished in the billows.

[§] A Russian had been burnt at Reval, according to the law of that country, for coining counterfeit money, and another for some abominable crime. Several of the Russians thought that punishment too severe; upon which they were answered, that, if the people of Reval should catch even the grand-prince at that crime, they would burn him with no more hesitation than they would a dog.

[|] He died in 1505.

but Ivan had so firmly established the grand princely authority, that his fon VASSILLY was very well able to keep the Tartars in awe. They indeed did fet up a new khan at Kazan, but a russian voivode, who was associated with him. properly directed the government conformably with the will of the grand-prince, as in our times the ruffian ambaffador always reigned by king Stanislaus; and, notwithstanding the two short revolutions in Poland, afterwards foon reigned again. The Kazanians, however, could by no means relish such a government; they murdered the russian vicegerent, expelled their khan, united themselves with the krimean Tartars, and carried their arms even to the gates of Mosco*, where the grand-prince could only purchase an exemption from a general pillage by prefents, and the promise of a new oath of allegiance; though he afterwards had the good fortune once more to render himfelf master of Kazan. Pscove, a city that had been built by Olga, and was the rival of Novgorod in commerce, but where on that account the fame free and licentious spirit prevailed as in

^{* 1519.} The Tartars are reported to have made 300,000 prisoners on this expedition, the greater part of whom were sent to Kassa in the Krimea, there exposed to sale, and purchased by the Turks, so that Turkey was in a manner silled with russian slaves.

that city, experienced under this grand-prince, in 1509, a fimilar fate with that of Novgorod; and the last distinct principality, that of Severia, accrued by him * completely to the grand principality: so that under him all the russian principalities were again united, and composed but one empire. The name TZAR † began about the close of his reign to be given to him; but it was his son and successor who first assumed that title in the stead of grand-prince.

This was IVAN VASSILLIEVITCH II. a prince who acquired, even from his subjects, the shocking surname of the Terrible; he is depicted by writers of his own country as a tyrant, and by foreigners as a devil, and even in many respects certainly merited these appellations; though he

* The prince then reigning was accused of wanting to put himself under polish protection, for which he was thrown into prison, and his principality consolidated with the grand principality.

† This title occasionally appears even earlier in the russian history; and it may have begun to come up before the Tartars, but during the paramount sovereignty of that people over Russia, no grand prince presumed to take it on himself. The old russian authors employ this title in speaking of the greek emperors; likewise some tartarian rulers called themselves tzars, and so perhaps Ivan adopted that title after he had entirely conquered the Tartars. The russian interpreters uniformly translate this word by emperor.

like-

likewise, on account of some particular actions, as well as for feveral regulations tending to the real benefit of his country, deserves to be numbered with the laudable rulers of the ruffian empire. He was no more than three years of age at the death of his father in 1533; and the empire, which the two last successive sovereigns had elevated to a high degree of consequence, had nearly become, during his minority, again the theatre of intestine wars and devastations, and again been crumbled into feveral parts. His paternal uncles feem to have had designs upon the throne; at least this suspicion furnished an occasion to his mother, who held the reigns of government during his minority, for having those princes taken off. The empire was, notwithstanding, in a very deplorable state. The regent gave herself up to pleasurable pursuits, being entirely unacquainted with the business of government; and on her death, in 1538, the chiefs of the nobility, who filled the highest offices, usurped the sovereign power. Hence numberless parties sprung up, and a real anarchy enfued; as almost every one of the great perfonages cared only for himself, for his purse and his family, and was not more unconcerned about any thing, than about the general welfare. But no fooner had the young prince attained his feventeenth

venteenth year, than he took upon himfelf the government, in 1547, and that with fuch manly fortitude and so much impression, as were never exceeded by any ruffian prince before him. He faw himself surrounded on all sides by factions, and to suppress these was now the first object of his care. But in this he was not at all scrupulous in the choice of his means, employing any that occurred, fo they tended to the accomplishment of his aim, were they never fo harsh and fevere; accordingly, his wrath not unfrequently fell indifcriminately on the innocent and on the guilty. His next care was, as much as possible, to incapacitate the Tartars, who had now recovered from the deadly blows that had been given them by Ivan, from again infesting his empire. The traces which he faw in many parts of his dominions, of the horrible defolation committed by this enemy, and which in part originated only in his father's time, prompted him to the refolution never to neglect an opportunity for making a campaign against them. ingly, in 1551, he marched even in the depth of winter with an army to the fiege of Kazan. But the army loudly and publicly expressed their dislike to this measure, declaring that no good commander would ever think of conducting his troops, amidst the inconveniences of the winter feason,

feafon, to fieges and battles, or go and encounter the enemy in their quarters.

Ivan, by nature extremely choleric, and immediately provoked by any opposition to his orders, punished with great severity the officers of the army, as well as many of the privates; and then, mustering the troops, he selected from them a number of warriors, whom he formed into a body, under the name of STRELTZI (guards), and which corps was the foundation of a regular standing army in Russia*: for till then, only on the breaking out of a war, the nobleman presented himself with his people, whom he armed at his own expence.

The better to keep the Kazanians in awe he did what his ancestors ought long ago to have done, he built forts against them on the frontiers: and this still not appearing sufficient to deter them from annoying the empire, he besieged Kazan † and took it by springing a mine; a me-

* Generally known under the name of Strelitzes, particularly on account of the share they had in the rebellion excited against Peter I. by his sister Sophia, for which that monarch punished them with dreadful severity. They were somewhat similar to the janissaries at Constantinople, undisciplined like them, and more formidable on that account than for their bravery.

† In the year 1552.

VOL. I.

In this war also religion interfered, as Ivan the Terrible was a constant attendant on mass, and scarcely was Kazan in his power, but the khan must allow himself to be baptized, and the next step was to convert all the tartarian mosques into christian churches.

Thus the kazan-tartarian empire † was now annexed to Russia, as was likewise the astrakhanian only two years after ‡. But Ivan annexed

Ivan, on his entering Kazan, after taking it by storm, fay the historians, wept at the fight of the ravages that were made, and the heaps of the dead bodies. Now, certainly, that an Ivan with his hard and unfeeling heart, who would frequently cause persons to be murdered in cold blood, who was ever wantonly employing the most cruel tortures, some of which now on record are unexampled in horror, should be forced to shed tears over a conquered city, may be considered as a striking proof, that a town taken by storm must be a sight uncommonly dreadful and shocking to humanity. Would, therefore, kings and queens, and their ministers in their cabinets, so easily put their signatures to orders for storming towns, if it were possible, immediately after the storming, for them to be conducted thither, and be spectators of the havoc and exuelties committed?

[†] This empire is fruitful in corn, and abounds in cattle, copper, iron, and particularly fish.

^{† 1554.} In the astrakhan territory, orchard fruits, the grape, and other valuable productions are cultivated. See "View of the Russian Empire," vol. iii. pr. 230. 545, &c.

not only these empires to his country; a totally new world, an empire of uncommon magnitude expanded itself to the possession of the russian tzars under his reign, in the discovery of Siberia at that time made, the native country of animals that bear the choicest furs, the inexhaustible magazine of falt, and particularly rich in the metals of filver and copper. The grand-prince Ivan Vaffillievitch had already fent out a body of men. who penetrated across the Ingrian mountains, and traversed all the districts as far as the river Oby. But, amidst the urgent affairs of government, the discoveries they made insensibly fell into oblivion. Some years afterwards a merchant, named Stroganof, who was proprietor of some saltworks on the confines of Siberia, was curious to gain a farther knowledge of that country, which was likewise inhabited by Tartars, whose khan resided in the capital Sibir. ceiving among the persons who came to him on affairs of trade, men who belonged to no nation with which he was acquainted, he put feveral inquiries to them concerning the place whence they came, and once fent a few of his people with them back to their country. These people brought with them, at their return from the regions they had now explored, and which proved to be this very Siberia, a great quantity of invaluable

furs, and thus opened to their master a new road to wealth. However, not so covetous as to wish to keep this treasure to himself, he sent information of it to the court, and the attention of government was once more directed to this coun-But the conquest of it, and its conjunction with Russia, was reserved for an adventurer named Timofeyef Yermak. This Yermak. at the head of a gang of Don kozaks, had made it his practice to rob and plunder the caravans and passengers that occasionally frequented the roads, as well as the inhabitants, wherever he came, and was fo fortunate as to escape the search of the russian troops that had been sent out against him and his band, which confifted of not fewer than fix thousand men. On their flight, he and his people accidentally came to the dwelling of Stroganof, where, hearing much talk about Siberia, and being persons who had nothing to lose, and therefore might put all to the hazard, they foon formed a plan to penetrate farther into that country, and there feek at once their fafety and their fortune *. After numerous struggles and conflicts with the natives, which greatly reduced their numbers, they at length conquered the capital, and shortly after

whole

^{*} In the year 1578.

whole country. Yermak now presented the fruit of his toilsome and perilous victories to his tzar Ivan, in hopes of obtaining thereby a pardon for his former depredations, which was granted him accordingly. building of feveral towns, and constructing a number of forts, the possession of this country was foon permanently fecured. The less and the greater Kabardèy were also added to Russia in the reign of Ivan. This tzar, however, not only enlarged the circumference of his empire, partly by force of arms and partly by accident, but he refolved to reform his people, to render them more polished, more skilful, and industrious; but this he found to be the most arduous enterprise he could possibly have undertaken. infuperable impediments which threw themfelves in the way of the execution of this grand work, were the principal incitements to those frequent acts of cruelty and despotism which have covered his memory with fo deep a stain.

He first began his attempts in this defign by the publication of a new code of laws, in which he collected fuch of the ancient statutes as were still in being, some of which he improved, and added to their number many new ones; hoping by this means to introduce more order into his empire, and to improve the prof perity

perity of his subjects. But he presently perceived that the temper of his Russians was not to be altered by laws and regulations, but rather by harsh treatment, severe punishments, and painful corrections. Even the great men for the most part spent their lives in a torpid indolence of mind, and in a total ignorance of whatever can elevate and improve the human intellect. Ivan, who had learnt, from the foreigners he had drawn into his empire, how far better informed, more accomplished, and intelligent the members of the higher ranks in other countries were, frequently represented these differences to his courtiers — the consequence was, that they became his enemies. By this intercourse with foreigners he was enabled to form fome notion of the doctrines and rites of other religious communions, and granted them a geno-This incenfed the bigoted clergy ral toleration. against him, whom he had already offended by imposing on them a contribution to the exigencies of the state: — a requisition which the fpiritual class had always taken much amiss from their governors. These two classes, the nobility and the clergy, now strove by every means in their power to counteract all his efforts for improving the condition of Russia; as, either from the love of their habitual indulgences, they would

would not, or from their dullness and stupidity they could not, perceive the improvement. By this behaviour, however, the tzar was moved to adopt the resolution of forcing on his subjects the benefits they were unwilling to accept, and to make away with every one who should oppose his designs; in pursuance of which resolution he was often extremely cruel*. His punishments were generally indeed exercised upon the great, whose perverseness and obstinacy in resisting his undertakings seemed absolutely unconquerable. — But his acts of vengeance and cruelty increased as well in frequency as in horror from the time he thought

* He frequently caused, for example, the malefactors to be torn to pieces by bears. - For finding out those who were in any degree disaffected to him, he employed a bodyguard, called opritichniki, or the elect. Whoever was impeached by these, was drawn forth and executed; and his. property devolving to the delator, these spies and executioners (for it was they who generally executed the fentence of death) not unfrequently, for the fake of laying hold of the effects of such as they pleased, accused him though innocent. These opritschniki were precisely what the company of Marat was some years ago in France, who drowned or otherwise put to death the royalists at Nantes. wife appointed fimilar drownings; as, when he caused a number of people to be brought on a frozen river, then had the ice cut round them, on which the poor wretches fell in and perished in the water.

he had detected a plot for depriving him of his life, and of transferring the empire to the kings of Poland. Besides these two causes, which irritated him fo much and furnished him with opportunities for perpetually gratifying that propension to cruelty and tortures which was now by long indulgence become to him a fecond nature, and whereby it was now perpetually increafing, what feem particularly to have enraged him were the oppression exercised by the great over the bulk of the people, and their rapacity which made them bend the laws for money, fo that the innocent was frequently obliged to fubmit to the more wealthy criminal*; for towards the common people he was, upon the whole, just and liberal.

Novgorod, which Ivan had already chastised, again severely felt his power †. The archbishop of that place was suspected of having, in concert with a great part of the inhabitants, framed a plot for delivering the town and its territory into the hands of the king of Poland. Imme-

^{*} Judges, who were convicted of having made the laws yield to money, were scourged, or drawn in gaudy cloaths about the town in a cart by the hangman's deputies. If any one already punished was caught in the same wicked practices again, he was sure of having death for his reward.

⁺ In the year 1570.

diately on having intelligence of this, Ivan marched straight to Novgorod, and there held a horribly bloody tribunal. Whoever had been in any manner implicated in the conspiracy was executed with various circumstances of cruelty; and this was the lot of five-and-twenty thousand persons. The city of Pscove was menaced with a similar visitation; but Ivan, on their voluntary submission, contented himself with numerous confiscations and the execution of a few monks.

Severe even to the most shocking extremes of savage cruelty as Ivan was when he thought himself obliged to punish, he had yet the satisfaction to see that the greater part of his subjects wished to retain him for their sovereign, when, in order to try their attachment or aversion to him, in 1575 he even abdicated the government, appointed prince Simeon, who was of kazanian extraction, but had been baptized, and for a long time had lived at the court of Mosco, to be tzar of Russia, and contented himself with the

^{*} The archbishop was shut up in a monastery. — Meeting the tzar, on his entrance into Mosco, with the crozier in his hand, the tzar said to him: "Thou traitor, the staff in thy hand is not a cross to bless me, but a club to knock me down. Thou hast combined with the traitorous townsmen. Thou callest thyself a shepherd; but thou ff art a wolf."

title of prince of Mosco. Hazardous as this step appeared to be, as the people, if they had really been distaissified with him, might have taken advantage of this abdication for rising in arms, yet Ivan had no cause to repent it. The majority of the nation on all sides loudly expressed their wish that he would himself resume the government, which he, properly speaking, continued to hold, though Simeon bore the style of tzar.

Notwithstanding the numerous obstacles tzar Ivan had to combat in his exertions for the benefit of his country, he would not be deterred from his purpose. Of the several nations of Europe he had a particular esteem for the Germans; and he was defirous of procuring from Germany men of learning and abilities. for the purpose of drawing his people gradually, by precept and example, from that barbarism in which they still were sunk, and in which they seemed very well contented to remain. To this end, therefore, he wrote to the emperor Charles V. and in 1547 fent an ambassador, named Schlitte, to that monarch, requesting that he would grant permission to a number of german literati, artists, and mechanics to come to Russia. Charles complied with his request; and Schlitte foon found some hundred

dred persons ready to try their fortunes in the northern Russia. But, on their coming to Lubeck, in order to proceed the rest of the way by fea, they were stopped. The Lubeckers. who had formerly carried on a great commerce to Russia, and even now, though the hanseatic factory was destroyed at Novgorod, continued to cherish the hope that this commerce might be restored, thought their interest essentially concerned in these measures for rendering the Russians knowing and expert, especially in matters of trade, and immediately took the alarm. They therefore put these Germans, who were going to Mosco, under arrest, and sent a petition to the emperor Charles V. to order them home. The merchants of Reval and Riga too fent deputies to Charles, to whom they reprefented Ivan as a prince who had no good defigns in the request he had made. Many of those who had set out for Russia now turned back, but many likewise happily proceeded by a circuitous route to Mosco. Ivan, however, could not easily forgive the people of Reval and Riga for raising suspicions of this kind against him. in the breast of the emperor, and detaining the people * from whom he reasonably expected

^{*} What was not brought to effect under Charles, Ivan attempted to effectuate with better success under the emperor Ferdinand his brother

fo much benefit to accrue to his country. He took his revenge on them by carrying the flames of war into Livonia, where, with as much wantonness as cruelty, he retaliated an act, in which only a few covetous merchants in Riga and Reval were concerned, on all that fell into his hands. These certainly were vexed at seeing in Russia, whither, on the interruption of the commerce between Novgorod with the hanse towns, they had a very considerable trade, establishments forming for manufacturing themselves several commodities with which they had hitherto been supplied from Germany by the merchants of Reval and Riga, and on which their profits were very great.

However, with all the acts of cruelty committed by the Russians in Livonia, Ivan could not succeed in getting that country into his power. When the master of the teutonic order thought he could no longer hold out against him, he ceded the country to Poland; and Poland, after a three years' war, retained the possession.— With Sweden also Ivan carried on an unsuccessful war, and suffered considerable loss.

Under him the krimean Tartars ventured again upon an irruption into Russia, and even burnt the capital Mosco †, which, according to

^{*} In the year 1582.

fome accounts, was thirty, and to others even upwards of fifty english miles in circumference *. Ivan rebuilt it in a better style, employing in the work several foreign builders.

It was a great and unexpected fatisfaction to this tzar, that, during his reign, in 1553, some Englishmen, who had failed on a voyage of discovery, landed in Russia at the place which is at prefent the port of Archangel; and Ivan now became acquainted with persons of that nation, who foon, by their abilities and their deportment, acquired his favour to fuch a degree, that he encouraged the english commerce by all posfible means, and thus opened a new channel of intercourse between his Russians and a highly polished people, whereby they obtained a fresh incitement to activity and industry. His affection for the English, in a short time proceeded fo far, that he even formed the defign of marrying an english lady; and he had not only the highest esteem for queen Elizabeth, but repeat? edly begged of her to grant him an asylum, if he should ever be reduced to the necessity of fleeing from his subjects, who were extremely ungrateful to him. He had indeed so little reliance on his fafety, that he at one time even . made preparations for his departure from Russia;

^{*} It resembled then, as it does still, a great number of towns huddled together.

but on the earnest solicitations of his subjects, he consented to remain, and terminated, in 1584, in peace and repose, his life and his reign.

As his irritable temper impelled him to numberless acts of cruelty, so he once, for what cause is not known, even struck his eldest son such a violent blow on the head, with a staff that he happened to have in his hand, as to occasion his death: — an inexpressibly calamitous event for Ivan, who reproached himself with it all the rest of his life, and was productive of a series of convulsions and troubles in the empire, which only ceased with the accession of a new family to the throne: for though Ivan at his death lest behind him two sons, yet the elder of them was insirm both in body and mind; and the younger still in his infancy.

Ivan, knowing but too well the incapacity of his elder fon Feodor, when dying, committed the government to three of the chief men of the empire, and to a fourth he gave in charge the edu-

cation

^{*} From some accounts it appears as if the prince had acted on some occasion, so as to raise suspicions in his father that he was aiming at the crown.

[†] It was his principal amusement, while prince, to go and strike the bells in the church belfries. (In Russia it is the practice to strike the bells with a rope tied to the clapper, rather than to ring them.) His father often forbid him; but he found such delight in this amusement, that he would not leave it off.

cation of his younger fon Dmitri. Highly as the persons nominated by Ivan as administrators, must have felt themselves honoured by the confidence he placed in them by his felection, not lefs did that preference excite the jealoufy and the envy of the other great personages of the court: and it was easy to be foreseen, that FEODOR's incapacity would fplit the empire into as many factions as Ivan's minority had formerly occa-Amid these circumstances, a certain Bois Godunof, whose fister was married to the imbecil Feodor, formed the plan of profiting by the weakness of the monarch, the reciprocal jealoufy of the great men, and the discontents of the people, for getting the government into his hands, under covert of Feodor's name. man of his artifice it was not difficult foon to gain the confidence of that feeble prince in fo high a degree, that he was properly the ruler, while Feodor had nothing but the title. Through the favour of Feodor, Boris acquired enormous riches * and great authority; both of which he employed in gaining adherents, who would be disposed to go all lengths in supporting his enterprises. Whoever stood in his way, he removed

either

He had a yearly income of about a hundred thousand rubles—a very large sum certainly for those times; especially as the ruble was then worth considerably more than sive shillings english.

either by imprisonment, exile to remote districts. confinement to a monastery, or by assassination. As every thing fucceeded that he undertook for raifing himself perpetually to greater eminence, and as in this purfuit he had no scruples of conscience to restrain him from steeping his hands in blood, it is therefore not to be wondered at that he even went so far as to make away with the heir apparent Dmitri, Ivan's younger fon, that he might open a prospect of being able to maintain himself longer in the undisturbed posfession of his power. To enable himself with greater facility to execute his black defign, and: to conceal it from the knowledge of Feodor, he first sent off the prince with his mother to a distant country town, where he caused him to be murdered shortly after, in 1591, as he was playing with his female attendant in the courtyard of the house where he was kept, and then foread the report that he died of a fever, with: which account also Feodor was very well fatisfied. The mother was put into a convent, and Boris was tolerably certain that nobody woulddare to speak openly the truth, though many. were thoroughly acquainted with the real state of the transaction. The perpetrator of the murder, that he might never bear witness against him, was put to death by the orders of him who had instigated 14

infligated him to the shocking deed. Whether Boris, after Dmitri's death, dispatched likewise Feodor by poison, or whether the latter made room for him by a natural death, is uncertain; but this is quite otherwise, that Boris, on the death of Feodor, the last prince of Rurik's fovereign race, in 1598, most affuredly expected that he should surmount all obstacles between him and the throne, though he was at great pains to make it believed that it was not agreeable to his wishes, as both he and his sister, the dowager tzaritza, had even embraced the life of the cloister, as a plain indication that he had formed the refolution entirely to abandon the world. But, he had already prepared many things for his election. The patriarch, who had arrived at that dignity through him, was entirely devoted to him; and that pontiff had then an almost uncontrollable influence over the people. Boris, by his liberality, by his affability towards the inferior classes of the nation, by a love of justice which he had displayed on numerous occafions, had attached a great proportion of the people to him; many of the great were among the number of his adherents; the rest did not dare to counteract the majority; and accordingly the plurality of voices were for him in the election, which was held in the palace of the patri-VOL. T. arch.

arch. Boris, on receiving notification that the choice of the people had fallen on him, declined the honour, declaring in positive terms that he had adopted the resolution to live and die in a monastery. When the patriarch, however, at the head of the principal men of the nation, and attended by an extraordinary concourse of the people of Mosco, having the cross and a multitude of the figures of saints borne before them, slocked into the monastery, the artful Boris, though apparently with great reluctance, and, as it were compelled by the unanimous sollicitation of the people, repaired with them to the palace of the tzars, and suffered himself to be crowned.

The report that the krimean Tartars were meditating an attack upon the empire, furnished him with a reason for assembling the army, and at the same time with an opportunity for gaining their affection by a bounty and a hospitality unknown to former tzars, and thereby to establish himself on the throne. Though it must be owned that Borns had not come to it in the directest way nor by the most warrantable means, yet, after he was seated on it, he performed so many services to the empire, was so provident for its prosperity and welfare, that it is matter of regret, whilst conducting himself as a laudable ruler,

ruler, he was not also the legitimate prince. For the extension of the commerce *, the arts, and the manufactures of Russia, he was extremely active; he brought foreigners into the empire, established his authority abroad, exerted himself in fecuring the tranquillity of the country †, received ambassadors from the several powers of Europe, gave frequent audience to the complaints and petitions of his subjects, was watchful over the impartial administration of justice; and, particularly during a famine that raged for three years successively in Russia, from 1601 to 1604, shewed himself as the true father of his country, by freely emptying his abundant coffers in the daily distribution of several thousand rubles among the poor of Mosco, as well as by forcing the nobility and the clergy to open their granaries, and fell him their store of corn at half its value, that he might then disperfe it gratis to the relief of the distressed. And, after all, when these beneficent regulations were ineffectual to

^{*} Under him the hanse towns, in 1603, made an attempt to revive the commerce that had been interrupted between Russia and Germany; and this attempt would infallibly have been crowned with success, had Boris lived longer.

[†] He furrounded Smolensk, which was continually diffurbed by the Poles, with a rampart, and constructed the fort of Berislogrod against the turbulent Don-kozaks.

prevent a great number of people from dying of want, he caused them at least to be buried, and furnished each corpse with grave-cloaths of white lines.

Though he did so much for the benefit of the empire, and thereby acquired the love and esteem of the generality of his subjects, yet we find him very frequently cruel; which, though this conduct can neither be palliated nor excused, was partly owing to the manner in which he came by Very many of the great personages the crown. of the empire were diffaffected to him on that account alone, and others from jealousy and envy of his high station; and therefore to repress their petulant and feditious dispositions, it is not surprifing that, in fuch times and circumstances, he had frequent recourse to executions, imprisonments, and exile, in order to maintain his fecu-But all the precautions he had hitherto been taking for fettling himself on the throne were not competent even for keeping it; as, in 1601, a person unexpectedly made his entrance on the scene of affairs, pretending to be the prince Dmitri, who was generally thought to have been murdered by order of Boris; that this order, however, was not accomplished, but that another lad was put to death in his stead, and that he was faved in a wonderful manner.

A monk.

A monk, who heard in his convent that he greatly resembled the young prince Dmitri, had the effrontery to take this personage upon him. by giving it out that he was that prince; and played his part with fo much success, that had he been but more cautious and discreet in the use of it, he might have worn in peace and quietness the crown of the tzars of Russia for the rest This monk, Otrepief by name, reof his life. tired from Russia into Poland, where he had the dexterity to gain the interest of some of the principal persons, to whom he entrusted it as a secret, that he was prince Dmitri, the fon of Ivan, and therefore lawful fuccessor to the throne of Russia. In order still more to ensure to himself the support of the Poles, he learned the polish language; testified also a great inclination towards the catholic religion, whereby he at once gained the attachment of the Poles as catholics, and made the roman pontiff his friend, whose patronage and blessing, on his great undertaking, he particularly obtained, by promising that, as soon as he should have placed himself on the russian throne, he would make every exertion to force back the Russians into the pale of the catholic church. The voivode of Sendomir in Poland was fo captivated by this young man, who, to the outward graces of a fine person, added the charms of an irrefishible eloquence, that he promifed to give him his daughter Marina to wife, whenever he should be tzar of Russia; and Marina, a beautiful and ambitious girl, readily confented to her father's choice. By means of this respectable voivode, who was neither in want of money nor fine speeches that his son-in-law might acquire friends among the Poles, even the king of Poland was won over to the party of Dmitri. The kozaks of the Don, whom Boris was endeavouring to reduce to greater awe than they might wish, declared without hesitation for him. The news of prince Dmitri being still alive, soon found its way into Russia. Boris, who well knew that this pretended prince was an adventurer, yet dreaded that the disaffected might make we of the man to work his downfall, employed every effort to get him into custody, or at least to put a stop to his enterprise at the very outset. prohibited all intercourse between the Russians and the Poles, fent out affaffins in quest of the pretended Dmitri, with orders to kill him; the patriarch, iffued an excommunication against all who should presume to give credit to this man; Boris appealed to the testimony of the still living mother of the murdered prince Dmitri, that he was really dead; he wrote to the king of Poland, requesting him not to countenance so detestable

an impostor as this Dmitti was. But all these measures failed of the desired effect, as the false Dmitri now caused to be dispersed in Russia a paper, wherein he affirmed himself to be Ivan's fon, and that therefore the russian throne belonged of right to him; which declaration procured him many adherents. The courtiers, who were envious of the elevation of Boris, were delighted with this appearance; while those who knew for certain that Boris had caused Dmitri to be murdered, regarded this event as a judgment of heaven: but the greater part of the nation actually believed this Dmitri to be the true one; and fince God had preferved him by a miracle, they piously resolved to concur with the hand of providence in affifting him to recover the throne. Thus, ere Dmitri appeared personally in Russia, a very numerous party was fecretly formed in his behalf. He presently made his appearance on the frontiers*, attended by a regiment of polish troops and a body of kozaks. Boris sent an army to meet him. Though these greatly exceeded the forces of Dmitri in numbers, yet the fortune of the day was often in favour of the latter, animated by the personal bravery, the

^{*} In the year 1604.

intrepidity, and eloquence * of their commander; who at length remained master of the field. This victory, gained over the superior army of the tzar, confiderably augmented the number of those who believed that Dmitri was favoured of heaven, and therefore affuredly could be no impostor. To strengthen this opinion, as a conqueror he treated the prisoners with familiarity and kindness; the dead of the hostile army he caused to be decently interred, and ordered his troops to behave with humanity in the places he captured: whereas, on the other fide, the russan foldiers committed horrible excesses in the districts where the inhabitants had shewn any predilection for Dmitri. It is likewise highly probable, that fome of the generals of the tzar's troops were not heartily attached to Boris, and might at least wish for a revolution in the government. by having another tzar on the throne, though they did not really believe the legitimacy of Dmitri's pretentions. All these concurrent circumstances increased on one hand the adherents of Dmitri, and on the other were the occasion, that the tzar's measures for defeating this

^{*} Previous to a battle it was usual for him to pray aloud in the fight of his army, and to commend to heaven his righteous cause.

men, who was striving for his throne and his life, had not the wished for effect. Unluckily for the tear, just at this time, strong corruscations of northern lights, and, what was more, a comet, appeared in the fky: - phænomena which the Russians, extremely superstitious and totally ignorant of natural causes, immediately regarded as manifest demonstrations that God was pouring his vials of wrath on their devoted country, the awful effects whereof, could only be averted by fupporting the cause of Dmitri, who had been hitherto fo fignally protected, and was now brought to light by the hand of providence. Boris, to whom Sweden had already proffered her aid, and which he at first rejected, but afterwards feemed willing to accept, might have eafily concluded, from the general turn of aifairs, that it would be extremely difficult and even perhaps impossible for him to oppose effectual resistance to Dmitri, and, in a moment of weakness, took poison *. On his death, though some of the principal nobility at Mosco made choice of his fon to be tzar; yet, feeing now that the major part of the army had already declared for Dmitri +, fo likewise the generality of the

^{*} In the year 1605.

[†] A favorite of Boris, to whom the dowager tzaritza had given the command of the army fighting against Dmitri, went over to that prince, and by persuasion and compulsion carried

the people espoused his party. Dmitri sent another manisesto to the inhabitants of Mosco, assuring them again of his lawful claim to the throne, exhorting them to be true to him; and thereby produced so great essect, that the new tzar Feodor, the son of Boris, was dethroned and put in prison with his mother and sister; which done, his successful antagonist shortly after made a magnificent entry into Mosco, attended by a great number of Poles.

Having now, therefore, attained his aim, and placed himself in the throne of the tzars, he might probably have been able to maintain his seat, had he possessed, with his other good properties, a greater degree of prudence: but in this he was descient *. He fancied, that, as he had succeeded in the main concern, all subordinate matters could be carried through at pleasure, and thus smoothed himself the way which his enemies had taken in order to his overthrow.

carried a great part of the army with him. — He soon became likewise a favourite with Dmitri, but had also a like fate with him.

^{*} He, like Ivan, punished with particular severity the judges who suffered themselves to be corrupted; gave audience, at least in the beginning of his reign, to his subjects, several days weekly, at which times any one might speak to him; was a brave warrior, and uncommonly well-skilled in the management of artillery.

His predilection for the polish nation was such that he had not only brought with him feveral thousand Poles to Mosco, that he held more intercourse with the principal Poles than with the Russians, and conferred upon them high posts and dignities, but that he even connived at the extravagancies of all kinds of which they were guilty, as their contempt of the Russians, ridiculing their rites and customs, violating their wives and daughters; his partiality, everywhere apparent, for the catholic religion; his indifferency towards the public worship of the russogreek church, and his want of reverence for the clergy; his marrying a polish lady; his disposition to polish manners; his inordinate voluptuousness *; the frequent reproaches that he made to the boyars and other great men that he had been under the necessity of forcing them to acknowledge him; - were all fo manifest and shocking, that in various places discontents arose, and the joy with which he had feemed to be received at first, was not only turned into indifference, but into hatred and con-

^{*} He caused the young Feodor Borissovitch, who had been tzar, with his mother and one sister to be strangled. But granted to a second sister of his her life, because she was beautiful, took her to him, indulged his passion with her, and then sent her into a nunnery.

DMITRI had indeed drawn over to his side even the widow of the deceased Ivan, so as that she owned him for her fon *, though that acknowledgment by no means rendered the belief in his legitimacy general; and even his predilection for foreign manners was represented by his adversaries as a proof sufficiently plain, that he could not be fprung from the blood of the russian tzars †. - This aversion to him rose to its height at his marriage with Marina t. she was not a native Russian, therefore not of the greek religion, that a great-armed retinue had attended her from Poland to Mosco, that at the marriage ceremony the Poles were preferred to the Ruffians, and the latter in general treated contemptuously; excited in the people murmurs and detestation against the tzar. But

- He fent for her out of the convent where she lived, went to meet her with a magnificent retinue, and behaved to her in all respects as her fon. The tzaritza, from fear, was obliged to play the part of the mother, otherwise he would foon have been her son no longer, but would have sent her out of the world.
- † It was ridiculous enough to regard it as a proof that Dmitri was not of the tzarian blood because he mounted his horse without the help of his attendants, and rode a surious stallion. A genuine tzar should be listed on his horse, and only ride slowly and gravely along.

‡ In the year 1606.

when, in addition to this, the report was spread that Dmitri had constructed the timber fort before Mosco, only for the purpose of giving his bride a martial spectacle, on which occasion the Poles and his body-guard, confisting of foreigners, were to throw fire-brands and to commit a dreadful flaughter among the spectators, in order to fix him more furely on the throne, and to make away with a great number of people, their hatred to him grew even to fury, and the wish to get rid of him was clearly expressed. -Schuiskoy, a prince whom Dmitri had forely injured*, took advantage of this opportunity, put himself at the head of the enraged populace, still farther incensed by the clergy, who declaimed vehemently against the tzar as a heretic. and led them on to storm the tzarian palace. A dreadful flaughter enfued, not only among the Poles who were present, but on all that could be found in the purlieus of Mosco, where fuch as escaped with their lives were thrown into prisons. Dmitri himself ran off, but being overtaken by his pursuers was thrust through with a spear; and his body, being brought back, lay

three

^{*} Dmitri had condemned him to death. But just as the ax was about to fall upon his neck he granted him his pardon. Schuiskoy could never forgive him for having brought him into the clutches of the hangman.

three days before the palace exposed to every insult and outrage that wanton malice could invent or rage inslict. The father-in-law, and the consort of Dmitri, with a number of Poles, were exempted from the general havoc among their countrymen, but were detained in custody.

Schuiskoy, who pretended to have had no other object in view that the delivery of his country, and at the head of the populace, who hailed him as the defender of the faith and protector of the throne against a heretic and impostor, with a cross in one hand and a sword in the other, had made his way into the palace, concealed beneath his feigned patrotism his real aim of making himself tzar. Accordingly, when the boyars were assembled to consult about filling the vacant throne, he managed his affairs with so much dexterity that the choice fell upon him, and he now ascended the throne which he had ravished from Dmitri.

But from this time Russia may date the commencement of the most calamitous period of her existence, when for several years, consecutively, the most flagrant excesses were in full career, and by the operation of which it is a reasonable cause of amazement that consequences still more direful were not produced, and that the neighbouring powers omitted to take more advantage of the the confusion that ensued to their own profit. The competitors for the crown, discontented at Schulskoy's elevation, foon fpread it abroad that Dmitri, who was thought to have been flain in the late insurrection, was still alive, and that, in spight of all that was alleged, notwithstanding even the testimony of the tzaritza, who now freely confessed that she had been forced to support the imposture as the only means of faving her life, he was the true Dmitri. Indeed this Dmitri did not appear; but the Poles, enraged at the fate of their countrymen in Mosco, were not long in producing a new pretender to the throne; who, it is reported, had been a schoolmaster in Poland, and whom they afferted to be the very Dmitri who was supposed to be murdered. Marina herself, whom Schuiskoy had fet at liberty, but who now wished for nothing more than at once to wreak her vengeance on him as the affaffin of her hufband, and to footh her ambition by indulging the hope of thus replacing herself on the throne, in presence of the whole army, which in hopes of making very large booty in Russia had been raised in behalf of the new impostor, she embraced this second Dmitri as her spouse, who had happily escaped during the infurrection at Mosco; whereat both shed tears of joy, and thenceforward cohabited. together.

together. — This new impostor likewise, as well as the former, had prefently about him a great body of adherents, who, though the generalityof them knew well enough that he was not Dmitri, but an impudent cheat, nevertheless adhered to him, it being not utterly improbable that he too, perhaps, amidst the 'universal prevalence of party spirit, might be raised to the throne, and would then shew himself, as he had all along promised, grateful and bountiful to those who had stood by him. Thus was Schuiskoy perpetually harassed amid the success after which he had so zealously striven, by incessant and increasing disturbance. Though the second Dmitri had been killed by the Tartars, yet there feemed no end to the fuccession of fresh impostors, and the refult of it was, that Schuifkoy was obliged to renounce the crown, to be shaven and to adopt the cowl; in that state he was delivered up to the Poles and died in a dungeon.

The Swedes and Poles, as neighbours to the russian empire, had the most favourable opportunity that could have offered for benefiting from the general confusion of the country and the parties into which it was divided: nor did they leave that opportunity altogether unemployed.

ľn

In 1609 the king of Poland marched an army into Russia, and though it was long ere those Poles, who had adhered to the two false Dmitris, and required a great reward from the king if they would come over to him, coalesced with that prince, yet it was at length brought to effect; and the perfors employed in this negotiation fo artfully fucceeded in ingratiating themfelves by imperceptible degrees with the Russians, that they even came to the resolution of setting the polish prince Vladislaf on the russian throne, did homage to him in Mosco by proxy during his absence, and surrendered the city to the polish But, because the Russians insisted that Vladislaf should adopt the greek religion, and because the king afterwards repented that he had not himself accepted the crown which he seemed to envy his son, he delayed from time to time the fending of him to Mosco, still cherishing the hope, that, even now, supported by his army, he might unite Poland and Russia under one sceptre. During these delays, however, the inclination of the Russians to the Poles had time to cool, and had fenfibly abated. The polish troops in Russia, particularly those stationed; in Mosco, having been guilty of numberless ex-

* In the year 1610.

VOL. I.

·v

ceffes,

cesses, altercations between them and the natives frequently arose, which now broke out into open hostilities. The Poles set fire to Mosco, massacred about a hundred thousand Russians. made a general plunder of the town, carried away a great quantity of treasure, and retreated with it into the citadel. It cost the Russians for a long time, many struggles and several hard battles ere they could get quit of this dangerous enemy, with whom they formerly had hopes of living in amity. At last, however, the Russians conquered, drove the Poles out of Mosco, and forced them shortly after to evacuate the empire. The king of Poland now, hoping to retrieve his mistakes and make up for his long delays, would willingly have fent his fon and confented to the proposed stipulations: but it was too late; in the present temper of the nation the minds of men were extremely exasperated against the Poles, and nothing was farther from their inclination than to submit to a polish prince.

Not to be behind hand with the Poles, Sweden had likewise endeavoured to take advantage of the troubles with which Russia was convulsed: she captured Kexholm, and even Novgorod. The Novgorodians sent ambassadors to king Charles the IXth. requesting one of his sons. Charles in the mean time died. Gus-

tavus

tavus Adolphus, by whom he was succeeded, was as little disposed to place his brother on the throne of Russia, as Sigismund of Poland had been eager to advance his son to that exalted station. Preferring to possess the russian crown himself, in union with the swedish, he wrote to the Novgorodians that he would come to them in person. The Swedes, however, who were in possession of Novgorod, with a great part of that principality, behaving no better than the Poles had done in the rest of Russia, they rendered the Russians more averse to them from day to day.

But in 1613, it being clearly the general defire to have a fovereign, by whom peace and order might be restored throughout the empire; in the choice they proposed to make, no regard was had to Sweden, but it unanimously fell on a native Russian, a youth of sixteen, Mikhaila Federovitch, of the house of Romanos, which was some way related to the ancient family of the tzars *, and whose father, metropolitan of Rostof, was held in general estimation.

Thus then, after fuch a long feries of confusion and disaster, a new family came upon the

^{*} The confort of Ivan II. was born a Romanovna.

russian throne, from which Peter the First defcended, who contributed in an uncommon degree to raife the grandeur of the monarchy on the foundation which was already laid. have feen what great perils and calamities were brought upon the empire by partitions, and the wars that arose from them, afterwards by the invasions and tyranny of the Tartars, and lastly by the disturbances that prevailed while the false Dmitris were acting their parts; what danger it ran of being erased from the line of european states, yet how it rose again under the two Ivans, and at the commencement of the seventeenth century, under Mikhaila Federovitch Romanof, to a very eminent station. Still more did this consequence of the russian empire gain under Peter the Great and his great successor Catharine the Second.

OBSERVATIONS

ON THE

STATE OF CIVILIZATION

IN THE

RUSSIAN NATION

TO THE TIME OF

TZAR MIKHAILA FEDEROVITCH ROMANOF.

THE ancient Slaves *, a people who probably migrated from Armenia into Europe; where, dividing into various stems, after peopling Poland, Silesia, Moravia, and other countries, they spread themselves likewise into Russia.

* On their coming into connexion with nations who spoke a different language from theirs, they called themfelves in their tongue SLAVES (speaking: who may be understood), and soreigners were named by them: NIEMETZ (dumb: whose language was not understood). Hence it is that at this day the Germans are termed Niemetz; plural Niemtzi.

The

The very same character that is attributed by the ancient writers to the Slaves is still observable in the russian nation. Hospitality, valour, cruelty to enemies, fondness for ebriety, contentedness with the necessaries of life, jollity, and good humour; these characteristics of the ancient Slaves the Russians have retained to this day.

War was one of the principal occupations of the Slaves; courage and intrepidity against the enemy the fairest and most eminent quality that was prized in mankind; and boyar, or warrior, the most honorable appellation of the individual. Men, who distinguished themselves in battle, and exclusively obtained this surname, enjoyed with it a pre-eminence in every other respect among those of their stock.

The original form of government was democracy. The people in affembly confulted on their general concerns, and the fentiments and advice of the bravest persons were particularly listened to and followed.

Traditions, usages, decrees of their judges, had the validity of written laws, which were not in being, and could not be, as alphabetic language and the art of writing were not known.

And

^{*} The term voivode has a fimilar origin; it means a leader in war,

And in their simple manner of life disputes and contests were much less frequent than in countries where civilization prevails. Murdef, as a consequence of their barbarism and rudeness of manners, was one of their most usual crimes; but it was lest to the relations of the deceased to punish and avenge it.

The habitations of the ancient Slaves stood apart and were much dispersed; whence it was that the Greeks gave them a name which signifies scattered. The houses were of timber; as they knew nothing of bricks, mortar, and the brick-layer's art. The single room in their wretched houses, at once supplied the place of kitchen and chamber; which, having no passage for the smoke but by the door, was always black with dirt and soot. — Their food was coarse and bad; their drink, mead prepared from honey; or quas, a poor beverage, brewed from meal and malt; or from bran, meal and bread by fermentation.

Agriculture, rearing of cattle, the chace, and the management of bees, were, besides war, the occupation of the Slaves in modern Russia, They were, in short, totally ignorant of arts, sciences, and literature. The little trade they had was carried on by barter. Their condition was indeed very much bettered in some respects during the period from Rurik, the first prince of Novgorod, to Romanof tzar of Russia.

The main characteristic of the people continued on the whole warlike. The wars of the first grand-princes, the design of which was to subject the neighbouring nations to the empire, the wars with the Greeks, the subsequent alternate conslicts in which the several princes were almost incessantly engaged, the struggles with the Tartars, as well as with the Hungarians, the Poles, Lithuanians, Swedes, and Livonians, uninterruptedly kept up a spirit of personal bravery during this period among the slavonian Russians, a contempt for the dangers of war, and of contending for life or death with the enemy.

The former democratic government in Novgorod gave way, under Rurik, to the monarchical, in Kief much earlier, and continued in that form. But the fuccession to the throne was very undetermined. The son of the reigning prince did not always succeed on the death of his father; the brother of the deceased frequently seating himself on the throne, to the exclusion of the sons, who then endeavoured to substantiate their claims: and thus this indeterminate succession was generally a prime source of disturbance and quarrels among the several branches of the princely families, which were often decided by the fortune of arms; though sometimes the ruler appointed his successor.

The people, especially the great men, the BOYARS*, had a share in the election. The throne was silled, and the prince deposed frequently by the voice and inclination of the people. On the extinction of Rurik's line with Fedor, the boyars, as well as the superior clergy, assumed great influence in giving it a possessor. But the election of a Boris, a false Dmitri, and a Schuiskoy, was particularly conducted and supported by the inhabitants of Mosco, as the capital.

As there was no fettlement in regard to the fuccession, it has been generally afferted by foreigners, that neither were there any stated laws or statutes for determining controversies between private individuals; but that traditions, the duel, the voice of the people, the law of the strongest, the decree of the judge or the sovereign were generally resorted to for deciding on right or wrong between the accuser and the accused: the muni-

^{*} Boyars, as commanders of the army, were then likewife the minister and counfellors of the prince, especially as in early times the wars were so perpetual. The sovereign conferred the dignity of boyar on whomsoever he would.

cipal law of Novgorod, published by Yaroslaf for that city, being, according to them, the oldest code that is known to the country. But, that the Russians had laws long before Yaroslaf, admits of no doubt. Concerning their law-book Tatischtschef, however, thus speaks in his preface to the russian Pravda, or law: " I am of cc opinion that these laws are derived from Van-Vildebrand, the hanseatic historian, " affirms, that in the vandalian town Julina. " was anciently a wife lawgiver named Polnoee tatzko; perhaps these laws originate with him, and were remoulded and amplified for " adapting them to the Russians." But even though this Polnotatzko were not the author of them, yet this appears indisputable, that they were brought in by the Slaves; as they are the very laws to which Oleg I. appeals in his treaty with the grecian emperors.

On account of the contrariety of the manners of the old Russians and those of the Slaves for whom the pravda was composed, and from the diversity of times and circumstances, it was necessary to erase several articles in the pravda, to alter some, and to enlarge others. Whether this was done prior to Yaroslaf, or even perhaps before Rurik, the annals have brought down to us no account. In the same design it was that Yaroslaf

roflaf ordered his two eldest sons, to whom, as Nestor writes, he associated some of the principal persons, to examine and to complete the antient The grand-princes that came after him, especially Vladimir II. his fon and successor Mstislaf, and Yaropolk II. promulgated several laws, as circumstances and emergencies required, which they added to the laws that were descended to them from the Slaves, and had been improved by Yaroslaf. To this double collection of statutes was given the name Sudebnik, by which justice was thenceforth to be administered throughout the whole russian empire. This I take to be the fame fudebnik which tzar Ivan Vassillievitch revised and improved, as will appear from the following remarks.

The manners of the Russians might have undergone some alterations from the concurrence of various causes, and not alone from their having abandoned the wandering way of life. The chief causes of the alteration and diversity of manners among the nations settled in Russia, seem to me to be: 1. The partition of the empire into a number of separate countries; 2. The close acquaintance, and partly too the commixture of the bordering people with other national stems; 3. The subsequent conquests of the Tartars, and the long duration of their sovereignts.

reignty;

reignty; 4. The changes introduced in the antient way of life, in usages and customs; 5. The dormant state of the laws, and the demolition of the former uniform mode of government.

With a change of manners the laws must likewise alter. Those laws that were fuitable to the fole-fovereignty; were now, on the difmemberment of the empire into distinct countries, and especially under the voke-of the barbarians, inefficient and useless; and the rather as the manners and circumstances of the people had taken a turn fo totally different. The separate princes added laws of their own, adapted to the exigencies of their subjects, to the general statutes, which were by no means confonant with the laws of the other countries; as each principality required laws of its own. This diversity of the laws produced a strong difference in manners among the nations dwelling in these territories: the inaction of the fovereign authority, and the activity of the laws under the dominion of the Tartars, finally brought this degeneracy to its lowest pitch of degradation.

On the decline of the tartarian supremacy, and on the re-union of the separate principalities, it was necessary to publish new statutes and ordinances, for giving fresh vigour to the laws,

and

and for restoring order into the spiritual and civil administration. To this end the Concilia was transcribed, and the grand-princes Ivan Vassillievitch and Vassilly Ivanovitch, the grandfather and father of tzar Ivan Vassillievitch the Terrible, published Uloshenies, of which I shall speak in the sequel. In the meantime these new laws could not fulfil the end defired, and it was found no easy task to restore the former uniformity and order in the administration of justice; the difficulties and perplexities arising from the variations in the laws of the separate countries rendering every attempt abortive. The laws could not be harmonized, fo long as this diversity in manners, opinions, and advantages continued: it was time alone that could produce, without violence, this alteration. Such was the state of things when tzar Ivan Vassillievitch took into his hand the helm of government. aware of this disagreement, and felt the necessity of revifing and improving the Sudebnik. times were favourable to him, as nearly all the feparate principalities were already subject to the fole fovereignty; and after having previously received the bleffing of the metropolitan Makarius, he proceeded immediately to work. plained himself on this subject, in his speech to the clergy, affembled at his command in 1542,

in a council for the regulation of church matters, in the following terms: "I have received from you the bleffing to enable me to correct the Sudebnik by the old one; and through your bleffing I have corrected this Sudebnik." These are his own words; and they sufficiently shew, that the laws he gave were not new, but merely the old ones amended. But the Gramota Ustavnaia, of which I shall presently speak, is his own work, as may be concluded from the words of this speech. The Uloshenies, however, of his grandfather, as also the Gubnaia Gramota, (of which it is not known when and by whom it was composed,) remained unaltered, even after the improvement of the Sudebnik.

The tzar in this fpeech discourses at large to the members of the council concerning the irregularities in the government, the arbitrary judicial authority of the magnates, the contempt of the laws, the annihilation of the ancient usages, the corruption of manners, and the reasons that moved him to correct the laws, to revive their activity, and to restore order into the administration of the empire. The arbitrary judicial authority of the magnates had its origin in the separate principalities; their example was followed by the boyars and other land-owners, who assume the like power on their domains. Each distributed

distributed justice to his subjects at pleasure, without regarding or understanding the law of the land. Tzar Ivan Vassillievitch applied a remedy to these abuses, by improving the Sudebnik; and, that the administration of law might be everywhere uniform, and only subject to one sole chief, he appointed in the towns and districts stahrosts, bailifs, sotniks, (commanders of 100,) and patidesatniks, (who were placed over 50,) and gave them ustavnaia gramota, in which the duties of their function were clearly marked. This was the commencement of a well-regulated administration of the empire, the revivisication and confirmation of the former laws, and the termination of the great power usurped by the magnates.

After the tzar had corrected the Sudebnik, and framed the Ustavnaia Gramota, he delivered them both to the assembly for their revisal, with these words: "I here lay before you this Su-" debnik, and the Ustavnaia Gramota, for your perusal and judgment, in order that this our work may remain before God unaltered from generation to generation. If it be found worthy, and be ratissed by the holy council, then the Sudebnik, and the Ustavnaia Gramota, with our signatures assixed, shall be deposited in the exchequer." When both had been revised, ratissed, and subscribed, copies

of them were distributed to all parts, but the original remained in the exchequer, that the successive copies, if suspected of errors, might be compared with it, and rectified accordingly.

That the Uloshenies of the grand-princes Ivan Vassillievitch and Vassilly Ivanovitch still retain their full force, even after the amplification of the Sudebnik, is confirmed by feveral ukases that afterwards came out, wherein references are made to it. Of this the two following instances may fuffice: In the ukase of tzar Ivan Vassillievitch, bearing date May 1, 1557, that the monasteries in suture shall purchase no villages without the previous knowledge and confent of the tzars, are cited the Uloshenies of the above-mentioned grand-princes. In the ukase of January 1, 1581, concerning the demesnes belonging to the monasteries, it is enjoined, that they proceed according to the directions contained in the Gramota and Uloshenie. It is much to be lamented that these Uloshenies are entirely lost.

The Sudebnik consists of 97 articles, all containing civil laws; the penal are only in some articles briefly mentioned, inasmuch as they are connected with the civil, or serve to illustrate them; concerning ecclesiastical affairs there is not one word. A distinct book was assigned to the criminal laws, under the title Gubnaia Gra-

mota,

thota, and in cases of that nature it is appealed to from the decision of the Gubnie Starosti. This latter book is lost, and nothing more is known of it than the name, and that the civil laws refer to it.

I have before observed, that the tzar convoked a council at Mosco, in 1542, for the regulation of church matters; at this council an hundred injunctions or canons were drawn up, and the book of the acts of this convocation is therefore called the Stoglaf (Hundred chapters). But this book is by no means an appendage to the Sudebnik, and cannot be attributed to Ivan's legislation. The acts of this council having been abrogated by one that followed, they cannot be considered as the ground-work of subsequent laws, as some have pretended.

If it be faid that the plan of this legislation was extremely confined, particularly in matters of highest importance, and that some articles of the Sudebnik evince the cruel character of the nation, it may be replied, that the Sudebnik was the work of an age when even a very confined plan might be adequate to all the wants of a rude and unenlightened people. The plan of the first code of the Romans, known by the name of the twelve tables, and which sufficed them for some hundred years, was

not more copious. As necessity required, they were ever adding new laws: so what was wanting in the Sudebnik was supplied by the Uloshenies, the Gubnaia, and Ustavnaia Gramota, and by ukases. If the cruel temper of the nation be discoverable in the judicial trials by single combat, the same temper must be apparent among the progenitors of all the nations in Europe; only that the Russians had this advantage, that their duels were not often mortal, as they differed very little from boxing matches.

It has been farther afferted by some, that the Sudebnik, in consonance with the old usages, inflicts capital punishment on all who plot against the life of the monarch, rebels, traitors, and incendiaries. This, however, does not apply to the old usages, but to the Gubnaia Gramota. In the Sudebnik all capital crimes are not mentioned, in order to prescribe the punishments proper to them; because the infliction of them is not within the province of the judge of civil law causes. In one article it is enacted, that the person robbed shall be compensated from the property of the thief; and in case his means shall be found not competent to fatisfy the accuser to the whole of his demand, it is enjoined, that the thief, after undergoing the punishment of the law, shall be delivered over to the accuser for so long

long a time as until he shall have made him full amends by labour. That the judge was not bound to adhere to this law, and might not proceed with the person guilty of a capital offence, as with the thief, in the following article it is purpofely added: " If the thief be a fecond time caught in the fact, he shall be punished with death, and not delivered over to the accuser 66 for working out the value of the things stolen, " even though his property shall not be sufficient 66 for compensation." In like manner it is said of murderers, traitors, rebels, and others guilty of capital crimes, that they shall not be given up to the accuser for working out the damage, but to death. With what kind of death, however, they are to be punished, not a word is mentioned in the Sudebnik, as that belonged to the tribunal for cases of civil law, for which there was a separate code. The Sudebnik ordains, that penal causes shall be adjudged by the Gubnie Starosti. according to the criminal laws.

Concerning the capital punishment to be inflicted on such as intend the death of the monarch, nothing is said in the Sudebnik. The question there is solely about the murder of a master or lord. On a master being slain, a greater punishment was imposed than for killing an equal, as sacrilege was attended with a heavier penalty than a common robbery. But concerning the difference of these punishments, nothing is certainly known, as the laws are not now extant. In the Uloshenie of tzar Alexèy Mikhailovitch, it is probable that the punishment of such malesactors was determined by the Gubnaia Gramota.

It may be necessary to fay a few words here concerning the use of the torture. In the fragments of the ancient laws, commonly called the Yaroslavian statutes, nothing indeed is found in relation to the torture; but in the Sudebnik, which was nothing else than the identical lawbook which subsisted till the time of Yaroslaf and afterwards, the subject of the torture is expressly treated of. It is, however, enjoined, that great caution should be observed in proceeding to it, and not relying alone on the corpus delicti, but to go into farther examinations, that an honest man may not be liable to punishment either on a false testimony or unfounded suspicion. " one be taken with the stolen goods upon him, " (it is faid in the Sudebnik, art. 52.) and he " deny the theft, then inquiries shall be made " concerning him: if it appear that he is a bad " man, he shall be put to the torture; but if it " be feen that he is a good man, then shall the " matter be decided according to law:"-that is,

is, the matter shall be examined and terminated by evidence, proof, and conviction; but without clear and positive proof no credit shall be given to a charge against an unsuspected person.

In framing the Uloshenie of tzar Alexey Mikhailovitch, these wise and rational rules of precaution were neglected, and the torture became indispensable on every occasion: it was now no longer only the means for unravelling the truth in cases where a criminal still obstinately perfifted in denying the fact, notwithstanding the clearest evidence and conviction; but it was used to extort false confessions from the sufferer, and calumnies against himself and others. Nothing, even not his own avowal of the fact, could fave him from this punishment: if a thief were convicted of the theft, and even confessed it himself, yet this was not fufficient; in pursuance of the Uloshenie he must undergo the torture. And wherefore? in order to find out whether he had not before committed some robbery, or any other crimes of which he was neither accused nor sufpected. By this law the penal question, as it was called, was incomparably more fevere than the punishment itself which was due to the offence. For more than a hundred years humanity fighed under this barbarous law.

Now that we are fpeaking of the Sudebnik, it may naturally be asked, whether the property in vassals and boors be founded on it; whether it determines the nature of it, the persons who might be bought or only hired for a time, and to whom the vaffal belonged who should happen to be fold to two masters? After a careful perusal of the Sudebnik it appears, that not one word of all this is to be found in it, neither of the nature of the property, nor of the purchase or fale of the vasfals, and certainly not of the boors, as they were at that time free. Only in fix articles are the vasfals mentioned at all; namely, in the 75th, how far a vasfal belongs to his lord; in the 76th, that on the representation of the boyars, letters of licence were iffued, and how much was to be paid for them; in the 77th, how free people become vassals; in the 78th, if two kreposts (judicial documents of vassalage) be produced of one vassal, then he shall devolve to him who possesses the oldest document; in the 70th, freedom shall be imparted to the vasfal who comes out of captivity; in the 8oth, the serving dieti boyarskie and their children shall not be taken as vaffals. Nothing farther is faid of vasfals, and of the boors still less; since they, as was observed before, were free people, who could

could neither be fold nor exchanged. The 84th article treats of felling, bartering, and exchanging of family estates by the relations; but concern² ing the vaffals living upon them nothing is mentioned, because at that time they were not attached to the land, but might remove from one landlord to another at their own discretion. For this removal a particular time in the year is fixed in the Sudebnik, namely, the week before and after St. George's day in autumn; the fum is likewife fettled which the boor shall pay as a fee to the nobleman on whose estate he has lived; in districts where there are no forests, one ruble fix kopeeks, and in woody places 56 kopeeks. The boor who has lived a year with a nobleman, and then goes away, shall pay a quarter fee; one who has lived two whole years, a three quarter fee; if he has remained four years, a whole fee. Moreover, these removals are not allowed without previously acquainting the nobleman; the boor must first settle the account of his tributemoney in the presence of witnesses and the nobleman to whose estate he intends to go. who remove by stealth are to be regarded andpunished as vagabonds, as well as 'the landlord who has admitted them without giving the notice required by law.

In

In consequence of this free removal of the boors, the imposts were not levied as at present, on the fouls, but on the produce of the foil; the nobleman must pay them from the fourth part of the arable land, and from other profits arising from his estate and fief. Tzar Alexèy Mikhailovitch abolished the taxes on ground and soil, because by the devastations of the enemy and the pestilence, many tracts of country were ruined, and the nobleman could not pay anything: he laid the taxes on the manor; and this was continued till the first levy of the head-money, which was begun by an ukase of Peter the great in 1718, and was discontinued in 1722. In like manner the recruits were raifed, not from the number of the fouls, but from the land; namely, each hundred chetverts * of good soil, a man and horse completely accoutered, and, in case of a distant campaign, two horses; merchants and citizens paid taxes from their profits and earnings.

The dieti boyarskie (boyar-children) were not noblemen, but free people, precisely what were anciently in France the franc archers, or the

^{*} A chetvert is half a desættine; and the desættine of those times amounted to 2500 square fathoms.

taupins under Charles VII. They were even descended from princely families, who were impoverished and had no estates. To each of them a piece of land was granted, from which they were to reap all the benefits, on condition that they held themselves always in readiness for service, in complete accoutrements, with horse and provisions for a whole summer. On these pieces of land boors fettled and were now freeholders. As they died their children stepped into their place, and the fiefs of fuch as were childless reverted to the crown and were granted to others. They were called dieti boyarskie because in war-time they always attended the boyars, composed their guard, protected their persons, and fought in their fight; being immediately under their command. The greater part of them, that is, of these who settled boors on the lands that had been granted to them, passed over into the rank of noblemen and odnodvortzi; the rest enlisted themselves as streltzi and kozaks, or pledged themselves to noblemen as their vassals.

The odnodvortzi were all noblemen and dieti boyarskie; but, being fallen to decay, they became husbandmen, and called themselves odnodvortzi; denoting by this appellation that their whole property consisted in one manor-house, which

which they tenanted, and a piece of ground that they were forced to cultivate themselves. In process of time persons of other classes mingled with them, as superannuated strelitzes, canoniers, and others. Several noblemen of good condition, possessing 100 or 200 souls, inscribed themselves as odnodvortzi under Peter the First; preferring to pay their taxes as boors to entering the military fervice, which every nobleman was then obliged to do by very rigorous orders. In former times it was the general lot of impoverished noblémen to become odnodvortzi. the great, however, issued an ukase, by virtue whereof immoreable property in future was not to be divided in equal portions among the fons, as had been the custom formerly and is so at present, but should devolve to one alone according to the option and the testament of the father, and the moveable property to be equally shared among the rest (this ukase of March 23, 1714, was afterwards repealed by another); in which, among other things, he declares, that it is his intention thereby to prevent the families of distinction, by these dismemberments of their estates, from falling into decay, and being obliged to become odnodvortzi. The odnodvortzi have but this one advantage over the feudal boors, that any of them may fell a freehold piece of land

land belonging to him, but only to one of the members of his class; in short, they pay the taxes to the crown, and are no more free than the former, if he who is bound to the soil may be said to be not free. They cannot enter any other class without the permission of government, or go into another circle than that in which they are inscribed.

To return to the times of which we were fpeaking. There were then no other flaves than captives and their offspring, whom the nobleman might bequeath by will to his children, bestow as a marriage portion on his daughters or fell to another. By an ukase of the year 1556 it is enjoined, that captives, excepting those who have married a female flave, shall remain vassals only till the death of their lord; but the others and their posterity for ever. Those who, from free people enter into vassalage, and have made the proper inscriptions on fo doing. remain flaves only till the decease of him to whom they have inscribed themselves; these can neither be fold nor given in dowry. Under the tzars Boris and Vassilly Schuiskoy an ukase was published concerning the freedom of vassals; but great damage accruing to the empire from it, it was afterwards repealed.

By the Sudebnik it was permitted to boors to fell themselves as vassals, and that for an indefinite term: but, by the Uloshenie of tzar Alexey Mikhailovitch, it was forbidden them: in order probably to deprive them of the means of avoiding the crown-taxes, as at that time they were levied from the manorial farm and not on the foil. The vasfals, who had no tenement of their own and lived with the nobleman, were exempt from them. The prohibition, that a boor should no longer remove from one landlord to another, was the commencement of their bondage. The noblemen hence derived great advantage, and were now constantly stretching farther and farther their authority over the boors, who were forced to pay a greater obrok and to work at the hardest labours. If they shewed the least repugnance, they were considered as turbulent and feditious persons; for by the law which deprived them of voluntary removal nothing was provided concerning the degree of their labour This indefinitude gave rife or their submission. to eternal disputes and mutinies; but the noblemen were more fagacious and wealthy, and could therefore expound the laws to their own liking, fo that the boors were always in the However, the noblemen, even then, wrong. had

had not the right to fell their boors and the vassals ferving by indenture, and to transplant them, like trees, from one place to another. The law, which forbad the boors to be made vassals, permitted not that; the boors were diftinguished from flaves only inasmuch as they were one degree above cattle and trees. distinction, which set certain bounds to the power of the noblemen over the boors, and gave the latter an advantage above the complete vaffal, continued a long time. The boors could no otherwise be fold, mortgaged, given as dower, or left by will to children, than with the land (this is naturally understood of freehold estates); no idea was as yet entertained of severing them. from the land and felling them apart. power of the nobleman over the boors of the manorial demelnes was still more limited: these he could neither fell nor-mortgage, because these feudal tenures were granted only as life-rents, and not as freeholds, in perpetuity. What first gave rife to the alienation of the boors apart was the mode of raising recruits from the number of the human stock; the nobles were thus shewn that vassals and their families might be severed from the land. By the ukase that placed the feudal tenures and the freeholds on an equal footing, and the lifts of fouls that foon followed there-

thereupon, whereby both the vaffals who were indentured, and the full vaffals as they were called, were entered in one and the same register with the boors, procured to the noblemen an equal right over the latter and the former. From this time forward they were as much master over the substance and lives of the boors and vassals, as they formerly were, by the ancient laws, over captives alone. There is indeed no law extant, by virtue whereof the boors are granted to the noblemen heretably and as property in fee fimple; but it grew infenfibly into a custom, contrary to express injunctions to make them retinue of the manor, and under this denomination to fell them fingly. This unlawful procedure was at first connived at, then pervertedly expounded, and at length by long practice took the place of law.

The knaves or ferfs were ever free people, and ferved by contracts, which were termed kabala and lietnaya. The only flaves were captives, and their children; but, being comprehended under one and the fame appellation, the former, for diffinction's fake, were called kabalnie (ferving by indenture), and the others polnie (full) or starinnie (old) vassals. In the former class were comprized persons of various descriptions, strangers, burghers, dieti boyarskie,

and others, only no boors; and, if they agreed on the wages, they drew up a writing, whereby they bound themselves to serve either till the death of the lord or only for a certain term of years: the former writing was called kabala, the latter lietnaya. A polnoi, or native serf, the nobleman might sell, make a present of, or give as a dower with his daughter; but the kabalnoi were free on the decease of the lord.

For exterminating vagabonds and other useless members of society, the noblemen were forbidden to take any one into their service without a written certificate confirmed by the court of judicature; on neglect whereof they could lodge no complaint if such people robbed them or ran away. A free man could obtain no livelihood unless he belonged to some known class; on his having once chosen one, he was bound to submit to all the obligations of that society of which he had been admitted a member. Each class had its peculiar duties, services, and obligations towards the state and the several members of it; idlers and vagrants were not tolerated.

The nobles, however, not content with this legalized usurpation of power over the kabalnie vassals, wanted to put them on the very same footing with the polnie or full vassals: but for this once they were a match for their masters,

and

and presented a petition to tzar Vassilly Ivanovitch Schuiskoy complaining bitterly of this infringement of their liberty. The tzar therefore issued a decree, that only captives should be made slaves; and that the vassals should serve, as heretofore, by the kabala and letnaya.

Under the denomination tschissenie liudi (numbered people) were meant, not the vaffals, but the boors. The Tarrars introduced the numbering. Their baskakes numbered all who lived in houses, possessed land, or carried on trade, and levied taxes on them; hence fuch as were enregistered and paid taxes were called tschissenie liudi. Those who had no houses and possessed no other property, and followed no trade, were, like the flaves, not taken into the revision; and, confequently, paying no taxes, this name was not applicable to them. The flaves followed their lords to the wars, to ferve and to guard them; but, of numbered people, i. e. of the boors, one man in complete array, and obliged to maintain himself, was taken from each hundred farms. As it was in the option of the boors to change their abode, it was necessary to make an enumeration every year. By the revision-books it was feen how many boors dwelt in each diftrict, and consequently the number of men fit for fervice was known. All noblemen, without exception,

exception, were obliged to ferve, and whoever did not appear at the time appointed, was noted in the register and deprived of his demesne. Concerning the number of vassals each nobleman might retain about him, nothing was determined by law; every one might take with him as many as he would or could. They performed the same service to their lords as the shield-bearers or esquires were bound to perform in attending on the ancient knights; but for this purpose the boyars had their snakomtzi (acquaintance) and deiti boyarskie.

These snakomtzi (acquaintance) were, in those days of yore, poor noblemen, who lived with the magnates; but they were upon a quite different footing from the old french ecuyers. They ate with the great man at his table, and in idle hours were his companions; those who had talents affifted their lord in the functions of his office and managed his houshold concerns; but the business they did was always becoming their character, and not menial employments. When the boyar paraded to court, which was generally on horseback, the snakomtzi went on foot before him; and, on his arriving at the beautiful (or red) stair-case, he dismounted, on which occasion they held him under the arms, then attended him to the porch or the golden VOL. I. grate,

grate, and waited there till he came out; but the other people, who went by the fide of the boyar, remained with his horse, and dared not go up the steps. When the boyar was invited anywhere to an entertainment, the snakomtzi were received among the guests as noblemen and not as his fervants.

With regard to the laws in general, and particularly the municipal laws of Novgorod, fo often mentioned, which Yaroffaf gave to that city, they contained decisions in such cases, as, according to the then state of the times, might arise as subjects of litigation. Security of property and person — these main points to which every lawgiver should principally have regard are the leading articles of the novgorodian fatutes. Cutting and maining with deadly inffruments must be atoned for by pecuniary mulcts; if the wounded person bear in his body the mark of the outrage, no farther evidence is necessary. Whoever breaks the arm or the leg of another shall pay him as much as the Murder might be retaliated by manslaver. the relations, who were at liberty either to kill the murderer or accept of a stated sum of money instead. He that took away the horse, the cloaths, or the weapons of another, must make restitution, with the payment of a fine toboot :

boot; and for damaging any houshold utenfil the owner must be compensated by cattle. Excepting blood for blood in the case of relations pursuing the murderer, the individual was prohibited to do justice to himself; the decision is always to be referred to twelve select men , before whom the culprit must appear within five days.

As a proof in what high estimation the beard was held even in those early times in Russia, — the prejudice in favour of which cost so much trouble to Peter I. — it is a law in the novgorodian code, that whoever plucks hair from another's beard shall be mulcted four times as much as for the cutting off of a singer.

There can be no doubt that the grand-princes and princes between Yaroslaf and Ivan made several laws and ordinances, but we know very little for certain about them. The grand-prince Ivan in 1497 decreed, that murder committed by a servant on his lord, treacherous surrender of a fortress by the commander, sacrilege, kidnapping, house-burning, and highway-robbery, should be punished with death; but thest only when the thief had committed it a second

^{*} Who can help thinking here of the twelve jurymen with us in England, and their decisive guilty and not guilty?

time*, and had not wherewithal to repair the loss and to pay the court-fee. For deciding in matters of right or wrong the ordinary mode of fingle combat between the plaintiff and defendant was now established by law. — Ivan the tzar caused the statutes to be collected, revised, amended, and made anew; but it must be owned that they still bore the marks of great rudeness, as, for example, the duel of the contending parties was not only permitted, but it was even lawful; and of course right and wrong were determined not by decision arising from reason and law, but by the stronger or weaker arm of the plaintiff or the defendant.

In this state of the laws and the administration of justice it is by no means surprising, that Ivan and Boris, who made these matters an object of their concern, so frequently detected the judges acting and deciding partially; that therefore both of them imposed such severe penalties on bribery, and found so many occasions for punishing corrupt judges. — If report may be credited, even in more enlightened times, and having stated laws, it is not quite unusual

^{*} The culprit who was for the first time convicted of larceny, was chastised with sticks, and then delivered to the accuser as his servant.

that presents should incline the judge to pronounce in favour of him on whose side justice is not.

Rurik, so early as his times, built several towns; Olga, Vladimir, Yaroslaf and Ivan, added. to their number, and transplanted into them the scattered inhabitants of the country. Howeverwith all this construction of towns, the trades and mechanical occupations proper to them did not immediately follow. Commerce was almost the only calling which the Russians of early times carried on in the towns of the empire. Already under Oleg, laws were fettled between the Greeks and Russians for the purpose of fixing the reciprocal commerce of the two nations on a stable and sure foundation. Russians who went among the Greeks on affairs of commerce. were to receive subfishence for fix months, and on their return provisions and necessaries for the journey. And, forasmuch as it might frequently happen that disputes would arise which should even proceed to acts of violence, concerning affairs of bargain and fale, feveral additional regulations were afterwards made, in which the mode was determined whereby the differences that might happen between Greeks and Russians in their mercantile transactions might be best These commercial laws were still adjusted.

farther AA3

farther ascertained under Igor the successor of Oleg. The Russian merchants setched gold, wines, fruit, corn, and articles of cloathing from the Greeks, and carried them in return honey, wax, mead, servants, tallow, and morse-teeth. The Russians had likewise a great trade with the Bulgarians. But the most brisk and considerable commerce was transacted in Novgorod and Pscove, which were commercially connected in a great variety of ways not only with Riga and Reval, but particularly with the german mercantile league, the hanse. The hanseatic mer-

The name Hanse (company) was borne in the thirteenth and the three following centuries by a certain number of trading cities of Germany that had united together for the promotion and protection of commerce, for guarding in those turbulent times, by a general confederacy, particularly their traffic by fea. Fourscore and five cities or towns, in this defign, entered into a league; and, by intentible degrees, got into their hands the whole commerce to Russia, Poland, Sweden, Denmark, Norway, and the other states of Europe. Bruges in Flanders, Bergen in Norway, London in England, Novgorod in Russia, were their four chief marts for the foreign trade. The jealoufy of the princes, to whom this league often bid defiance, the exertions of the emperor Charles V. to raise his netherland towns at the expence of the Hanfe, the increasing civilization of feveral thriving nations, which now refolved to profacute their own commerce, at length effected by degrees the diffolution of this league.

chants

chants kept a great counting-house in Novgorod, or as it is called in german Neugardt, and made very large profits from the commerce here carried on in the german commodities. Novgorod and Pscove at this time improved their' flourishing commerce to an uncommon degree. and many of their merchants were rich and opulent. The merchants of these places stood likewise in high reputation for their honour and integrity. However, the prosperity of Novgorod greatly declined, and entirely fell off, as I have faid before, in the reigns of Ivan the grandprince and Ivan the tzar; the trade of the hanfe. atic towns thither ceased, and the merchants of Riga and Reval drew it all to themselves. abovementioned transplantation of several Novgorodians and Pscovians to Mosco and other towns of the empire had the effect of conveying with them trade and industry, and the russian towns now began to attract numbers of people to them. That the Russians have an innate propenfity to traffic, Peter I. who had a good knowledge of his countrymen, was fully aware, and therefore would not allow the jews to fettle in his empire, because his Russians, he said, had already fo great a turn that way that there was no need of propagating among them any of that mercantile nation. - A new branch of com.

merce sprung up to the Russians from the fortunate landing of an english ship in the proximity of the place now called Archangel, and the trade between the English and the Russians began foon to make a rapid progress; as it so happened that in Russia exactly at this time tzar Ivan was making efforts for the improvement of his people; and in England queen Elizabeth was likewife zealously employed in promoting enterprizes of discovery for the benefit of her country. The Portugueze and Spaniards having opened to themselves a source of wealth by the discovery of new channels of commerce with various countries, some Londoners, towards the middle of the fixteenth century, conceived the defign of fitting out veffels for fimilar difcoveries. What they had principally in view was to explore a passage to China and India. ships were equipped for this expedition. of them foundered at sea; a second, being cast ashore on the coast of Lapland, the whole crew perished miserably by the extreme frost; and only the third came fafely to land in a bay not far from the present city of Archangel, where stood a monastery of St. Nicholas. Here these mariners learnt that they were in the country of the tzar of Russia. Although they had not found exactly what they had been feeking, they

were yet very much rejoiced at this accident, as having reason to hope it might prove the means of establishing an intercourse between their nation and the Russians. The commander of the ship, Richard Chancellor went to the tzar at Mosco, who gave him an extremely gracious reception, entertained him with every possible mark of hospitality, and during his stay the necessary measures were taken for facilitating a mercantile correspondence between Russia and England. The English were to supply the Russians with broad-cloth, for which they were to take in return ship-timber, wax, &c. In 1568 the English had already a capital counting-house in Mosco, and instituted a peculiar company for the trade with Russia.

On the subsequent junction of Siberia with Russia, a great augmentation was added to the products which the Russians could dispose of to foreigners, among which may be reckoned the numerous and valuable furs which Siberia affords.

The Flemings, who in general were great gainers by the downfall of the hanfeatic league, were dexterous enough to draw to themselves a considerable part of the former trade to Russia.

In the reign of Boris, the Germans renewed their attempts to revive the commerce with Russia. Lubeck sent ambassadors thither; and Boris

was much inclined to grant them the same immunities which the late german commerce had enjoyed, an exemption from duties; as had been the case with all goods brought in from the hanfe-towns, and to allow them again to open a counting-house in Novgorod. But the tzar died ere the business could be brought to bear; and, during the troubles that followed, nothing of the fort was to be thought of, as commerce was thereby exceedingly injured, and in the tumults that arose upon the marriage of the sputious Dmitri, and terminated in his death, a great number of merchants who had come from Poland to Mosco in the train of Marina, fell victims to the fury of a populace incenfed against the Poles, and all foreigners in general. Trade and commerce of course suffered a great declenfion in those fad times, from the appearance of the false Dmitris to the accession of the house of Romanof.

The first commerce of the Russians with other nations was by way of barter, but they were soon taught the use of money, particularly in Novgorod and Pscove, by the Germans. For some time, however, gold and silver continued to be commodities, being bought and sold like other atticles of trade. In the sisteenth century the Novgorodians and Pscovians sirst began to coin money,

money, to employ it in payment for goods, and now transacted business like other european nations.

Commerce excepted, the Russians, in all other arts and attainments, in mechanics, trades, works of ingenuity, manufactures, and sciences, remained extremely far behind the rest of Europe. It is generally apparent from the history of the formation of the russian people, that they have always been averse to spontaneous action, to original production and exertion of their own proper faculties and powers, attempts and inventions; but have rather required to be rouzed by outward impulses, by regulations and ordinances of their rulers, fo that they are mostly indebted for their improvement to strangers and foreigners. It is undoubtedly a leading feature in the ancient Russians, that they were too easily contented with what they possessed, never once reflecting how this or that might be bettered, how one product or another might be wrought up and turned to use. They must always have fome foreign guidance and instruction.

Ivan the grand-prince, Ivan the tzar, and Boris, did most in this respect for the culture of the nation. Ivan the grand-prince brought into his empire a great many foreign artists, but they consisted

confifted almost entirely of people skilled in what related to the construction and use of fire-arms, which had lately been brought into practice in Russia. Ivan, besides the Italian, Aristotle of Bologna, formerly mentioned, took into his fervice feveral german gunners and bombardeers. tzar went farther in his efforts to attract expert foreigners into his country. Of his writing to the emperor Charles V. I have faid fomething before. When the Lubeckers and Livonians had frustrated him in the object of his request, he renewed it to the succeeding emperor Ferdinand, to whom he wrote, among other matters, the following: "We request, for the fake of " illuminating, reforming, and improving our ec principality and countries, whereof we have " taken several from the barbarians, and ne-" glect nothing daily to take more, to fend us " fome doctors of both laws, and experienced " high-understanding men in several kinds of 46 worldly matters and actions, for bringing the 66 faid aukward country and people, by their abilities, into better civility, more orderly po-" licy, and to focial temper and civil life. Such 46 as good bricklayers *, that we may cause to

^{*} In architecture the Russians were particularly backward. Vladimir, therefore, had already fetched architects from

- se make glorious fine churches and god's houses.
- " Farther, ingenious architects and work-people,
- " who may build for us on the borders power-
- " ful strong fast castles and impregnable bul-
- " warks. And that we may be able to furnish
- them with necessary ammunition and artillery,
- ec we have ordered to be procured cannon-
- founders, powder-makers, gunners, and arm-
- " fmiths "." Besides the Germans, Ivan invited.

from Greece for the purpose of erecting churches in Kief, and the succeeding princes on such occasions always employed foreign builders.

- man letter: "Wir bitten von der illustrirung, reformation und besserung wegen unsrer surstenthumb und landen,
- derer wir viel den barbaren abgenommen, und noch tæglich
- " abzugewinnen nicht unterlassen, umb etlicke doctores
- " beider rechten, und erfarne hochverstendige menner in aller-
- " lei weltliche sachen und hendeln, die gemelte unartige land
- und leut durch ihre geschicklichkeit in bessere civilitæt,
- " ordentlichere polizei und burgerliches leben und wesen
- " bringen. Dergleichen nach guten meurern herrliche schoene
- " kirchen und gotteshauser machen zulassen. Ferner kun-
- " streiche baumeister, und werkleute, die uns auf den gren-
- " zen gewaltige starke feste schloesser und ungewinnliche
- " vorwehr bawen sollten. Und das wir dieselben mit noth-
- durftiger munition und artalarei vorsehen, haben wirum
- " buchsengiesser, pulvermacher, buchsenmeister, wasten.
- " schmiede werbung zu thun befohlen."

played foreign builders.

* The curious may here fee the very words of his gen-

many Englishmen to come and settle in the empire.

Boris, in imitation of Ivan, likewise brought foreigners into the country, in order by their example and their endowments to kindle a spirit in the Russians, and to awaken their industry. Among others he encouraged physicians * and apothecaries to come out of Germany, and sent eighteen young Russians into foreign † countries to be educated, that on their return they might be the preceptors of their countrymen.

All this, however, operated on a few, and had but little influence on the general culture of the nation, which still remained several hundred years behind the rest of Europe; and the Russians in the sixteenth century were not by far so accomplished as the French, the English, and the Germans were in the thirteenth and sourteenth.

We will here give a few instances that may ferve to shew the state of manners and culture among the Russians in the sixteenth century.

The houses were in general of timber, and as badly constructed as I have already described

^{*} Among the presents which queen Elizabeth of England sent to tzar Ivan, what pleased him most was an english physician.

⁺ He sent several to Lubeck.

them; only in Mosco and other great towns were a few buildings of brick.

That contempt for the female fex, which is invariably a characteristic of a want of civilization, was conspicuous among the Russians. The women were kept in a perfect state of bondage, and it was thought much of, if a stranger were only permitted to see them. They did not even dare to go often to church, though church-going was always such a mighty business among these people; it was required that they should be constantly within doors, and should very seldom enjoy the fresh air.

The men of the middle ranks always repaired about noon to the market, where they transacted their business together, talked over public affairs, and went to the courts of judicature to hear the causes that were going forward. This was undoubtedly a practice productive of much good, as the inhabitants of the towns by this means improved their acquaintance, bartered their ideas and knowledge with one another, and the patriotic affections were nourished and invigorated.

In agreements and bargains the highest asseveration was: "If I keep not my word, may it turn to my infamy!" a custom extremely honourable to the Russians of those days, as they

held

held the difgrace of having forfeited their word to be the deepest degradation of the man.

Though the wife was so dependent on the husband, the child was still more on the father. He might even sell his children.

Servants and masters, as we have already seen, entered into a contract on the terms of their connection, and deposited it in court. If the master broke the contract, the servant might lodge his complaint.

The fingle combat still continued to be the last resource in deciding a cause, to which the judge consented when he knew not how else to determine. But duels out of court were strictly prohibited, and where one was killed, the slayer was punished like other murderers. The taking personal vengeance was forbidden by the laws under pain of rigorous punishment.

The nobles were univerfally foldiers, and were obliged to appear when fummoned to war.

The boors, till the end of this century were still not bound to any particular master. The boor tilled the ground of a nobleman for a certain time, on stated conditions. Either he got a part of the harvest, and the produce of the cattle, a portion of wood, hay, &c. or he worked five days for the master, and on the sixth was at liberty to till a bit of ground ceded to him by

his master. At the expiration of the term either party might give up the contract to the other, the boor remove to another master, and the master dismiss the boor that did not suit him.

Hence, however, inconveniencies arose, particularly on the establishment of a regular army, when the nobleman no longer went to battle with his people and maintained them, but a stated number of troops were raised, and a capitation tax imposed. The nobleman paid for his lands, and the boor for his house; but as the boor lived here perhaps to-day, and shortly after in another part of the empire, he might cause a diminution of the taxes to the government by changing his place of abode. This institution likewise excited great murmurs, because one master might easily find means of enticing away boors from another.

In order to remedy these disagreeable consequences, tzar Fedor, on the advice of Boris, in 1595, forbad the strolling about of the boors, and reiterated the interdiction in 1597. Boris, however, afterwards restored to the boors their former privilege, as the new law appeared to lead to vassalage. Schuiskoy resolved to take a middle path between the old regulation, when the boors were entirely free, and the more recent one, by which they were bound to a certain piece of VOL. 1.

land, and to one master for ever. But in his. turbulent reign nothing determinate was brought to effect; and a systematic vasialage of the peafantry now became gradually prevalent in Russia, at a time when this blot upon humanity was effaced in the other countries of Europe, namely, at the beginning of the seventeenth century. That the vaffalage, which was permitted towards the close of the fixteenth century, and at the opening of the seventeenth, had not only no beneficial effect on the culture of the people, but that it rather had a very prejudicial influence on it. is so manifest as to need no proof. tivity and industry which the introduction of so many foreigners into the country was intended to rouze, would be naturally checked and impeded to an extraordinary degree by the permitted fubjugation of the boors into flavery, and the national spirit again be depressed.

Even the christianity introduced into Russia. had very little effect, either in improving the national character, or on the propagation of science and literature.

The religion of the ancient Slavonians confisted in the worship of several deities, male and semale, by facrifices and offerings. Their number and the rites of adoration were probably different, according to the stems and races into which

which that people was divided. Their images were placed upon mountains and in forests. When Oleg concluded a peace with the Greeks, while the grecian emperor kissed the crucifix, he and his army laid their hands on their swords, and swore, by Perune the god of thunder, and Volos the god of cattle, to keep the peace inviolate, or expose themselves to the vengeance of these deities. At the treaty of peace between Igor and the Greeks, Igor and his army deposited their arms by the idol Perune that stood upon a mountain, in token that hostilities had ceased *.

 Γ ill

* We read in Procopius (1), however, that the Slavi acknowledged only one God, who created the world and darts the thunder; and that they facrificed to him oxen and other victims. So far from making the life of man depend on fate, continues he, they acknowledge no fuch thing; but when any of them are in danger, either from the violence of some disease or by the fortune of arms, they promise to immolate a victim as soon as they shall have escaped, and this vow they never fail to sulfil; imagining that they hold their life by the death of the victim. They pay also honour to the rivers, to nymphs of the forests and other deities, offering them facrifices from which they draw omens concerning futurity. They dwell in miserable huts, scattered apart from each other, and change them often. They fight on foot, holding little shields and small darts

⁽¹⁾ Bell. Goth. lib. iii. cap. 14.

Till the reign of Vladimir the Russians were idolaters; and even that prince was, in the early years of his government, a zealous worshipper of his deities. In front of the tower of Kief he caused to be fet up a magnificent statue of Perune, with a filver head and a golden beard, (for the beard was always of great confequence in Russia,) with some other idols. He erected likewise a Perune in Novgorod, and in feveral towns besides. He was a most assiduous frequenter of the sacrifices in honour of the gods, and strictly commanded his fubjects to attend their worship. The heathenish priests obtained so much authority under him. that on one occasion they even gave out that the ' gods could only be appealed by the death of a young christian, whose father was in the service.

in their hands. They wear no armour; fome even wear neither tunic nor cloak: but they put on trowzers when they march against the enemy. The Antes and Slavonians all speak the same language, and are of the same shape and aspect. They are large and robust; the colour of their sace is not very fair, nor that of their hair very blonde, and inclining not so much to the black as to the red. Their manner of living is as miserable as that of the Massagetes, always in dirt. They have nearly the same simplicity of mind as the Huns, whom they likewise resemble in the rest of their manners.

of Vladimir. (Otherwise the Slavonians were not addicted to human facrifices.) The father of the youth selected for the sacrifice refusing to comply, and speaking scornfully of the deities. the incensed populace sacrificed him together with his fon. Yet it was under this very prince, so bigoted to paganism, that christianity became the national worship in Russia. Some notion of what passed in the world for the religion of Christ, must have found its way into the country by means of the commerce subsisting between the Russians and the Greeks. The grand-princess Olga had gone to Constantinople, and returned baptized with the name of Helena. But that her example made no impression on her son Sviatollas has been already mentioned: and Adelbert, a monk, who was fent by the german emperor Otho I. to Russia, in order, if possible, to gain over the Ruffians to the western church, found among them so little disposition to hear of the christian doctrine, that it was with difficulty he escaped with his life. The fame of Vladimir's great qualities and exploits had excited a particular attention among the neighbouring Greeks and Bulgarians. Both nations courted his friendship, and were in hopes that it would be more permanently secured if he could be brought to adopt the same religious profession with

with them. The generality of the Bulgarians were mohammedans; and, accordingly, they vaunted to Vladimir the doctrines of their prophet. That Mohammed allowed a plurality of wives to his followers, was indeed highly agreeable to the inclinations of the russian monarch, as he was extravagantly addicted to the female fex. But the rite of circumcision, the interdiction of wine and pork, were equally unsuitable to his taste.

The Greeks too were not behind-hand in making attempts to draw Vladimir over to them, hoping in future to have more peaceable neighbours in the christian sovereigns of Russia than they had experienced the pagan rulers to be. The pontiff who at that time filled the chair of St. Peter was also not flack in his efforts to render the heathenish Russians, with their numerous swarms, subservient to the tiera of For the popes were ever carefully looking round them wherever there was any prince to be gained with his country and people for that kingdom of heaven which they had to behow. Vladimir, who possessed a good natural understanding, and therefore might easily perceive that his idolatry was not likely to be so lucrative to him as the offers that' were made him on various fides, at length refolved, on confulting with

with his ministers, to send out a few intelligent persons to examine into the divine worship of the several sects of religion; and then to determine which was the best. On the return of these messens, they all with one consent declared in favour of the grecian worship, with the pomp and solutionity whereof at Constantinople they had been captivated to an uncommon degree. Vladimir was now baptized, adopted the name of Basilius, procured priests and monks, missals, legenda and agenda, church ordinances and other spiritual writings, with a multitude of holy bones and relics from Constantinople, and the greek system of christianity was established in Russia.

The deities which had been hitherto so devoutly adored, were now as suddenly dismissed from their offices. The image of Perune was bound to the tail of a horse, drawn down from the hill on which it stood, dragged into the Dniepr; and the rest of the idols were in like manner destroyed. The Russians had been tately enjoined by Vladimir himself, under pain of heavy punishment, to a diligent attendance on the worship of the idols: he now published a decree, denouncing every one who would not cause himself to be baptized, to be the enemy of God, of Jesus Christ, and of the grand-prince. In virtue whereof upwards of a thousand Russians were

often in one day baptized only in the little river Potchnaya, which runs near Kief. It is true, that all these thousands commonly knew no more of christianity than that, for being a christian, a person must be christened. Likewise, in the rest of the empire, christenings went rapidly on; and the generality of the Russians were at least bentized, even though they had not learned much about the nature of christianity. In the meantime Vladimir, not only in Kief, but in other places, caused churches to be built, and endowed schools in which the youth should receive some christian knowledge, and be taught reading and writing; it was also at this time that the slavonian characters, invented by Cyril, were generally adopted in Russia.

Had now the acceptance of christianity by baptism disseminated among the Russians the practice of its precepts? It was too early to expect it. The generality of the new christians had no notion of the true essence and spirit of christianity; for even the greater part of the teachers placed all their reliance on oral confessions and ecclesiastical ceremonies; and the profelyte Russians were for a long time afterwards strongly attached, in their hearts, to their old pagan rites. After all; in no age or nation can initiatory forms, hearing masses, the keeping of fasts,

fasts, and the mere repetition of fet forme of prayer, frequently not understood, have any influence on the personal character.

Yaroflaf, the fon and fuccessor of Vladimir. took likewife great pains about the newly planted faith, of which he resolved to accelerate the propagation by procuring the appointment of a metropolitan in Kief*. But whom did he cause to be invested with this supreme spiritual dignity in the empire? - A hermit, named Hilarion, who had dug himself a cave not far from Kief. for the purpole of living in entire sequestration from the world, and had thus obtained the zaputation of a pre-eminent fanctity. By the elsvation of this man, and by a number of grants and immunities to the monastic state, Yaroflaf contributed greatly to increase in Russia that high opinion, habitual to the western church. and pernicious in many respects, of the merits of the monastic life, whereby God is thought to be better served than by a life spent in the active discharge of the reciprocal duties of fociety. Nay, the faith in the fanctity of the state of monks and nuns was so predominant, that in the fequel even the russian princes put on the cowl.

^{*} This head of the ruffian elergy, the archbishop of the capital, under whose authority all the archbishops and bishops of the empire stood, was invested with his dignity by the patriarch of Constantinople.

at least when dying, and took upon them the tonsure, in order that, being habited as monks to they might be sure of admission, without the tion, into the kingdom of heaven.

In Russia too the clergy imposed fetters on They prescribed what every one was They here likewife artfully mainto believe. fained that the authority conferred on them by God extended even beyond the limits of this present life. — If a metropolitan pronounced excommunication, then was every one damned to everlating torments who ventured to do what was forbidden under penalty of the bann. In Russia too the clergy had the dexterity, by the same means that were practifed in the western church, to acquire great riches, and especially by persuading wealthy sinners, previous to their death, to bestow a part of their possessions on the clergy, that by their intercession they might have an entrance into blifs, and be partakers of those unfading joys, to which of themselves they thought they had no pretentions. The very princes were obliged to watch the humour of the elergy, and to spare them on all occasions, as alley were enabled, by their authority with the people, to bring about what they would.

There

^{*} This practice was followed by other persons, of which instances were mentioned before, p. 246.

- There were indeed at times among them perfons who merited that reverence they acquired, by their office. Thus a bishop once voluntarily offered to refign his flation, if the peace of the church might be so obtained; and, one of his accusers being convicted of bearing false witness. he would not confent to his being deposed, but contented himself merely with exhorting him to amendment of life. - A bishop of Rostof had in the night-time removed the body of a prince out of the cathedral into the common burial place. Upon this the metropolitan deposed him from his office; and when, at the request of the prince, he restored him to the episcopate, he gave him this truly christian admonition: " My " fon; be not so ready to censure and condemn " as to forgive. Thou hast pronounced cones demnation on a deceased fellow-creature; and " while he lived thou stoods in awe of him. didst se accept presents from him, didst eat and drink with him, didst abide and rejoice with him, "If his conversion was incomplete, yet thou-" didst not improve him; and now, wouldst 44 thou convert him, after his decease, by rigor-" ous centure and dire excommunication?" --Those persons of the clerical order who entertained these and similar sentiments, were highly deferving of the great respect in which they flood:

stood: they were worthy of being mediators betheren differedant princes, and between rulers and their people; for fach the clergy fometimes were. Their example and their doctrine could not entirely remain without effect. But their numbers were few: and a multitude of others only paraded. in that folendor of holiness which their office cast over them, while their lives had no tindiure of fanctity or virtue. - The majority of the clergy read mass, and were otherwise totally immersed. in fenfuality and ignorance; and the laic thought it enough for being a christian to wear a crucifix about his neck, to be an affiduous frequenter of the ceremonies of the church, to fast, to confels, occasionally to attend the facramenta, and daily to read the prescribed formulary of prayers.

As to literature among the Ruffians; in that respect they were, and continued to be, far behind the rest of Europe: and among the russian monks there were not near so many men of letters as the cloisters of the western church could boast. So much the greater was the merit of one of these monks, named Nestor, of the peticherskian monastery at Kief; who, so early as the commencement of the twelsth century, wrote a history in the language of his country: wherein, after giving a brief account of the russian empire.

empile from the year 858, by way of chroniels, marking under every year the most memorable events that happened in it. — These year-books, which, after Nestor's death, were continued by other monks, are the main sources of russian history. — The first printing press was set up by tzar tvan in Mosco.

The roman pontiffs, who saw with an evileye that the rullian christians were not dependent on them, that the rullian bishops, archbishops, and metropolitans, received their confirmation, not from the chair of St. Peter, but from the patriarch of Constantinople, made efforts at least, from time to time, to try if it were not possible to unite the russian with the latin church.

One of the princes of Kief, Daniel, who reigned in the middle of the thirteenth century, fought to obtain the title of king; and the pope, who conferred titles and territories according to his good pleasure, on Daniel's application to him, hesitated not long in granting him that style; in return for which boon Daniel promised to unite himself and his subjects with the church of Rome, if his holiness would condescend to allow them but a few variations in ecclesiastical rites. To this the pope consented, and conferred on him the regal title. Some

years afterwards, however, Daniel recalled his word; and the Russians continued to be greek christians, and acknowledged the patriarch of Constantinople for their head.

Under the grand-prince Alexander, the pope renewed his efforts for gaining the Russians to him. A letter from him is still extant, in which he writes, that Alexander cannot do better than submit himself to God, whose place the pope occupies on earth, by acknowledging the romish church for his mother, not only in his own person, but that he invite his subjects to do so likewise. In requital of his submission the pope promises to esteem him the most of all the catholic princes, and to promote his glory. — But Alexander consulted with his clergy; and the pontifical legate received an answer extremely abrupt.

Another russian prince, on the papal ambassador's saying, "The pope has the power, by the "sword of St. Peter, to make thee rich, puissant, "and honoured," answered, at the same time drawing his sword, "Is Peter's sword like this? "If he have such an one, then may he give "away towns: but so long as I have this I will "employ no other"."

Thus

^{*} Ivan the Terrible gave the papal ambassador, who had been talking to him a great deal in favour of his submission

. Thus these and other plans of the popes to lay their spiritual yoke on the neck of the Rusfians proved abortive. The pope was nearest to the execution of this project under the spurious Dmitri, who brought jesuits with him to Mosco. where they celebrated divine fervice publicly for the numerous Poles who had accompanied him to Russia. But this was no more than a slight beginning. Dmitri kept up an epistolary correspondence with the pope, which was found after his affaffination; and whence it appeared that he had given an obligation under his hand to unite the russian church with the latin. The pope, in one of his letters, advised him to employ force for carrying to effect this union, if gentler means should fail.

These hopes, however, perished with Dmitri *; and the Russians, after having till the year 1589 received the confirmation of their metropolitan,

mission to the see of Rome, for answer: "I am Ivan, tzam" of Russia and king of several kingdoms, which God has

[&]quot; given me through my ancestors, - and I cannot com-

[&]quot; prehend how any mortal can assume the right to dispose of empires and kingdoms that belong to others."

^{*} Yet some of the southern provinces of Russia, which had fallen to the Poles, were united with the romish church under Ivan II. They are called the united Greeks,

who first had his seat at Kief and then at Mosco, as the primate of all their churches and the head of all their bishops, from the patriarch of Constantinople, in this year obtained their own patriarch at Mosco *; and were, and remain now, as independent of all foreign spiritual supremacy, as they had freed themselves in a political respect from the tartarian, and more recently from the swedish, sovereignty.

Four russian archbishops, those of Novgorod, Kazan, Rostof, and Krutitzki, were on the other hand appointed metropolitans.

THE author of the following piece is the rufsian imperial privy-counsellor Alexèy Ivanovitch Mussin Puschkin *. It is intitled: Astoritscheskoive isledovanive o mestopoloshenii drevnivago Rossiiskago Tmutarakanskago kniezhneniya, &c. that is, "Historical inquiry into the situation" " of the ancient ruffian principality of Tmuta-" rakan." Published by the sovereign command of her imperial majesty. St. Petersburg: printed at the education-corps for foreigners of the greek religion. pp. 74, in 4to. -1794. As this work from the nature of its contents will not admit of abridgment, as the subject is of importance likewise to foreign historians, and as it may be agreeable to fee a specimen of the matter and style of the ancient russian chronicles, as well as of the talents and pursuits of russian antiquaries, all apology feems unnecessary for inferting it here at length.

* President of the academy of arts, oberprocureur of the most holy synod, director of the education corps for foreigners of the greek religion, knight of the order of St. Vladimir of the second class, of the order of Stanislaus, &c.

Ιt

It is well known that Tmutarakan was one of the many russian principalities governed by dissinct princes from the latter half of the tenth to the beginning of the twelfth century; at least the annalists cease to mention the russian dominion over it at the year 1127. Though the certainty of the existence of a state under the name of Tmutarakan was never liable to doubt, yet concerning the situation of it opinions were divided. It being not ascertained by any of the ancient annalists, the modern native historians placed it one while in the principalities of Ræzan*, at another at Astrakhan, then in Li-

* Razan, or Riazan, spelt and pronounced by the Ruffians as R-yazan, is one of those words that cannot be expressed in our characters. It was a famous old city in White Ruffia, the erection whereof is unknown. Murom and Voronesh were united with Riazan, and Tmutarakan was in process of time likewife added to it: hence arose the supposition that Tmutarakan must have stood in the vicinity of Riazan. In 1237 the Tartars made a conquest of this city, set it on fire, and the appellation Riazan was only preserved in Pereslavl Riazanskoi. Whence it appears that the founder of it denominated it after the malorussian city Pereiaslavl, for both Pereslavls, the Riazanskoi as well as the Saleskoi, were at first called Perciflavl, of which feveral examples are met with in the Steppennaia knigi. In fucceeding times, however, the name was changed for more easy pronunciation, and as a diffinction from the other.

thuania,

thuania, &c. In this work of M. Mussin Push-kin every historical uncertainty in this respect is entirely removed, by proving, beyond all contradiction, that the principality of Tmutarakan was on the island of Taman. The author draws his arguments not only from the comparison of passages carefully selected from the russian annabists, but principally likewise from the inscription on a marble that was found a few years since on the island of Taman, among the rubbish of the ancient city Phanagoria, whereby his hypothesis, which, without this, would be highly probable, is brought to complete evidence.

The importance of this historical inquiry is not a little increased by the circumstance, that this region, which is universally known to have been governed in ancient times by russian princes, was again united with the russian empire in the reign of Catharine II. By the treaty of 1783, Russia obtained, together with the Krim and the eastern Nogay, likewise the northern part of the Kuban as far as the promontory of Caucasus, from which this tract of land, with the whole government to which it belongs, has obtained its present appellation; the island of Taman alone excepted, which, according to the present political division of the empire, forms one circle of the province of Taurida, the circle-

town whereof (the ancient Taman) is now named Phanagoria.

The geographical notes annexed to the treatife, as well as those in various parts of this volume, giving some account of antient tribes, towns, and districts mentioned in the text, have been collected with great care and critical accuracy, and, as original, will doubtless be welcome to every one desirous of information concerning rushian history. The sources from which the author has drawn them are both manuscript accounts and historical descriptions of ancient times, to which foreign historiographers can seldom or never have access.

HISTORICAL INQUIRY

CONCERNING THE SITUATION OF

TMUTARAKAN.

Concerning the fituation and boundaries of that ancient part of the russian dominions the principality of Tmutarakan, our antiquaries have ever been of various opinions, and these have been mostly sounded on conjectures. Mr. Tatischtschef places Tmutarakan in the principality of Ræzan, on the superior part of the river Prona, where are still seen the ruins of an old stone-built town; the novgorodian history and the Stepennaiya kniga lay it in the district of Astrakhan; archbishop Theophanes Prokopovitch sixes it in the region of Novgorodok * in Lithuania; professor Bayer, at Temryuk †; kniez

c c 3 Schtsche-

^{*} Fifteen verits from the left bank of the Nemen, on the borders of the voivodeship Vilna.

[†] Istorii Tatischtscheivoi, kniga ii. stranitza 421. primetch. 227.

Schtscherebatof makes it to have been near Azof*; and, lastly, Boltin adheres to the opinion of Tatischtschef, by placing the situation of Tmutarakan in the district of Ræzan, on the spot where the city of Ræzan anciently stood †.

It would answer no purpose to enumerate the various arguments on which these antiquaries feverally build their opinions; I shall therefore confine myself to the statement of those who have thrown the greatest light on the investigation of this subject. Tatischtschef, in proof of his affertion, produces the three following arguments 1: 1. The polish historian Strikofsky, in some passages of his history, mentions Tmutarakan, and in others puts instead of it Ræzan: 2. Sviatoflaf's two fons, Yaroflaf and Sviatoflaf, had Tmutarakan to their portion; but they style themselves princes of Ræzan: 3. A distinguished nobleman informed him, that on the upper part of the river Prona stood a town, the name whereof nobody knows, but in his opinion must have been Tmutarakan. "The

^{*} Istorii Tatischtschef, Istoriya, kn. ii. str. 9.

[†] I agree with Tatischtschef, that we should look nowhere for Tmutarakan but "in the principality of Ræzan, atist at no other spot than that where now old Ræzan see lies." Primetschanii na istoriya Leklerka, part i. p. 305. See before, the note p. 386.

[‡] Istoriya yego, kn. ii. str. 421. prim. 227.

" first of these reasons," says Mr. Boltin *,
considering the numerous mistakes committed
by Strikossky, rests on a very weak sound
tation." Nor is that of the second stronger,
as many of the russian princes formerly ruled,
not over one domain alone, but several, and entitled themselves sometimes after one and sometimes another. Instances of this we shall see
hereafter. The third argument cannot with
propriety be admitted as of any historical validity. Mr. Tatischtschef himself, in transferring
the seats of the Kossoges † and Yasses ‡ in Moldavia

- * This opinion of Mr. Boltin is in a MS. of his in my possession, with a dictionary of the old russian towns and domains, at the word Tmutarakan.
- † Kossoges were a people living in the region of the Palus Mæotis, and mostly on the eastern side of it. They were of the same pedigree with the Yasses and Kozares, a part of them had also seats on the Dniepr and on the Danube. Mstislaf, prince of Tmutarakan, having, in the year 1022, killed Rededa, prince of the Kossoges, in a duel, he took possession of the whole district, conformably to a treaty concluded between them. From that time forth the Kossoges were under the russian government; and the annals mention them for the last time at the incursion of the Tartars. Tat. is. kn. ii. str. 101.
- ‡ The Yasses and Yazzes, otherwise Yazzyges or Yazveges, were two distinct nations. The former dwelt in the region of the sea of Azof, and the latter had their seats

davia to the Danube, is perplexed to account for the princes of Tmutarakan being able, at fuch a distance, namely, according to his opinion, from Ræzan, to fight with these nations. Prince Schtscherbatof, in his history, afferts, that this principality lay in the region of Azof; and, in another writing †, instead of a corroboration, as might have been expected, he speaks thus: "This fact is so obscure in the russian "history, that it will be fruitless to hope for a "fatisfactory statement of the situation of the principality of Tmutarakan." Mr. Boltin, in his remarks on le Clerc's history, transfers this city to Old-Ræzan; but, in his almost daily

along the Danube, and extended themselves as far as the Euxine, the Dniestr, and the Bogue; this appears from an ancient chart of Ptolemy, where we find, Iazyges metanastæ. The Greeks called this warlike and barbarous people Getes, and the Romans Dacians. The Yasses on the same chart are simply named Iazyges. Mr. Tatischtschef, missed by the similarity of names, instead of Yasses, who dwelt on the sea of Azof, would put Yatzes, whose seats lay on a quite different side, on the Danube, whither it was absolutely impossible for the princes of Tmutarakan to come.

intercourse

^{*} Istoriya yego, vol. ii. p. 422. rem. 228.

⁺ See Rismo kpriatelyu yego (letter to his friend), p. 93.

intercourse with me, when we used frequently to dispute on this subject, on my communicating to him my reasons drawn from history, and which by no means coincided with his and Tatischtschef's sentiments, he was at length obliged to retract his former affertion; and, in his answer to prince Schtscherbatof's letter, printed in 1789, he expressed himself in the following manner: "From a variety of circumstances, I "have long since perceived that Tmutarakan "cannot have been at Ræzan: but as I could "not find out any place for it that satisfied me, "I submitted to Tatischtschef's opinion."

This matter is, therefore, involved in difficulties, according to these authors, because in the old russian annals nothing is clearly and accurately said of this principality.

But though the annals give no full and determinate information on the subject, we may yet meet with marks and traces by which the situation of the place may be infallibly ascertained.

These marks and traces I will endeavour to unfold in this short treatise, in which I have employed some leisure hours. It has long been sinished; but I was unwilling to resute the generally received notion, that this principality lay in the territory of Ræzan, leaving it to time to discover

discover the futility of it. About five years ago, his eminence the novgorodian metropolitan Gabriel, whose particular kindness I have long had the happiness to enjoy, shewed me, in the Life of St. Nikon, in the first part of the Petschoran Paterikon, (and which is the more worthy of credit, as this part was written by Nestor * himfelf,) fomething concerning the fituation of the principality of Tmutarakan, advising me to compare that passage with the facts related in our an-I accordingly read with care feveral antient authors, comparing and amplifying them by natural inferences. Whether or not I have been fuccessful in my attempts, I leave to the judgment of others; and shall be satisfied if ! have been able to afford only a flight elucidation of the subject, for the benefit of such as addict themselves to the study of our domestic history.

Ere we proceed to examine into the fituation of this principality, it will be necessary to say fomething of the nations that dwelt in its vicinity. The annals are clear and express on this matter; saying, that "the possessions of the

^{*} For an account of Nestor and his writings the reader is referred to "Selections from Foreign Literary Journals," &c. vol. ii. p. 293.

[&]quot;Kozares

"Kozares, Kossoges, Yasses and Obelest, "bordered on the principality of Tmutarakan." Nestor, under the year 6530 [1022], says: After the grand-prince Vladimir had made a partition among his sons, the principality of Tmutarakan fell to Mstislaf, who, during his reign, conquered and made tributary the countries of the Kossoges and Yasses; and in the following year, namely 6531,

* The feats of the Yasses were in the region of the modern Azos: it is probable that they had even that city, which was antiently called Tanais, and imparted to it its present name. The sea of Azos, called by the antients Palus Mœotis, had perhaps its appellation from them. The custom of denominating towns, rivers, and even seas, after the nations that had the command of them, is still in practice: thus the city Murom got its name from the people Muroma, which they built; the Caspian was called Khvalinskian sea, from the Khvalisses who dwelt upon its coasts.

† Obeses, called by the byzantine writers Abhases and Ahases, now the Georgians.

f "Mftislaf of Tmutarakan went to war against the Kossoges. The kossogian prince Rededa being apprised of this, went out to meet him with a numerous host; and, while the two adversaries stood facing each other, the kossogian prince Rededa sent to Mstislaf to say; Why should we destroy our innocent soldiers? If thou art willing quickly to terminate the strife and enjoy perpetual peace, let us wrestle together: if thou conquer me, then shall my property, my wife and children, belong

" 45

6531, he had even Kozares and Kossoges in his army *. In 6573 [1065], Rostislaf, prince

" to thee; but if I overpower thee, I will take whatever is 44 thine. Mstissaf, who was not a rash and thoughtless man, demanded time for confideration till the next morning, and then he would fend him an answer. Knowing that Rededa was very strong, he trusted, however, to his " own dexterity and strength, because he had never from his youth been conquered by any one in wreftling. Early in the morning he fent to tell Rededa that he might apgear at the place appointed, and thither he repaired him-" felf unarmed: whereupon they both struggled with all their might; and, after they had wreftled for a long time, Mîtissaf began to fail in strength; for Rededa was of er great stature, and powerful of arm. And Mstissaf said: 66 O holy mother of God! help me! for if I vanquish him, " I will build a church in honour of thy name! And having faid this, he threw him on the ground, pulled out a knife, er and stabbed Rededa. Mstissaf hereupon marched into his country, took possession of his whole property, tose gether with his wife and children, and laid a tribute on the Koffoges. And, on being returned to Tmutarakas, be laid the foundation of the church to the holy mother " of God, and finished it as it is now standing in Tmuta-Tatischef's istoriya, kn. ii. str. 102.

* " Mstissaf.... kept his army in readiness, in order to conduct it against Yarossaf, united with the Kozares and Kossoges, and only waited for a proper time." Tat. is. kn. ii. str. 102.

of Vladimir and Tscherven, routed prince Gleb who reigned in Tmutarakan, carried his conquests into the territories of the Yasses and Kossoges, and spread fear and consternation even among the Greeks *.

As these nations bordered on the principality of Tmutarakan, it will be necessary to specify with precision their several seats; which may easily be done, as the annals afford us a certain clue, by expressly saying: "The Kozares, Kossoges, Yasses and Obeses, were neighbouring nations, dwelling in the region of the sea of Azof, and spread themselves over the adjacent districts." The authenticity of this passage appears from the account of the first irruption of the Tartars into Russia in 6732 † [1224], where

^{* &}quot;Rostislaf, Vladimir's son, prince of Vladimir and "Tscherven, demanded tribute of the Kossoges and Yasses, and the people of other regions." Tat. ist. kn. ii. str. 118. † "There came strange people, prosligate "Azarznes, whose race, origin, and faith, nobody knows. They call themselves Tatars, worship the sun, the moon, and sire.... We hear that, many years ago, they made themselves masters of various regions and realms in the east; and, after subjugging the Yasses, Obeses, and Kossoges, they fell upon the Polovices on the Don. When the Polovices dwelling on the other side of the Don, heard that the Tatars were come over the "Volga,

where it is faid: the Tartars, after having subjugated many nations to the east, passed the Volga, subdued the Yasses, Obeses, and Kossoges, and then proceeded by the Don against the Polovtzes; who, not being in a condition to make any effectual resistance, requested succours of the Russians, enforcing their petition by representing that the Tartars might be dangerous to them. The Russians complied, assembled a considerable number of troops, and marched to encounter the Tartars. The army of Smolensk and Kiestwere sent up the Dniepr as far as the cataracts, while that of Halissch and Volhynia on the

Volga, had there subdued every thing to their dominion; and were now approaching the Don... the polovitzian prince Kotiak took a journey to his son-in-law Missilas of Halitsch, carrying with him numerous prefents, consisting in horses, camels, and other matters, to implore his help against the Tatars, saying: 'This hitherto unknown people has fallen upon us, subdued our country, and if we do not cheek them with united forces, and you will not stand by us, they will likewise fall upon you, and commit the like devastations. We therefore recommend you to take this into due consideration, for the sake of resquing yourselves, as well as us, from a final overthrow.' They likewise sent to the grand-prince of Kief, making him the same request." Tat. iff. kn. iii. 433: 434.

Dniestr, proceeded likewise to the Dniepr, and thence pursued their way to the cataracts, as the general rendezvous. Having completed their junction, they croffed the Dniepr, proceeding down the shore, and made a halt at the river Khortitza *: hence they purfued their march for the space of eight days over steppes, till at length they met the Tartars at the river Kalka, where the famous unfortunate battle was fought. river Kalka, as appears from the Bolschoi Tschertesch, has its source not far from the sea of Azof. into which it flows †. Accordingly, the feats of the nations subdued by the Tartars, namely the Yasses, the Obeses, and Kossoges, can be no where else than in the region of the sea of Azof and Grusinia, or Georgia. This latter circumstance is still farther confirmed by the following matter of fact: Isiaslaf II. grand-prince of Kief. . after the death of his wife in 6661 [1153]. fent an embaffy by water to the tzar of Obefia, who, in the books of pedigrees, justly bears the

^{* &}quot;The river Sura, at a hundred versts below Omelnik, falls into the Dniepr—and forty versts below Sura the river Chortitza; and below this lay the island Chortitza." Bolschoi Tschertesch, p. 160.

^{+ &}quot; From the little river Elkuvata, opposite to the

⁶⁴ fources of the rivulet Kalama. These rivulets all flow

[&]quot; into the sea on the left side of this road." Tschertesch, p. 40.

title of the Grusinian*, to ask his daughter for Having in autumn received intelligence from the inhabitants of the Krimea, which at that time bore the name of Korfun, a corruption of Khersonesus, of the arrival of his intended bride, he dispatched his son Mstislaf to the Dniepr, who pursued his way to Obedia t, but returned without having met the princess. In the enfuing fpring, however, having had information from the Korfunians that the tzarevna was arrived at the mouth of the Dniepr, Mstislaf set out to meet her with confiderable presents, received her at the cataracts, and attended her to Kieft. But that the Kozares dwelt in the region of the sea of Azof, is plain from the account of the grecian historian Cedrinus, where he fays, that the emperor Basilius, after his return from the expedition against the Bulgarians, in the year

^{*} See the Aussætze betreffend die russische geschiehte, part v. p. 87.

[†] An appellation corrupted from Oleschia or Olescha, by which the Russians denoted the grecian city Elissa, which stood on the island St. Eleupheria, somewhat higher than the modern Kherson. Elissa was the mart of all the commodities that were brought from above the Dniepr for the purpose of being transported to Greece, and thence to Russia. Kritisscheskiya primetschaniya Boltina na tom. ii. Islorii kniez. Schischerbatowa, s. xv. p. 37.

[‡] Tat. Ift. kn. iii. p. 76. 80.

after their subjugation by the grand-prince Sviatoslaf I. in 6473 [965], as will be presently seen, raised themselves again, and got possession of the greater part of the peninsula of the Krimea. This sleet, with the assistance of Sviatopolk, the son of Yaropolk I. made itself master of the regions, cut to pieces the army of the Kozares, and took their leader, Yurin Tsiul, prisoner in the sight. Hence it uncontrovertibly appears, that the Kozares dwelt on the borders of the sea; and this, from their relations with the neighbouring nations, could be no other than that of Azos.

Having thus ascertained the situation of these people from the intimations afforded by the annals, it naturally follows, that the principality of Tmutarakan must also have lain in the region of the sea of Azof, and in the vicinity of the grecian territory, not farther than a week's journey from Korsun, which in the Bolschoi Tschertesch is laid at Taurida*. This is discernible from the circum-

^{* &}quot;The tzarian palace at Baktschisaray, with the' kitchens and stables, is of stone; it stands at the foot of

[&]quot; a mountain, and two verits behind the tzar's court is the

[&]quot; church of the immaculate mother of God at Salantichuk.

[&]quot;Here the fervice is performed by grecian women; and on vol. 1. p p

circumstances attending the death of Rostislaf, the then sovereign of Tmutarakan, occasioned by the Greeks: for that prince having vanquished and rendered tributary the Kosloges, Yasles, and other circumjacent nations, the Greeks were alarmed at this accession of power, and therefore bribed a Greek, named Kotupan, to make away with that prince by artifice. The villain executed his purpose by poison, sled the same night from Tmutarakan to Korsun, and there prophesied that the prince would die within eight days. This accordingly happened; and the Korsuners, being afraid that the Russians might take them to be accessary to the wicked deed, and revenge it on them, stoned Kotupan to death.

If,

[&]quot;the river Alma is likewise a palace; the sodges are of wood covered with plaister. It stands on the river's bank in a vineyard, and from the tzar's court to Korsun the distance is reckoned thirty verifications strain from Perekop, we find by the sea the stone-built city Kosles." Bolsch. Tseh. p. 31. — "From the krimean frontiers, along the black sea, from Korsun across that sea to the country of the Turks, in a direct line to the south, it is 240 verses to the opposite shore." Bolsch. Tsch. p. 120.

^{* &}quot; As the Greeks were afraid of him [Rosti" staf], they fent a Greek named Kotupan to Rostislaf,
" who took him into his considence, and shewed him favour
" and

If, with Tatischtschef, we place Tmutarakan at Ræzan, and the Yasses and Kossoges, subdued by the tmutarakanian princes Mstissaf and Rostislaf, in Moldavia at the Danube, we shall fall into inextricable difficulties. For, first, it was not possible for the princes of Ræzan to march with an army through such a number of principalities to the Danube, and particularly across the grand principality of Kief, which at that time was in its sull strength and vigour, and ruled over all the separate principalities. This impossibility is consessed by Mr. Tatischtschef himself, in his remarks on Nestor's history, who

[&]quot; and esteem on account of his understanding, for he knew

[&]quot; nothing of his artful defigns. This lasted even a good

[&]quot; while. Once, as Rostislas was diverting himself with his principal magnats, Kotupan came up to Rostislas and

[&]quot; faid to him: Prince, I will drink to thy health; and

[&]quot;Rostissaf gave him leave to do so. But he had concealed

[&]quot; under a nail of his finger a deadly poison; and, after

[&]quot; baving drank the half, he shook the poison into the cup,

[&]quot;filled it with liquor, handed it to the prince, and faid

to another, Rostislaf will die within eight days. After

[&]quot;Rostislaf had drank out the cup, he felt not the deadly

[&]quot; poifon, and Kotupan travelled foon after to Korfun. On

[&]quot; the eighth day Rostissaf died. As soon as the Korsunians

[&]quot; heard that Rostislaf was poisoned by Kotupan, they beat

[&]quot; him to death with stones, for fear of the vengeance of the

[&]quot; Ruffians." Tat. ift. kn. ii. f. 118.

fays*, " The Kossoges were a nation of Mol-" davia: though it is thought an exceeding " great distance for Mstislaf to have marched " from Tmutarakan to the other fide of the " Dniepr in Moldavia, or beyond Kief. But to 44 the light troops of that time distance was " nothing." Secondly, at the peace concluded in 6534 [1026], between the grand-prince Yaroslaf and his brother Mstislaf at Gorodetz t, by which they divided the ruffian territory between them, making the Dniepr the line of separation, the western part fell to the grand-prince, and Mstislaf the eastern. Hence it is evident, that the seats of the Yasses and Kossoges, whom he had in his army in the war against Yaroslaf, must have lain westwards or eastwards. Thirdly, the Tartars, after they had subjugated several oriental nations, the Yasses, Obeses, and Kossoges, turned their arms against the Polovtzes at the Don; hence too it is plain, that we cannot place the feats of the Yasses and Kossoges on the Danube, which runs in a very different direction. Fourthly, if,

^{*} His history, book ii. p. 422.

^{+ &}quot;Gorodetz, likewise called Gurief or Yurief, and sometimes Rædilof, in Little Russia, was situate at the mouth of the river Oster, to the left of the Desna." Lexicon Rass. istor. geogr. polit. & Geaschd. Tatischt. part ii. p.-62.

with Mr. Boltin*, by the Korsun to which Kotupan sled, we understand, not that in Taurida, but another in the neighbourhood of Kief, on the river Ross, we shall find it hard of belief that a traitor and murderer of a sovereign prince, in order to avoid the vengeance of the Russians for his villany, should have taken shelter in the interior of Russia at the russian Korsun, and not have sled to the Greeks who had bribed him to perpetrate the horrid deed.

From the Life of St. Nikon, which was composed by our historian Nestor at the time when the tmutarakanian principality still formed a part of the dominion of the russian princes, it appears that it lay upon an island. For it is there said, that, when the holy Nikon, the substitute of the venerable Theodosius, resolved to retire to the solitude, he set out from Kief with another monk, Bolgarin; and that when they came to the sea they parted. Bolgarin travelled to Constantinople, and Nikon to the island Tmutarakan.

^{* &}quot;If it were difficult for Kotupan to reach Korsun from Ræzan before the eighth day, it would be scarcely possible for one who travels with the modern post from Azof; as here the question is not concerning the Korsun in Taurida, but that which is still subsisting on the river Ross." Otvet Boltina na pismo kn. Schtscherhateva, s. 73. i. c. Answer of Boltin to the letter of prince Schtscherhatof,

That the same St. Nikon, after Rostissas's death, at the earnest intreaty of the inhabitants of that island, went to Sviatossas Yaroslavitch, the prince of Tchernigos, and moved him to send his son Gleb again as prince to Tmutarakan, who accordingly came with him to the island, and there began to reign as prince *.

* " The brethren having increased in the cave, the holy 66 Nikon formed the resolution of retiring into solitude, and " to meditate alone upon himself. By the advice of the " venerable Antonius, he departed with another monk " (Bolgarin, of the holy mountain, from the monastery of St. Minus), and on their coming to the fea they parted. " Bolgarin went to Constantinople, discovered an island in the midst of the sea, and took his station there. fe great Nikon travelled to the island Tmutarakan; and, " having found a beautiful place near the city, he took up " his abode there. On the death of the prince of this " island, Rostislaf Vladimirovitch, the inhabitants of this 46 region petitioned the venerable father Nikon to go to the " prince of Tchernigof, Sviatoflaf Yarollaviteh, and befeech " him to fend his fon Gleb, to elevate him to the tmutarakanian throne. And after he was come to the city "Tchernigof, and had well and happily executed his com-" mission, he returned to Kief, and went to the igumen " Theodosius at the monastery of Petschora. And the 9 venerable Theodosius entreated that he would not leave " him as long as he lived. This he promifed him and faid, " 'If it he agreeable to God, I will return and preside over " the monastery.' When he was come with prince Gleb 56 Sviatoslavitch to the island Tmutarakan, he, according to is his promise, returned to the monastery." Paterikon, lift 72.

We

We must now inquire what island this was on which the principality of Tmutarakan is faid to have been fituate. For enabling us to ascertain it precifely, it will be necessary to discuss a little this narrative of Nestor concerning St. Nikon and Bolgarin. Neftor fays, that they departed from Kief; and, on their coming to the sea, they separated; that one of them proceeded to Constantinople, and the other to the island Tmutara-Whence it is manifest, that the sea at which they feparated, was the Black Sea: fince between Kief and Constantinople there is no other; and, if we consult the maps, whether ancient or modern, we shall see that there is no island besides Taman so spacious as to admit the supposition that a principality was established on it: the principality of Tmutarakan must therefore have been on that island. Add to this, that the grecian emperor Constantine Porphyrogenneta, in his description of the boundaries of his empire on the fide of the Euxine and the sea of Azof, mentions this island, and assigns to a fortress on it, Tamatarcha, the very same scite which anciently was that of the city Phanagoria, the capital of the empire of Bosphorus in Asia *.

It

^{*} The emperor fays, that the Bosphorus is 1800 paces in breadth, and that over against the Bosphorus stands a sesse

It now remains for us to examine, whether it is not to be found in our annals, to whom this territory anciently belonged, how it came to be united to Russia, and was taken possession of by its princes.

As to the first particular, our annals evince that Tmutarakan formerly belonged to the Kozares, who not only inhabited that city, but also afterwards, when they were subject to the russian princes, exercised a certain authority there. Nestor writes, under the year 6587 [1079], that Oleg Sviatoslavitch was taken prisoner by the Kozares, and banished to Constantinople; that, at the expiration of three years, namely 6590 [1082], he returned thence to Tmutarakan, caused all the Kozares who were concerned in that transaction to be cut to pieces; that he made peace with Daniela prince of Turos, and Rostislas prince of Peremuyschel, who in the

named Tamatarcha, as Anselm Banduri affirms from a manuscript. This island on which Tamatarcha stood, had on the side that is laved by the Bosphorus a large bay, running far into the land, and where the turkish charts place Taman or Tuman, the ancient Tamatarcha. At the same place the ancients placed Phanagoria. Tat. isl. kn. i. s. 185. glav. 16. From Constantine Porphyrogenneta, concerning Russia and the neighbouring nations,

meantime had made themselves masters of Tmutarakan, and obliged them to withdraw to their possessions beyond the Dniepr *.

This circumstance is again a refutation of their opinion who make this principality to have been in the territory of Ræzan; for how could the Kozares have fent prince Oleg Sviatoslavitch into exile fo far as Constantinople? there is not to be found in the annals the flightest trace of their ever having inhabited Ræzan; their dwellings lay between the posfessions of the Russians and the Greeks, and the latter were long in alliance with them. building of their capital Sarkel in the year 889 by grecian architects fent them by the emperor Theophilus, may be brought in proof of this. Had the Kozares had no familiarity with the Greeks, in consequence of their former relations and alliances, how could they have exiled Oleg into their capital? This connection was necessary for the Greeks as a security to their

frontiers

^{* &}quot;Oleg Sviatosavitch, on being liberated, returned from Constantinople to Tmutarakan, took David Igore- visch and Volodar Rostislavitch prisoners, and put them in custody; he caused the Kozares who advised the murder of his brother Roman, and seized upon him, to be punished with death; but he was reconciled with David and Volodar, and let them go to their possessions.

beyond the Dniepr." Tat. ift. kn. ii. s. 136.

frontiers against the russian princes, of whose power they were afraid; as is seen plain enough by the purchased murder of prince Rossislas.

At what time the tinutarakanian territory was united to Russia is a matter on which our historians are entirely silent. Notwithstanding this, however, I am of opinion that this union happened under the grand-prince Igor I. or at least under his son and successor Sviatoslaf. I am supported in this sentiment by these annals, which generally serve as a clue to something farther. Nestor, under the year 6473 [965], writes that after Sviatoslaf had vanquished the Kozares and captured Belaya Vesha, in their language Sarkel, on the Donetz*, he prosecuted his

^{* &}quot; Belaya Vesha, otherwise Sarkel, a city on the Do-" netz, was built in the year 889 by the grecian architects " Petron and Paphlagon, whom the emperor Theophilus " fent thither at the request of the kagans of the Kozares, in the diffrict where before the russian Belgorod had " flood." Len Roff. ifter. geogr. polit. & grefb. Tatifebtscheva, part i. p. 129. Idem, ift. kn. i. f. 201. Another Belaya Vesha, inhabited by the Greeks and Kozares, as appears from the MS. dictionary of M. Boltin, was an old grecian town at the mouth of the Dniepr. A third Belaya Velha in Russia stood above the river Oster; and, according to the historian, its first inhabitants emigrated in the year 1117, under the grand-prince Vladimir Monomachus, from the Belaya Vesha on the Dniepr, which afterwards, for the fake of distinction, in the year 1149, appears under the name of Old Belaya Vesha.

march, subdued the Yasses and Kossoges, brought numbers of them prisoners to Kief, and demolished their towns *; hence too it arises with fufficient credibility, that they also conquered in this expedition Tmutarakan. In the account of Taurida by the byzantine historians it is expressly said, that Sviatoslaf subjected this region by his arms. These are their own words †: "If the Kozares were not totally fubdued in " Igor's time by the Russians, yet his fon and " fuccessor Sviatoslaf completely annihilated them " in a hostile attack about the year 966, and 66 took by storm their capital Sarkel, or Belaya Vess, or Belgorod. The same Sviatossaf made 66 himself master of nine kozarian districts, if fituate about the Palus Mæotis, beyond the "Don, and separated from the Syches by the. " river Kuma or Ukruch, and at the same time " their city on the tamanian gulf, which was

^{* &}quot;Sviatoslaf marched against the Kozares. The Ko"zares having intelligence of this went forth to meet him
"under the prince Kogan; and a dreadful fight ensued, in
"which Sviatoslaf, after an obstinate battle valiantly
"maintained on both fides, gained the victory, and took
"the city Belays Vesha. This done, he marched against
"the Yasses and Kossoges, overcame them, transported
"many of them to Kief, and destroyed their city." Tas.
iss. kn. ii. s. 45.

[†] Page 71, 72.

[&]quot; anciently

** anciently called Phanagoria, by the Greeks at
** that time Tamatarcha, and by the Rushians
** Tmutarakan. Since that time the Kozares
** are become of not much consequence, and
** are subject and tributary to the Rushians."

Antiquaries are very much deceived if they think that the russian arms had not, before the grand-prince Vladimir I. and under him, penetrated fo far into the grecian territory for being able to lay a foundation of a principality there. The free passage of the grand-prince Vladimir I. in the year 6496 [988] through Taurida with an army, and the unrefisted capture of the city Korfun, could not have been accomplished, unless his predecessors and himself had been masters of the regions bordering on this peninfula. That the possessions of the Russians, even before Vladimir, really extended to Taurida, is apparent from the treaty concluded in the year 6453 [045] between the grand-prince Igor I. and the grecian emperor Romanus, inferted in Nestor's By this treaty the Greeks bound chronicle. themselves to pay a tribute to the Russians on condition that they should not enter the territory of Korsun nor capture its towns. In the eleventh and twelfth articles of this treaty the possessions of the Russians as far as the mouth of the Dniepr, and even abutting on the sea, are more accurately

accurately defined; it being said in the second article, "But if the Russians find a grecian "vessel cast ashore, they shall do it no injury." And, article the twelfth: "Should the Russians "meet a Korsunian on the sishery at the mouth of the Dniepr, they shall commit no violence upon him." These articles could not have been incorporated in the treaty, if prince Igor had not had the dominion over the mouth of the Dniepr, and even over the sea-shore.

Here we again meet with two difficulties which require elucidation. For, first, if Tmutarakan was united with Russia in the days of the grand-prince Igor I. or of his fon and fuccessor Sviatoslaf, how happens it that the annals make no mention of this principality till it devolved to prince Mstislaf the son of Vladimir? Secondly, when was it ravished from the russian princes? Concerning the former, it may be because Tmurarakan at first was not a distinct principality, but was under one fovereignty with. the rest; it was not till the dismemberment of the country by the grand-prince Vladimir that it formed a separate state, and was afterwards at various times, as may be feen by the annals, reckoned to belong one while to the principality of Tschernigof and Kief, at another to Murom, but frequently to that of Ræzan, because this latter.

latter, from its then great extent and power, as it comprised, on the accession of the Polovtzes. even the city of Voronesh with the surrounding district, had various means of affording affistance on every occasion to the principality of Tmutarakan, as a separate territory lying on the borders of the empire. Accordingly, the ræzanian princes had a just right to style themselves princes of Tmutarakan. This it was that missed Strikofsky, to whom, though a foreign and ignorant writer, Tatischtschef in this case appeals. to put Tmutarakan instead of Ræzan. That the ruffian princes at the fame time ruled over feveral detached territories, from a great number of instances I will only mention the following. Under the year 6531 [1023] we read: 66 Mitislaf of Tmutarakan sent to petition his 64 brother the grand-prince Yaroflaf to cede to " him a part of the fraternal apparage which " he governed; and Yaroslaf granted to him-66 Murom: with which, however, Mstislaf was' " not content, but equipped an army against 46 Yaroflaf; the Kozares and Koffoges comco bined with it, and only waited for a fit oppor-"tunity." At the year 6604 [1096] it is said: " After Oleg Sviatoflavitch, prince of Tichera nigof, had subdued the prince of Murom, "Isiasiaf Vladimirovitch, he rushed into the

" fuldalian

"fuldalian dominions, took the city Suldal, "plundered several towns, and transported the principal inhabitants to his cities Tmutarakan and Murom." Lastly, under the year 6645 [1137]: "Yury Vladimirovitch returned to "Suldal and Rostof, his portion." Consequently Mstissaf and Oleg might with equal right be styled princes of Tmutarakan and Murom, and Yury prince of Suldal and Rostof, as the ræzanian princes, might take their title from Tmutarakan.

To remove the other difficulty it will be necesfary to recollect, that after the conquest of the principality of Tmutarakan by the grand-prince Sviatoflaf I. the Kozares being partly transported. into other russian towns, and partly exterminated, the remainder, as was faid above, wereno longer of much consequence. This principality, thus acquired, remained under the ruffian fupremacy as long as the fole dominion. continued: but after the dismemberment intoseparate territories, intestine quarrels among the princes, and their disobedience towards the grand-princes, brought on the diffolution of the body corporate, and gave occasion to the inroads of foreign nations. Then for the first time appeared the Polovtzes; having probably been driven out of their former seats in Asia, and came

in the year 1055 to the rivers Kuban and Don, and precisely there where ninety-nine years before the Kozares had dwelt*. The russian princes, who at that time reigned over the dismembered countries, from their disagreements

* We must mind the difference between the Kozares and Polovtzes; the two nations had only this in common, that they inhabited the same tracts: but in regard to time thereis a very great difference between them. The power of the Kozares terminated at the end of the tenth century: and the first incursion of the Polovtzes happened in the latter half of the eleventh century, exactly ninety-nine years after. This is proved by the annals at the year 6563 [1055] as follows: "The Polovtzes appeared for "the first time; Bliusch came with them to Pereislavl; "Vievolod made peace with them, and they returned to "their homes." In like manner, under the year 6569 [1061]: " The polovtzian prince Sokal came for the " first time to over-run Russia with war; he fell upon the 66 pereiflavian territory, burning villages and making pri-" foners. When Vsevolod heard this, he collected an army of as many men as the fuddenness of the emergency would allow him to lay hold of; and, without waiting " for the affiftance of his brethren, he went, himself from " Pereillavl to meet them. On the second of February " they came to an engagement, and he was forced to yield The Polovtzes, on meeting with " to fuperior numbers. " no farther reflitance, pressed on to the interior of the " country, made a great number of prisoners; and this "was the first calamity which these impious Polovtzes in-" flicted on them." Tat. iff. kn. ii. f. 115-117.

with

with one another, were not in a capacity to resist the expansion of their power. The Polovtzes, under the conduct of their prince Sokal, made their first attack on the pereislavian territory, laid all around them waste, burnt the villages; and, meeting with no opposition, penetrated into the heart of Russia, ravaging and plundering wherever they went. Of all the difcourses that were made in the general assemblies at times convened for the purpose of allaying. the internal animofities and feuds which greatly contributed to establish the power of their enemies, the speech of the grand-prince Sviatopolk II. is worthy of being preserved. At the assembly of the princes at Liubitsh*, in the year 6605 [1007], he thus harangued them in his tent: "Beloved brethren and fons! Ye perceive and "know of yourselves what great disturbance " prevails among us in Russia; the grandsons " and great-grandsons of Yaroslaf are at vari-" ance concerning a trifling tract of territory;

^{*} Liubitsh, a town on the Dniepr, in the principality of Tchernigos, at present a hamlet in that government. The grand-prince Syiatopolk I. marched to Liubitsh against his brother Yaropolk; the former on this side, the latter on the farther side of the Dniepr. At Liubitsh were held two assemblies of the princes for settling the controversies concerning parcels of territory, the former in 1097, and the other in the year 1135.

44 and, difregarding the decisions of the elders of their stock, are endeavouring to do themfelves right with arms in their hands, despoil-66 ing and murdering one another. The Poce lovtzes, our common adversary, behold these confusions with joy; they attack us on all 4 fides, desolate our country, commit flaughter « among our people, carry others into cap-"tivity, whereby a great number of places are is already laid waste and changed into a defart. "You perceive, however, the diminution of or your revenues, and therefore strive to en-• large your possessions by iniquitous spoliations of others. It is on this account that I have ec called you together, that every one may have " full restitution of whatever he has been uner justly despoiled, and that each may be con-" tent with his proper dominions; but against our common enemy we must be so unanimous w that all shall act with combined efforts to es defend and protect the borders of every one " against the attacks of the foreigners, and not "fuffer the least depredation to be committed." Upon this a new partition of their domains was made, and they mutually promifed upon oath, that no one would take arms against another. This wife regulation undoubtedly gave the princes a great fuperiority over their enemy, as experience experience had formerly shewn. For, by the testimony of the annals of the year 6633 [1125], when the separate princes still lived in harmony, the Polovtzes ventured not to attack the frontiers of Russia or to approach the Donetz*: immediately, however, as this regulation was once infringed, the Polovtzes sound a fresh opportunity to invade Russia; and, in proportion as their force increased that of the princes of Tmutarakan declined. The annals mention this principality for the last time, and the territory belonging to it, in the year 6702 [1194]: from that time the name Tmutarakan is not even once to be found.

Now, if we combine these several circumstances, namely: 1. The subjection of the Kossoges and Yasses by the prince of Tmutarakan, Mstislas Vladimirovitch: 2. The consternation of the Greeks at the increasing power of Rostislas of Volhynia, who reigned over Tmutarakan: 3. The eight-day slight of Kotupan, who poisoned

[&]quot;The grand-prince Vladimir II. had reduced all the ruffian princes to such a degree of submission, that during the whole of his reign not one of them offered to make war upon another or to oppose his will; they all revered them as their father, and even the Polovtzes did not presume to invade the ruffian frontiers or to approach the Donetz." Tat. ist. kn. ii. s. 230.

Rostislaf: 4. The banishment of Oleg Sviatoslavitch, prince of Tmutarakan, by the Kozares to Constantinople: 5. The incursion of the Tartars into the countries of the Polovtzes and Russians, after vanquishing the Yasses, Obeses, aud Kossoges; it naturally results that it is an absolute impossibility for Tmutarakan to have lain in the principality of Ræzan. Whereas, by fixing the fituation of it on the island Taman, all these facts are clear and confistent: 1. It was very possible for Mstislaf to subdue the Kossoges and the Yasses, people bordering on his principality, that is, in the region of the fea of Azof: 2. The extension of Rostislas's extension of power in the districts contiguous to the posfessions of the Greeks, was a reasonable ground for apprehension to that people: 3. Kotupan, the traitor and murderer of his prince, might in eight days time, and much fooner, have escaped from Taman to Korsun; 4. It was very advisable for the Kozares dwelling in Tmutarakan to fend Oleg by water into exile at Constantinople, as it was divided from Taman only by the Euxine: 5. The Tartars pouring in from the east found no obstacle in falling upon the Polovtzes who dwelt on the shores of the Don, because, having already vanquished the Yasses, the Obeses, and Kossoges, they had no longer any

any enemy behind from whom they might apprehend an attack: and, lastly, 6. This perfectly coincides with the passage in the Life of the venerable Nikon, where the situation of this principality is stated to have been on that island.

The question how, from the word Tamatarcha, the name given by Constantine Porphyrogenneta to a fortress on the island of Taman, the ruffian Tmutarakan has arifen, may be anfwered in the following manner: it has ever been the custom with the Russians to substitute in their writings the great yer instead of the vowels, particularly in the first syllable; and in confirmation of this affertion I appeal to all the ancient manuscripts without exception. Thus, for instance, they wrote instead of Vostotschnii, vstotschnii [easterly]; instead of polkom, plkom [a regiment]; consequently, instead of Tamatarcha, Tmatarcha; in copying the old chronicles they foon wrote Tomutorakan, Tmutorakan, or Torokan. Secondly, in former times it was customary to translate the names of foreign nations and towns, fo that they should have some fignification, generally for no reason at all; to others they gave denominations of their own: thus they called the Patzinakians, Petschenegans; Konstantinople, Tzaregrad; Sarkel, Belaya Vesha; whence the name of the present

city Belgrad. These appellatives are nowhere found in foreign writers, neither Petschenegans, nor Tzaregrad, nor Belaya Vesha. Thirdly, in pronouncing foreign words the common peopleusually change fome letters or syllables; for example, instead of Stockholm, Styukolnoi; instead of Schlusselburg, Schlyuschin; instead of Oranienbaum, Rambof. Fourthly, fometimes, on a fuccession of consonants, which render the pronunciation difficult, they throw away one or more; as for example: for Tschuvstva they say Tschustva (sentiment); for Tverd, Tver, and by an old corruption Tfer, though the real name of this city, which was built on the Kliasma in the year 6690 [1182] by Vsevolod III. grand-prince of Vladimir, is Tved, i. e. the fort *. Agreeably to this incongruity in denominating cities and places, Tamatarcha, or the russian Tomutarakan, might eafily be changed into Tmutarakan; and the

rather,

[&]quot;Vfevolod ordered Torjok to be set on sire, and sent 'Yaropolk with the principal inhabitants of that town in chains to Vladimir; while he himself returned. At the mouth of a river that falls into the Volga, he caused 'Twend (a fart) to be built, giving strict orders that it 'hould be made so strong that neither the inhabitants of 'Novgorod, nor those of Torjok, should go out on piratical parties on the Volga." Tat. ift. kn. iii. £ 246.

rather, as this word has a meaning, though one that is not very elegant: it fignifies ten thousand tarakans, or black beetles; for ten thousand was, in the ancient mode of enumerating, denoted by Tmu *. This appears from a transaction recorded in our history under the year 6649 [1141], which I shall here translate from the original: "When Isiaslaf of Vladimir learnt 46 that Igor and his brethren had resolved to " expel their paternal uncle Vetscheslaf from " Pereiaslavl, he put himself without delay at st the head of an army, and marched to his s affiftance, at the same time requesting his " brother Rostoslaf of Smolensk to come and " join him. Vsevolod, however, ere Isiaslaf " arrived, had fent his general Lazar Zakofíky 44 with the Petschenegans to succour prince "Vetscheslaf, with whom he stoutly defended 56 himself. In the meantime Isiaslaf and Rosti-

^{*} This method of numbering is feen from an ancient book in my possession, entitled, Reckoning-wishom, or more commonly the Black-book. It is termed the black book, as it is very rare to find a person that can make it out, consisting almost entirely of signs. It contains a number of arithmetical rules and calculations, with even the rule of False, without employing the arabic sigures, as these were not yet known in Russia, or at least were not in use.

" flaf Mstiflavitch drew near to the city Pereia-" flavl; and previous to their croffing the "Dniepr, fent to prince Igor, that, in pursuance " of the treaty to which he had fworn, they " would leave their father's brother Vetscheslaf " in peace, and give him no cause to take the " part of their uncle on account of the intended " injury; for this was the dominion of his " father, and none belonging to him had ever " reigned over it. When Igor had heard the " words of the messenger, he asked him where "Ifiaflaf was? Upon this the messenger perceived that the approach of Isiaslas was not " yet known to him, and answered: he remains " at Vyschgorod. But Igor despised the words " of the Vladimirovitches, and faid with fcorn: " Fell him to make no disturbance and sit " like a cricket behind the oven: order him. " however, to come hither; and if he do not " appear, I will myself go even to Vladimir " and fetch him.' Isiaslaf, on receiving this in-46 jurious and menacing answer, proceeded that " very night, without waiting for his brother, " across the Dniepr; and, at break of day at-" tacked Igor's army. Though the Olgovitiches " had an army three times stronger, yet by "the bravery of Isiaslaf it suffered such a " flaughter, that they lost the principal people

- " and a confiderable: part: of their army, and
- " fled with shame and infamy to Tchernigof.
- " Hence comes the proverb: A cricket con-
- " quered Tmutarakan; because the princes of
- "Tchernigof were formerly called princes of
- "Tmutarakan, and Tmutarakan signifies 10,000
- " tarakans *."

Notwithstanding these irrefragable matters of fact by which the boundaries of this principality may be accurately ascertained, the subject would still in some measure have remained unsettled, if time, that discovers so many valuable monuments, had not given us a clue to clear up this obscurity. A stone of white marble being not long since found in the rubbish of the ancient Phanagoria on the isle of Taman †, leaves no longer

* Beetles. Tat. ift. kn. ii. f. 297.

† I think it expedient here to relate the manner in which this stone was found. In the year 1793 major Yegorof on his arrival from Taurida informed me that the chev. Paul Vassillievitch Pustoschkin had lately discovered on the isle of Taman a piece of marble with a russian inscription, in which, among other things, the name of a russian prince appeared. But, as he could give neither the contents of the inscription, nor the name of the prince, I was curious to learn, whether some results might not be drawn from it of importance to russian history; and as, just at that time, professor Pallas was purposing to set out for those parts, I acquainted her imperial majesty with the discovery of this stone. He travelled therefore by supreme command to

longer any doubt, that the principality of Tmutarakan lay on that island. The words engraven

Taman, for making farther investigations on the subject. In the meantime M. Yegorof wrote, at my request, to M. Pustoschkin, desiring him to transmit a drawing of it to me. M. Pustoschkin did so, inclosing it in a letter from Sevastopol, dated April 20, 1703, in which he mentions, among other things, that the stone was found in the city Phanagoria, while he headed the faithful tschernomorskian Kozaks [Kozaks of the Black sea] on the isle of Taman, having an infcription carved on one fide, and filling rather less than lialf the length. That the other half was smooth, with a crack across. As it appeared to him remarkable, he sent it to the vice-admiral Mordvinof at Sevastopol. Upon this her majesty gave orders to major-general Shegulin, governor of Taurida, that the stone should be carried back to the place where it was found, and be provided with a decent inclosure; but that an exact drawing of it should be sent to St. Petersburg. This being done, his excellency the governor-general of Taurida count Plato Alexandrowitch Zubof presented it to her imperial majesty on the 2d of December, with an account annexed, that the stone was found among the rubbish of an ancient town near the fortress of Taman, in a casern to which it served as the sill of the door; that the upper fide of it had places cut in it. which had all the appearance of having been made for the insertion of fastenings for fixing it in a wall of some building; that this upper fide was rough, but the lower fide. with the ends, were smooth; and that, as it could not remain in the place where it was discovered, a more proper fpot had been fought for near it, and round it had been built an inclosure with a covering.

on it are of this import: "In the year 6576" [1068] the 6th indict-year prince Gleb mea"fured the sea over the ice from Tmutarakan
"to Krtschef at 8054 fathoms"." This inscription determines the boundaries of this
principality with the utmost precision, and
entirely agrees with the annals; for from the
annals it is manifest, first, that at that time it was
the 6th indict year, as may be more clearly seen
from the instances adduced in the note below?

Secondly,

* By the length of time a few of the letters have been injured; they are however to be decyphered. In the flatement of the fathoms, we find AHA, but this has no meaning; for A denotes 30 and H 50. Now, as 30 and 50 cannot fland in a feries, we must therefore add to the first letter a stroke, which has certainly been obliterated, and then we have NHA, 8054: which measure exactly tallies with that in the byzantine writers, who state the breadth of the straits at this place at 70 stadia. Computing 8 of these to an italian mile, and 60 italian miles to a degree, or 104½ russian versts; then 70 stadia make 7619 russian fathoms, or about 16 versts; and this coincides with the admeasurement of the width of the channel here.

† The method of computing by indicts is derived from the Romans. They denoted thereby a period of 15 years, beginning the first indict from the first-year of the creation of the world. Generally 15 indicts were reckozed, and each year corresponded to a particular number. At the expiration of 15 years, the indict 1 began, and so proceeded. This computation of time is very common in history, particularly

Secondly, that at that time Gleb, the son of Sviatoslaf, was reigning at Tmutarakan; for though in the year 6572 [1064] he was for the second time driven out of Tmutarak by Rostislaf, prince of Vladimir and Tscherven, yet he came back after the death of that prince, which happened the 3d of February 6573 [1065], from Tchernigof, with the venerable Nikon, and ascended the tmutarakan throne. Thirdly, the way of measuring by fathoms, was at that time not only understood, but was in general practice.

cularly in the grecian history; and if a person does not rightly understand it, he is liable to fall into gross mistakes. In order to find the indict for any year fince the creation of the world, we have only to divide the year by 15, and the remainder shews the number of the indict. Thus, for instance, the date on the stone is 6576, and the 6th indict: divide therefore 6576 by 15, then the quotient will be 438, and the remainder 6: that is, from the creation of the world down to that time 438 complete indicts have elapfed, and the 6th is still current. If we would know the indict for any year from the birth of Christ, before we divide we must add the number 3 to that year, because the birth of Christ happened in the third indict. For example: we would find the indict for the year 1704, we must first add the number 3, then divide the fum by 15, and the quotient, being 119. will shew that 119 indicts have elapsed since the birth of Christ, and the remainder 12 declares that the 12th year is going on.

Seventeen years before, namely in 6559 [1051], at the beginning of the famous caverns of Kief, Nestor writes as follows: "Harion, who fasted "much, dug in the mountain a cavern of two stathoms, to screen him, and prayed there." Fourthly, the letters carved on this stone are perfectly similar to those in the old manuscript books, which are only to be found in the collections of antiquaries, or in the imperial libraries. Fifthly, the very mode of writing is an internal evidence; since, in conformity with the abovementioned ancient custom, there stands Tmutarakan, whereas instead of Kertsch, from the old Kortschef, we find Krtschef.

If it may be permitted to subjoin private judgment and conjectures to historical accounts, it seems to me that this inscription was put up in memory of an intense cold, rarely happening in these parts, whereby the tauridan straits, by the ancients called the Bosphorus, notwithstanding its violent current, was covered with ice. Gleb, prince of Tmutarakan, resolved to seize this opportunity for causing the breadth of these straits to be measured, on the ice, from one shore to the other; that is, from Tmutarakan to the tauridan city Kertsch, which stood directly opposite; a distance which he could not so accurately afcertain in any other way. I was led to this sur-

[.] A Tat. ist kn. ii. s. 119.

mise by the byzantine historians, who take notice of such instances of the freezing of the Euxine, as phænomena quite unusual in those regions.

To conclude: we have great reason to be thankful to that Providence which rules the fate of empires, that this principality, which so many ages ago was a fief of Russia, and, during the domestic dissentions of the russian princes, passed into foreign hands, was again incorporated in the russian body politic during the prosperous and happy reign of Catharine II. more by the prudence of her counsels than by the force of her arms. The stone itself, that inestimable monument of antiquity, which by her command is preserved on the very spot, was likewise discovered under her administration.

Thus it formetimes happens that an accident completely elucidates what the laborious investigation of ages would never have reduced to certainty.

* In the reign of the emperor Constantine Kopronimus, in the year 673 from the birth of Christ, there happened such a frost, that, at the beginning of October, the Pontus Euxinus was so hard frozen, that people could go from the Khrim, which was then called Khosaria, in the heaviest carriages, to Thrace as far as Melemberia; and from Constantinople they went on the ice to Chrysopolis [Scutari]. Vid. Cedrenus, tom. ii. p. 464. Zona as, tom. ii. p. 109, 110. History of the Oriental Empire, tom. xiii. lib. lxiv. p. 473.

Succession of the ruffian princes who reigned at Tmutarakan till prince Gleb Sviatoslavitch, who caused the stone to be placed on the isle of Taman.

The race of Rurik.

SVIATOSLAF I. IGORIEVITCH, first prince of Tmutarakan, grand prince of all Russia, was born in the year 920. In 965 he overcame the Kozares, and took possession of their capital Belaya Vesha (in their language Sarkel); in the year 972 he was drowned in the Dniepr during the battle, in the 52d year of his age, and the 27th of his reign. He was succeeded by

VLADIMIR I. SVIATOSLAVITCH, the fecond prince, born in the year 947; acceded to the grand princely throne in 980; was baptized at Korsun in 988; died the 15th of July 1015 at Pereislavl, and was interred in the church at Kief. He lived 68 and reigned 35 years. On the partition of the countries in 988, the principality of Tmutarakan fell to his seventh son,

MSTISLAR VLADIMIROVITCH, being the third prince. In the year 1022 he slew the kossogian prince

prince Rededa in a duel, took possession of his whole country, and imposed a tribute on the Kossoges. He died in 1034 as he was hunting, in the 46th year of his reign, and was buried in the church of our Saviour at Tchernigos. After Missislas's death the sole dominion of all Russia was introduced, and therefore the principality of Tmutarakan devolved on

YAROSLAF I. VLADIMIROVITCH, the fourth prince; born in 973, began his reign in 1019, died at Kief the 17th of February 1054, and his remains were deposited in the church of St. Sophia. He reigned 35 years. According to his testament, he was succeeded in Tchernigof and Tmutarakan by his son,

SVIATOSIAF II. YAROSIAVITCH, the fifth prince, born in the year 1027, mounted the throne in 1054, and died at Kief in 1076. He was interred at Tchernigof in the church dedicated to the all-gracious Saviour. He had completed his 49th year, and governed the grand principality three years. While he was yet living the throne of Tmutarakan was filled by his fon,

GLEB SVIATOSLAVITCH, the fixth prince. He was expelled by Rostislas Vladimirovitch, prince of Vladimir and Volhynia, who came in 1064 to Tmutarakan; but Sviatoslas put him again in possession of that principality. Rostislas, however,

however, renewed his attack on Tmutarakan, drove him out for the fecond time, subdued many of the circumjacent districts, and laid a tribute on the Kossoges and the Yasses. In the following year, Feb. 3. 1065, he died of poison, and was buried in the church of the holy mother of God, which was founded by Mstislaf Vladimirovitch. Upon this, the principality of Tmutarakan received, for the second time, as its ruler,

GLEB SVIATOSLAVITCH. In the year 1086 he caused the Bosphorus, now the straits of Taurida, by which the sea of Azof is connected with the Euxine, to be measured from Tmutarakan to the opposite city of Kertsch, as a memorial of which he erected a tablet of marble. This prince was slain in battle at Savolotscha, in the novgorodian territory, in 1096, and his remains were deposited in the church of the Redeemer at Tchernigos. He died childless.

Broaz we enter on the reign of Peter the Great, it will be proper to give fome brief account of that great city which he founded, and of its progressive aggrandizement under his successors; as the infertion of it in the history would have occasioned an unwelcome interruption to the reader, and as it could not be conveniently divided into notes.

St. Petersburg is the capital of the government of that name, and is the imperial residence. It has a harbour, a fortress, an admiralty, and a dock; is situate on both sides of the river Neva, which falls into the gulf of Finland, in 59° 56′ 23″ north latitude, and 47° 59′ 30″ longitude, and is distant from Mosco 728 versts.

Peter the Great, having in 1702 conquered from the Swedes the fort of Nyenthantz at the confluence of the Ochta with the Neva, and in 1703 having taken the fort of Nœteburg, now called Schluffelburg, fituate on the Ladoga, just where the Neva flows out of that lake, thought himself able to maintain himself in the possession of Ingria and the rest of his newly-acquired do-

Accordingly, he fet about construct. minions. ing a fortress on the Vassillie oftrof; and, on the 16th of May of the same year 1703, laid the first stone of the present citadel on a little island in the river Neva: it was finished of brick by the empress Anna in 1733, and in 1780 was faced with granite by Catharine the In the year 1705 the emperor built fecond. the admiralty of timber on the left bank of the Neva, to which he afterwards made additional buildings of brick; and the whole, as it now stands, was completed by the empress Anna in 1734. As this part was fomewhat less marshy than the island, many people voluntarily chose to build here; and thus arose the present three admiralty quarters which form the best part of The emperor had at first designed his city to be on the Peter's isle; but he afterwards changed his mind in favour of the Vasfillie ostrof; so named from Vassilie Kartshmin, captain of the artillery, who lived in the fort on this island, then called Givi Saari, and to whom all orders from the emperor were fent with this fuperscription: "To Vassillie on the ostrof," or island. This island, lying between the two principal arms of the Neva, Peter determined to render as like Amsterdam as possible, by interfeeting it with twelve canals, two of which were

to be navigable for ships of burden; and obliging his nobles according to their incomes to build houses on the side of them, for the accommodation of merchants, to whom they were This plan was carried on with to be let. vigour till the emperor faw 100 houses of stone, and 354 of timber, erected in his own lifetime. It was afterwards however dropped, and every one built here or elsewhere as he pleased; and fuch of the canals as were dug are now filled up. The tzaritza Prascovia Feodorovna and prince Mentchikof here built palaces, the former of which is now the academy of sciences, and the latter the cadet-corps. In 1722 the emperor built the colleges here, and the exchange.

In 1711 the Vyborg-side was begun to be built upon, but never has been prosecuted to any great extent. In 1726 the spacious hospital for seamen was erected here of brick, as likewise that for soldiers; and in 1733 the church of Sampson.

In the Stikhof quarter the foundery was built of timber in 1711; the present edifice of brick was constructed by the empress Anna in 1733.

In the quarters of the admiralty Peter built himself a winter palace of brick, in the street now called the Million; in which he resided, as did also the empress Catharine the first. In 1713 the Perfective-street was begun; the monaftery of St. Alexander Neviki was at first built of wood, and then of brick in 1715. In 1716 the Galerenhof, and in 1718 the Million, were begun. In the same year the emperor instituted a police for his new city. In 1719 the great shops were erected in the Perspective, and in 1721 the imperial stables. In the year 1725 the relidence loft its founder.

During the reign of the emprels Anna, the german Peter-church was built, in 1730. In 1730 that fovereign instituted the land-cadetcorps; and in 1734 erected the church to the mother of God of Kazan. The streets of the Morikoi were built of brick. In 1737 the residence had ten greek and three foreign churches.

The empress Elizabeth built in 1743 the church of St. Nicholas. In 1746, near the palace the had inhabited while princess, the caused the Volkresenskoi nunnery to be erected of brick; and in 1748 the annitikie palace. In 1754 that emprels began the present mally winter palace, in which count Rastrelli was employed as architect; it was not completed till 1762, consequently after her decease.

Since Catharine the second assumed the reins of empire, the completion of the refidence has been been profecuted with unremitted ardour, partly out of the imperial coffers, and partly by the undertakings of rich inhabitants, of which I shall here only mention the chief.

In 1761 the marble church of St. Isak was begun, though, from the prodigious solidity of the fabric and other causes, it is still unfinished. The marble palace, begun in 1764, was completed in 1784. In 1764 that monarch began to embank the Neva with hewn granite, which was completed on the south side, so as to form incontestably the finest street in Europe, in 1787. The Katarina canal was cut through the town, and was lined on both sides with granite. The roads to the imperial country palaces, begun in 1768, were similared in 1787. In 1770 prince Orlos erected the arsenal. In this year the city had thirty russian churches, two monasteries with nine churches, and also seven foreign churches.

In 1778 appeared the row of granite columns, with the balustrade of exquisite workmanship, before the summer-gardens. In 1780 the deepning of the Fontanka, and its facing with blocks of granite, was begun; and in 1789 that great work was finished. In 1783 appeared the statue of Peter the Great, unrivalled in the world. In 1785 the lombard-bank; in 1788 the assignations-bank, and the sumptuous mansion of the

academy of arts; in 1790 the new buildings of the academy of sciences, and the magnificent exchange, were finished; with many others.

St. Petersburg, as the residence, while the court is there, has no general governor; but during its absence that dignity is conferred by the monarch on one of the principal nobles.

Since the establishment of the new constitution, in 1780, the municipal administration refembles that of most other capitals, except in some few particulars. Here is a governor, a police under its maitre de police, a magistracy with its elders, burgomasters, and counsellors, a superior tribunal, a college of general provision, and a court of conscience.

The administration of the police, which dates its institution from Peter the Great, has received much improvement from the late empress. It has now an oberpolitzey-master and a politzey-master, two presidents, or directors, an architect, two surgeons, ten surveyors for the ten departments of the town, ten sire-masters, forty-two inspectors of the quarters, and forty-two quarter-lieutenants, twenty town-serjeants, 504 night-watchmen; also a militia of ten lieutenants, ten provost-marshals, thirty corporals, ten drummers, and 280 soldiers, whose yearly pay, without accourtements, horses, &c. and without

without reckoning the wages of the night-watch, amounts to 48,755 rubles. Besides these, in time of peace here is always a regiment of husiars, or a polk of Kozaks, in the service of the politzey, for patrols, e.c. To which must be added 1622 persons belonging to the establishments in regard to fires. And here it should be observed, that in all the departments of the police no city is better governed.

The enumeration of some particulars worthy of observation in this city will suffice for our present purpose. The large houses and spacious streets are the first objects that agreeably meet the eye of every traveller, as contributing at once both to the health and the pleasure of the inhabitants.

The summer-gardens, delightfully situated on the bank of the Neva and the Fontanka, are about 250 fathom in length, and near 100 in breadth. They were laid out by Peter the Great, in 1711, in the true dutch tafte, with strait walks and allees intersecting each other at right angles, but have been greatly improved and modernized by the late empress. They seem to have their name from their cool and shady avenues, or perhaps only in contradictinction to the winter-gardens in and upon the palaces. Here are a great number of statues

in marble and alabaster. Peter the Great, Anna, and Elizabeth, caused them at several times to be brought from Italy, and some of them are mafter-pieces: they are placed on marble pedeftals three feet high, and are about the natural The bufts represent famous men, empepors, philosophers, and others; and the statues are taken from the mythology of the Greeks and Romans. But the two that most attract the admiration of the connoilleur are Faith and Religion; both by the chiffel of Conradini-Over the face of each of these figures is a veil of exquisite workmanship. That of Faith is so disposed in folds as just to discover the features beneath it; but that of religion is so delicate, that the visage is perfectly discernible through it. A Bacchus and a Mercury, a fleeping Venus, enlightened by Endymion, a sleeping nun, and a few others, are excellent. Some of them are much damaged. This garden is constantly open to people of good appearance. On Sundays and holidays the walks funras with company of all elasses, who are sometimes entertained by the imperial band of forest-musicians.

The winter-palace of the fovereign is pleafantly fituated on the right-hand bank of the Neva, on the fpot where formerly shood the house of count Apraxin, which he made a pre-

fent

fent of to the crown, and was used as a palace. But, in 17'54, the empress Elizabeth caused & to be pulled down, and the present prodigious structure to be raised in its stead; which was not finished till 1762, the year in which that empress died. It forms a long quadrangle; each of its fronts, to the Neva and to the town, being 450 english feet in length, and the sides of its extremities 350 feet. It has a very lofty balement, on it the principal flory, and above that an entrefol. The whole height amounts to feventy feet. The roof is low; but on the part which contains the chapel rifes a cupola with a cross, and on the parapet are flatues and other ornaments. The main front towards the city is provided with a magnificent portal, and two large entrances under spacious balconies, one of which is converted into a room, from whence on great holidays the imperial family shew themselves to the populace. The lower story is decorated on all fides with columns of the ionic order, and the upper with corinthian. front towards the Neva has but one entrance. in the middle between the two extremities which here project forward, like short wings. end towards the admiralty was inhabited by the grand-duke Paul Petrovitch. The basement story is vaulted with two large rows of pillars on each fide, having small apartments for the contracted and, guards, kitchens, &c. These vaulted avenues, which resemble the aisles of a cathedral, are so dark in some places, as to require lamps during the day, and consequently are of a gloomy aspect. The entresol is filled with people belonging to the court, either of the empress or of the grand-duke.

The infide of the palace contains feveral particulars worthy of observation: the large magnificent marble flight of stairs, on the Neva side. which is only ascended by ambassadors and grandees on their first solemn audience: the chapel, with its fumptuous paintings and facred vestments. The church-service here is amazingly grand, and the solemnity of it much heightened by the exquisite singers that compose the choir, The masquerade rooms are remarkably brillians. especially when lighted up on such occasions. The chamber of audience, with the throne of antient splendour. The cabinet containing the infignia of the empire, is the most valuable collection of jewels to be seen in Europe. infignia are placed on a table in the midst of the room, under a large glass bell, which admits of . their being thoroughly viewed on all sides. great crown of gold is faced with red velvet, almost entirely covered with various kinds of precious

precious stones, some of them of great magnitude; particularly at top is an uncommonly large ruby. The little crown which is feen on the head of the monarch on the great courtfestivals, is about five inches in diameter, and is esteemed of great value, from the number of large brilliants with which it is beset. The knob of the sceptre is the famous diamond which her late majesty purchased of Safratz the Greek, in 1774, for 450,000 rubles, and a life-annuity of 100,000 rubles. It weighs 194 carats: but having been cut in India, where it ferved for the eye of an idol, it is not so perfectly shaped as it might have been done by an european workman. The mound and its golden cross are covered to more than half their surface with precious stones of various hues. Round the walls of this apartment are glass-cases, like those in toy-shops, full of diamend ornaments, ftars of the feveral orders of knighthood, watches, and watch-chains, rings, epaulets, 'fword-hilts, fnuff-boxes, etuis, &c. from whence the fovereign selects the presents she is pleased to make.

The apartments of the empress, the grandduke, and the imperial family, are fitted up with the utmost magnificence and taste. The rest of the rooms are partly put to no use, though many of them are highly decorated in the old fixle of grandeur.

The hermitage bears that name, as devoted to the private recreations of the monarch, and is also called the gallery, on account of its forming part of the fuite of the imperial collection of pictures. The hermitage is exected at the eastern extremity of the palace, in the fame line with it on the bank of the Neva, reaching to the canal which connects that river with the Moika. This fpacious building is joined to the palace by a covered way, leading from the middle story, so that her majesty could commodiously walk from her apartments into the hermitage, which, together with the whole length of the palace, is nearly half an english mile. The eastern part of this great square, towards the Million, was inhabited by the late prince Potemkin.

Besides these united palaces and their several appurtenances, there is still beyond the hermitage, but contiguous to it, the old imperial winter-palace, built by Peter the Great, and in which he and his Catharine resided to the end of their days. It has long been converted into a private theatre for operas, and apartments for the italian performers, singers, dancers, and musicians, with their wardrobes and other conveniencies. At the end of the hermitage, the empress

suspects has lately built a Raplical's gallery, with supper of all the paintings, of the same dimensions and style with that in Italy,

The pifture-gallery employs a confiderable finise of rooms. By a catalogue taken in 1974. the paintings then amounted to 2080, having among them originals by the pencils of Raphael, Rubens, Vandrk, Rembrandt, le Brun, Holbein, Corregio, Carucci, Jordano, Peine, Dietrick, and other selebrated painters of the dutch. italian, and german schools. In this great colbection the Houghton gallery makes, as to number, but an inconfiderable figure. By the frequent purchases made by the late empress, the pictures are now to numerous, that they cannot all be king up. They may at present safely be computed at upwards of 4000; besides the miniatures and enamels, which are at least 200 in number.

The fovereign's private library contains about 2000 volumes; and, in other apartments are the libraries of Voltaire and Diderot, which together may amount to 40,000 volumes. The collection of copperplate engravings may be stated at 20,000.

The cabinet of medals and coins, contains in both kinds about 16,000. The collection of gems, in which is comprized that of the duke of Orleans

Orleans and those of Natter, including such as are of Tassie's manufacture, and some compositions from Italy, exceeds 10,000, not to mention great numbers of impressions in gyptum.

A choice collection of natural history, from all the three kingdoms of nature, especially from the mineral, which the empress bought in 1786, of that famous naturalist, professor Pallas, was not yet entirely arranged in 1791. Besides this, in an apartment adjoining, is a great collection of natural curiosities.

The chamber of confidence is a real solitude. The company seat themselves at a confidential table, which they find ready prepared, without servants, and therefore eat and converse without restraint. After the first course, at a signal given, the table sinks through the sloor, which closes of itself. At another signal the table rises with the second course. Each particular plate likewise descends through the table, which rises again with whatever has been ordered by a written paper upon it. The mechanism of this contrivance is extremely simple; lines running over pullies; and a wheel winding it up and down.

Another room contains a lathe for turning, with several pieces of turnery by Peter the Great, and others by the hand of Catharine II.

in another apartment are models of various buildings and machines, and numberless ingenious contrivances of art: the minster at Strafburg in mother of pearl; a tower, with a winding staircase in ivory, and a multitude of others.

The hortus penfilis, on a level with the grand apartments, fix fathoms above the ground. In this are gravel-walks, grass-plots, parterres of flowers, rows of orange-trees, birch, pines, limetrees, and shrubs of various kinds, exactly as in other pleasure-gardens; with bowers and arbours all around it. The whole is heated in the winter by means of flues conveyed along the vaults Over the garden is a wire net, so fine beneath. as scarcely to be perceptible. Here are all kinds of finging-birds, foreign as well as native, flying about from tree to tree, as in the woods from whence they are brought, picking up the proper food distributed for them, making their nests, or warbling among the branches.

The statue of Peter the Great is another piece of magnificence which strikes every beholder. Stephen Falconet, a french artist, was the person fixed upon to execute the noble monument, at once worthy of the hero, and of the monarch that raised it. The exact model of it in plaister was exhibited to the public for the entire space of a year, in order that the artist might avail him-

felf

felf of the remarks of such persons as had pretensions to judgment and taste. The statue itself was finished in 1782. It represents the hero on horseback, riding up a rock of granite, This stone, which was found best adapted to the purpose, lay in a marshy forest of Karelia, near the village Lachta, at the distance of about twelve versts from St. Petersburg, and four versts from the shore of the gulf of Cronstadt; or about 42,250 english feet from the place of the monument to which it was to ferve as a After the superfluous parts were broke pedestal. off by explosion, it was twenty-one feet in height, in breadth likewise twenty-one; in length thirty-eight; and its weight, by calculation, was three millions, two hundred thousand pounds. For transporting it to the place of its destination, this enormous mass was to be carried over heights, to be drawn across bogs and fwampy grounds, to be embarked upon the Neva, to be brought on shore, and then conveyed fome distance again by land. The largest obelisk that was ever known, that which Constantius, the fon of Constantine the Great, caused to be transported from Alexandria to Rome, weighed only 907,789 pounds, which does not amount to one-third part of the weight of the Petersburg rock. The transport of this enormous mass

was performed by a mechanical contrivance of count Carburi, who here passed under the name of the chevalier Lascari. First of all a solid road was made for the stone, all the way from the place where it lay to the bank of the river. Then, the ground being cleared from about it, metal fledges were infinuated beneath the foreend, and under these, metal balls of five inches in diameter, in grooves likewise of metal; they next proceeded to pass cables round the stone, which, by means of windlasses, worked by four hundred men, all making their exertions together by beat of drum, advanced two hundred fathoms daily towards the river-fide. The water-transport was managed by the nautical machine called camels, of a hundred and eighty feet in length, fixty-fix in breadth, and feventeen in height. Thefe being funk to the water-level, when the flone had fallen upon them were pumped our, and rose with the stone upon them. fituation for feveral days it looked like a moving mountain on the face of the river, till, in an oblique direction, it reached the opposite shore. Count Carburi has given a description of the whole transaction in his "Monument élevé à la gloire de Pierre le grand," in folio, published 1777, for which he was honoured with the gold medal struck in memory of the undertaking.

The

The fubstance of the stone is granite, with a fmall mixture of white and coloured quartz, white and red feldspath, black and white micz, and here and there discovers iron granits, and schoerl crystals. It is in many places of great beauty, and takes a high polish; the pieces that were chipped off, therefore, were made into knife-handles, bracelets, ear-rings, cane-heads, &c. which met with a great fale. The stone, in the shaping of it by M. Falconet, underwent so great a diminution, that he was at last obliged to enlarge the pedestal by the addition of a supplemental piece; which has entirely destroyed the effect intended to be derived from the confideration of its conveyance. The enemies of the artist did not fail to ascribe this to jealousy, lest the pedestal should excite more admiration than the statue. However this be, the statue would always have been, what it is, a masterpiece of art, both in its execution and its defign. On the fide of the stone towards the admiralty is inscribed: Petru pervomu Ekatarina vtoraia. And on the fide towards the senate, the same in latin: Petro primo Catharina secunda, 1782. The statue was also cast by M. Falconet. bell-metal, copper, with some proportion of tin and zinc, weighing together 44,041 russian pounds; the iron, forming the counterpoize in the the hinder-part of the horse, weighed ten thoufand pound. The head, the arms, the feet, and the drapery of the hero, are in thickness only three, and the body four lines; the head and the fore-feet of the horse are three lines thick, but the thickness gradually increases hindwards to one inch. Few casts of such a magnitude are withal fo thin. The figure of the monarch is eleven feet high, the drefs is in the old russian style, with half-boots, whiskers, and a shockhead of hair furrounded with a laurel-crown. The right arm is extended, to use the words of the artist, en pere et en maître. The head was modelled by mademoiselle Collot; is esteemed a great likeness, and the whole attitude is noble and full of expression. The horse is executed in high perfection, animated with great fire and exertion, galloping up the rock, and treading with his hind-foot on a fnake. Its height is feventeen feet.

We must, however, set bounds to the account of the subjects of curiosity in St. Petersburg, which would easily fill a volume of itself, and as so many are already treated of in the Life of the empress Catharine the second.

The sum total of the inhabitants of this city, according to Georgi, amounts to 217,948 per-sons of both sexes.



The

The city stands partly in Ingria, and partly in Finland, as well on the continent, as on islands in the Neva; which, in regard to its commerce, supplies the place of a harbour. According to professor Kraft's calculation, it comprehends a furface of 487 square versts, or a geographical fquare mile; but it is continually enlarging its dimensions. In the year 1784, it was found by a census to contain 192,446 persons; namely, 126,827 males, and 65,619 females: among whom were about 27,890 foreigners. already mentioned it as the imperial residence. containing the court, the supreme tribunals of the empire, and a multitude of superb palaces. It now remains to be spoken of as a great city, which, from only a couple of fishermen's huts in 1703, by the gigantic strides it has made since that period, certainly not a great length of time, is so increased, principally during the reign of the late empress, in magnitude and beauty, as to be now one of the largest and most magnificent cities in Europe. The stately buildings are numerous; the streets are spacious, running all in strait lines. As the capital of its government, here are all the courts of justice. As the chief place of trade, it abounds in compting-houses, handsome shops richly furnished with all articles of use or elegance, together with large magazines;

zines; and inhabited by a vast confluence of people of all languages, ranks, religions, and professions.

Here are likewise the admiralty for the Baltic sleet, the dock-yards, a foundery, an arsenal, the mint, the academies of sciences and of arts, several seminaries of education, hospitals, &c. all supported at the sole expense of the crown. As well within the town, as in its environs, are noble gardens, with elegant country-seats, belonging to persons of distinction, wealthy merchants and others.

The great quantity of provisions necessary for the supply of the numerous inhabitants, and the luxury prevalent in this metropolis, is brought? in the winter feafon on fledges from the different provinces of the empire, and in fummer along the Ladoga canal; and that in fo great abundance, that a confiderable superfluity may be shipped off for foreign parts. The importance of the commerce here has been already shewn: the following fhort comparative statement of the past and present time, may not be improperly inserted here. About the year 1736, the arrivals were annually estimated at nearly a hundred ships; about the year 1746, above two hundred; about the year 1756, they were already three hundred and upwards; about the year 1766, full four hundred: GG 4

hundred; about the year 1776, more than feven hundred; and at present they far exceed eight hundred. They bring commodities to the value of more than twelve millions of rubles; but carry away products to a much larger amount.

All the christian confessions have here the free and unmolested enjoyment of their religious practices, and their peculiar churches. For a cursory view of it I will give a list of the births, deaths, and marriages, in them all for the year 1790.

• .	Births.	Deaths.	Marg.
The Katarina congregation, on the Vaffilliostrof,	33	37	12
The Peters congregation,	294	2 30	93
The Anna congregation in the Stickhof,	131	127	40
The cadet-corps,	53	32	26
Engineer cadet-corps,	7	10	2
Swedish congregation, -	62	64	16
Finland congregation,	113	141	24
English congregation, -	30	13	5
Dutch congregation,	6		Ţ
German reformed congregation,	20	11	6
French reformed congregation,	7	.6	4
Roman catholic congregation,	102	87	23
Armenian congregation, -	2	6	_
In all	860	764	252

The infertion of more of these lists for past years would be quite unnecessary.

NARVA

Lies in 59 deg. 23 min, north lat. dif. tant from St. Petersburg 144, and from Riga 400 versts, between Vierland, or more accurately, between Alentacken, in the district of Vierland, and Ingria, on the river Narva, called by some the Narova. In regard to the space it occupies, this must certainly be classed amongst the very moderate; but if we look at it on the fide of its commerce and its fortifications, amongst the most considerable towns in Europe, Without including the fuburb, Narva is about 500 paces in diameter, having but two principal streets, and feveral narrow avenues across them: it is divided into the old and the new town. The distinction which is made by a wall still standing is of no consequence whatever, being hardly perceptible by the inhabitants, especially fince the ancient gate has been pulled down, through which it was impossible for two carriages to The old town on the Narova, over against Ivangorod, was first built, as its name implies, and confifts entirely of stone houses. The new town is an additional enlargement on the esthonian side; on which the batteries were directed the last time it was besieged and taken. having its houses partly of stone and partly of timber.

timber. The number of the former may amount to fomewhat above 100; but in the two suburbs, of which the opposite one is not under the magistracy, but under the commandant, are about seventy wooden houses.

The fortifications which furround both the old and the new town are not equal to those of Riga, but are yet sufficient to hold out a long siege; they consist of a rampart, ditches, a good glacis, and some out-works. The great Petersburg road runs through the two principal gates; but in winter there is a way to town through the suburbs.

The foundations of Narva are faid to have been laid by Valdemar II, king of Denmark, or his viceroy, in the year 1223 or 1224. At that time, belonging to Esthonia, it shared the fame fate with it; falling in the year 1321 to the duke of Halland and Samfoe Knut, as a part of the donation made to them by king Christopher II. after which it came into the posfession of the teutonic order. Its privileges are of great antiquity, like those of Reval, and were mostly obtained from king Eric; but Cysse of of Rutenberg, in the year 1426, conferred upon it a grand charter, with a feal and arms peculiar to it. The castle of Ivangorod, built in 1492, on the other fide of the Narova, from whence the

the shot will easily reach Narva, is beheld with great concern by the citizens, as menacing them with continual danger; however, they build their reliance of safety on the commercial treaty with Russia. The city was violently attacked by a numerous army of Russians in 1558; at length, obtaining a truce for four months, they immediately fent two ambassadors to the tzar at Mosco, imploring peace; but intelligence arriving of a great body of troops marching with all fpeed to their assistance, a constable of Narva was so rash as to fire upon the Russians, who were fo provoked at this, that, taking advantage of a fire then accidentally breaking out in one of the streets, impetuously swam across the river, and made them elves masters of the town. The citizens, who had fled to the fortress, which was by no means tenable, and the garrison, were granted a free retreat. Narva was captured from the Russians, in 1581 by the Swedes. Many attempts were made by the former to retake it, particularly in 1590 and 1700, but without effect, till Peter the Great made the last conquest of it in 1704.

The want of a harbour, and the fituation of the town at the distance of ten miles from the sea, is of no detriment to the commerce, as the large and navigable Narova amply makes up for both these disadvantages. Along this river ships of all burdens pass with their full lading quite under the walls of the town; which, from its fortunate position, receives the products of Ingria, Esthonia, and, by means of the Peipus, from Russia and Livonia. For this reason trade has always flourished here; a confiderable part of it indeed has been drawn to St. Petersburg, more from certain regulations that have been made for that purpose than from any superiority in convenience; however, it is still of great importance, not so much on account of the importation of foreign commodities, the demand for which is but very moderate, as for the exports which confift of masts, deals, flax, hemp, &c. Formerly corn was also shipped from hence, which for some years past has only once been done, and that branch of commerce now feems entirely at an end. The number of ships annually freighted here is extremely various; sometimes no more than feventy, and yet at others it has amounted to full 170, and therefore the duties rife and fall in the fame ratio. Upwards of forty foreign houses are established here, mostly either english or german, besides inferior traders, and about fifty ruffian shopkeepers. high waterfall of the Narova is rather an impediment to the navigation hither from the Peipus; but the advantages it procures greatly overbalance that inconvenience. The rivers Luga and Rossana

Rollana afford the means of a more commodious transport from Ingria.

Among the public buildings must be reckoned the castle, two churches, the town-house, the exchange, and the school, all of brick and plaister, in what is called the old town; besides a wooden church in the new town, another in Ivangorod, and a third in the suburb. castle, which under the several governments to which it has belonged, has been inhabited by a viceroy, a vogt, a governor, or a commandant, is separated from the town by a fosse, and is provided with an arfenal. The two brick churches have undergone some alteration in their occupancy fince the beginning of the prefent century; that which was formerly the german is now a ruffian church, who have likewife. one in Ivangorod, and a third in the fuburb; and the former swedish church is now allotted to the Germans: the latter is ferved by two preachers, an oberpafter and a paster. The swediff and the finland congregations have the little wooden church in the new town, and one preacher officiates in both. Lectures are given in the town-school by four professors. municipal confiftory is here, as in other towns, composed of spiritual and temporal members.

The

The town-house has nothing particularly striking; two burgomasters, six councillors, and the secretary compose the magistracy. The income of the justiciary burgomaster amounts to 720 rubles, the commercial burgomaster's to 500, a counsel learned in the law 400, and the assessor from the body of merchants 200, including their customary perquisites. The town defrays its expences by a share in some particular duties and the excise, from the revenues arising from certain lands, &c.

At Narva is a very agreeable fociety, an unabounded hospitality, and, in some houses, a luxury not carried to excess, but conducted by a good taste.

This town, which belonged to the hanfeatic league, was formerly called Liefland Narva, in contradiftinction to the fortress of Ivangorod, which commonly went under the name of Russian Narva; that of Ivangorod having been given it from its builder the grand-duke Ivan Vassillievitch, surnamed the great, or the elder. It is inhabited solely by the garrison, for whose use there is a russian church: it stands on an eminence, 'and, from its antiquated walls and towers, has a romantic appearance.

Below and about the cataract are feveral faw-mills. At the time when the exportation of deals

deals was entirely prohibited, a wealthy merchant here built a faw-mill at a great expence; and the permission that was shortly after granted to the exportation of deals forced his friends to change their censures on his folly into admiration of his prudence and foresight.

The taking of falmon and lampreys here furnishes bread to great numbers of people; both these kinds of fish are carried round the country far and wide, and the latter are esteemed the best produced in all the empire. — In the vicinity of the water-fall are many elegant pleafure-houses and gardens; but still more about the spot where the Narova slows into the gulf. A work of immense labour and difficulty was here brought to essect a few years ago, which was that of stopping the accession of sand, which was annually accumulating to such a degree at the mouths of the Luga and the Rossana, that the navigation to Cronstadt was already much impeded.

Not far from the town, for the prevention of smuggling, on account of the higher duties paid there than in the other towns of Livonia, on the esthonian side is a sastava, where all articles going to Narva are visited. Travellers of every description must submit to this visitation,

unless

unless their baggage be protected by the imperial fignet.

From Narva to St. Petersburg the post goes regularly twice asweek; which, as well as the road itself, has of late been greatly improved. On this road, behind Narva, about four versts from Yamburg, some travellers in the year 1770. met with an object that had never been noticed before, and which excited much furprise. flight accident having happened to their carriage. while the driver was putting it to rights, they ftrol. led into the thick woods by the road-fide; wherea on an eminence, they discovered the four lofty walls of a very antient vaulted edifice, without any other roof, but perfectly entire and undamaged, and completely overgrown all around with the Norway-foruce fir; each about three fathoms high. The green colour of the walls within; the lofty fituation on which it stood, with the trees grow. ing out of it from all parts; the order in which they feem to have been planted; the venerable antiquity of the vaults and walls; the obscurity that reigned within the arched aisles; the romantic forest; all conspired to render it a most interesting object to the contemplative mind. From a small distance opposite the grand entrance, it had the appearance of an elegant grott.

grott. I never recollect to have feen these Norway-spruce growing on the ruined walls of our churches and abbeys, though I have observed plenty of mountain-ash in like situations. This sight, which can better be conceived than described, is now no more. It soon became the subject of general curiosity; the trees were cleared away, and the building, thoroughly repaired and beautisted, is now nothing more than an old church vamped up for the use of the manufacturers at Yamburg.

DORPAT OR DERPT,

By the Russians called Yurievetz Livonskoi, and from some antient records I find it to have been called TARBAT and TARBETEN. has every requifite for being a place of confiderable trade; being fituated in the heart of the country, on the high road to St. Petersburg, at a great distance from other towns, as from Riga 226, from Reval 185, from Narva 174 verits, and as far from Pernau; 60 from Valk, 90 from Veissenstein, and not less from Fellin: the inhabitants, therefore, eafily find a vent for their merchandize, and an ample supply of necessaries. Indeed the feveral roads that run through VOL. I. Dorpat нн

Dorpat to the forementioned towns, render it & continual passage for soldiers, and subject it to the necessity of providing quarters for the troops; but then it furnishes the burghers with great opportunities of profit, and promotes a circulation of money. The river Embach flows through it, so as to divide the town on the north-east from the suburbs; the communication between them being kept up by a broad and pretty high wooden bridge, which, however, is frequently damaged by the going away of the ice, and by the floods in the fpring, caufing great expence to the town-chest. In 1761 it was entirely carried away. The river supplies the town not only with water and excellent fish, but with an easy transport to several parts of the From the district of Pscove. country round. and the places adjacent, come masts, wood, flax, tallow, tar, pitch, &c. from the Peipus and the Vercherf fish, and from other places firewood, Of the origin of its esthonian name Tartolin, I am entirely ignorant; the russian appellation Yurief, it is faid to bear from its founder, a grand duke of Russia, whom some call Yurief, and others, certainly with greater reason, Yurie Yaroflaf Vladimirovitch. However this may be, it was built either in 1020 or 1030. The teutonic

tonic knights conquered the town, lost it, and presently afterwards conquered it again. early as 1224 it was erected into a bishopric; at which time, on two eminences contiguous to the town, the cathedral and the episcopal palace were begun to be built. Yaroslaf Yaroslavitch the third again reduced the place to the obedience of Russia in 1267, but was unable to hold it However, tzar Ivan Vassillievitch revived the antient claims, and endeavoured to make them valid by force of arms, on pretence that the conditions of feveral treaties were unfulfilled, and seized on Dorpat in 1558. The particulars of the siege are to be seen in Arndt's chronicle. From that time the town underwent feveral changes, and also a variety of severe misfortunes, among which are to be reckoned many hard fieges: as in 1603 by the Poles, in 1656 by the Russians; three by the Swedes, namely in 1601, in 1607, and again in 1625. It is, therefore, no wonder that in the chronicles we see the burghers one while running away, at others reduced to poverty, their houses become desolate, trade destroyed, the universities deserted soon after their institution, and the town nearly ruined. At the beginning of the eighteenth century their distress was almost at its extremity; but a long succession of prosperous years at length effaced the, H H 2

the remembrance of their past fusferings. The last siege happened in 1704, when an obstinate defence only brought greater glory to the ruffian conquerors. In the year 1707, by the explofion of mines, the town was nearly reduced to a heap of ruins; all the valuables from the churches and houses were carried to Ruffia, and the inhabitants obliged to follow them. Their then pastor, John Henry Grotjan, accompanied his congregation; and the church-book mentions that he was forced to leave his library, valued at 4000 dollars, behind him, having only just time to hide what plate he had in a fepulchral vault in the swedish church. The same book likewise adds, that neither the burghers nor their wives shed one tear at being driven from the place, so hardened were they by the long feries of calamities they had expe-A parish-clerk composed the whole distressful event into an esthonian ditty, which Grotjan has inferted in the church-book; he there relates the tragical end which the two magistrates of Dorpat, Krop and Morsin, brought upon themselves by an illicit correspondence; as also the untimely fate of Adrian Virgin, the pastor of Odenpais, who suffered death by the hands of the common hangman, for having raised a small corps, which he headed himself, and

and did much injury to the ruffian troops. The year 1718 restored liberty, peace, and unanimity, to the burghers; they obtained permission to return, repaired to the deferted place, and rebuilt their habitations; so that the town seemed to have risen again from its ruins. Indeed, instead of the brick houses that had been demolished, only wooden ones sprung up. Formerly no burgher might carry on any trade in the fuburbs; he was now at liberty to fettle where he pleafed, and to enjoy municipal rights, and there was feen no distinction between the people of the town and those of the suburbs. the mild and happy government of Russia, Dorpat enjoys an undisturbed repose, and feels its prosperity increase from day to day. Already the number of brick houses amounts to upwards of 30, whereof two in the market-place, and four others not far from it, are an ornament to the city. But the frequent fires that happen here are a great drawback on the inhabitants. number of habitations is estimated at 570; namely, 178 within the town; in the suburbs across the Embach 165; before the gate, as far as the hill, 152; and 75 along the Embach towards the Jacob's-gate. About five-and-thirty years ago the plan of fortifying the place was feriously adopted, and some progress actually made in

it. 'No great difficulty would attend its completion, as the feveral eminences about the city are very favourable to fuch an undertaking? The ruins of the old episcopal palace on the fecond hill adjoining to the Domberg, have been entirely carried away, and worked up in the new fortress, which has a major-general for its com-Dorpat was formerly one of the mandant. hanse towns. Here was the staple and depot of all the merchandise brought from Russia. Commerce flourished; the citizens were wealthy; feveral churches and handsome structures were built: the city was next in confequence to Riga and Reval; it had a voice in the election of a bishop, and in the diet of the country. what an alteration now! Its commerce has long fince taken another course. From 1630 to 1700 the courts of justice and the supreme confistory brought importance and profit to the town; they are both transferred to Riga. In the last century Dorpat was signalized beyond the other towns of Livonia by its university. King Gustavus Adolphus erected a school for the town and country, confisting of three colleges; which was shortly after changed into a gymnafium with eight professors; and lastly, on the 10th of October 1632, into an academy with 16 professors, and a grant of the same privileges with

with that of Upsal. In 1656, by the devastations brought on in the war with Russia, it fell into decay; king Charles XI. revived it in 1690, but it was thought expedient to remove it to Pernau, August 28, 1600, where, after a short continuance, it was entirely abandoned in 1710 *. The inhabitants, whose number may amount to about 3300 persons, consist of Germans. Russians. and Esthonians. Their commerce is not absolutely insignificant, though not proportionate to the number of merchants. Here, are annually four licensed fairs. The greatest begins the 7th of January, and lasts three weeks. It is frequented by none but Riga traders, who carry away with them some thousand rubles, as buyers are found from various districts, and even from Russia. The merchants of Dorpat, therefore, dispose of a great many commodities; but with some pains their trade might be much improved. The other three fairs last only one or two days; and are confined folely to provisions, horses, and cattle. The former trade by water can never have been great, as no larger vessels than moderate fized boats could have been employed in it. What we are told of the lost paf-

For more particular accounts, fee Muller's a mmi.

fage by water to Pernau is highly improbable. Some pretend to draw a proof of the greatacts of the antient trade by water, from a swedish favadron that lay at Dorpat; but they are mistaken. The emperor Peter I. caused a fleet to be fitted out on the ruffian fide of the Poipus lake, for the purpole of carrying a number of troops against Derpat; but what he called thips were no better than good boats, each capable of taking fifty men on board. The fleet came: a swedish fleet of the like and smaller boats went so most it from Dorpat, along the Embach, but was beaten; on which occasion it is faid, that the nonmander, for fear of ill treatment from the puffian wifters. blew himself up in the air with his own ship. The Poipus and the Embach are at present capable of bearing fuch veffels as those were; but the Fellia rivers, by which the transport must be made to Permau, are too finali for that purpole; they would hardly admit of them in the highest foring-floods. The most commodious channel, at all feefous of the year, would be that across the Peipes to Narva. All unmarried merchants are obliged to belong to the corps of the blackheads, which is drawn out in parade on burleback, with their proper standards, on all solemn occasions, as on the arrival of any perfon of high station, and some particular festivals. By an antient

antient charter the houses of the noblesse and the officers of the crown enjoy a perfect exemption from taxes, finding quarters for foldiers and the like. As their number increases, the burden becomes the heavier on the rest. It has, therefore, been decreed, that the old houses shall continue to enjoy this privilege undisturbed; but fuch as fhall henceforward purchase houses of burghers, shall bear the burthens like them, of whatever rank they may happen to be. and several other good regulations, have entirely composed the differences that used to subsist between the two classes. A well formed plan of water-carriage, the restoration of the univerfity, &c. might indeed be of great fervice to the But other means could be as advantageously employed. The capital advanced by the crown some years ago without interest, for its encouragement, shews how well the government is disposed towards it, and has already been attended with great effects. Several merchants here carry on a very prosperous trade; and Dorpat ensures success to all who follow their business with industry, integrity, and care, and know how to proportion their expences to their incomes.

REVAL,

A very fine old maritime town. It has a harbour and a fort; and is fituate on the gulf of Finland, in lat. 50° 26' 22" and of longit, 42° 27' 30" distant from Riga 310, from Narva 196, from Dorpat 186, from Pernau 138 versts. 340 from St. Petersburg, and 1070 from Molco. By the Russians it is called Kolivan, and by the Esthonians Tallin. To account for the origin of this russian name is extremely difficult. just mention a couple of conjectures on the subject, though neither of them may be very fatisfactory. We learn from history, that, previous to the building of the city, two monasteries stood in this place. They were, perhaps, employed as public schools, and the boors might have only known them by that name. Kool, Koli, in the esthonian, fignifies the school. Vanna, old; vannem, an elder, or prefident; in the plural number vannemad, the elders, companies, &c. kolivannem, a school-elder, therefore too a prefident of the monastery, may have given rise to Or it may be derived from the appellation. vang, a prisoner; kolivang, one shut up in a convent; or from vanne, an oath. If we were desirous of multiplying conjectures, we might have recourse to the esthonian word kolima, to die,

the, and to the war-cry, Koli vanna; especially as these people when they are enraged frequently use the word vanna as a term of abuse.

The country around it is a deep fand, in which scarcely a blade of grass is to be seen, especially to the west, and only here and there a famished Yet the inhabitants pretend that here formerly grew a large and beautiful forest of pines, which was unhappily destroyed by fire, and the fand has been continually increasing ever fince; perhaps by storms of wind let in by the annihilation of the forest. At least this is affirmed by fome. A few places, however, hereabouts are of a good foil, and produce rich crops of grafs. It is likewise pretended, that on the foot where Reval stands was antiently a town ealled Lindaniss: it is more certain that it includes the space of two monasteries still remains ing built in times very remote, concerning the building and endowment whereof, opinions are greatly divided, Some supposing them to be the work of the two kings Erich II. and Erich V. According to the charter of of Denmark. foundation, and other writings still preserved, the monastery of St. Michael, in the city of Reval. was founded by king Erich IV. in the year 1002. This testimony is certainly decisive as to that point. All accounts agree that the city owes

in origin to Valdemay the second, king of Detemark; but, in regard to the year in which it was built, there is a great diversity. it to have been in the year 1218*, while others affirm it to have been built in 1220. author fays, that Valdemar built the city 130 years after the foundation of the monastery of St. Michael, confequently about the year 1223. The name Reval, written by some Revel, is found long before the building of the city; its origin is fought for in two small islands lying near the harbour, which formerly were reflet, and in several maditions equally uncertain. The rustian appellation Kolivan has been already mentioned; and the elthonian Tallin is faid to he a contraction of Danilin, i. e. the danish town, as the Efthonisms have no word beginning with D, but always make use of T in its stead; and which is the more probable, as the Lettonians call this city Dannupils. In regard to its fovereign, it has at all times-followed the formine of the dukedom. The most prominent particulars of its history are, that it was enlarged in 1310, and the monastery of St. Michael inclosed within its walls; that by a dreadful fire

[•] In Dr. Busching's geography, by a manifest error of the press, it is placed in 1228.

_ † Sand banks.

in 1433, it was reduced to alkes, together with its fuburbs; that about the year 1524 the reformation was adopted with great approbation; that, by a contagious diffemper which broke out in 1532, a considerable part of the inhabitants were carried off and that by another fire which happened in 1553, much damage was done both to the cathedral and to the town. Among its privileges are to be reckoned its former extensive flaple, and the right of coinage granted in 1265. A nobleman had killed one of his boors, whose relations traced him to the town, where they feized him, and kept him in confinement, and in 1535 brought him out and beheaded him between the city gates. This, together with additional provocations on both fides, caused fuch animosity between the nobility and the peasantry, as brought on a train of serious confequences. The breach was however healed at length by a commission, who settled their differences in a treaty composed of eighteen articles. However, new troubles arising, which threatened the country with ruin, in 1651 the city made a formal furrender of itself to the king of Sweden. The Russians laid siege to it in 1577, and were repulsed with great loss; but the emperor Peter the Great took it by capitulation in 1710, who confirmed it in all its rights and immunities:

ties; when the plague, which had committed dreadful havoc during the fiege, immediately abated: and ever fince that time the inhabitants have enjoyed an uninterrupted fecurity and peace.

Reval is of a moderate extent; and, though far inferior to Riga in point of trade, population, wealth, and consequence, yet comes very near it in regard to circuit and dimensions. Within its walls are 663 brick edifices disposed of in regular streets; in the pretty extensive fuburbs are 1100 wooden houses. contains thirteen churches; namely, feven lutheran and fix ruffian; two respectable schools, the town-gymnafium, and the equestrian school, with a few of smaller note; some patrimonial estates amounting to fixty haaks; but far around them a barren foil of deep fand or rocky bottom; but a tolerably fafe and commodious harbour, visited annually by 100 foreign vessels, and fometimes more. They, however, frequently miss of a back-freight, therefore the yearly exports of livonian and ruffian products together do not exceed in value 100,000 rubles; though fometimes, but very rarely, they have been known to double that fum; whereas the imports of foreign merchandize amounted formerly to 400,000 rubles, but in the year 1787 to upwards

wards of twice as much; and, in 1790, to about four millions; however, among them were many articles from Mosco and St. Petersburg. Mr. Busching mentions of low duties at Reval is a mistake; formerly it might be so, but in the year 1782 all the russian ports (some few in the Black sea excepted) had the same tarif. with only this one difference, that in Reval all manner of coin, and even bank-affignations, are taken in paying the duties; whereas in Riga nothing is received at the custom-house but Albert's dollars, which are reckoned very low at 125 kopeeks. Yet in Reval, probably on account of the great number of merchants refident there, all foreign goods are much dearer than in Riga. - Before the death of the late empress the harbour here was shortly to be enlarged to as to contain thips of war.

RIGA,

The capital of the government of that name, the feat of the general governor, and the governor, is fituate on the western Dvina, at a distance of fourteen versts from where it disembogues into the Baltic, in 56° 51' north lat, and 41° 40' long., 545, or, according to others, 552 yersts from St. Petersburg, and is one of

the principal ports of trade in the whole empire. At the same time it is a strongly fortified frontier town, especially since 1786, when its fortifications were confiderably improved. The city in itself is not of any great extent; its buildings, to the number of 800, are of brick, substantially built, but its streets are somewhat narrow. saburbs include a larger space. Here are fixteen large churches, namely, eight russian, fix lutheran, one reformed, and one roman catholic. The houses, as in all the maritime towns of Germany, are built with the gable ends towards the fereet, the upper stories serving for warehouses. The fix lutheran churches are old gothic Aructures, containing fumptuous monuments and epitaphs; in that of St. James, where the fermons are preached on days of ceremony, and where the supreme confistory holds its sessions, is a remarkably fine organ. Travellers are usually struck with the imperial palace, the old castle where the governor-general refides, the arfenal well. provided with military stores, the various chanceries, the courts of justice, the vice-governor's house, the house heretofore belonging to the teutonic knights, of great antiquity, with its spacious and noble hall, the town-house with the exchange, rebuilt in 1749, the weigh-house, and market-house, the corn magazine, the imperial

perial lyceum, the city-gymnasium, the schools, hospitals. &c. The fortifications about the town, the citadel, the magazines, and the infide of the arfenal, are not permitted to be feen; and it is advisable for travellers to fet bounds to their curiofity on all these matters, lest they should come into jeopardy. The greater part of the inhabitants are germanized Russians and lettish boors, with some few English, Swedes, Finns, Poles. &c. The citizens are divided into feveral guards and companies; as, the black-heads and the green and blue guards. To the black-heads belong the black-head house, that just abovementioned as formerly belonging to the knights of the teutonic order, called black-heads from their banners, on which is painted a blackmoor's head, a decoration feen in every part of the house. In it are likewise shewn several ancient curiofities of various kinds. The building is likewise known by the name of batchelor's hall. At present this fraternity, which enjoys several immunities, confifts of about forty merchants, who must be unmarried. In the suburbs of Riga the buildings are almost all of wood. The city is furrounded by deep and heavy fands. and yet not far from it are two imperial gardens, open to the inhabitants for their amuse-VOL. I. ment:

ment: the nearest of them is laid out in strait walks and hedges of dutch lindens, affording an agreeable prospect over the Duna, enlivened by the frequent passing of ships of all denominations. Across this river, which here is very broad, is a floating wooden bridge, forty feet in breadth, and 2600 in length, thus formed: a row of piles is driven from one to the other; each pile being from twenty-five to forty feet in length, according to the depth of the river, and appearing about four feet above the water's level. To these piles the several parts of the bridge are loofely fastened, by means of iron chains fixed to the transverse beams. bridge therefore rifes and falls with the river; and when heavy carriages pass over, it plays under the wheels as if actuated by a spring. This bridge is the fashionable walk, and presents an agreeable bufy fcene when crowded with people, being hemmed on each fide with ships admitting or delivering their cargoes. In the beginning of winter, when the frost is setting in, the bridge is taken to pieces and removed; the piles left in the water are forced up by the ice and conveyed to land: the whole is again laid down, on the melting of the ice, in the spring. From 700 to 800 foreign ships arrive here annually, and some years

years more, importing merchandize to the amount of upwards of one million, but carrying away commodities to the value of above four Pleschtscheyef is mistaken in making millions. these exports to consist in livonian products: the greatest part of them come from other russian provinces, as well as from Courland and Poland, especially masts, flax, hemp, oil, linen, pot-ash, hides, all kinds of corn, hempseed, linfeed, &c. That author is again mistaken, in faying that numbers of horses and cattle are brought from Livonia into Russia. At times some horses are bought up here for a regiment. or are fent to Petersburg for the use of the army, but far more are brought hither from Russia. The fat oxen that go from hence to Petersburg in the spring season, have mostly been driven hither in the autumn for the purpose of being fattened. The fort of Dunamund, about fifteen versts from Riga, is worth notice, as a protection to the entrance of the Duna. also used for the confinement of state prisoners. But the observation of Mr. Pleschtscheves, that the duty on ships is collected here, is an inadvertency.

The city was built about the year 1200, and is a speaking monument to the honour of Al-

bert,

bert, the third bishop of Livonia, and afterwards its first archbishop. It takes its name neither from an adjacent lake, nor from the habitations of the boors formerly standing there, called riegen; but from a small arm of the Duna, named Rige or Ryghe, which was afterwards filled up on account of its bad-smelling water, and converted into the Riesings-canal.

The above-mentioned bishop Albert built the cathedral, which he dedicated with great folemnity to the honour of the mother of Jesus, on the festival of St. James, in the year 1211. To protect his church against the frequent attacks of the infidel inhabitants of the country, at that time very numerous, and to fubdue a greater portion of his territory to the christian name, he instituted, with the consent of the roman pontiff, the spiritual order of the Knights of Christ, or, as they were as often called, THE BRE-THREN OF THE SWORD; which dates its origin from the appointment of its first master, Vinno von Rohrbach, in 1204, and, lasting but thirtyfour years, terminated with Volquin von Winterstadt in 1238. This bishop also, in 1223, built the castle of Lemsal.

By the help of the order, while it stood under Albert, together with foreign merchants

and other Germans, the whole country was reduced under the episcopal authority. the city, as partaker in the conflict, obtained its share of the spoil, namely, a territorial property, patrimony, or, as it is termed in the latin records of the years 1225 and 1226, marchiam civitatis, stadts-mark, or civil lordship; as also by the mediation of the cardinal bishop William of Modena, the third part of the lands obtained in Livonia and Courland, as well as of the islands Œsel and Mohn, which were presently after confirmed to it by an edict issued in 1230 conjointly by the bishop, the master of the order, and the city, together with a particular patent, by virtue whereof fifty-fix burghers of Riga were empowered to accept the donation from Baldwin, bishop of Semigallia, of all the lands on this and the other side of Vindau, and to hold them as a fief.

This bishop also granted to the city, among other privileges, the right of striking money, with the injunction to direct it by the coinage of Gothland. And, as the citizens, who were partly from Bremen and Lubeck, partly from Mecklenburg and Gothland, &c. had from the first conformed to the municipal jurisprudence of Visby, they were not only confirmed in the exercise of this right, in 1225, by the papal 113

legate and bishop William of Modena, but also by the patent granted by bishop Nicholas in 1238 obtained the liberty of improving and extending the new city, as circumstances and the common benefit should require.

During the time of this Nicholas, the fourth bishop of Livonia, in the year 1238, Herman Balk, first master of the teutonic order in Livonia, united, with the consent of the pope, the brethren of the Sword *, or the knights of Christ, with the teutonic or marian order in Prussia; and by virtue of this union the former knights were to abandon the badge of the Sword on their white cloaks, and adopt the Black Cross of the teutonic knights. This was therefore the commencement of the government of the masters of the Teutonic Order in Livonia.

The city at that time bore in its enfigns armorial a city-gate with towers, having two keys over it, with a cross in the middle; yet the keys were perpendicularly placed, as we see in the seal of a document written in 1232, and the gate is represented entirely open. The first instance of the city bearing the two keys in saltier, and a lion's head in the gateway, is in the seal of a treaty concluded in 1349.

٠.

^{*} Fratres Ensiferi,

The church assumed another form, on the elevation of it into an archiepiscopal seat by pope Alexander IV. in 1255.

Now, whether the foregoing privileges and rights were confirmed to the city by the fucceeding archbishops, to whose sovereignty alone it was then subject, as they had been in 1275 by John of Lunen, in 1296 by John of Schverin, and in 1305 by archbishop Frederic; yet the changes that had taken place in the order in Livonia, and its gradually increasing power, were highly prejudicial to the city: for, as the masters of the order pretended to an equality with the archbishop, as well in pre-eminence as in regard to the city, there arose continual feuds and intestine wars. On these occasions the city was obliged to take part with the archbishop, as its prince, and give him affistance against the order: and this furnished the master Eberhard of Monheim with a pretext for investing the town. its furrender, and the capitulation that followed, it was made a principal article, that the city should thenceforward be subject to the order; in return for which Monheim confirmed its privileges in 1330, but thought proper in the year after to build the fort or castle of Riga for his own fecurity and that of his fuccessors.

Thefe

These disputes continually increasing between the parties rendered it frequently difficult for the city to determine to which it owed its obedience, However, we learn from the ancient records, that the archbishops generally exercised the sovereignty over the city, which, according to the testimony of a record still in being among the archives, was already comprized in the number of the hanseatic towns in the middle of the thirteenth century. At the accession of archbishop Frombold to the government, in 1350, the privileges were again confirmed. In 1400 the church of St. Peter, as it now stands, was built at the expence of the town. In 1421 archbishop John, in 1435 archbishop Henning. and lastly, in 1450, archbishop Sylvester, and the then master of the order John of Mengden, entered into a treaty at Kirkholm; and at the same time established a twofold regulation, in virtue whereof the whole of its privileges and constitution were confirmed by that master to the city in 1454.

After this, Herman von der Borg, having attained to the mastership, repeated this confirmation in 1472, and pope Sixtus IV. as the papal authority was every day gaining fresh accessions of force in Livonia, indulged the city with additional

ditional immunities and grants, by a bull from the chair of Rome in 1478.

Shortly after fresh disturbances arose, and in a tumult that happened in 1485 the castle was demolished by the burghers; but, as the order was become decidedly their superior in point of force, it was ten years afterwards rebuilt.

In 1515 Riga withdrew itself entirely from the archiepiscopal authority, threw itself under the protection of the order alone, and feven years afterwards adopted the reformation. The duchv of Livonia, having submitted in 1562 to the king of Poland, Riga alone for some years maintained its freedom, notwithstanding the fair promises held out; till at length, in 1581, terms very advantageous to the city being proposed. the inhabitants came to the resolution of accepting the offer. However, it remained not long under the polish supremacy. King Gustavus Adolphus made the conquest of it in 1621, after a long and cruel fiege, confirmed it in the enjoyment of its rights and privileges, endowed it with confiderable portions of land, and gave it a governor. The annals of Riga have preserved the memory of many fortunate, but also of many disastrous events; among those of the latter class are several hard sieges and calamitous fires.

Thus, we find, under the year 1656. that the citizens were harraffed for fix weeks by a bloody siege on the part of the Russians: their brave defence procured the magistrate four years afterwards an elevation to nobility, the city an equal rank with Stockholm, and its arms a regal crown. In 1667 and 1677 two great fires occasioned sad devastation; by the former many ancient records were lost; the fecond was discovered to have been done by evil-minded persons, and continued raging for three whole days. In the year 1700 Riga was attacked by the Poles, and the former Koberfort on the Duna taken. The governor Dahlberg faw himself compelled to set fire to the suburbs. In the following year the Poles were repulsed, and everything, even the Dunamund fortress that had submitted was abandoned to the victorious Swedes. At length the last remarkable æra in regard to the fovereignty arrived. Riga, being once more hotly besieged by the Russians in 1710, it was obliged, notwithstanding its vigorous defence, to enter into a capitulation, which was concluded on the 30th of June of the same year, by Herman von Vitte, and John von Reutern, in conjunction with the elders of the guilds; fince which time it has uninterruptedly enjoyed the fruits of its commerce and industry, under the government of the russian monarchs. The antient supporters of their shield were now changed; and, instead of the two lions at the sides, was substituted the russian imperial eagle; the grant of which it received in 1723, by the then general-governor prince Repnin.

The strong and losty rampart about the town has ten bassions, and on the land-side sour ravelins, a covered way and a glacis. All the ramparts, as well as the sosses, are faced with strong walls; and the whole of the fortification is constructed in the modern style, though not on one regular plan. For example, to some of the bulwarks we see orillans in the Vauban's method, but to others broken slanks. On the side next the Duna it is completely defended by proper works. The commander in chief is always a general in the army.

Foreigners find here an agreeable fociety. Persons of taste, polished manners, men of letters, amateurs and connoisseurs of music, &c. The inhabitants have at first an air of reserve, but are found upon trial to be extremely complaisant.

The city has under its jurisdiction two kinds of boors, namely, hereditary boors on the patrimonial estates, and free boors who dwell in and

about

about the town. The latter, notwithstanding their being free, are obliged to perform certain fervices, such as keeping clean the city-quay, putting up and removing the floating bridges, drawing the cannons to and fro, &c. They maintain themselves by the sishery, breeding of cattle, and acting in the capacity of porters and day-labourers.

By an unfortunate fire that broke out in the year 1667 many of the antient records were lost; but great numbers of excellent memorials, manuscripts, and rare books, are still preserved in the town-library, and among them the archives of the equestrian order, highly deserving the attention of the curious, and indispensable to the historian. Probably persons will be found from time to time who will make a good use of these treasures of antiquity, and by their researches be of great service to the public.

A city of so great importance as Riga certainly merits a more ample detail of its history and circumstances; but I must be sparing of the patience of my reader, as well as of the space I prescribed to myself in this work, which otherwise might easily run out into a solio volume. For this reason I have only extracted some particulars from the annals of Riga, and have lest many remarkable particulars untouched; such

as the unhappy disturbances that arose about the calendar towards the year 1586, which the citizens looked upon as a papal innovation, detrimental to religion, and thought themselves justified in making a stout resistance to it, for which numbers of them paid very dear. These troubles were not terminated, and peace fully restored, till 1589. Again the burning of the suburbs by the Swedes in 1601, &c. In conclusion I shall only observe, that the weekly publication of a newspaper has been regularly continued since the year 1760, by an office set up for that purpose by one of the council.

CRONSTADT,

Famous for its three secure and spacious harbours, its marine-cadet-corps, magazines of stores for the sea-service, and many excellent and costly works, especially its docks and canals, is situated on an island in the gulf of Finland, forty-seven versts from St. Petersburg. It properly belongs to no province, and is therefore no capital of a district, as no territory could properly be struck round it: yet it is a town with its commandants and magistracy. To the particulars I have already given of this island, I shall here only add, that the

western end is narrow, and protected by fort St. Alexander. But, on the breaking out of the last war with Sweden, large batteries were erected on both fides of the island, properly provided with heavy cannon, which were brought thither with furprising speed, and at a great expence. Among the works interrupted by the wars with Sweden and the Turks, and foon afterwards by the attack upon Poland, not to be accounted for by any known principles of humanity or justice, we must reckon the following, which, on the re-establishment of peace, were once more refumed with vigour: 1. The facing the arbours with granite: 2. The capacious stone magazines for keeping the seastores, building on the canals, in order that vessels may come quite up to them for loading and unloading; two of which were finished fome time in the year 1788: 3. The large casernes of brick for the naval officers and failors *. The before-mentioned canal for the refitting of ships runs quite, across the island, and is filled with water, by means of fluices, when-

* Each of them 100 fathom in front, and confifting of three stories, and yet they contain only lodgings for the failors; the kitchens and ovens are behind in the yards. The whole number of these casernes are twelve; those for the officers are to be in the wings, and of the length of thirty-five fathom in front.

ever

ever ships are to come in or go out: but, as foon as the ships that want repairs are admitted, the water is pumped out into a bason by a steam engine, and the ships are left dry upon props and struts, fo that the workmen can walk under them and employ themselves on every part with equal facility. In the town is a medical institution in which four professors give lectures, The greater part of the russian sleet is kept here, in a mole appropriated to it; and in another, during the summer, are seen the merchant ships from all nations delivering their cargoes into galliots for St. Petersburg, or taking in their loading out of the same fort of vessels from that place. — At the distance of a cannon-shot from the pier-heads stands Cronslot, likewise on an island; which little fort was provided with ramparts of granite, and a new fet of-cannons in the year 1788. Betwixt it and Cronstadt all ships going to St. Petersburg are obliged to pass; and these two islands may be regarded as the key to that capital by sea.

This government, formerly called Ingria, was conquered from Sweden in 1702, and, by the treaty concluded at Neustadt, confirmed to Russia in 1721, has indeed many morasses and plains of sand, especially near Yamburg; yet also a great deal of good corn and meadow-

land.

land. Its inhabitants would be amply supplied with all kinds of necessaries, if the populous residence were not so exorbitant in its demands. Agriculture is the principal employment carried on in the slat country, where, as there is a sufficiency of forests, the fields are manured by sire.

In many places the corn is dried for threshing in ovens; in others it is threshed directly undried from the field, or even upon it. Some proprietors of estates distil great quantities of brandy, and deliver it to the crown, in which this monopoly is vested, by contracts voluntarily entered into. — The country-people consist of Russians and Finns *; accordingly we hear two languages spoken here, or, if we include the german, three. The churches likewise are two kinds, russian and lutheran; the former under the metropolitan of Novgorod and St. Petersburg; to the latter the college of justice supplies the place of a consistory.

The number of inhabitants of both sexes in this government amounts to 367,200.

^{*} Though these two nations are not to be reckoned among the richest; yet they live in a pretty substantial manner, as they can dispose of their products in the neighbouring residence, among which we may reckon the very stones of their fields, at a good price, and have also an opportunity of carning money by various kinds of labour.

The arms of St. Petersburg are: two anchors in faltier, argent; through which a sceptre passes perpendicularly, or, in a field gules.

The uniform: a light blue cloth coat, with a black velvet collar, lappels and cuffs, black lining, white waiftcoat, and yellow buttons.

ARCHANGEL,

Formerly one part of this country went under the name of Biarmia, and had its own kings; but in the 11th and 12th centuries it fell to Russia. After which the whole province was under the governor of Novgorod, and comprised those districts which now form the governments of Vologda and Olonetz.

ARCHANGEL, commonly called ARCHAN-GELSK, so named from a monastery built there in honour of archangel Michael. It is a fea-port, with a court of admiralty and a dock-yard, lying in lat. 64° 33′ 40" and longit. 56° 39' 15" on the river Dvina, 30 versts from where it falls into the White Sea; at the distance of 1145 versts from St. Petersburg, and 1236 from Mosco. The city confifts properly of only one street, with scarcely any but wooden houses, occupies however a considerable space, and is the feat of a bishop, who resides in the monastery there. Here it was, that, VOL. I.

that, by a fortunate accident, the English first landed in this empire, in the year 1553, while feeking the paffage to China and India by the Frozen ocean. The tzar Ivan Vassillievitch, who was immediately struck with the great advantages that would accrue to his empire from this new branch of commerce, granted them fignal privileges. They had an exemption from all duties, were allowed to fet up counting-houses, and erect magazines where they pleased, and to vend their commodities in whatever places they should think most convenient. During the reign of Ivan the english trade flourished greatly; the new company fettled colonies in different parts of the empire: one at Kolmogori, where they even obtained grants of land, erected warehouses and established a rope-walk; others at Novgorod and Vologda. Their principal settlement was at Mosco, where the tzar built for their residence a spacious brick edifice, to which they gave the name of the ambassador's house. The chief articles of merchandize exported by the first english ships from Russia, were furs and skins, masts, flax, hemp, cordage, tallow, trainoil, tar, pitch, and leather. The english commodities were chiefly cloths of all forts, cottons and tin. By the death of Ivan the english lost their great support; and, on the accession of Feodor,

Feodor, the confirmation of their immunities was for some time refused. But at length the exclusive right of trade, which had been frequently revoked, and as often renewed, appears to have been finally abrogated by tzar Borice Godunof, who extended to the Dutch feveral privileges which had hitherto been confined to the English; and reinstated the hanseatic towns in their antient traffic to Novgorod and Pscove. Still, however, the privileges which remained to the factory were very confiderable, especially that material one of a free commerce to all parts of the ruffian dominions, without paying any duties of import and export. At the revolution that placed Demetrius on the throne, the english factory conceived great hopes of recovering its patent of exclusive trade, as appears from a letter written by that tzar to fir Thomas Smith, the ambassador from the court of England. His deposition, however, and untimely fate, prevented the good effects of these favourable resolutions; and the civil calamities which, subsequent to his affaffination, desolated Russia, almost annihilated the english commerce. troubles were no fooner terminated by the election of Michael, than fir James Merricke, ambaffador from James I. to the court of Mosco, obtained from the new tzar a fresh patent in K K 2 favour

favour of the company; which allowed them, as before, a free trade, without paying duties or customs, to Archangel, and from thence to Kolmogori, Noygorod, Mosco, and other parts of his dominions. This beneficial commerce, in consequence of the intrigues of the Dutch, was in 1648 fuddenly annihilated by Alexei Mikhailovitch, who banished the english merchants from all the towns and ports of his territory. Cromwell, by a negotiation entered into with this prince, afterwards succeeded so far as to obtain a privilege for his countrymen to trade to Archangel alone. Soon after the restoration, Charles II. desirous of procuring a renewal of the company's privileges, as they existed before the abolition in 1648, dispatched the earl of Carlisle to Mosco, who, by his arrogant and impolitic behaviour, fo far frustrated the design of his embassy, that the only point he was able to accomplish was a permission that the English should trade freely into the russian dominions, but remain subject to the duties of export and import. From that period the british commerce has suffered no interruption.

Archangel continued to be the fole port for the exports and imports of Russia, till, upon the building of St. Petersburg, its immunities were abolished by Peter the Great, who removed the commerce of the White sea to the havens of the Baltic. The british merchants, who were highly favoured by that monarch, settled in the new metropolis, which fuddenly became the principal mart for the russian trade. The privileges of the british factory established in Russia were confirmed by a folemn treaty of commerce and navigation, concluded in 1734 between George II. and the empress Anne; which was renewed in 1766 between his present majesty and Catharine II. This treaty expiring in 1786, the court of Russia shewed a repugnance to revive it on the oldfooting; however, at the time of the grand confederacy against the French in 1793, the empress, in order to induce the british ministry to enter into the league, made an offer of renewing the articles of the treaty of 1766, for fix years, which was readily embraced by the british cabinet; but no fooner were the ratifications exchanged, than an ukase was issued at Petersburg, prohibiting the importation of all kinds of british manufactures. The number of foreign vessels that arrive here annually may be stated at 40 or 50, and occasionally more.

The dock-yard belonging to the crown, which has been already described, is not in the town, though it takes its name from it. But here are also yards for ship-building, that have long been

in the hands of private persons, who find them very profitable, as timber grows here in great plenty, and is had at a cheap rate. Extensive forests are found not only in this, but also in the bordering government of Olonetz, from whence the timber is brought by water. The exportation of larch timber is expressly prohibited, especially that which grows on the shores of the river Pinega, as it is found nearly equal to oak for the construction of ships. Accordingly the English, in their former trade in wood, could only export deals and masts of fir. At times the price of banks is surprisingly low; for the people that bring their products from the distant countries to Archangel, construct for that purpose a large float, composed entirely of banks, which they fell in Archangel for a few kopeeks a-piece.

The foil of the town is of a peculiar nature, apparently nothing more than a tiffue of roots. As timber is here of scarcely any value, the streets and roads around are laid with banks instead of pavement.

The goods exported from Archangelsk into foreign countries, are corn, hemp, flax, hemp-feed and linseed oils, russia leather, furs, sea-calves teeth and skins; seal-skins, tar, pitch, train-oil and tallow; and from Onega there is a very

a very confiderable exportation of mast and other timber. The inhabitants of Archangelsk are famous for turning in bone of several sorts, a variety of curious toys, which they dispose of to great advantage in the different towns and villages. In the Solovetsko island is got clean talc, or Moscovy-glass, which is sold about the country.

The arms of Archangel are, in a field, or, a flying archangel, habited azure, holding in one hand a flaming fword, and in the other a fhield gules, and striking at a prostrate devil, sable.

The uniform: A light blue coat, lined with rasberry colour, lappels, collar and cuffs of the same, with five buttons on the cuffs. Waistcoat likewise rasberry colour, and yellow buttons,

THE END OF THE FIRST VOLUME.



ŧ

. • . .

. •

× • • . •

